

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 10 de junio de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor



## OTRA VEZ CON EL PUEBLO

*El pueblo, el español, esa clientela sabia, difícil, generosa, lista, que distingue hasta en las brumas, se ha echado a la calle —ayer, en Avila— en cuanto los Reyes de España, evidentemente, los Reyes populares, han ido también a buscar al pueblo. Ha habido murallas humanas en Avila para estar cerca, como, siempre, de Don Juan Carlos y Doña Sofía, en un referéndum de urgencia de un país al que el Rey ha pedido, desde la capital abulense, se haga entre todos, «sin odios ni rencores; sin recelos ni egoísmos». Así, como ayer. (Ultima pág.) (Fotos Pastor.)*



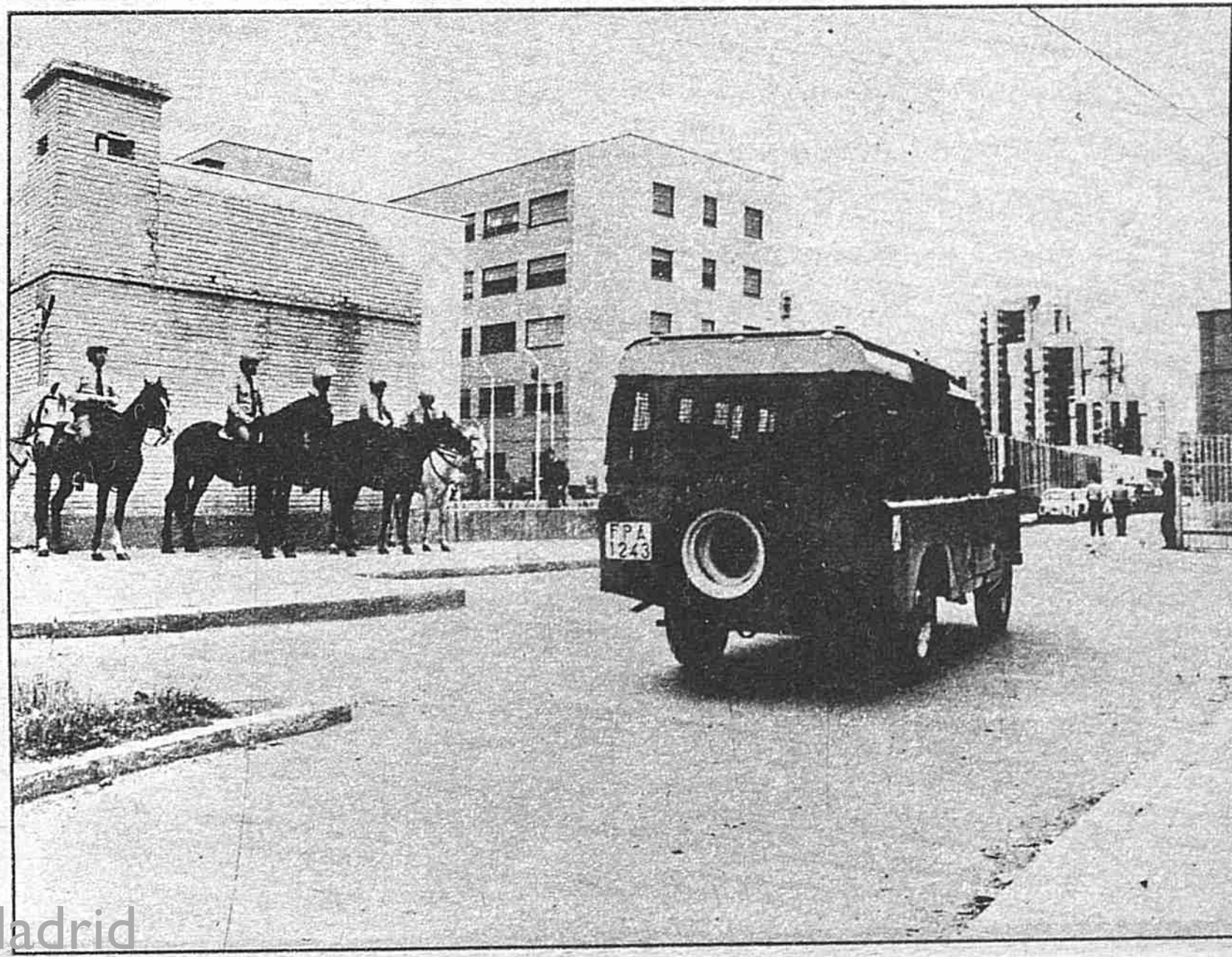
García Valdés: Aunque la reforma penitenciaria seguirá adelante

## «Mi paciencia se ha agotado»

(«con quienes no quieren el diálogo»)

◆ En Carabanchel, un recluso murió apuñalado y otros dos se encuentran en estado grave tras ser apaleados. (Información pág. 4)

Ayuntamiento de Madrid





## LA TREGUA DE HACIENDA

Casi a última hora, como debió marcar Cardeñosa, como efectivamente llegó Henri el vaquero con la carta que probaba la inocencia de la señorita Alicia, Hacienda ha prorrogado el plazo para presentar las declaraciones de nuestras ganancias. Nos concede un respiro de treinta días, muy de agradecer por todos los asfixiados, pero la tregua no se debe a su natural benevolencia, sino a la falta de impresos. En el país de los papeles, en la tierra de la burocracia depredadora, en la comarca de las pólizas, los certificados, las copias por quintuplicado, la ventanilla número once, los ujieres con sellos en los entorchados de la bocamanga, ya que está cerrado el estanco de dentro; en la España del papel de barba, de gerundios escritos con mayúscula, por vez primera faltan impresos. Siempre habíamos creído que si los impresos tuvieran nacionalidad serían españoles y, de pronto, cuando estábamos convencidos de que cabíamos a varios por persona, a varios considerandos y a varios «Dios me guarde de V. I. muchos años», resulta que no hay para todos. En el país del papeleo se han acabado los papeles.

La moderada revolución fiscal se aplaza por falta de impresos. Es como si el Ministro de Obras Públicas no pudiera inaugurar una autopista porque faltan las tijeras para cortar la cinta simbólica. Como si no hubieran empezado los mundiales porque se hubiese terminado la tela de las banderitas de córner. La sincronización de nuestra fiscalidad, su precisión relojera, añade nuevos méritos a su legendario prestigio. Creíamos ir de peor en mal, pero no. Ha sido una falsa alarma. Vamos como siempre, sin saber cuánto paga el del coto de caza y el del yate matriculado en Panamá y, además, esperando que haya impresos para rellenarlos, que es lo nuestro, aunque nos falte un sello, una firma, un detalle. No hay papeles aquí donde hemos inventado el verbo empapelar, en la patria de las resmas y los legajos de prosa amarilla. Los carteros no quieren repartirlos no sea que tengan que llevar alguno a su propia casa, que a Hacienda no se le escapa un pobre. Tranquilos hasta el mes que viene. El señor Fernández ha perdido los papeles.

Manuel ACANTARA

Ciprian es menudo y su figurilla es bien conocida del vecindario. Ciprian tiene un cuerpo de trece años y un alma de siete. Ciprian es, según dicen por ahí, el ser más inocente y angélico del mundo. Porque el niño, que ni entiende que sus padres, dominicanos, viven divorciados, es un ser profundamente desgraciado en su cuerpecillo de trece años, en su alma más inocente aún que su carne enferma. El niño es retrasado mental y el mundo sólo tiene años para él, para los niños que con él juegan, porque en el barrio todo el mundo siente una gran tristeza cuando ve la sonrisa de Ciprian mientras los otros niños juegan con él.

El hombre le mira sin pestañear después de haber gritado las palabras.

Pero Ciprian no puede contestar porque es sordomudo. Puede que Ciprian sea el niño más infortunado de la ciudad de Nueva York y del mundo entero. Su corazón ha sufrido ya dos intervenciones quirúrgicas. Se diría, lo dice la gente, que vive de milagro. A veces parece que sólo sus grandes ojos están vivos. Sus ojos y su tristeza. Y también la sonrisa cuando juega con los niños.

El hombre le mira desde lejos, sin pestañear, después de haber gritado las palabras.

El niño intuye algo y sólo puede responder con la mirada llena de miedo, de inmovilidad, de angustia desesperada.

## la noticia y la vida

Aunque alguno de estos breves relatos pueda parecer inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los periódicos.

### CIPRIAN

El hombre, que ha oído pasos en el zaguán, le mira desde un rincón más pequeño aún que el corazón de un niño.

Ciprian tiene trece años y sólo aparenta siete. Su figurilla es aleto cuando el domingo, a las cinco de la tarde, corretea solo por la calle. Porque hoy no están con él los otros niños, los hijos de los vecinos. Y una curiosidad inocente mueve sus piernas de un lado para otro hasta que ante él queda la puerta entreabierta.

Paul Mónaco tiene treinta y tres años y un cuerpo alto y robusto, con unas cuantas cicatrices traídas del Vietnam. Paul Mónaco está medio adormilado el domingo a las cinco de la tarde, cuando Ciprian siente la curiosidad de la puerta entreabierta del piso del veterano que es dueño y señor de la casa en que dormita a las cinco de la tarde de un domingo de primavera.

El niño Ciprian no puede contes-

tar porque es sordomudo. El niño Ciprian sólo puede mirar aquel reflejo alargado del rifle que apunta desde el rincón oscuro de la due-mevela.

El niño mira aterrorizado, pero sonríe. Ciprian eso, el sonreír, es una de las pocas cosas que sabe hacer.

El hombre le mira sin pestañear después de haber evitado las palabras.

Todo el mundo quiere al niño dominicano. Alguien, ¿quién pudo ser?, dijo un día que Ciprian era un pedacito de la sombra de Dios.

La bala penetró por el ojo derecho del niño. «Le di la orden de alto o disparaba». Y Ciprian siguió sonriendo al otro lado de todas las miserias. «Tengo licencia de arma y he defendido el sagrado recinto de mi propiedad.»

Los vecinos, dicen, harán una colecta para pagar el entierro del niño dominicano. El hombre, Paul Mónaco, ha pagado los 15.000 dólares de fianza para estar en la calle hasta que se celebre el juicio. Es posible, dicen, que salga absuelto porque tiene licencia de armas y además defendía el sagrado recinto de su propiedad...

El niño, Ciprian, sordomudo, retrasado mental, tenía trece años y una figurilla que parecía de siete. Sonreía con mucha dulzura y a quien, ¿quién pudo ser?, dijo un día que Ciprian era un pedacito de la sombra de Dios.

Julio MANEGAT

## Arriba dominical



### ● Gibraltar, sin adjetivos

Nuestro comentarista político, Carlos Rodríguez, ha visitado recientemente Gibraltar y conversado con grupos políticos y dirigentes del Pañón. En este trabajo nos ofrece una imagen del problema y de la situación actual del mismo a través de los que estima sus cuatro parámetros básicos.

### ● L aniversario del «Romancero Gitano»

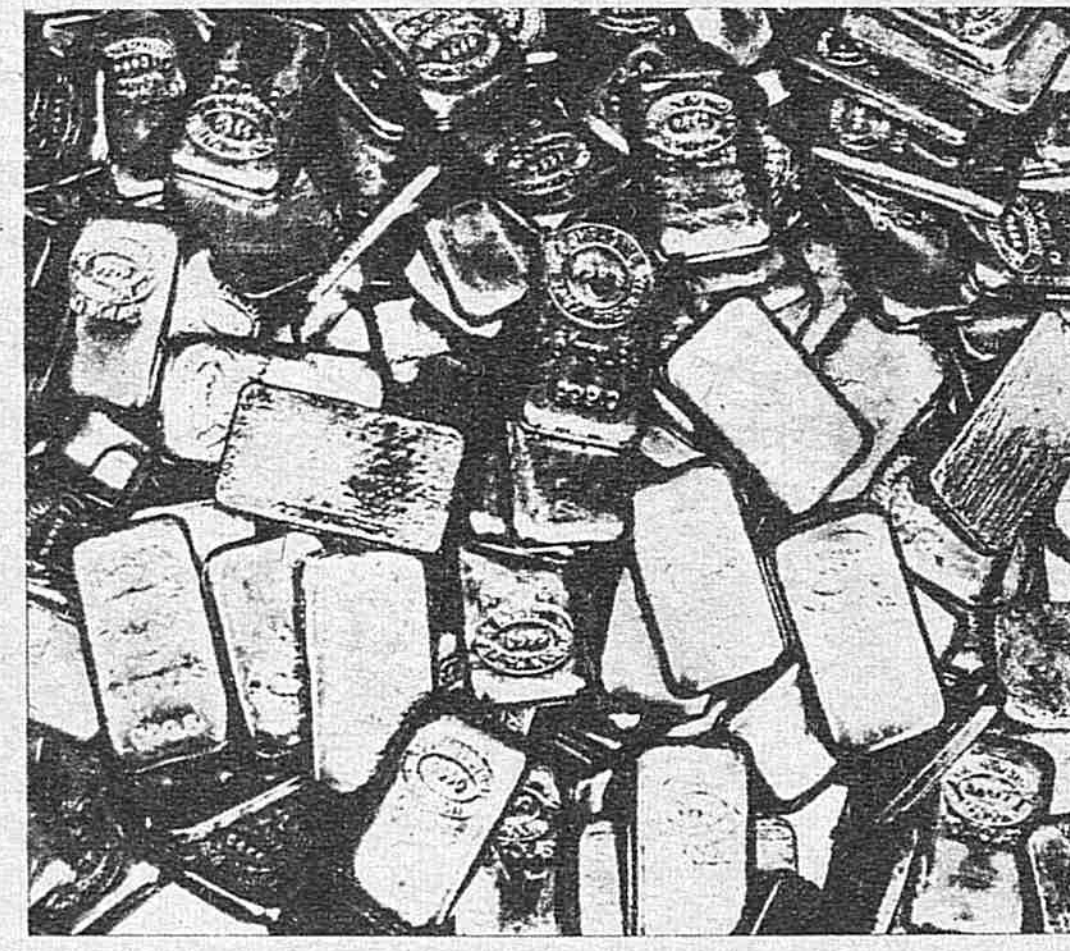
En 1928, la colección de libros de la «Revista de Occidente» publicó la primera edición de uno de los más hermosos trabajos poéticos del idioma castellano: el «Romancero Gitano», de Federico García Lorca. Al cumplirse medio siglo de aquella edición, Ricardo Blom analiza el significado y la importancia de aquellos romances en el contexto de la vida y la obra de uno de los más grandes creadores literarios de nuestra lengua.



### ● Escuela de «fedayines»

No ha sido fácil, hasta ahora, entrar en una escuela de preparación de los guerrilleros palestinos en Beirut. Nuestros enviados especiales al Líbano, Francisco García Navarrete y la fotógrafa Magali Berenguer, lo han conseguido y nos lo cuentan en este reportaje, una auténtica primicia.

También entrevistaron a Faruk Kaddumi, el mítico Abu Latuf, el número dos de la Organización para la Liberación de Palestina. Abu Latuf se muestra escéptico sobre la anunciada retirada de los israelíes del sur del Líbano y asegura que los «fedayines» permanecerán en sus bases del sur pese a todo lo que se está intentando contra ellos.



### ● El oro, un mito

Un interesante trabajo de Francisco I. de Caceres sobre el impresionante «rol» de este metal en el conjunto de la actividad económica y humana. Acompañado de un artículo, sobre el mismo tema, de Antonio Castro.

Además, los artículos de Alvaro Cunheiro y Jaime Campmany, el mero literario de Boetia y la página de humor de Sir Cámara.



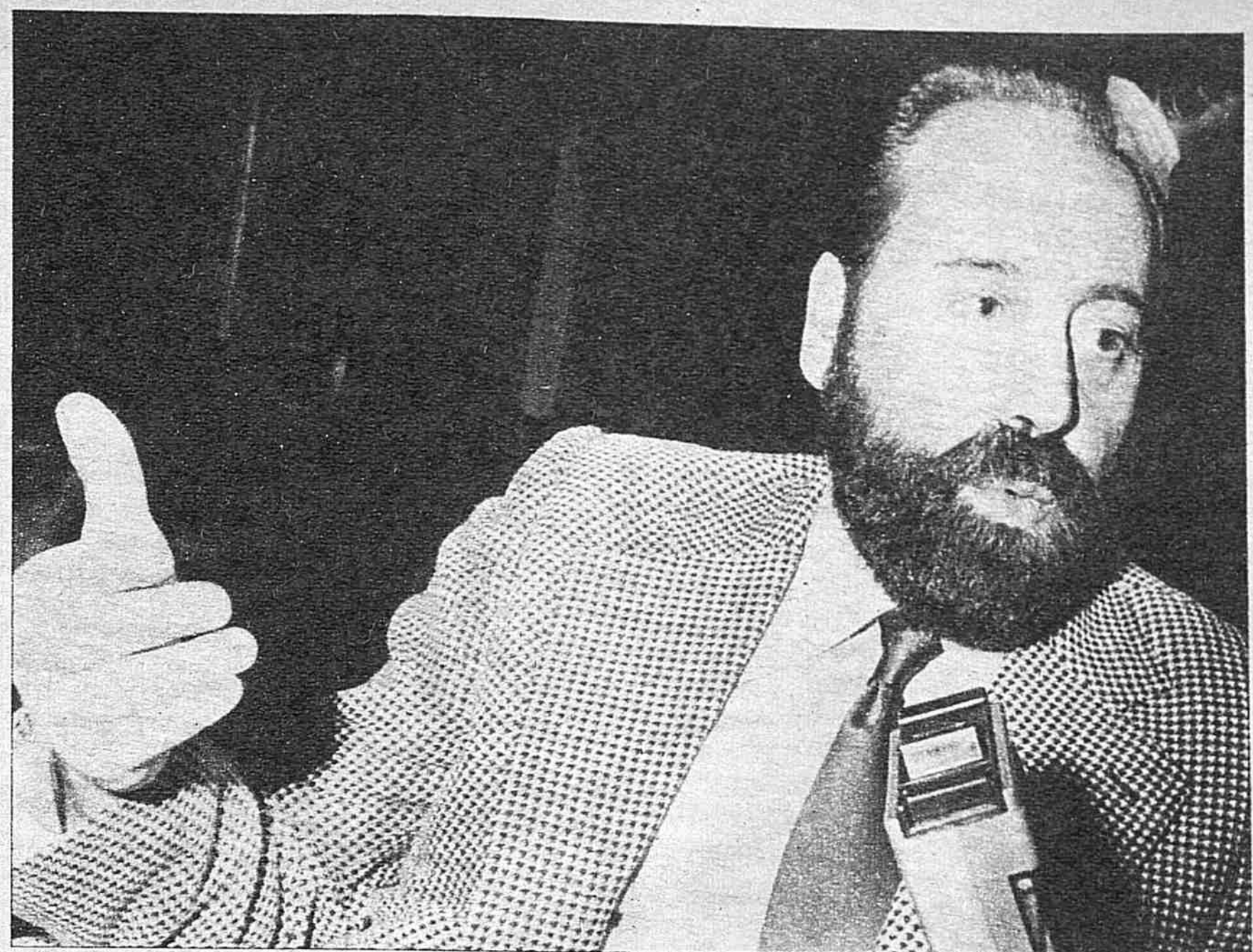


## HISTORIA de pasillos

**La lentitud de los expedientes de declaración de utilidad pública**

# PUEDE COLAPSAR LA ECONOMIA DEL PAIS

(Emilio Gastón, diputado del Grupo Mixto)



El pacto constitucional continúa tejiéndose —pero no con un laborar indefinido, como el de la fiel Penélope, sino como el de Ariadna— y los «calados» de este punto son tan abiertos que al llegar el invierno, se van a colar todos los vientos fríos. También hay, entre vuelta y vuelta —sobre todo en las del revés, que podría significar el gran centro indiscriminado de ideologías y arribismos—, muchas trampas; es decir, agujeros de puntos escapados de la labor central. Perdónen, queridos lectores y también señores diputados, que comience con esta imagen femenina y laboriosa de tarea tradicional de mujeres, aunque haya muchos hombres que también tejan, como una forma de relajar los cansados nervios. ¡Miren, ahora que lo digo, si sería un magnífico entretenimiento para sus señorías mientras consensan...! No creo que se les haya ocurrido por parecerles frívolo y de poca consistencia, incluso con regusto hogareño antañón femenino.

En fin, es sólo una sugerencia para llegar a la meta final, la que por cierto ya está a un «tiro de piedra». A mí me produce la impresión de esos estudiantes que empiezan el curso a «todo gas» y al llegar a la mitad, van «ralentizando» el ritmo, hasta que al final, cuando se acercan las vísperas de los exámenes, se pegan dos «atrachones» de páginas y «safi» (que quiere decir adiós en pasota).

¡Oigan!, y yo que no lo encuentro serio, sobre todo, teniendo en cuenta que aquí, en este palacio de las Cortes, se redacta la Constitución, la normativa legal que regirá los destinos de todos los españoles se supone que por cierto tiempo, si así lo dispone el destino y los poderes públicos, que a fin de cuentas, es tanto como decir, el pueblo soberano.

Ayer la sesión, sólo matinal, para que todos los diputados pudieran recogerse en el «hogar, dulce hogar» de sus provincias respectivas, llegó hasta el artículo 122, en contra de las previsiones del ucedista Herrero de Miñón, al que sorprendí en conversación telefónica y aseguraba a su interlocutor (por supuesto no sé quién era) que en la mañana quedaba «despachado» todo el título VII, lo que habría supuesto llegar hasta el artículo 129. Se conoce que su señoría no estaba al tanto de las sesiones consensuales que sus «superiores inmediatos» se traen entre manos.

Y ya que vamos de cotilleo, ¿han leído que el guapito secretario del PSOE ha dejado de ser el niño mimado de la SPD alemana y que Rudolf Wagner ha comentado al periódico oficial del Partido Socialdemócrata

alemán «Vorwaerts» que de celebrarse en estos momentos un nuevo Congreso del PSOE, es muy probable que Felipe ya no fuera el secretario del mismo?... ¡Si es que apearse de las ideologías en marcha —como ha hecho el señor González con el marxismo— tiene sus peligros!... Las lealtades, se pagan siempre, bueno, o al

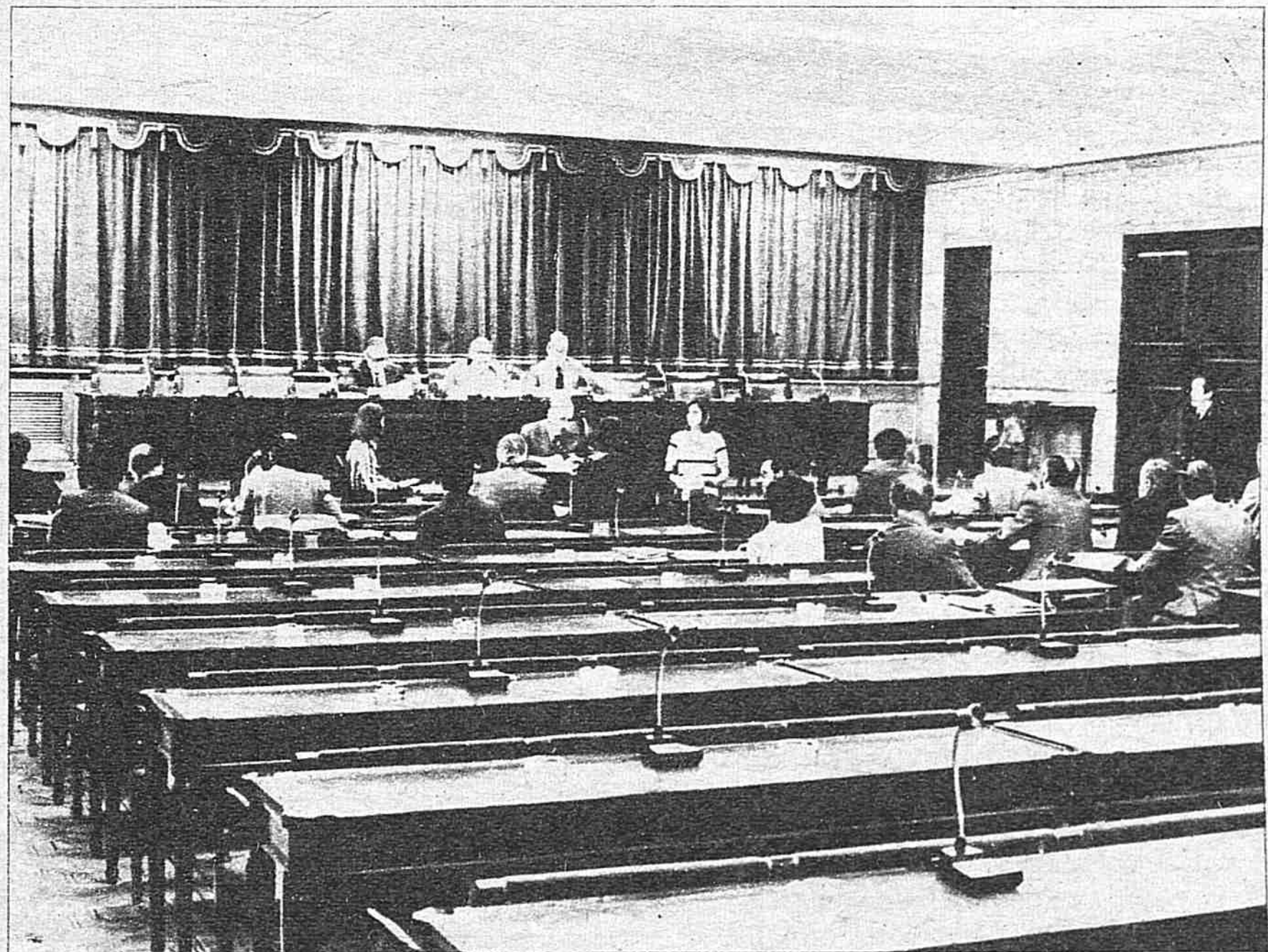
● **«El pueblo, con las prisas constitucionales, pierde fe y entusiasmo en los políticos»**

● **«Hay un descrédito bastante serio de la política, y eso es muy peligroso»**

menos, así debería ser, pero la política es un juego muy quebradizo y vi-drioso, como una jugada de póker, y en cualquier momento un farol puede costar la hacienda y la vida; en este caso, la política, se entiende, y ¡la fi-

nanciera, señor González, la financiera!

Fraga, que nos tiene a todos asombrados con su nueva etapa de amabilidad con la Prensa, puso su nota graciosa, como siempre, por algo Roca Junyent se sienta a su lado, para pasárselo «bomba» y reírse a gusto, como habrán podido observar en las imágenes que de la Constitución nos da la pequeña pantalla. Por lo visto, allá por sus tiempos de estudiante, don Manuel, cuando en un examen no se sabía un artículo ponía etcéteras. Y la anécdota que, además nos dio una nueva visión del secretario de Alianza Popular, de que no fue, como imaginábamos, un estudiante empollón, vino a cuento porque las enmiendas en esta nueva fase «consenso-Constitución», las enmiendas y los puntos de no común acuerdo entre los diferentes partidos, se solucionan con un etcétera y «a otro artículo, mariposa». Emilio Gastón, portavoz del Grupo Mixto y secretario general del Partido Socialista de Aragón, es también otra de las voces seguras y conscientes en esta sala. El suele sentarse solo, atiende con gran atención a lo que dicen sus compañeros y muchos son, de casi todos los grupos, pero principalmente, los independentes y las minorías, los que se acercan a charlar con él. A Emilio Gastón no se le ha ido de la mirada todavía, y ¡ojalá lo conserve siempre!, la ingenuidad y la frescura de su gran afi-



ción, la poesía. Tal vez por ello «aguanta» con gran paciencia las sesiones; quizá su mente, mientras se discuten cosas indiscutibles o se llegan a acuerdos inexplicables, busca rimas y pareados para el próximo verso que le revolotea en el cerebro.

Bueno, pues Emilio Gastón hizo, en la mañana de ayer, las enmiendas más sensatas de esta sesión el artículo 120, en que su opinión, además, no debería ser tema constitucional, sino de ley urgente. Gastón explica para ustedes las enmiendas al mencionado artículo que se refiere a la riqueza del país y su subordinación a los intereses generales.

—Ambas enmiendas son al mismo artículo. Una de ellas es porque creo que no puede aplicarse en ninguna ley la palabra podrá. Siempre que se utiliza, y la verdad es que la tenemos en muchas leyes españolas, queda todo al arbitrio de la Administración, no da ninguna garantía y naturalmente no se puede llevar luego al contencioso-administrativo ningún pleito porque se pierde, ya que, naturalmente se se pierde porque te dicen que es potestativo, y todo lo que es potestativo de la Administración puede hacerlo si quiere, o dejarlo de hacer si es su voluntad. Entonces yo lo que pido es que cuando se trata de una cosa tan fundamental como son los artículos de primera necesidad, los recursos naturales, las fuentes de energía, que se diga: se reservarán, en lugar de «se podrán reservar», a la Administración la gestión de esos servicios porque de lo contrario una empresa determinada puede dejar sin servicio en el momento que quiera. Esa era una de las enmiendas, y la otra, que creo que es muy importante, es la relativa a declaración de utilidad pública, que vaya implícita en todos estos bienes tan importantes en los recursos, en las fuentes de energía, en los que inciden en la economía del país de una forma total y que, incluso, pueden colapsar la economía del país, según como se manejen, y que, por tanto, la utilidad pública, si hay que declararla previamente, hay que hacer un expediente en el que se pierde mucho tiempo. Por tanto, se debe ir con esa declaración ya hecha para que, en un momento determinado, se pueda proceder a la expropiación. Imagínate unas empresas que manejan todas las fuentes energéticas de Galicia o todas las minas de tal sitio y que digan: «Se cierran y no se trabaja». En ese momento, si no hay declaración de utilidad pública, hay que iniciar el expediente y yo lo que quiero es que esté ya hecho; la utilidad pública debe estar implícita en esos bienes, porque eso lleva consigo la declaración de interés inmediato, la necesidad de ocupación y la posibilidad de expropiación en un momento determinado.

—¿Qué te parecen estas prisas últimas en la elaboración de la Constitución?

—Tengo una opinión muy confusa. Naturalmente hay un consenso; para muchas cosas es bueno que lo haya; para otras, no y se anula el enriquecimiento que pueda haber en un momento determinado por la intervención del parlamentario, ya que casi todo viene hecho. Ha habido días en que los consensos han sido demasiado descartados; hay otros que no, porque se queda en que cada uno defenderá sus enmiendas.

—¿No piensas que será desfavorable el Parlamento para su imagen pública y para el referéndum?

—A la hora del referéndum, depende de cómo se plantee; si es perjudicial en cuanto a la opinión del pueblo, que en estos momentos está perdiendo fe y entusiasmo. Hay un descrédito de la política bastante serio y eso es muy peligroso.

Emplazo a Trías Farga para el martes. Hoy tiene mucha prisa por coger el «puente aéreo», que ya saben ustedes que es como los trenes de la Renfe de antes de la nueva imagen; los retrasos y las esperas son indescifrables, como la voluntad del Altísimo. Por cierto, Nacho Camuñas habló largo y tendido con el diputado catalán, y don Laureano, que después se fue a sentar a su lado, intentó, en vano, «pegar la hebra» con su paisano.

Raquel HEREDIA

(Fotos Magali)

La Constitución ya está en tiro de piedra



# "MI PACIENCIA SE HA AGOTADO"

## («CON QUIENES NO DESEAN ESTE DIALOGO»)

El director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, se reunió ayer tarde con los periodistas para dar cuenta de la situación en las cárceles españolas, de las medidas adoptadas ayer en la de Carabanchel y de la marcha de la reforma penitenciaria.

El señor García Valdés afirmó que «la reforma está gravemente comprometida desde la muerte del preso Agustín Rueda, en Carabanchel, y por los sucesivos actos de violencia y deterioro de la convivencia, fruto de que el preso está muy crecido». «La reforma la quiere una mayoría, y los problemas iban solucionándose con el diálogo, pero mi paciencia se ha agotado con quienes no desean este diálogo, y he llamado a la Policía para restablecer la convivencia en Carabanchel.»

Precisó que no practicaba la teoría del péndulo. «Quiénes están a favor de la reforma han de estar por la convivencia. No voy a emprender ahora una etapa de represión feroz, pero la reforma penitenciaria tiene que salir por encima de todo, y hay que hacer posible la convivencia. La reforma no puede convertirse en un mecanismo de desestabilización en manos de esas minorías. Son los reaccionarios quienes están jugando con la reforma, porque no quieren una reforma democrática. Sólo quieren salir, y en este punto chocarán siempre conmigo.»

Otros temas tratados por el director general de Instituciones Penitenciarias fueron los siguientes:

### Cárcel de Carabanchel

La Policía ha entrado para restablecer la convivencia, apoyar a los funcio-

narios en el ejercicio de su misión y permitir que las obras de restauración sigan adelante. Los ladrillos que ponemos por el día nos los quitan por la noche. Estoy dispuesto a adoptar esta medida, que sólo sería necesaria en las macroprisiones (Barcelona y Madrid), donde la situación es insostenible. En Carabanchel se ha intentado el diálogo con los internos hasta lo imposible. Los señores que participaban en la Junta de coestión y dialogaban con los directores del centro eran luego los mismos que por la noche hacían el túnel y engañaban a los funcionarios.

La medida no guarda relación con la muerte de Juan Lucas Gómez. Es

● «Los que participaban en la junta de coestión y dialogaban con los directores eran los mismos que por la noche hacían el túnel»

fruto de la anarquía existente. Quince funcionarios no pueden vigilar a 950 presos. Además, los miembros de la Junta de coestión eran los mismos que luego incitaban a los presos más agresivos. La prisión está destruida.

### Drogas

En las cárceles entran drogas porque, en determinados centros, la tiran desde las casas adyacentes. Recientemente, unos visitantes de un preso lanzaron un paquete considerable. Lo vio

un funcionario y trabajó lo indecible para evitarlo, pero acabaron lanzándolo al interior. Luego el control es imposible. Ha habido casos de violaciones en las macroprisiones.

### Funcionarios y traslado de presos

Los funcionarios están desmoralizados. No saben qué hacer cuando les insultan y cuando sospechan de algún preso como autor de un desmán. Los directores han dialogado siempre, pero con una minoría esto es imposible. Los funcionarios no quieren hacer fracasar la reforma. Yo he garantizado a los funcionarios su seguridad física. La Policía les ayudará a hacer los cachecos y registros, pero en la cárcel mandarán ellos y no la Policía.

Hay en preparación un decreto-ley para contratar funcionarios interinos, lo que ahora no se puede hacer legalmente. Los funcionarios no se quejan de las condiciones económicas. A lo sumo, plantean el régimen de dedicación, que voy a tratar de que sea exclusiva. También tendrán posibilidad de constituir asociaciones profesionales.

No creo que haya fuerzas políticas que apoyen a los revoltosos contra la reforma. Se dice que ideologías de extrema izquierda influyen sobre presos comunes. Me da lo mismo. Yo actúo con el preso y quiero dialogar con él, al margen de las siglas que me presente. Niego rotundamente que los funcionarios quieran boicotear la reforma.

Los presos responsables de delitos graves, como el incendio de la cárcel de Alcalá, donde pudieron morir muchos compañeros, serán trasladados a

otros centros a cumplir la sanción, y, luego, reintegrados a su centro original. Se les traslada porque en esas cárceles no pueden ser aislados. Traslados a un centro seguro consiste sólo en meterles en una celda que tenga puerta y cerradura, lo que en la Modelo, en Carabanchel y alguna más es imposible.

### Autolesiones

He dado normas concretas para atender a los autolesionados. Lo que no se puede permitir es que se autolesionen, vayan al hospital, se demuestre que no tienen nada, vuelvan a la cárcel, vuelvan a autolesionarse y, luego, no permitan que se les cure hasta que venga la Prensa y la televisión, "y el director general haciendo el pino", como dijo alguno. Esto se acabó.

Tengo el respaldo del Ministerio de Justicia. Nunca me ha puesto trabas. Sin el respaldo del Ministerio yo me iría. La operación de Carabanchel ha salido de esta Dirección General.

### El indulto general, una locura

La amnistía política ha sido un detonante en las cárceles. Los presos se sienten discriminados. El nuevo Código Penal rebajará mucho las penas, pero un indulto general, ahora, sería la desbandada en el país. No se puede dictar. Sería una locura política. Es impensable. Yo no lo propiciaré, y creo que nadie lo apoya. En Barcelona ha habido auténtico miedo entre la población civil por la fuga de 45 reclusos.

## LA POLICIA OCUPO LA CARCEL DE CARABANCHEL

# MUERE UN PRESO APUÑALADO

Otros dos se encuentran en estado grave tras ser apaleados hace unos días

Las agresiones parecen fruto de un ajuste de cuentas entre reclusos

MADRID. (De nuestra Redacción).— El estado de tensión y los numerosos incidentes que en los últimos días fueron la nota predominante en algunos centros penitenciarios españoles culminaron ayer en la madrileña cárcel de Carabanchel con la aparición de un recluso muerto y otros dos heridos de gravedad, mientras que numerosos efectivos de las fuerzas de orden público ocupaban el penal con el fin de apoyar las obras de reparación y restauración del centro, cuyo comienzo estaba inicialmente dispuesto para el día de ayer. Por tanto, y según fuentes de la dirección de la cárcel, la entrada de la Policía estaba prevista desde hace varios días, por lo que no guarda ninguna relación con los otros sucesos.

Según las informaciones recibidas, Juan Lucas Gómez fue descubierto por un funcionario al abrir la puerta de la séptima galería. Tenía dieciocho años, era soltero y empapelador de profesión, con domicilio en Mostoles. Se encontraba recluso desde el 27 de diciembre del pasado año por delito de hurto y no se le conocía ninguna afiliación política.

Aunque fue trasladado inmediatamente al hospital penitenciario, nada se pudo hacer por salvarle la vida. Según parece, la muerte se produjo por la madrugada, siendo hallado el cadáver poco después de las seis de la mañana. Presentaba una herida por arma blanca en el corazón, realizada posiblemente mientras dormía.

Dadas las deficientes condiciones del centro, que no permiten un control satisfactorio ni saber quién duerme en una galería y quién en una celda, es prácticamente imposible averiguar por ahora quién ha sido el autor o autores de la agresión.

### Registro policial

Momentos antes de descubrirse el cadáver, fuerzas especiales «Rappel» de la Policía Armada habían penetrado en el recinto. Al dar la alarma los funcionarios, la Policía efectuó un minucioso registro, cacheando también a los reclusos, merced a lo cual se encontraron varios objetos punzantes y contundentes ocultos por los presos, llaves, candados, etc. No se registraron incidentes. Fue también entonces cuando descubrieron a los dos internos heridos que, según parece, habían sido apaleados días antes, y que también fueron trasladados al hospital. Los dos heridos, que revisten lesiones graves, son Manuel Alonso Vila y Victoriano Sayanero Rojas.

La teoría que sostienen la dirección de la prisión y los propios funcionarios es que las agresiones son consecuencia de ajustes de cuentas entre los propios internos. El hecho de que ninguno de los heridos se hubiese presentado a recibir asistencia médica, lo que hace suponer que pesaba sobre ellos serias amenazas, parece reforzar estas suposiciones, ya



Destrozos en las galerías de Carabanchel.

que las fuentes oficiales descartan cualquier implicación de funcionarios en casos de malos tratos a los presos.

Nada más tener conocimiento de los hechos, se personó en el centro el juez de guardia, con el fin de iniciar las diligencias pertinentes. También acudió el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, con el fin de informarse sobre la situación. El señor García Valdés comprobó asimismo la operación de entrada de la Policía y conversó con el director y funcionarios de la cárcel. Por otra parte, y según orden del juez de guardia, el cadáver de Juan Lucas Gómez fue trasladado al Instituto Anatómico Forense, con el fin de serle practicada la autopsia.

### Traslado de reclusos

Mientras tanto, el Ministerio de Justicia difundió por la mañana una nota firmada por el director general de Ins-

tuciones Penitenciarias, en la que se da cuenta de la entrada de la Policía en el centro con el fin de apoyar las obras necesarias para poner en funcionamiento las galerías y dependencias afectadas por los últimos motines e incendios, «que han ido determinando la clausura de varios departamentos y galerías, por lo que gran parte del departamento se encuentra en condiciones de inhabilitación, a la vez que hacen imposible garantizar las medidas de vigilancia habituales». También se añade que, ante la urgencia de «restablecer una convivencia ordenada que actualmente se ve gravemente dificultada, tanto por las deficiencias señaladas como por la acción de grupos indisciplinados», es aconsejable la evacuación temporal de parte de la población reclusa a otros centros penitenciarios. En tal sentido, fuentes del Ministerio señalan una cifra de unos doscientos reclusos trasladados.



## CORTES

El jueves podría concluir el dictamen constitucional

## POLEMICA PSOE-AP SOBRE LA INICIATIVA PUBLICA

- La Comisión aprobó ayer los artículos 120, 121 y 122 del Título VII, sobre Economía y Hacienda del anteproyecto de Constitución
- La Comisión de Hacienda del Congreso dictaminó ayer el proyecto de ley del Impuesto General sobre la Renta

La Comisión Constitucional del Congreso, que espera tener dictaminado, en su totalidad, el anteproyecto de Constitución para el jueves próximo, ante lo cual no se celebrará el Pleno del Congreso el miércoles día 14, debatió ayer los artículos 120, 121 y 122 del Título VII del anteproyecto referido a la Economía y Hacienda. El artículo 120 consumió la mayor parte del tiempo de los debates, que se centraron en una enmienda socialista, defendida por el señor Barón, que pedía el reconocimiento constitucional de la iniciativa pública en la actividad económica. Se opuso Alianza Popular, a través del señor Fraga, quien acusó a los socialistas de intentar introducir cuñas desde su ideario político, y de pretender constituirse en un Gobierno de los burócratas para los burócratas. Sometido a votación el apartado segundo del artículo 120 fue aprobado por 16 votos a favor, 2 en contra (AP) y 17 abstenciones (UCD). Asimismo fue aprobado el 121, relativo a las formas de participación de los interesados de la Seguridad Social que serán establecidas por ley y el 122, que declara la obligación de los poderes públicos de atender a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos.

Por otro lado, la Comisión de Hacienda del Congreso, concluyó ayer el dictamen sobre el proyecto de ley del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, por lo que pasa al Pleno de la Cámara baja. Según el texto objeto de dictamen, el Gobierno podrá modificar anualmente la tarifa del Impuesto y la cuantía de las deducciones. (Más información en pág. 9.)

Fraude de 500 millones al Tesoro Público

## ERA SOLO EL PRINCIPIO DE UNA GRAN OPERACION

LOS RESPONSABLES DEL DELITO PUEDEN HABER HUIDO AL EXTRANJERO

El fraude de 500 millones descubierto por el jefe regional de Inspección de la Dirección General de Aduanas de Barcelona era sólo el principio de una gran operación a punto de ser consumada, y que ha logrado desbaratarse y que podría ascender a mil millones. Los principales responsables del delito son dos españoles y un americano, que, probablemente, han logrado huir al extranjero, pero no se descarta la participación de otras personas físicas y jurídicas, hasta un número de 60. El sistema de fraude consistía en desgravaciones ilícitas a la exportación de diversos artículos, que salían de nuestro país en camiones «TIR» y posiblemente también en barco desde la estación marítima de Barcelona.

El proceso del descubrimiento ha sido largo, ya que las investigaciones venían realizándose desde el pasado mes de julio. (Página 13.)

Remitido por el Gobierno

## EL PLAN ENERGETICO, YA ESTA EN LAS CORTES

- Contempla solamente aspectos relativos a la coordinación energética, sin plantearse posibles nacionalizaciones

El Plan Energético Nacional ha sido remitido por el Gobierno a las Cortes, quienes lo debatirán antes de las vacaciones de verano. Al parecer, no se encuentra articulado en forma de proyecto de ley, por lo que podría pasar directamente al Pleno de ambas Cámaras.

El Plan remitido a las Cortes pone un énfasis especial en el carácter flexible de la demanda energética, contemplando una serie de medidas de carácter relacionados con la coordinación energética del país, sin que se planteen medidas de carácter más político, como son las posibles nacionalizaciones. (Página 8.)

GRAN BRETAÑA

## ATENTADO DEL GOBIERNO CONTRA LA LIBERTAD DE PRENSA

- \* Prohibió a la ITV la emisión de un programa en torno al informe de Amnesty sobre torturas en el Ulster

Una auténtica polvareda se ha levantado en Gran Bretaña a raíz de la prohibición hecha por el Gobierno a la cadena de televisión independiente ITV de un programa que versaba sobre el reciente informe elaborado por Amnesty International en torno a las torturas en el Ulster. Los responsables de la emisora, en protesta por el atentado contra la libertad de Prensa, se negaron a emitir ningún otro y durante todo el tiempo de duración del programa apareció en pantalla un cartel en el que se anunciaban las cau-

sas de la situación. El Gobierno, por su parte, ha prometido llevar a cabo una investigación sobre las acusaciones vertidas en el polémico informe. (PAG. 31.)

## NUEVA TROMBA DE AGUA SOBRE MADRID

(Pág. 44)

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA. AZUL

Cuatro días antes de completar su retirada de Líbano

## ATAQUE ISRAELI CONTRA UNA BASE PALESTINA

Cuatro días antes de completar su retirada de Líbano, comandos israelíes, apoyados por unidades de la aviación, han desembarcado en la costa libanesa y atacado una base palestina, refugio, al parecer, de los guerrilleros que volaron recientemente un autobús en Tel Aviv. A causa del ataque judío, al menos trece personas han resultado muertas. (PAG. 29.)





### PRENSA

# JURIDICAMENTE, LAS SANCIONES IMPUESTAS A LAS EMPRESAS PERIODÍSTICAS SON IMPROCEDENTES

**C** REEMOS que todas las sanciones impuestas a las empresas periodísticas (suspensiones, multas, cancelación de la inscripción registral...) han sido improcedentes, jurídicamente hablando. Todas, sin excepción; las que se impusieron desde la entrada en vigor de la ley de Prensa de 18 de marzo de 1966; las que se infligieron desde el decreto «antilibelo» y las que puedan decretarse en el futuro.

Las sanciones imponibles a las empresas están tipificadas en el artículo 69 de la ley de Prensa, dentro de la denominada «responsabilidad administrativa», en la que se incurre por infringir los preceptos legales y reglamentarios en materia de Prensa e imprenta. Pues bien, este precepto es jurídicamente inoperante.

Su inviabilidad viene predeterminada por un conjunto de antinomias. En efecto: hay contradicción manifiesta entre los párrafos 1 y 2 del artículo 39 de la propia ley de Prensa y entre este artículo 39 y el ya mencionado 69.

El párrafo 1 del artículo 39 es categórico: «El director es responsable de cuentas infracciones se cometen a través del medio informativo a su cargo». La norma es rotunda: si el director es el responsable, su responsabilidad enerva cualquier otra responsabilidad en potencia de cualquier otra persona.

Sin embargo, esta evidencia aparece desmentida por el artículo 69 que ofrece todo un repertorio de sanciones imponibles a los empresarios o empresas. Y esta tipificación punitiva nos deja perplejos. Una de dos: o el director (como quiere el artículo 39) es responsable de todas las infracciones, en cuyo caso liberará de responsabilidad al empresario, o quedan todavía

otros responsables, en cuyo supuesto el director no es el único.

Hay una contradicción irreducible. Si, según el párrafo 1 del artículo 39, el director es responsable de todas las infracciones administrativas que se cometen a través de la publicación periódica, lógicamente, no debe haber otros responsables.

Sin embargo, desmiente la rotundidad de este planteamiento el párrafo 2, del mismo artículo, según el cual el director está legalmente investido de un poder representativo del empresario en cuanto a las responsabilidades que se derivan del medio informativo a su cargo. Actúa, pues, en este caso el criterio de la representación voluntaria en virtud del cual hay que atribuir las consecuencias del acto realizado, no al autor material, sino a su representante. Es decir, que, interviniendo el poder, el responsable será no el director, sino el empresario representado.

La conclusión legal no es correcta. En primer lugar, porque en materia sancionadora (en el mundo de las conculcaciones jurídicas) no cabe la representación, que es un resorte jurídico aplicable a los actos permitidos, a los que no están prohibidos. Pero que no es transportable al mundo de la antijuridicidad, porque en los actos ilícitos no puede obviarse la responsabilidad personal y directa del infractor;

entre los autores de los actos punibles figuran siempre los ejecutores materiales de los hechos, sin que puedan eludir su responsabilidad invocando el instituto representacional. Siempre es responsable el autor, el que realiza el acto u omisión sancionado por la ley.

En segundo término, porque los dos párrafos del artículo 39 son incompatibles. Si responde el director de todas las infracciones, entonces no responde el empresario por vía representacional. Y si responde la empresa, ello patentiza que no siempre responde el director, contra lo que establece el párrafo 1 del artículo 39.

En materia sancionadora, las lagunas de cualquier texto legal habrá que colmarlas con los principios básicos del Código Penal, que constituye el derecho común punitivo de la legislación positiva. A este respecto, el Derecho penal es perfectamente claro. Son los autores los que responden criminalmente de los actos y omisiones penados por la ley. Y para que los delitos no queden sin castigo establece una apreciación subsidiaria de la autoría criminal. El autor es el que escribe el texto. El es el directamente responsable. Pero se podría eludir la pena, si el escritor o periodista no fuere conocido, no estuviere domiciliado en España o estuviere exento de responsabilidad criminal. Y para obviar este resultado enervador, el Código se inventa otros autores subsidiarios: en los casos mencionados se reputarán autores los directores de la publicación. Pero como podría ocurrir que también los directores se encontrasen en al-

guno de los tres casos mencionados, en tal contingencia se reputarán autores los editores. Y en defecto de éstos los impresores.

La norma es pulcramente transparente. El juez no puede escoger caprichosamente al responsable. Tiene que seguir la pauta legal; responde el autor del texto; y sólo en el supuesto de que no pueda ser aprehendido habrá que seguir el orden de las responsabilidades subsidiarias: el director; en su defecto, el empresario y sólo en último término, el impresor. En el bien entendido de que si responde el autor del escrito o estampa difundidos ya no puede perseguirse a los responsables en vía subsidiaria.

Así las cosas, los empresarios sólo debieran responder cuando resultasen fallidas las actitudes represoras intentadas contra los directores; sin que sea lícito pretender ningún tipo de simultaneidad sancionadora.

La antinomia existente entre los dos párrafos del artículo 39 de la ley de Prensa es irreducible: si siempre responde el director no pueden responder el autor, ni el empresario, y si estos últimos también son responsables, es claro que el director no es el único responsable, contra lo que parece sugerir el primer párrafo del precepto.

Pero las antinomias totales, absolutas, provocan una laguna de la ley. Por una sencilla razón. Porque los preceptos del texto legal tienen todos la misma jerarquía normativa. No hay prioridades entre ellos. Y al discrepar frontalmente se anulan

entre sí. Se invalidan y el resultado es como si no existieran ni el párrafo 1 ni el 2 del artículo 39.

Se produce, pues, un vacío legal. Cuyo vacío hay que llenar con los principios generales del derecho. Tales principios pueden ser otros que los del derecho penal, extraídos por analogía, por síntesis, de la normativa del Código Criminal.

Y ya lo vimos anteriormente. El principio básico es el de subsidiariedad. El empresario sólo ha de responder cuando pueda perseguirse al director. Cualquier pretensión oficiosa tendiente a simultaneizar las responsabilidades o a invertir el orden de la persecutoria, constituirá una actitud abusiva.

La conclusión que se desprende de estas premisas es obvia: todas las sanciones impuestas a los empresarios a partir de la promulgación de la ley de Prensa de 1966 son improcedentes, salvo que se demuestre que ha observado la norma de subsidiariedad, que constituye el quicio del derecho represivo español.

Aún más. Si la Administración, en el futuro, sanciona las empresas periodísticas en primer término, sin perseguir previamente a los autores de divulgación y a los directores, en su caso, estará cometiendo una actitud represiva injustificable, por pugnar abiertamente con las premisas básicas del derecho sancionador. Y por dar lugar a una resolución exorbitante podrá fácilmente ser impugnada, invocando la nulidad sustancial de la sanción impuesta.

José MENÉNDEZ

### POLITICA

# EL RITMO DE LA CONSTITUCIÓN

**D** ESDE aquella cena de marrras avanza a ritmo —unas veces veloz y otras demasiado lento— el debate sobre el proyecto de Constitución, en la correspondiente Comisión del Congreso. No puede decirse que su proceso de elaboración haya sido excesivamente rápido, hasta el momento de iniciarse ese debate. En las actuales Cortes las cosas van despacio, como en palacio. Tal vez por ser Cortes de la Monarquía, ahora ya netamente

te asentada en el proyecto constitucional.

Ya se ha puesto en contraste el lento ritmo al cual danzó la Ponencia desde un principio, con la pasmosa celeridad de las Cortes de la República en preparar su texto constitucional y debatirlo en Pleno; para lucimiento de *tonores*, *payasos* y *jabalies* que participaron en aquel histórico debate parlamentario, donde así fueron definidos por Ortega, acaso el más ilustre de los primeros.

Pudiera suceder que a la lentitud en el orto de la nueva Constitución correspondiera una mayor perdurabilidad en la Historia. Y quizá contribuya a ello el hecho de su propia demora, pues de ese modo ha podido ir adaptándose, imperceptiblemente, a la realidad sociopolítica del país, igual que un guante de seda. Suavizando cuanto poseía en su agraz de construcción teórica, o de mixtura en que se confundían las diversas formulaciones

ideológicas de los partidos que contaban con faros en la Ponencia.

Se ha sabido esperar, con acierto, a que la democracia fuese entrando en juego. Haciendo camino al andar —como machadianamente repetían los ministros franquistas— y conociendo al paso, cual es el clima político del país en esta sazón y lo que de verdad anhela el pueblo que lo habita. De ahí que se vaya tallando un marco en el

que holgadamente quepa y en democracia. El marco del estado social de derecho es el que atañe a la sociedad de bienestar, basada en la monía del neocapitalismo y socialdemocracia. Un marco náutico que cifra y compensa la pluralidad de nacionalidades y regiones, históricas heredadas de los reinos y principados que labraron la corona de España.

BORJA

### ECONOMIA

# DEMOCRACIA Y SISTEMA ECONOMICO

**C** UANDO se afirma que la auténtica democracia necesita asentarse sobre una economía socializada, no sólo se está ignorando la realidad de los países del Este, sino que también se comete un error conceptual.

No existe argumento alguno para rebatir que la economía de mercado es el único sistema económico que tiene semejanza con los regímenes políticos pluralistas. El capitalismo (léase «Economía social de mercado») se ha mostrado como el más firme aliado de la democracia, aparte de que su esquema de funcionamiento resulta idéntico al de la democracia política.

El sistema de libre empresa funciona democráticamente: el voto conduce al poder a un partido, o a una coalición, y la selección —la demanda— favorece también a determinadas acciones empresariales. Partidos y empresas se ven obligados, ante la libertad de selección de ciudadanos y consumidores, a elaborar unos programas y a llevar a cabo unas actuaciones que re-

sulten adecuados a la demanda.

Los términos que se comparan, capitalismo y democracia, no se asemejan porque el primero trate de imitar a la segunda, sino porque la democracia, el pluralismo político, es una consecuencia y una derivación histórica de la economía liberal. El peligro de quiebra de ambos conceptos radica en que el pluralismo político puede llevar en sí el germen de su propia destrucción, cuando el resultado de unos comicios puede

condicionar el propio sistema económico.

El mercado económico en el capitalismo y el campo político en una democracia, aunque tienen imperfecciones y tendencias de oligopolio, no resultan tan absolutamente imperfectos como en los países de economías dirigidas y regímenes políticos totalitarios, en los que el monopolio es lo único que se conoce, tanto en el ámbito de la economía como en el del poder político.

La libertad es el único concepto que no admite ambigüedades, por ello no ha resultado posible establecer una democracia con economía dirigida, tampoco un sistema totalitario en lo político y liberal en lo económico. Cuando alguna ha surgido algún régimen que ha tratado de conciliar conceptos antagónicos ha evidenciado esterilidad propia de todos los híbridos.

Ramón MARIA ALLEN



# LAS CARCELES

Si hay un tema que no admite, en estos momentos, la menor frivolidad es, desde luego, la situación de las cárceles. Sería imposible desconocer que la sociedad española se encuentra muy preocupada por noticias que, desde las instituciones penitenciarias, cubren toda la gama de las páginas de sucesos: revueltas, motines, evasiones, crímenes... No es posible decir que no pasa nada, pero tampoco sería lícito achacar las cosas que suceden a las reformas ya introducidas y a las que se pretende introducir para mejorar las condiciones de los reclusos.

Por supuesto que nada habría más fácil que volver a la «normalidad» de la situación anterior. Bastaría una represión feroz y el restablecimiento de prácticas vejatorias e inhumanas para que las cárceles volvieran a ser un oscuro e ignorado silencio. Como en tantas otras cosas, ello no significa resolver el problema, sino enmascararlo para que no perturbe hipócritas complacencias.

La democracia no puede ignorar los problemas. La democracia no puede asumir la responsabilidad de una constante violación de los derechos humanos. La democracia es un sistema de justicia y, precisamente porque puede ofrecer soluciones justas a los problemas de convivencia, asume y afronta los hechos con entera publicidad y ánimo de resolverlos.

Conviene, ante todo, aclarar varios puntos. Por ejemplo, que el propósito de reformar las condiciones de vida de los reclusos y el conjunto del sistema penitenciario, con respeto a los derechos humanos, no implica, en modo alguno, lenidad para con el delito, sino comprensión de sus causas y legítimo esfuerzo social para superar sus efectos.

Ahora bien, lo que en los últimos meses parece alterado, y es preciso recuperar, es el equilibrio entre la reinserción social del delincuente y la efectiva corrección de éste.

Pero ello no es culpa de la reforma, sino, por el contrario, de quienes se oponen a la reforma. Así, cuando el cambio político hubo de restituir la libertad a quienes estaban presos por razones políticas o por hechos derivados de intencionalidad política fue precisamente desde los sectores y altavoces del inmovilismo que se difundió una consigna equivocada y desmoralizadora: Si los «políticos» salen a la calle, ¿por qué no deben salir también los «comunes»? Se alentaron entonces falsas esperanzas, cuyo desengaño ha contribuido, en buena medida, a la irascibilidad y rebeldía de la población reclusa.

También tienen parte de culpa los obstinados en difundir la falsa idea de que la democracia es un sistema falto de autoridad. Y quienes, día a día, machaconamente, repiten, contra toda evidencia, que la situación del país es caótica. Muchos presos, indebidamente formados y peor informados, se animan en consecuencia a servirse de ese presunto caos para acciones de violencia.

De ahí que debamos aplaudir, sin paliativos, la decisión tomada por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias de ocupar en la mañana de ayer, por fuerzas antidisturbios y de la Policía Armada, la prisión de Carabanchel, a fin de restablecer el pleno control del recinto, por su director y funcionarios.

Por el bien de todos, y en primer lugar de la propia equivocada población reclusa, reforma y autoridad se complementan inseparablemente.

Ahora bien, la sociedad merece explicaciones claras en torno a puntos de difícil comprensión. ¿Cómo es posible que en un recinto cerrado, como es el de una cárcel, la dirección no controlase la totalidad del espacio? ¿Cómo han podido llegar a los presos el cúmulo de objetos punzantes y armas elementales que se ofrecieron ayer, en testimonio fotográfico, tras la ocupación de la cárcel por las FOP? ¿Cómo puede ser asesinado un preso mientras duerme, presumiblemente en una celda cerrada, por otro u otros presos, que deberían estar, también presumiblemente, en otras celdas cerradas? ¿Cómo han podido construir-

se y para qué —que no es tan obvio como a primera vista pudiera parecer— las numerosas galerías que ahora se descubren en varias cárceles? ¿Cómo pueden cinco o seis presos derribar a empujones puertas y rejas que hay que pensar que se construyeron para cárceles?

Quizá en la respuesta a las anteriores preguntas, y a muchas más que podrían formularse, esté el secreto, que no acaba de ver claro la sociedad española, sobre la alarmante situación de nuestros establecimientos penitenciarios.

Situación, por cierto, que no es alarmante sólo por la rebelión de los presos, sino también por sus condiciones de vida, por la inseguridad de los recintos, por la falta de provisiones elementales —la protección de los jóvenes, por ejemplo, para evitar que sufran abusos y sevicias intolerables— y por la carencia de actuaciones reeducadoras.

Las importantes declaraciones hechas ayer, en rueda de Prensa, por el director general de Prisiones, García Valdés, abren ya algunas pautas significativas para la comprensión del problema, particularmente por lo que se refiere a las «macroprisiones», como la de Carabanchel y la Modelo de Barcelona: 15 funcionarios para vigilar a 950 presos, carencia de puertas y cerraduras, entrada de drogas...

Dicho con entera claridad: las cárceles que heredamos del régimen anterior eran «ghettos» donde se aislaba, como leprosos, a quienes, por las razones que fueran, incurrieran en el repudio social. ¡Ay, definitivamente, de quienes iban a parar entre sus muros, privados de todos los derechos y carne propicia a todos los abusos: alumnos de escuelas de delincuencia! Y las cárceles de la democracia tienen que ser otra cosa: centros científicos de tratamiento y reeducación, que eviten celosamente el contagio de las tendencias delictivas y procuren la reinserción social de los reclusos, con todas las precauciones, sin duda, pero también con todos los esfuerzos e individualizaciones.

Que lo segundo es posible, no se trata de ninguna utopía, sino de experiencias ya contrastadas en naciones progresivas. Lo difícil, pero al mismo tiempo inaplazable, es hacer posible el cambio, sin violencia y sin peligros para la sociedad, de un modelo represivo a otro democrático de instituciones penitenciarias.

Y en ello se está.

La opinión pública debe tranquilizarse. Nadie sensato va a dar facilidades para la fuga de los presos, ni va a tolerar que las cárceles sigan sumidas en el desorden y la violencia. La ocupación por las FOP de la prisión de Carabanchel es un síntoma evidente de que existen recursos para garantizar el recto orden. Si la ocupación debe extenderse a otras cárceles se hará, sin duda. Y la reforma penitenciaria podrá seguir adelante sin riesgos sociales.

Pero si alguien se pregunta por qué han llegado las cárceles españolas al estado en que se encuentran, que reflexione racionalmente y no acuse de ello a quienes— desde hace bien cortos meses y en circunstancias nada fáciles— pretenden hacer posible lo que es justo. Que se contesten más bien las preguntas apuntadas y, aunque alguna apacibilidad se resienta, que se explique francamente a los españoles cómo vivían nuestros presos y cómo se les trataba. Cuando se rompen las cadenas de los esclavos es comprensible —aunque siga siendo injustificable— que algunos cometan tropelías. Pero hay que romperlas.

Pensamos que la sociedad española debe dar, en este difícil asunto, un ejemplo de sensatez, reflexión, altura de miras y grandeza de espíritu. La Dirección General de Instituciones Penitenciarias necesita comprensión y respaldo social. Pero si lo encuentra y, sin merma de autoridad y seguridad, lleva adelante la reforma, España será, enteramente, un país un poco más justo y más libre.

Arriba



# INVITACION AL FRAUDE

La suerte está echada, salvo que el Pleno del Congreso decida lo contrario: las listas de contribuyentes a Hacienda no serán publicadas. Esto es lo que decidió la Comisión correspondiente del Congreso. Diríase que los aires democráticos, que tanto valieron para el correcto entendimiento de los españoles en el aspecto político, siguen siendo inútiles para la mínima transparencia de nuestra sociedad en lo económico. No hemos mejorado absolutamente nada. Algunas cosas, desdichadamente, y salvo que el Pleno decida lo contrario, van a ser idénticas a las que acontecía en el reciente período autoritario.

¿A quién puede beneficiar la no publicación de las listas? Solamente a los defraudadores: con el silencio en la publicidad, se evita el riesgo de la denuncia pública. ¿A quién puede perjudicar? Absolutamente a nadie. La excusa inicial de que la publicidad podría servir a quienes piden «impuestos revolucionarios» es un argumento tan inútil que no merece ser tomado en consideración. A cambio, la gran mayoría del pueblo español —es pueblo que no puede defraudar porque sus cuentas están claras en virtud de las nóminas— seguirá creyendo que las cuestiones recaudatorias siguen siendo cuestiones de cámaras secretas.

España emprendió decididamente el camino de una reforma fiscal a la que nunca hemos regateado elogios. Se trataba de una de las más viejas aspiraciones de nuestro pueblo que sólo consiguió satisfacer el conjunto de compromisos adquiridos en la última campaña electoral. Pero sería ilusorio pensar que esa reforma fiscal va a ser efectiva por el simple hecho de unas normas y la acción de una administración fiscal y una investigación profunda. El gran secreto de la eficacia es la conciencia de que existe una adecuada justicia en el reparto de las cargas y un adecuado reparto de los ingresos.

El Ministerio de Hacienda, que hizo fortuna en el eslogan publicitario de que «Hacienda somos todos», no demuestra ahora el mismo éxito en la operación de sacar parlamentariamente adelante esta filosofía. Hacienda, definitivamente, no somos todos, sino los ciudadanos que no tienen escapatória. El resto, y quizá los más acaudalados, podrán seguir jugando la lotería del fraude, a la espera de que la Policía fiscal les sorprenda. Queda cerrada, en virtud de un acuerdo de la Comisión parlamentaria, la posibilidad de que cualquier ciudadano pueda denunciar un hecho, por lo demás delictivo. Y queda cerrada, sobre todo, la posibilidad de que la transparencia sea el gran argumento de que estamos haciendo una política impositiva seria y ejemplarizante.

No queremos lamentarnos por el simple hecho de lamentarnos. Pero se acaba de dar un paso atrás. Si alguien cree que el pueblo español va a tener una conciencia fiscal honesta después de lo ocurrido, mejor será que se dedique a los negocios privados que a la política.

Nosotros no dudamos, por supuesto, de que la honestidad va a seguir presidiendo la actuación del Ministerio y del cuerpo de inspectores fiscales. No lo dudamos ni por un momento. Pero es una verdad clásica que, además de ser honrados, hay que parecerlo. Y cuando se niega transparencia a los ingresos de algunos españoles privilegiados, se está dejando de parecerlo.

Arriba



# el país

**LA TORMENTA** Ayer tuvimos la tormenta nuestra de cada día de junio, con posibles inundaciones, relámpagos y truenos. También hubo los truenos de Alfonso Guerra, que ahora ha cambiado el eslogan de «dentro de seis meses en el poder» —superado luego por eso de «en una semana podríamos destruir a UCD»— por el último grito: «Uno ya no sabe si el presidente de la UCD es Suárez o Fraga.» No es que tenga importancia, pero nada más decirlo, el tío se queda la mar de feliz. Y así, hasta que encuentre otro.

Pero los truenos y los relámpagos de verdad han estallado y van a seguir con fuerza en los próximos días entre los catedráticos de Instituto, el Ministerio de Educación —qué cruz— y los profesores agregados de Bachillerato. El Ministerio guarda silencio sobre la huelga de los primeros y sólo se ha dejado oír en su contra a los agregados, que ven peligrar su futuro por la acción de los primeros. En este rompecabezas educativo, que el lunes será más grave, como siempre los principales perjudicados serán los alumnos que pueden quedarse sin exámenes, sin calificaciones y con la necesidad de volver en septiembre, si, para entonces, las cosas se han arreglado, que todo puede ser. Yo no entro ya en si tienen o no razón los catedráticos o si la tienen los agregados. Sólo estoy seguro de una cosa: los alumnos —y sus familias— son inocentes. Y casi seguro de otra: el Ministerio de Educación sigue mostrándose ineficaz para resolver los problemas educativos de este país y de esta hora. Pocos balances tan «insuficientes» pueden mostrarse desde el comienzo del curso escolar. Yo creo que al que habría que dar un «suspense» es al propio Ministerio. Y citarle para septiembre, con pocas esperanzas de que apruebe, dicho sea sin ánimo de molestar.

La otra tormenta que puede estallar es la de los cincuenta mil trabajadores de los hospitales clínicos de toda España, cuya huelga ya está anunciada para el martes y miércoles próximos y que puede llevar a nuestra sanidad al caos, por mucho que «los enfermos y las urgencias seguirán atendidos», según dicen los convocantes de la huelga. Esperemos que se encuentre la solución antes de llegar al paro.

**HISTORIA DE UN PSOE: DESPIDO** Un periódico valenciano daba ayer una noticia interesante y curiosa. Un parlamentario valenciano del PSOE, Joaquín Ruiz Mendoza, importante y con mando en plaza, había decidido despedir a una de las secretarías de su oficina particular «por estar embarazada, siendo, como es, soltera». El sólo hecho, en sí, ya es digno de ser reseñado. Pero hay más cosas. Al parecer la embarazada de la discordia llevaba seis meses en la empresa sin que su jefe le hubiera dado de alta en la Seguridad Social. No todo queda ahí. El lío, la denuncia a la Prensa, podría provenir de otro diputado del PSOE aspirante, como el señor Ruiz Mendoza, a ir en cabeza de las listas del PSOE en las próximas municipales o, lo que es lo mismo, a ser el futuro Alcalde de Valencia. Para enredar más el lío, el abogado laboralista que lleva el caso —y que el próximo día 19 se verá en Magistratura— pertenece al PCE. De ahora en adelante, cuando se busque trabajo y el jefe esté afiliado a algún partido, secretarías, dependientes, pasantes y ayudantes de a pie deberán preguntar las consecuencias de posibles deslices. Incluso a los diputados del PSOE.

**NUEVE MILLONES, NUEVE** Si la anterior historia era aleccionadora, ésta es conmovedora. Resulta que en el reparto de los dineros destinados a paliar al paro agrícola, a La Línea de la Concepción le han tocado nueve millones. Dado que, según la agencia Pyresa, en este reducido término municipal «no hay agro, ni cultivos de índole agrícola», los funcionarios del Ayuntamiento han decidido suplicar que sea para aliviar la liquidez del consistorio que les paga sus sueldos, en ocasiones, con un mes de retraso.

Francisco MURO DE ISCAR

Remitido por el Gobierno

## EL PLAN ENERGETICO, YA ESTA EN LAS CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Plan Energético Nacional ha sido entregado oficialmente por el Gobierno a las Cortes, en las últimas horas, según se ha podido saber en círculos próximos al Gobierno.

Según añadieron las mismas fuentes, la documentación remitida a las Cortes contiene las directrices del plan como comunicación oficial del Gobierno, si bien, al parecer, no se encuentra articulado en forma de proyecto de ley, ya que el documento podría pasar directamente al pleno de ambas Cámaras sin que haya sido debatido en ninguna de sus Comisiones.

Por otra parte, se ha informado que el Plan Energético Nacional será debatido, analizado y estudiado en una sesión plenaria de las que se

celebrarán antes de que se inicie el período de vacaciones estivales.

El plan pone un especial énfasis en el carácter flexible de la demanda energética, con el fin de facilitar la adaptación de la normativa del plan a las circunstancias de la actividad económica en cada momento.

El documento enviado por el Gobierno a las Cortes recoge una serie de previsiones flexibles para que las medidas que adopten las autoridades a cargo del control energético puedan ser modificadas en caso necesario.

Finalmente, las mismas fuentes dijeron que el plan contempla únicamente aspectos relativos a la coordinación energética del país, sin que prevean medidas de carácter político, como las de posibles nacionalizaciones.

Conversaciones pesqueras España-CEE

## NO SE HA SUPERADO LA PRENEGOCIACION

(el régimen transitorio será aplicado hasta el día 24)

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Compás de espera hispano-comunitario materia de pesca: Esta es la opinión de los medios próximos a la Comisión Europea. Efectivamente, contactos mantenidos tanto a nivel técnico como jurídico por Víctor Moro, (Subsecretario de la Ma-

Mercante) y Raimundo Bassols (Jefe de la misión de España cerca de las Comunidades), no han pasado de la etapa prenegociadora, de momento, el régimen transitorio continuará siendo aplicable hasta el 24 de este mes, como se sabe, de acuerdo con el mismo, la flota pesquera española dispone de 121 licencias para «altura», 140 para «bajura» y 60 para «el pincho» en Cap Breton.

Conservación de las especies

La Administración española busca modificar estas cifras o cantidades, desde hace meses por considerar que no hay razones jurídicas ni ecológicas, conservación de las especies, para restringir las capturas. En principio, este debe ser uno de los objetivos del «acuerdo marco» pesquero hispano comunitario.

Por otra parte, el hecho de que todavía no se haya establecido una política de pesca común obstaculiza el entendimiento entre la CEE y España. Resulta difícil negociar con un país no miembro, caso de España,

### BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRES KRAMER

cuando entre «los nueve» hay diferencia de opiniones. La situación cambiaría si en el próximo Consejo de Ministros comunitario (días 19 y 20) se vencieran las reticencias británicas adoptándose una política pesquera común.

En otro orden de cosas, el italiano Giolitti, miembro de la Comisión europea encargado de

asuntos regionales, expresó la insuficiencia del presupuesto comunitario para corregir las diferencias regionales dentro de la zona comunitaria. Uniendo el tema al futuro ingreso de Grecia, Portugal y España, afirmó: «Es preciso que incluso antes de la adhesión de los nuevos candidatos se provea de instrumentos «ad hoc» con vistas a facilitar el crecimiento de las regiones más desfavorecidas de aquellos países.» Teniendo cuenta el estado ya avanzado de las negociaciones con Grecia, sería de esperar que en próximos meses hubiera transferencia de recursos para facilitar su adaptación.

## ADOLFO SUAREZ DESPACHO EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibió ayer en despacho al Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla. La entrevista duró una hora.

Por cumplir doce años en el generalato

## FRANCO IRIBARNEGARAY PASA HOY A LA SITUACION 'B'

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El teniente general del Ejército del Aire Carlos Franco Iribarnegaray pasará hoy a la situación «B» por cumplir doce años en el generalato, según la ley 18/1975, de 10 de junio de 1978.

Carlos Franco Iribarnegaray nació en El Ferrol el 30 de agosto de 1912. En julio de 1929 ingresó en la Academia General Militar, y en agosto de 1931 pasó a la Academia de Artillería, ascendiendo a teniente de dicha arma en julio de 1933.

Como teniente y capitán de Artillería tomó parte activa en la guerra civil desde el 18 de

julio de 1936. Finalizada la guerra pasó al arma de Aviación, e ingresó posteriormente en el Ejército del Aire.

Ascendió a coronel el 25 de marzo de 1957, a general de brigada el 10 de junio de 1966 y a teniente general el 13 de mayo de 1974.

Durante su permanencia en el Ejército del Aire ha desempeñado, entre otros, los cargos siguientes: director de la Escuela Superior del Aire, jefe de la Zona Aérea de Canarias, jefe de la Tercera Región Aérea, ministro del Aire, actualmente es presidente del Patronato Inta-Conie.

El ministro de Transportes, Salvador de Madariaga, ha recibido en su despacho a Veikko Saar, ministro de Transportes de Finlandia, que se encuentra en Madrid con motivo de la inauguración de la línea aérea Madrid-Helsinki por la compañía Finnair.

El señor Sánchez Terán, ministro de Comunicaciones, ha recibido en su despacho a Veikko Saar, ministro de Transportes de Finlandia, que se encuentra en Madrid con motivo de la inauguración de la línea aérea Madrid-Helsinki por la compañía Finnair.

El señor Sánchez Terán, ministro de Comunicaciones, ha recibido en su despacho a Veikko Saar, ministro de Transportes de Finlandia, que se encuentra en Madrid con motivo de la inauguración de la línea aérea Madrid-Helsinki por la compañía Finnair.



El jueves podría concluir el dictamen constitucional

CORTES



# POLEMICA ENTRE PSOE Y AP SOBRE LA INICIATIVA PUBLICA

◆ La Comisión aprobó ayer el título VII (artículos 120, 121 y 122), sobre Economía y Hacienda, del anteproyecto

## Votación

El señor Gastón Sanz defendió dos enmiendas, en las que propuso que la ley reserve al sector público también la explotación de las fuentes de energía, que son una de las mayores fuentes de riqueza y de utilidad pública innegable, por entender que de este modo se pueden paliar los desequilibrios regionales, ya que las regiones más productoras de energía, como Aragón, Galicia y Extremadura, son de las más deprimidas. Pidió también que los recursos esenciales que puedan constituir monopolio lleven implícita la declaración de utilidad pública a efectos de posibilidad de expropiación.

Se opuso a las peticiones de Gastón Fraga, que insistió en que la consecuencia de su aceptación sería la creación de un gigantesco sector burocratizado, además de destruir el equilibrio del título VII de la Constitución.

Sometido a votación el apartado primero del artículo 120, fue aprobado por unanimidad.

El primer párrafo de la enmienda socialista al apartado segundo, en virtud del cual se reconoce la iniciativa pública en la actividad económica, fue aprobado por dieciséis votos a favor, dos en contra (AP) y diecisiete abstenciones (UCD). El segundo párrafo de la misma enmienda fue rechazado por quince votos a favor y dieciocho en contra.

Las dos enmiendas del señor Gastón fueron rechazadas con catorce votos a favor, diecisiete en contra (UCD y AP) y dos abstenciones (minoría catalana y comunistas).

El texto de la ponencia para el apartado segundo fue aprobado por veintidós votos a favor, ninguno en contra y doce abstenciones (socialistas).

## Participación en la Seguridad Social

La comisión aprobó el artículo 121, según el cual la ley establecerá las formas de participación de los interesados en la Seguridad Social y en la actividad de todos los organismos públicos, cuya función afecte directamente a la calidad de la vida o al bienestar general.

La referencia a la Seguridad Social fue introducida en base a una enmienda del señor Martín Toval, de socialistas de Cataluña, en contra de la cual se registraron únicamente los dos votos con que Alianza Popular

cuenta en la comisión, por razones de tipo técnico, según manifestó el señor Fraga.

Este mismo artículo tiene un segundo apartado, que fue aprobado por unanimidad, en el que se señala que los poderes públicos promoverán las formas de participación en la empresa y facilitarán un marco legislativo para las cooperativas, al tiempo que se establecerán los medios que faciliten el acceso de los trabajadores a la propiedad de los medios de producción.

El artículo 122, tercero y último de los aprobados en la mañana por la comisión, declara la obligación de los poderes públicos de atender a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos, en particular de la agricultura, ganadería y pesca. Se añadió, por unanimidad, a sugerencia de AP, una referencia expresa a la artesanía y a la racional explotación de los recursos naturales.

Pese a que fue defendida una adición para que se preste particular atención a las circunstancias del hecho insular, este texto pasó a incorporarse al artículo 131, pendiente aún de debate. La adición tenía el consenso de todos los grupos, y el señor Fraga indicó, por ello, que era una descortesía que la enmienda llegase a la mesa, como ocurrió, firmada únicamente por los señores Cari y Rodríguez Miranda, de UCD.

El presidente levantó la sesión pasadas la una y media de la tarde. La comisión no volverá a reunirse hasta las diez y media del próximo martes, día 12.

## ARTICULOS APROBADOS

«Título VII. Economía y Hacienda.

Artículo 120. 1. Toda la riqueza del país, en sus distintas formas y sea cual fuere su titularidad, está subordinada al interés general.

2. Se reconoce la iniciativa pública en la actividad económica. Mediante ley se podrá reservar al sector público recursos o servicios esenciales, especialmente en caso de monopolio y, asimismo, acordar la intervención de empresas cuando así lo exigiera el interés general.

Artículo 121. 1. La ley establecerá las formas de participación de los interesados en la Seguridad Social y en la actividad de todos los organismos públicos, cuya función afecte direc-

tamente a la calidad de la vida o al bienestar general.

2. Los poderes públicos promoverán eficazmente las diversas formas de participación en la empresa y facilitarán un marco legislativo adecuado para las empresas cooperativas. También establecerá los medios que faciliten el acceso de los trabajadores a la propiedad de los medios de producción.

Artículo 122. Los poderes públicos atenderán a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos y, en particular, de la agricultura, de la ganadería, de la pesca y de la artesanía y a la racional explotación de los recursos naturales, a fin de equiparar el nivel de vida de todos los españoles.»

## COMISION DE HACIENDA DEL CONGRESO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer quedó concluido el dictamen del proyecto de ley del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas por la comisión de Hacienda del Congreso, que se reunió por la mañana, presidida por la diputado socialista Carmen García, en ausencia del presidente y vicepresidente de la misma.

El debate más importante se desarrolló en torno al voto particular presentado por Laureano López Rodó, del grupo de AP, al punto primero de la disposición adicional segunda. El texto presentado por la ponencia establece que el Gobierno puede modificar, dentro de la ley de Presupuestos, la tarifa del impuesto y la cuantía de las deducciones previstas en el artículo 29 del presente proyecto.

El señor López Rodó defendió que dentro del marco de las previsiones presupuestarias sólo podrán producirse, en su caso, modificaciones de la tarifa del

## DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El Gobierno podrá modificar anualmente la tarifa del mismo y la cuantía de las deducciones

impuesto o de la cuantía de las deducciones que tengan un sentido favorable al contribuyente. Señaló después el diputado de AP que en las discusiones de la ley general presupuestaria se constreñía mucho la facultad de los diputados para poder presentar enmiendas, por lo que los cambios en la tarifa del impuesto deberían modificarse mediante una ley ordinaria.

A la postura del señor López Rodó se adhirió el diputado de la minoría catalana, señor Trias Fargas, quien presentó una enmienda «in voce» en el sentido de que se cambiara la redacción del citado párrafo por otra, en la que se establecería que las modificaciones del impuesto se harían por un proyecto de ley.

El señor García Añoveros, en nombre de la UCD, se opuso a la sustitución del párrafo. Sometido a votación el voto particular, fue rechazado con los votos favorables de la minoría catalana y de AP.

En la disposición adicional tercera se añadió un nuevo párrafo en el que se establece que el Gobierno podrá aplicar también la deducción prevista en el apartado f, del párrafo segundo, del artículo 29, la deducción prevista a las inversiones realizadas en la adquisición de células hipotecarias.

También, a propuesta de UCD y del grupo socialista, la comisión aprobó una nueva disposición adicional que se numerará como la sexta, en el sentido de

que la investigación, inspección y comprobación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas estará a cargo de los funcionarios de los cuerpos respectivos de inspectores del Ministerio de Hacienda.

En la disposición transitoria primera fue rechazada una enmienda del señor Sodupe (minoría vasca), en el sentido de que la gestión de los tributos locales estará a cargo de los entes autonómicos, por considerarse que hasta que no esté aprobada la Constitución no debe abordarse el tema.

Dentro de esta misma transitoria se introdujo un nuevo apartado, el tercero, que regularán los tributos de las viviendas desocupadas.

Tras ser aprobadas las restantes disposiciones transitorias y tres finales, quedó aprobado también el párrafo primero del artículo quinto, que regula las modalidades de unidad familiar, que había sido pospuesto su debate para el final del proyecto.



País Vasco

# HOY, MANIFESTACION EN FAVOR DE LOS CONCIERTOS ECONOMICOS

◆ **GARAICOECHEA (PNV): «Es necesario movilizar a la opinión pública antes de que comience el debate autonómico en la Comisión Constitucional»**

VITORIA. (Efe.)—El presidente del PNV justificó ayer la convocatoria de una manifestación en favor de los conciertos económicos, subrayando la importancia de unas bases fiscales en el futuro estatuto de autonomía.

En una conferencia de Prensa celebrada ayer tarde, Carlos Garaicoechea respondió a las críticas hechas por el PSOE y algunos partidos de izquierda, y dijo que era necesario movilizar a la opinión pública de cara a este objetivo antes de que comience en la Comisión Constitucional el debate sobre las autonomías.

Añadió que, en opinión del PNV, esta convocatoria es perfectamente compatible con los trabajos de la comisión mixta de transferencias Gobierno-CGV.

Garaicoechea calificó de «inadmisible» el hecho de que algunos miembros del PSOE digan que, en épocas pasadas, los conciertos económicos sirvieron para crear privilegios fiscales, y dijo que este tipo de afirmaciones podían desmentirse con cifras.

La manifestación para reclamar la restauración de los conciertos económicos de Vizcaya y Guipúzcoa se celebrará en Bilbao, convocada por el PNV, EIA, EE, ORT y PT.

A la misma no asistirán el PSOE ni el PCE, mientras que los partidos de Herri Batasuna (ESB, ANV, HASI y LAIA), LKI, EMK, BR y PC (M-L) acudirán con sus propias consignas, entre las que figura el reconocimiento del derecho a la autodeterminación.

## Críticas de UCD y PCE

BILBAO. (Logos.) — La Unión de Centro Democrático ha señalado que considera que los conciertos económicos son la única vía para hacer efectiva la autonomía. En cuanto a la manifestación, estiman que sería incongruente su participación en la misma, dada su condición de partido en el poder, pues ellos disponen de otros cauces. Por otro lado, aunque nada tienen contra la manifestación, señalan que su convocatoria ha sido precipitada, habiéndose preferido hacer una demostración de fuerza antes de haber agotado las vías de diálogo. También estiman que va a ser difícil controlar la manifestación y que es posible que grupos minoritarios trastocuen su significado. Prometen que UCD hará gestiones en Madrid para conseguir los conciertos, que no son un privilegio, sino un derecho.

Por su parte, el Partido Comunista de Euskadi señala que no participa por la improcedencia del método en la convocatoria empleado por el PNV, que ha tratado de monopolizarla. También valora la posibilidad de que la manifestación sea una maniobra del PNV para restar relevancia al Consejo General Vasco.

## Rubial: Balance positivo del Consejo General

BILBAO. (Efe.)—Como «bastante positivo» ha calificado Ramón Rubial el balance de los primeros cien días del funcionamiento de Consejo General Vasco, en unas declaraciones realizadas ayer al programa «Tele-norte», de RTVE.

Para el señor Rubial, su mayor preocupación estos cien días ha sido el traspaso de competencias de la Administración Central a CGV, pues «un ente preautonómico sin competencias es un ente muerto, que no puede llegar con fe al pueblo».

«El trasvase de competencias —añadió Ramón Rubial— se lleva con celeridad, y dentro de poco estarán preparados los decretos con los traspasos más perentorios para el Consejo.»

En la reciente entrevista que mantuvo la comisión política del CGV con el Presidente Suárez se estableció el procedimiento de trabajo.

Sobre la entrevista que mantuvo el jueves en Logroño con el general jefe de la Quinta Zona de la Guardia Civil, el presidente del organismo preautonómico vasco ha señalado que la misma tuvo dos significados: uno de carácter protocolario y otro político.

## La Junta de Andalucía

# PEDIRA MEDIDAS URGENTES CONTRA EL PARO

(en sendas entrevistas con el Rey y el Presidente del Gobierno)

SEVILLA. (Europa Press.)—Los miembros del consejo permanente de la Junta de Andalucía se reunieron ayer por espacio de cerca de ocho horas en la sede de la Diputación de Andalucía, con el objeto de estudiar el problema del paro en la región.

Según informó al término de la reunión el presidente de la Junta, don Plácido Fernández Viaga, el tratamiento del tema del paro es, en estos momentos, el de mayor urgencia en Andalucía, ya que Cádiz, Sevilla, Granada y Huelva ocupan algunos de los primeros puestos nacionales en índice de paro.

Los reunidos acordaron solicitar al Rey y al Presidente del Gobierno, con quienes se entrevistarán en los próximos días, que adopten medidas urgentes para paliar el problema. Entre estas medidas figurarían la transferencia de funciones en este campo a la Junta de Andalucía; el control de los fondos contra el paro por parte del órgano preautonómico; una mayor información sobre el número de parados; la concesión de subvenciones y la ordenación de un programa de inversiones.

Por último, el presidente del Consejo afirmó que todos los miembros del mismo habían acordado renunciar a los sueldos que les corresponden como tales.

# TENSA REUNION DE TARRADELLAS CON LOS CONSELLERS SOCIALISTAS

● **RAVENTÓS: «Por fin ha quedado desbloqueado el primer paquete de servicios a traspasar»**

BARCELONA. (Agencias.) — La reunión entre el presidente Tarradellas y los cuatro consejeros socialistas, señores Raventós, Triginer, Codina y Serra, fue tensa, sobre todo en sus primeros momentos, según informaron fuentes socialistas.

Dichos medios precisaron que, en el primer momento, el señor Tarradellas manifestó que no podía aceptar el memorándum propuesto por el mayor de los grupos políticos presente en el «consell executiu». Los socialistas, según dichos medios, se mantuvieron inflexibles en su propuesta, precisando del señor Tarradellas no sólo una definición global sobre el memorándum socialista, sino, una respuesta concreta a cada uno de los puntos propuestos.

Los socialistas esperaban una respuesta del señor Tarradellas. Sin embargo, independientemente de las conclusiones y postura que adopte el presidente, los socialistas no abandonarán el Consell de la Generalitat, según manifestaron a Europa Press dirigentes del partido.

Las citadas fuentes han precisado que la postura socialista respecto a la necesidad de coordinar las actuaciones del «consell executiu» y las comisiones mixtas es inflexible. En este aspecto, la propuesta socialista propone el nombramiento de un coordinador del consell y diversas reformas técnicas en las relaciones entre los organismos catalanes.

«La actitud crítica y de estímulo adoptada por socialistas de Catalunya en el Consell Executiu de la Generalitat pro-

visional ha dado sus primeros frutos», afirmó a Efe el dirigente socialista y consejero Joan Raventós, tras la entrevista mantenida entre los consejeros socialistas con el presidente Tarradellas.

En este sentido, Joan Raventós se refirió a que «por fin ha quedado desbloqueado el primer paquete de servicios a traspasar por parte del Gobierno y se ha fijado un calendario para la tramitación de los servicios autonómicos a la Generalitat provisional».

Joan Raventós afirmó también que «la presión socialista continuará» y que se está ante «la primera etapa, en la que se ha conseguido, además un intercambio de cambio por parte de otras fuerzas políticas representadas en el Consell, lo cual fue valorado positivamente».

«La aceptación de las propuestas contenidas en el memorándum socialista —afirmó Raventós— no es total. Es lógico, puesto que en su integridad significarían un cambio sustancial en los métodos del trabajo actuales, excesivamente presidencialistas.»

«Nosotros continuaremos insistiendo —añadió— en todas y cada una de nuestras propuestas, ya que las consideramos imprescindibles para acabar con la falta de coordinación actual en las tareas de la Generalitat provisional, y más ante la necesidad de gestionar con eficacia los futuros traspasos. Consideramos que nunca seremos suficientemente impacientes mientras defendamos los intereses del pueblo de Catalunya».

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

Conviene tener, en estos casos, un conjunto de ideas elementales y claras. Primero, que la reforma penitenciaria es un imperativo de justicia. Segundo, que las líneas propuestas para la reforma por el actual director general de Prisiones, García Valdés, son correctas y viables.

Hay que dar un activo y profundo respaldo social a la puesta en marcha de la reforma penitenciaria, con la certeza de que los sucesos escandalosos que se están produciendo, y que aún se producirán, no tienen su origen en la reforma, sino, por el contrario, en doloos intentos de frenar o impedir una reforma que se inscribe necesariamente en el proceso general de cambio democrático.

Los problemas no hay que enmascararlos, sino resolverlos.

## Fraude fiscal

La noticia es importante por su contenido y como símbolo de que algunas cosas empiezan a cambiar: es la primera vez en nuestro país que se levantan actas por delito fiscal, referidas en este caso a un fraude de unos 500 millones de pe-

setas, realizado mediante el juego de importación-exportación de cuadros y otros objetos a los que se asignaban valores irreales.

En la entrevista que ayer le fue hecha en la pequeña pantalla, el director general de Aduanas, Antonio Rúa, causó excelente impresión, tanto por la sencilla claridad de sus exposiciones como por la imagen que dio de que la Hacienda española está cobrando la seriedad y energía que corresponde a un Estado moderno.

## La población gitana

Ayer fue visitada por la esposa del Presidente del Gobierno, Amparo Illana, una escuela para gitanos que acaba de inaugurarse en Madrid.

Por pequeña de número que sea la población gitana, es un imperativo del nuevo sistema democrático terminar con la injustificable marginación de estos ciudadanos. Reconforta que el falso folklore esté cediendo terreno a la civilidad, como lo muestra la derogación de algunos artículos del Reglamento de la Guardia Civil, que eran gravemente discriminatorios para la población gitana.

Lo mejor de la noticia de esta escuela madrileña es que a ella asistan niños no gitanos. Es un primer paso hacia la superación de prejuicios. Y hay que desear que, en poco tiempo, no haya en España escuelas para gitanos, sino sencillamente escuelas para todos los niños y entre ellos los niños gitanos.



LOS PROXIMOS 13 y 14

## POSIBLE HUELGA EN LOS HOSPITALES CLINICOS

(si antes no son atendidas sus reivindicaciones)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los diez Hospitales Clínicos de España y sus 50.000 trabajadores irán a la huelga los próximos días 13 y 14 si no son atendidas formalmente sus reivindicaciones, entre las que destaca la solicitud de una Gerencia única, dependiente del Ministerio de Sanidad, sin discriminación alguna con sus propias instituciones.

En una rueda de Prensa celebrada

ayer con los representantes de los médicos del Clínico de San Carlos, se informó que el paro no afectará a las urgencias ni a la asistencia de los enfermos hospitalizados. «Sabemos que un paro de este estilo es muy impopular, pero el motivo del mismo es conseguir la mejora asistencial por lo que se puede considerar como un mal menor», dijo uno de los representantes médicos.

### Encierro en el Servicio de Loterías

Ayer continuaban encerrados y en huelga alrededor de 100 trabajadores contratados del Servicio Nacional de Loterías, dependiente de la Dirección General del Patrimonio del Ministerio de Hacienda, en apoyo de sus reivindicaciones para la revisión salarial del convenio de oficinas y despachos, al que están sujetos.

El motivo del conflicto estriba en que piden un aumento sala-

rial de 5.000 pesetas, en aplicación de la revisión salarial del convenio, y que se haga una redistribución de la masa salarial, de tal manera que no exceda al 20 por 100 de lo previsto en el Pacto de la Moncloa.

El Ministerio de Hacienda se niega a pagar la revisión salarial, de tal manera que no excede al 20 por 100.

BARCELONA: Anoche se firmó

## ACUERDO EN HOSTELERIA

BARCELONA. (Europa Press.)—A las nueve y media de la noche de ayer se firmó un acuerdo entre las partes social y patronal afectadas en la discusión de los términos del convenio de la hostelería en la provincia de Barcelona.

Con la firma de dicho acuerdo, efectuada en el Gobierno Civil por los representantes de los trabajadores y empresarios, se da por resuelto el conflicto del sector, que se inició el pasado jueves. A las conversaciones entre la parte social y la patronal, que se han celebrado durante los últimos días, han asistido el Gobernador Civil de Barcelona, don José María Belloch Puig, y el subgobernador, don José Donadeu Cadafalch.

El acuerdo conseguido anoche deberá ser ratificado hoy por la asamblea de trabajadores en las sedes de las distintas sindicales, según se comunicó a Europa Press en medios sindicales.

### Paro en el puerto de Barcelona

Los trabajadores del puerto de Barcelona, unos 1.800, se encuentran en paro, en señal de duelo por la muerte de un compañero, ocurrida a las nueve y media de ayer, mientras descargaba balas de pasta de papel.

El trabajador muerto pertenecía a la empresa Saport. El hecho ocurrió al caerle una bala

de pasta de papel encima, por lo que la muerte fue prácticamente instantánea.

Un representante de los trabajadores portuarios señaló que el accidente era imputable a la empresa por no haber tomado las medidas suficientes y no tener los trabajadores mínimos para este trabajo.

### Firestone de Bilbao: Los trabajadores cortan el tráfico

BILBAO. (Efe.)—Un corte de tráfico en la carretera nacional Bilbao-San Sebastián, a su paso por Basauri, ha sido protagonizado ayer por unos 1.500 trabajadores de la empresa Firestone, que se encuentran en huelga legal desde hace quince días. Tras celebrarse ayer una

asamblea entre los trabajadores de las factorías que dicha empresa tiene en Usansolo-Galdacano y Basauri, y llegar a su aprobación por mayoría, los asistentes a la misma se congregaron en la citada carretera, a la altura de Basauri, impidiendo el tráfico rodado.

### Continúa el encierro de trabajadores en Ascó

BARCELONA. (Europa Press.)—La suspensión de cuatro días de empleo y sueldo de los 2.500 trabajadores de las empresas que construyen la central nuclear de Ascó obedece a que aquéllos quieren mayores retribuciones de las pactadas. Así lo hizo público un comunicado

de las cinco empresas que construyen la central nuclear.

Por otra parte, según informa UGT, continuó ayer el encierro de 600 trabajadores en Ascó, en señal de protesta por la sanción de cuatro días antes citada. La Guardia Civil permanece a las puertas de la nuclear, sin intervenir.

## Astilleros Españoles

# RETIRADO EL EXPEDIENTE DE CRISIS

✱ Tras la reunión de la Comisión negociadora con el presidente del INI y el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales. ✱ El próximo martes se iniciará una ronda de negociaciones tripartitas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer se celebró una reunión entre la Comisión negociadora del sector naval y el presidente del INI y el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, en presencia de representantes del Ministerio de Trabajo, con el propósito de afrontar el grave problema planteado por la decisión de Astilleros Españoles de presentar expediente de regulación de empleo, que afectaría a 13.500 trabajadores.

El resultado más destacado de esta reunión ha sido la inmediata retirada del expediente de regulación de empleo.

Asimismo, se ha convocado una ronda de negociaciones que comenzarán el próximo

martes, con la presencia de empresa, trabajadores y Administración.

Estas negociaciones y la necesidad de su urgente inicio han sido siempre defendidas por la comisión negociadora de los trabajadores, la cual considera que la solución de los problemas de AESA se situará en el marco de la problemática de todo el sector naval.

La Comisión negociadora lamenta que haya tenido que ser en esta difícil situación cuando dicha alternativa negociadora haya tomado cuerpo. Sin embargo, la Comisión es consciente de la dificultad que va a entrañar este proceso, que dará lugar a una negociación compleja y difícil, y más en la situación límite en que se encuentra el sector.

Marcelino Camacho, a su regreso de Ginebra

# «NOS LIMITAMOS A DENUNCIAR LOS PROBLEMAS NO RESUELTOS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., declaró ayer tarde en el aeropuerto de Barajas, a su regreso de Ginebra de la conferencia de la OIT, que «nos hemos limitado a denunciar al Gobierno español por todos los problemas no resueltos y los convenios que no cumple. Ya habíamos avisado en España que lo haríamos, y que íbamos a acusar al Gobierno de llevar un tiempo sindical más

lento que el tiempo político».

Preguntado por la réplica del embajador español en la OIT, señor Jiménez de Parga, a sus acusaciones, el señor Camacho manifestó que «su réplica ha sido pobre, no por la persona del embajador, sino por la pobreza de las argumentaciones y de la política del Gobierno. Tan pobre que no mereció ni una contraréplica».

Defendió la necesidad de ne-

gociar la ley de Acción Sindical para que cobije también a los sindicatos y a los trabajadores, ya que ahora sólo cobija los intereses de la UCD y la patronal. «Todos estamos contentos del consenso constitucional —dijo— porque todos nos vemos amparados por él. La ley de Acción Sindical debería ser como la Constitución del mundo del trabajo. De lo contrario, tendremos que conquistar empresa por empresa los derechos sindicales.»

## EDUCACION

CATEDRATICOS DE INSTITUTO

# COMENZO LA HUELGA

MADRID. (Resumen de agencias.)—Los catedráticos de instituto iniciaron ayer una huelga en toda España, para apoyar los ocho puntos de su plataforma reivindicativa, y el paro ha afectado a la realización de exámenes, a la entrega de calificaciones y a los ejercicios de oposiciones a catedráticos y adjuntos.

El acuerdo de paralizar, a partir de ayer, las actividades académicas, administrativas y en los tribunales de oposiciones se tomó ayer en Madrid, durante la asamblea extraordinaria de la Asociación Nacional de Catedráticos de Instituto.

La huelga tuvo ayer poco efecto, debido a que se ha convocado con poca antelación, según ha manifestado un miembro del comité organizador.

Este mismo miembro agregó que la huelga comenzará con toda su fuerza a partir del próximo lunes día 12. Esto llevará a la paralización total de la actividad académica, sin que existan exámenes, ni sesiones de evaluación, ni entrega de calificaciones, ni actividad administrativa, ni participación en las oposiciones.

Este paro total viene provocado, entre otras, por las siguientes reivindicaciones:

1. Rectificación por decreto, o por decreto-ley si fuere preciso, de las discriminaciones contenidas en el decreto de integración.
2. Reconocimiento por decreto del derecho de los catedráticos de instituto y de Bachillerato al concurso previo de traslados de todas las cátedras vacantes de institutos.
3. Convocatoria inmediata de un concurso general de traslados «a resultados», en el que puedan participar todos los actuales catedráticos.
4. Derogación de la orden ministerial publicada en el «Boletín Oficial del Estado» por la que se obliga a formar parte de los tribunales a quienes hayan firmado oposiciones.
5. Consulta a los sectores afectados sobre el proyecto de ley de Centros Docentes no Universitarios antes de que sea publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes».



# DICHO Y OÍDO

**E**l director en funciones de los Servicios de Información Sindicales (SIS), RAMON TESTA, tuvo que ser ingresado en la Ciudad Sanitaria La Paz tras una entrevista con el Subsecretario de Cultura y Bienestar. La tensión es tan gorda en los servicios estatales a extinguir que las conversaciones producen efectos cardíacos lamentables.

**L**a Democracia Cristiana española está de enhorabuena. El obispo MONTERO —el BENELLI a la española— ha sido agraciado con un alto cargo en el Vaticano. Desde ayer es miembro de la Pontificia Comisión para Comunicaciones Sociales, que controla todos los importantes medios de información de la Iglesia en el mundo. No hace tres meses que fue nombrado con cargo parecido a nivel nacional. Una vez más se pone de manifiesto las maniobras de la Santa Casa para tomar los órganos de influencia en el pueblo, todo con vistas a futuras campañas contra el divorcio, contra el aborto y en favor de los políticos demócratacristianos. Están en el ajo los obispos ROCA, BENAVENT, CIRARDA, MORALES y algunos nombres más en continua promoción. A TARANCON le están haciendo la cama.

**E**l secretario local del Partido Comunista del pueblo Miguel Esteban, de la Mancha toledana, acudió al párroco para que administrara los Santos Sacramentos a su padre moribundo. La lluvia tenía a todo el pueblo en paro bajo los pórticos mirando llover y vieron con asombro cómo todos los comunistas del pueblo acompañaron al Santísimo Sacramento hasta el domicilio del moribundo y lo volvieron a acompañar a su regreso a la iglesia. Se ha puesto de manifiesto en Miguel Esteban que un comunista puede ser católico y tiene el respaldo de sus compañeros creyentes y no creyentes.

**P**ILAR DIAZ PLAJA me llama por teléfono para darme la noticia de su reelección como presidenta de la Confederación Española de Mujeres Empresarias. PILAR está agotada por la lucha electoral, pero no ha perdido su puesto en la Junta directiva de los muchachos de la CEOE que manda CARLOS FERRER SALAT.

**A**NTONIO GUERRERO BURGOS sigue sufriendo bajas en su club Siglo XXI por su actitud abierta de respeto a la voluntad de la Corona. Ahora, entre otros pocos que quedaban, se ha dado de baja ANTONIO PEDROSA LATAS, dándose de alta muchos más.

LAVERN

## ORDEN PUBLICO

# SON YA SEIS LOS DETENIDOS

BARCELONA. (Agencias.) — Son ya seis los evadidos de la cárcel Modelo, de Barcelona, que se encuentran de nuevo detenidos, según ha podido saberse en fuentes próximas a la Policía. Dos de ellos han sido detenidos en las últimas horas.

Según se ha informado, los detenidos son los siguientes: Juan María Caballero Balseca, José Morales Mirallés, Antonio Cabello Pavón, José Baranca Cayado, Manuel Noguera Medina y Manuel Puente Oliveros.

Una de ellos, José Baranca Cayado,

se presentó voluntariamente al día siguiente de la fuga.

Por otra parte, los reclusos de la Modelo se niegan a sacar la basura de sus celdas, como forma de protesta por la ruptura del diálogo con la dirección del centro.

Anteayer por la tarde tuvieron que ser trasladados al Hospital Clínico de Barcelona cuatro heroinómanos, de los diez que están ingresados en el establecimiento penitenciario barcelonés, por sufrir convulsiones y haber recaído en su enfermedad. Tras efectuarles un

tratamiento fueron reingresados de nuevo al interior de la prisión.

Hacia las doce de la noche, según declaró el director del centro, los cuatro heroinómanos tuvieron que ser de nuevo trasladados al Clínico aquejados de convulsiones. Tras un detenido examen se pudo apreciar que los síntomas que presentaban eran fingidos.

## Burgos: Recluso apaleado por sus compañeros

BURGOS. (Efe.)—Un grupo de internos apalearon anteayer a un recluso so-ordenanza de la prisión de Burgos causándole heridas de pronóstico reservado.

Sobre las once de la noche, mientras el resto de internos veían la televisión, varios reclusos acudieron a la sala donde dormía el recluso-ordenanza Abundio Aparicio Campos, de treinta y cuatro años.

Le cubrieron con una manta para que no se oyera sus gritos y le propinaron una paliza que le causó heridas de pronóstico reservado.

Los funcionarios descubrieron lo ocurrido sobre las once y media e inmediatamente se dio aviso al médico, quien ordenó el traslado al Hospital Provincial.

Al parecer, los presos causantes de la paliza proceden de la prisión de Alcalá de Henares, desde cuya prisión fueron trasladados recientemente a la de Burgos.

Se desconocen los motivos de los hechos, aunque no se descarta la posibilidad de que estuviera relacionado con el descubrimiento de un túnel el día anterior.

En supuestos actos terroristas de ETA y MPAIAC

# EL FISCAL DEL REINO PODRIA RECURRIR POR INHIBICION JUDICIAL

(según una solicitud de Martín Villa dirigida al Ministerio Fiscal)

MADRID. (Efe.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha dirigido sendos escritos al fiscal del Reino para que considere la posibilidad de recurrir contra sendas resoluciones judiciales en relación con supuestos actos terroristas realizados por ETA y el MPAIAC.

En el primero de los casos se trata de la inhibición de la Audiencia Nacional en relación con la detención de tres miembros de ETA, supuestamente implicados en actos de preparación de actividades terroristas, acaecidos en Bilbao.

El segundo escrito está relacionado con la puesta en libertad decretada por un Juzgado de Tenerife de ocho detenidos por las fuerzas de la Guardia Civil y supuestos autores de la colocación de artefactos, que causaron la muerte a una policía armada.

Los detenidos eran, al parecer, miembros del MPAIAC.

## AGRICULTURA

# «LA INDUSTRIALIZACION, CLAVE DEL PROGRAMA SOCIALISTA»

MADRID. (De nuestra Redacción, por R. C.)—El grupo Agrario del Partido Socialista Obrero Español, presidido por el director del equipo, Enrique Ballester, se reunió en la mañana de ayer con los informadores para dar a conocer los puntos de vista del PSOE por lo que respecta a los temas de política agraria. Como es sabido, se han celebrado en Valencia unas Jornadas Agrarias de este partido, los días 3 y 4 del presente mes.

Tras explicar la trayectoria de este Grupo Agrario y la misión de asesoramiento que cumple de cara a la Comisión de Agricultura y a otros órganos del partido, el señor Ballester señaló el carácter no centralista de este grupo, ya que hay equipos importantes trabajando en Valencia, Barcelona, Asturias, Galicia, Andalucía, etc.

A preguntas de los informadores, se puso de manifiesto que el Gobierno actual está siguiendo la misma política de los Gobiernos precedentes, caracterizada por la falta de un plan para la integración de nuestra agricultura en el Mercado Común, que es un tema que trasciende de lo meramente coyuntural, dada la necesidad que tiene nuestro país de integrarse en la Comunidad. Para esta integración, y para las negociaciones, hay que conocer,

por supuesto, los puntos de vista de los propios agricultores.

Se puso de manifiesto la importancia de la comercialización dentro de un amplio plan de desarrollo del mundo rural. Un tema complejo que se apoya en el cooperativismo de cara a un desarrollo integral que incluye agricultura, ganadería e industria.

«La industrialización —dijo Enrique Ballester— es un punto clave del programa socialista en el medio rural. Hacen falta industrias ligeras, muy importantes de cara a la CEE, y que, al mismo tiempo, supongan trabajo durante todo el año para los agricultores.

Otros temas fueron abordados en la rueda de Prensa, como la representatividad de las organizaciones agrarias y las recientes elecciones a Cámaras Agrarias. Señaló el señor Ba-

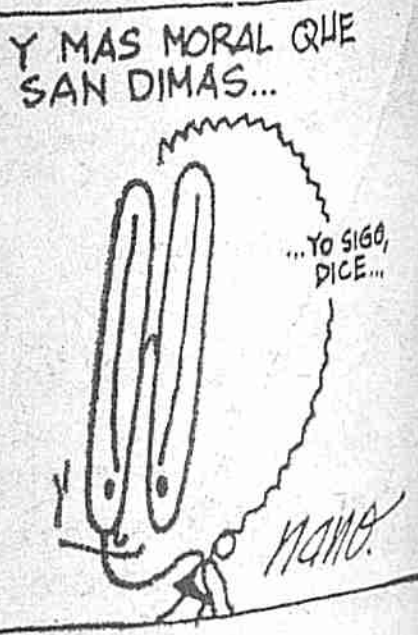
En el medio rural

llestero que el PSOE apoya a cualquier movimiento socialista del campo, pero que no sabe aún cual va a tener más futuro. Dijo que la Federación de Trabajadores de la Tierra tiene cada vez más prestigio, porque forma parte de la UGT y porque los demás grupos agrarios aparecen muy divididos a nivel provincial.

Respecto a la propiedad de la tierra, se puso de manifiesto que el socialismo es una ideología y una praxis y que, dada la estructura tan compleja de explotaciones que tiene nuestro país, había que procurar hacer viables las explotaciones y no modificar el régimen de la propiedad de la tierra nada más que donde sea necesario, cual es el caso de los hiperfundios y las fincas abandonadas.

Respecto a los emigrantes retornados, se señaló que, dada su experiencia y su conocimiento de otros sistemas de vida, podrían contribuir a cambiar el ambiente en el medio rural, hasta el momento no ofrece las necesarias condiciones de habitabilidad.

ALICIA





## FRAUDE DE 500 MILLONES AL TESORO PUBLICO

Se ha logrado desbaratar el cobro de otros 500 a punto de ser consumado

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Jorge Bordera Jorge Molina y el norteamericano Alfred Maurice Bourla se encuentran «en paradero desconocido» y se sospecha que puedan estar en el extranjero, concretamente en Bélgica, Andorra y Francia.

Estas tres personas son, al parecer, los principales encartados en el fraude al tesoro público

● El sistema de fraude consistía en desgravaciones ilícitas a la exportación

● Los dos españoles implicados y un americano podrían haber huido al extranjero

descubierto por el jefe regional de Inspección en Barcelona, señor Espejo, de la Dirección General de Aduanas. Asimismo se busca en estos momentos a Ramón Mimo Corrales, que actuaba al frente de una sociedad denominada Gesfex. Las cifras del fraude, en una primera valoración, alcanzaban los mil millones de pesetas.

La inspección de Hacienda, en sus investigaciones, ha descubierto que se habían percibido indebidamente 500 millones de pesetas como desgravaciones ilícitas a la exportación. Con la actuación de la inspección se ha logrado desbaratar otras operaciones similares que alcanzaban los 350 millones de pesetas y evitar la percepción de 150 millones que se encontraban a punto de pagar.

Según las informaciones obtenidas por Efe, continúan las investigaciones y esta será la primera vez que se aplique el delito fiscal, que se encuentra ya vigente. Con motivo de las mismas, se han levantado varias actas de contrabando por la simulación de exportación y se ha descubierto que en algunos manifestos de carga (documento que tiene que reflejar la mercancía que sale del país) no coinciden los originales con las copias en poder de los agentes de Aduanas.

Este fraude al Tesoro se basaba en la simulación de exportaciones por medio de camiones TIR, aunque se han iniciado también investigaciones sobre ciertas exportaciones por barco a través de la estación marítima de Barcelona, en donde se sospecha que se puedan haber cometido irregularidades semejantes.

Los delitos en los que se podrían encontrar incursos los citados encartados y una larga lista más de personas físicas, aparte del citado delito fiscal por percepción de desgravaciones fiscales ilícitas, se hallan delitos monetarios por no haber desembolsado las divisas correspondientes y diversos delitos conexos.

El valor del delito puede alcanzar 6.000 millones

Los 500 millones de pesetas presuntamente defraudados al Tesoro Público no se han encontrado todavía, pese a haberse intervenido, por orden judicial, las cuentas bancarias de todos los implicados. Esto hace suponer que la mayor parte del dinero defraudado haya salido de España, con lo que habría que añadir a los delitos detectados el de evasión de divisas.

El señor Molina ostentaba la presidencia de la Comisión de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, así como la presidencia y vicepresidencia de varias agrupaciones dedicadas al comercio exterior. Por su parte, el señor Bordera es conocido en círculos empresariales de Barcelona y todavía no ha podido detectarse su pertenencia a ninguna otra empresa

o entidad, aparte de las que hasta ahora se han descubierto.

El valor de las exportaciones objeto del delito asciende a una cifra comprendida entre los 5.000 y 6.000 millones de pesetas. Los productos objeto de la exportación han sido litografías, textiles y materiales de acondicionamiento para la construcción. De litografías se ha detectado un depósito en Nueva York que hasta ahora no ha sido despachado. De acuerdo con las investigaciones realizadas, los principales países a los que se declaraban iban dirigidas las exportaciones eran Estados Unidos, Colombia, varios países africanos y asiáticos.

Aparte de los delitos mencionados, se acusa de cohecho a un subalterno del Cuerpo Auxiliar de Aduanas y dos apoderados de agencias de exportación.

Las investigaciones que han dado lugar al descubrimiento de los hechos se iniciaron el pasado mes de julio por el jefe regional de Inspección de Barcelona.

En una visita rutinaria se descubrió una empresa en cuya sede social no se encontraba nadie. Según fuentes consultadas, esta práctica no es excepcional, por lo que no se dio demasiada importancia al hecho. En días sucesivos a esta primera visita se descubren dos firmas que

se encuentran en idénticas condiciones precisamente dos empresas dedicadas a la producción de litografías. Ante ello se inicia la correspondiente investigación y se suspenden las desgravaciones fiscales a la exportación para estas empresas.

Las investigaciones dan como resultados descubrir diez empresas más con iguales características, por lo que se pone en conocimiento del Juzgado número 3 de los de Madrid, encargado de los delitos monetarios. Esto se produce en el mes de septiembre, que coincide con el descubrimiento de que los titulares de las exportaciones habían desaparecido.

Pocas semanas después se encuentra a uno de estos exportadores, que resulta ser un «hombre de paja», contratado a través de un anuncio en el periódico. El contrato establecía una entrega inicial de 50.000 pesetas y un sueldo mensual de 10.000. A cambio de ello firmaba los papeles que le mostraban y a su vez daba talones bancarios firmados en blanco.

A primeros de año se aceleran las investigaciones y se descubren los primeros implicados. Un golpe de suerte lleva a los inspectores a descubrir una maleta en el domicilio particular de una mujer, una maleta conteniendo una serie de documentos que ponen al descubierto todas las operaciones y a los verdaderos presuntos implicados.

Las investigaciones continúan todavía en otras empresas y la Dirección General de Aduanas está estudiando los listados del ordenamiento de las exportaciones correspondientes a 1977 y 1978.

Fuentes consultadas por Efe dignas de crédito han manifestado que los señores Molina y Bordera podrían ser los cerebros aunque no se descarta la posibilidad de que sean simplemente un escalón de una organización más amplia.

Al parecer entre personas físicas y jurídicas los implicados en el asunto ascienden a 60. Las litografías exportadas eran declaradas con un valor superior a las 120 pesetas cuando su valor real no superaba las 15, por lo que la desgravación fiscal reportaba un beneficio sustancial.

## ACUERDO HISPANO-CHINO DE COOPERACION AEREA

◆ Será firmado en el transcurso de la visita del Rey

PEKIN. (Efe.)—España y China están ultimando un acuerdo de cooperación aérea, anunciaron ayer las dos partes.

Realizan el diálogo delegaciones encabezadas por el director general de Transporte Aéreo español Diego Yñiguez Sánchez-Arjona, y su colega chino, Chang Jui-Ai. Las entrevistas se iniciaron en Pekín el pasado día 5, y el acuerdo se rubricará en Shanghai el próximo martes, día 13.

La firma oficial será realizada por el Ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, durante la visita oficial del Rey de España a China a mediados de este mes.

El acuerdo se refiere a un cuadro de rutas, y deja la puerta abierta a una mayor cooperación.

China está esforzándose por establecer este tipo de relaciones bilaterales, aunque en muchos casos éstas no se concretan en la apertura de nuevas rutas.

Un antecedente de este diálogo es el ultimado por Italia y China hace cinco años, sin que hasta ahora aviones chinos vuelen a Roma o los italianos lleguen a Pekín.

Durante la visita que el ministro italiano de Transportes, Vitorino Colombo, realizó a China el mes pasado, las dos partes intentaron concretar la cooperación sin conseguirlo.

El problema, según expertos, es que, por el momento, el volumen de viajeros entre algunos países y China es bajo, lo que hace poco rentables nuevas líneas.

Para Italia, con veinte millones más de habitantes que España y con crecientes relaciones económicas con China, una línea aérea a Pekín sería deficitaria.

Sólo dos compañías de Europa occidental vuelan regularmente a China: la suiza Swisair y la francesa Air France.

## REVESTIMIENTOS Y POSFORMADOS, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará a las DIECISEIS HORAS del día VEINTISEIS DE JUNIO actual, y a la misma hora del día 27 del corriente, en segunda convocatoria, si procediere, en José Ortega y Gasset, 8, 1.º, a fin de tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe del Consejo sobre la situación actual de la Sociedad.
- 2.º Presentación y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de resultados y gestión del Consejo, correspondiente al ejercicio de 1977.
- 3.º Designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 5 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo (firmado), Miguel Rueda Sanz de la Garza.

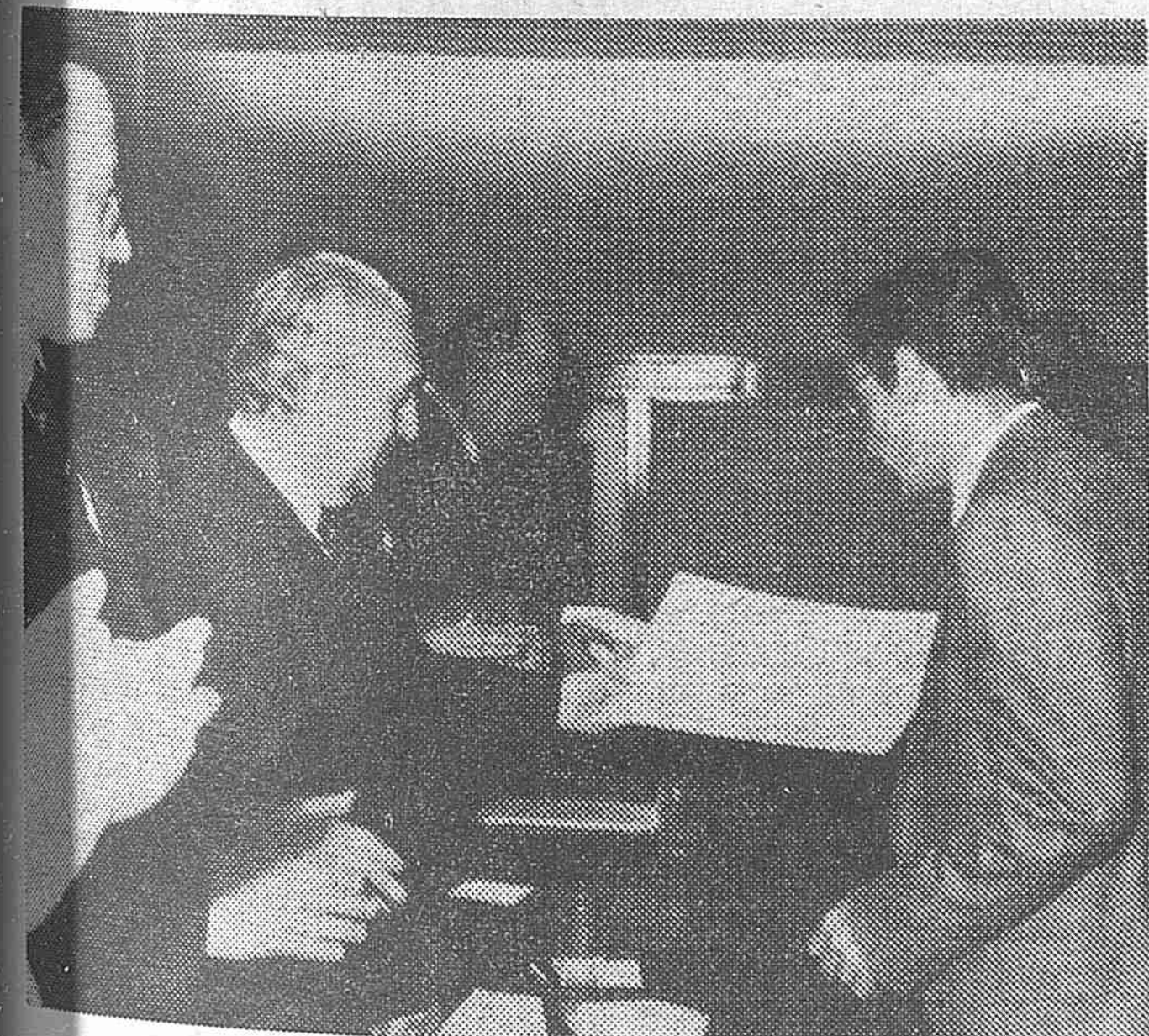
## NERVINS, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el día 26 de junio a las trece horas, en el «Hotel Mindanao» (paseo de San Francisco de Sales, 15), para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1977.
- 2.º Gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para 1978.
- 4.º Designación de censores jurados de cuentas.
- 5.º Redacción y aprobación del acta de esta misma Junta.

Madrid, 9 de junio de 1978.—El Consejo de Administración.



## CURSO SOBRE AGUAS SUBTERRANEAS EN CARTAGENA

En Cartagena ha sido clausurado un curso sobre Aguas Subterráneas organizado por la Ingeniería Técnica Minera y la Empresa Nacional Adaro, cuyo presidente pronunció la lección de clausura. Al final del curso se entregaron los correspondientes diplomas a los cursillistas



# INTERBOLSA, S. A.

SOCIEDAD DE INVERSION MOBILIARIA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración, de conformidad con lo previsto en los Estatutos Sociales, convoca Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en la calle Génova, número 27, el día 27 de junio de 1978, a las trece treinta horas, en primera convocatoria, y, en su caso, el día 28 de junio de 1978, a la misma hora y lugar, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día.

1. Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1977.
2. Gestión del Consejo de Administración.
3. Aplicación de los resultados del ejercicio 1977.
4. Ratificación del Consejo de Administración.
5. Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
6. Ruegos y preguntas.

Madrid, 9 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

## PORTLAND VALDERRIVAS, S. A.

Se celebró la Junta General de Portland Valderrivas, S. A., presidida por don Felipe Ynzenga, a la que concurrieron gran número de accionistas, habiendo asistido entre presentes y representados el 94 por 100 del capital social.

Datos correspondientes al Ejercicio de 1977:

	Millones de pesetas
Capital ... ..	1.300
Reservas ... ..	1.587
Inmovilizado bruto de explotación ... ..	5.151
Fondo de amortización ... ..	2.603
Facturación bruta ... ..	3.285
Dividendo bruto ... ..	13 %

El inmovilizado bruto contable de las empresas del Grupo Valderrivas se eleva a 7.105 millones de pesetas, habiéndose amortizado en total una cifra de 3.373 millones; los recursos propios superan los 3.570 millones y la facturación bruta total asciende a 5.539 millones de pesetas.

En el ejercicio de 1977 la tasa de crecimiento del consumo interior de cemento ha sido del 2 por 100, algo más baja aún que la del año anterior; afortunadamente, las posibilidades del mercado exterior han permitido que se alcancen importantes cifras de exportación, lográndose con ello un incremento favorable de la producción nacional. Se han paliado así las consecuencias de la regresión padecida en los tres últimos años aun cuando no se haya conseguido la normalidad de marcha del sector; sin embargo, las más graves dificultades padecidas en este sector industrial han sido debidas al enorme desfase entre los costos de producción y los precios de venta autorizados por la Administración, al ir aumentando aquéllos, en su mayor parte por disposiciones oficiales, sin la debida y oportuna repercusión en los últimos, lo que llevó a la industria a enfrentarse con dificultades insoslayables y consecuencias irreversibles a corto plazo.

Afortunadamente, durante el pasado ejercicio se logró el reconocimiento por los medios oficiales de las reivindicaciones que tan justamente venía defendiendo la industria. El establecimiento de nuevas normas de aplicación en los precios de venta permitió escalonados incrementos en la fijación de los mismos, que han dado lugar, a pesar de la extrema prudencia y timidez con que se dictaron las expresadas normas, a la compensación, al menos parcial, del déficit realmente insostenible que venía produciéndose en los ingresos, debido al mantenimiento de unos precios de venta alejados totalmente de la realidad.

Las repercusiones de las vicisitudes porque atraviesa la economía nacional, las del nuestro país, y más específicamente las del sector cementero, han afectado lógicamente a la empresa;

sin embargo, las medidas prudentemente tomadas desde que se vislumbraron los primeros síntomas de la crisis que se vienen padeciendo con carácter general en los últimos años, han permitido ir saliendo airosos de la difícil coyuntura y conseguir una situación que ha de considerarse bastante favorable dentro del conjunto general del desenvolvimiento de sus actividades.

La principal preocupación ha sido el mantenimiento al máximo posible de la solidez de la empresa, única esperanza de futuro; pero dentro de ese requisito indispensable para la continuidad en el desarrollo social, no ha sido menor la atención prestada en defensa de cuantos vienen participando con su colaboración, de cualquier tipo que sea, en las actividades de la empresa, procurando el ponderado equilibrio, y con arreglo a sus posibilidades, conjugar en todo momento los intereses mutuos en la forma más justa y favorable para todos.

En el sector de la construcción se considera que las perspectivas para 1978 son desfavorables por la atonía general inversora y la insuficiencia de fondos que permitan generar demanda suficiente de construcción en el sector público; tampoco las ideas sobre el desarrollo en el sector privado son optimistas. Parece, pues, que ha de continuar la recesión a lo largo del presente año y por causas análogas durante 1979.

Sin embargo, las consecuencias de tal contingencia y su repercusión inevitable en un aumento del paro, ya muy importante en este sector, el más afectado por esta grave circunstancia, hace confiar en la toma de medidas que permitan superar la actual situación, dadas las imprevisibles consecuencias en caso contrario.

En cualquier caso, y habiendo transcurrido un importante período del ejercicio 1978, hay que reconocer que pese a todo las esperanzas de la empresa en estos momentos son bastante más favorables que las que por estas fechas se tenían el pasado año sobre su final evolución.

No es fácil hacer pronósticos sobre el desarrollo inmediato de las futuras actividades de la empresa, pero sí puede afirmarse que después de una recesión acusada, se ha producido una evolución favorable durante los dos últimos ejercicios; débil en el primero, después de la crisis de 1975 y más satisfactoria en el pasado, como lo demuestran los resultados obtenidos.

Lo expuesto obliga a estar preparados ante una posible reactivación que supondría a su vez el restablecimiento de nuevos planes de inversión, que permitan la reanudación del desarrollo normal de la empresa, con el esfuerzo común de todos sus colaboradores en beneficio propio y del país, al que todos, sin excepción, nos debemos.

Todos los acuerdos propuestos fueron aprobados por unanimidad.

## economía

Con el apoyo del Ministerio de Industria

### PROYECTO DE UNA «BOLSA» DE FLETES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Industria y Energía ha dirigido un escrito a la Asociación Española de Brokers de Buques-Tanque (ASEBRO) apoyando con el ma-

yor interés el proyecto de ésta para la creación en España de una «bolsa» de fletes, según «Petróleo».

Este proyecto se inserta en el marco de las propuestas que se

vienen presentando a la Administración de cara a la solución de la problemática por la que atraviesa nuestra flota petrolera y que viene estudiando la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante.

Prosiguen al mismo tiempo las gestiones de ANAVE con dicha Subsecretaría y con representantes de las refineras, a través de Aserpetrol, para ultimar la creación de un «pool» de armadores.

### ALVAREZ RENDUELES, A LA ASAMBLEA DEL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, viaja a Basilea (Suiza) con objeto de participar en la Asamblea Anual del Banco Internacional de Pagos.

España es miembro del Banco Internacional de Pagos y Álvarez

Rendueles acude como gobernador del Banco de España.

## BOLSA INTERNACIONAL FINANCIERA, S. A.

B. I. F.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad, que se celebrará en primera convocatoria, el día 26 de junio próximo, a las 10 horas, en el hotel Los Galgos, calle Claudio Coello, núm. 139, de este capital, y, en su caso, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, el día siguiente 27 de junio, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y propuesta de distribución de beneficios correspondiente al ejercicio 1977.
  - 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio 1977.
  - 3.º Reestructuración del Consejo de Administración.
  - 4.º Reección de consejeros.
  - 5.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio 1978.
  - 6.º Delegación de facultades para elevar a escritura pública los acuerdos que procedan.
  - 7.º Aprobación del acta de la sesión por la propia Junta, o, en su caso, nombramiento de interventores.
- Los señores accionistas podrán otorgar su representación por escrito a otra persona, que necesariamente deberá ser accionista.

La Sociedad facilitará en su domicilio social, calle de Claudio Coello, núm. 17, duplicado, de Madrid, las tarjetas de asistencia a esta Junta a todos los accionistas que lo soliciten.

Madrid, 7 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración.

### Compañía para Expansión y Fomento del Automóvil, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 28 del actual, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, y si fuera necesario en los mismos lugar y hora en segunda convocatoria al día siguiente, para tratar de los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, del Balance y Cuenta de resultados y Memoria del Ejercicio de 1977.
- 2.º Aprobación de la gestión social.
- 3.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.
- 4.º Renovación del Consejo de Administración.

Madrid, 9 de junio de 1978.—El Consejo de Administración.

### GASES LICUADOS, S. A.

Gases Licuados, S. A., de acuerdo con los Estatutos de la Sociedad, convoca Junta general de accionistas, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el día 28 de junio próximo, a las doce horas, y, en su caso, en segunda convocatoria, a la misma hora del día siguiente, en Intertagas, 31, Madrid, con el siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance, cuenta de pérdidas y ganancias y de la Memoria correspondiente al ejercicio 1977.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración en el ejercicio 1977.
- 3.º Renovación del Consejo de Administración.
- 4.º Cambio del domicilio social.
- 5.º Traspaso de la Sociedad.
- 6.º Asuntos varios.

Madrid, junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración, Luis A. Fernández-Vada.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



## economía

### NUEVO DIRECTOR DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

WASHINGTON. (Efe.)—El francés Jacques de Larosiere de Champfeuf fue confirmado ayer, por unanimidad, de la Junta Ejecutiva nuevo director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El FMI comunicó que Larosiere, de 48 años, tomará posesión el próximo 16 de junio cuando deje su puesto Johannes Witteveen.

Jacques de Larosiere es director del Tesoro francés desde 1974 y anteriormente ocupó diversos puestos económicos y diplomáticos en su país.

El experto financiero francés representó también a su Gobierno en la Junta de Directores del Fondo Monetario en Washington y en las empresas nacionales Renault, Banque Nationale, Air France, Societe Industrielle Aerospatiale y Caisse Nationale de Telecommunications.

Witteveen, de origen holandés, renunció el año pasado un segundo mandato de cinco años como director del FMI por razones personales. Entre los logros de su período al frente de la institución figura la ratificación de la carta institucional del Fondo y el reconocimiento de los derechos especiales de giro como moneda operativa internacional.

También durante su mandato, Witteveen ha aumentado el control sobre los créditos con una política de exigir a las economías de los países miembros unos programas de austeridad mayores y una reducción de las deudas externas.

Los próximos  
días 12, 13 y 14

### CICLO SOBRE EL NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los próximos días 12, 13 y 14 de junio se celebrará en Madrid un coloquio sobre «el nuevo orden económico internacional y los valores culturales», organizado por el Instituto de Cooperación Intercontinental, bajo la presidencia honoraria de don Adolfo Suárez.

Entre los ponentes españoles figuran el Ministro de Cultura, Pio Cabanillas; el Ministro de Educación, Iñigo Cervero; el Ministro de Relaciones con las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo; Luis González Seará, secretario de Estado de Universidades; el diputado comunista Ramón Tamames, y el senador socialista Fernando Morán.

Entre los extranjeros se encuentran los señores Aurelio Pecci, presidente del Club de Roma; Alexandre Stakovich, consejero principal del Servicio de Relaciones Exteriores de la CEE; Rafael Caldera, ex presidente de Venezuela; Felipe Herrera, presidente del Fondo Internacional para la Promoción de la Cultura (UNESCO), y Etienne Davignon, comisario de las Comunidades Europeas.

## GRUPO ALCALA, S. A.

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad acordó convocar a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio de la Sociedad, paseo de la Castellana, 72, de Madrid, el día 27 de junio próximo a las trece horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, si procede, el siguiente día 28 a las trece horas, para someter a examen y aprobación de la Junta los asuntos relacionados en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Propuesta de Aplicación de Resultados y gestión del Consejo de Administración correspondiente al Ejercicio 1977.
- 2.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio 1978.
- 3.º Ratificación de nombramientos hechos por el Consejo desde la última Junta General.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Redacción, lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta o, en su caso, nombramiento de Accionistas interventores a tal efecto.

Tienen derecho de asistencia los tenedores de una o más acciones que, con cinco días de antelación al de la Junta, las hayan depositado en cualquier establecimiento bancario o en poder de la Sociedad, en paseo de la Castellana, 72, de Madrid, lugar este último donde también se entregarán las tarjetas de asistencia hasta tres días antes de la Junta.

Madrid, 29 de mayo de 1978.—El Secretario del Consejo, José María Cruz Caballero (firmado).

## SOCIEDAD ANONIMA MINAS DEL BIERZO CONVOCATORIA

De conformidad con lo que determinan los Estatutos Sociales y las disposiciones que regulan el régimen de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 29 de junio, a las dieciocho horas, en primera convocatoria, o en su caso el día 30, a la misma hora, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- Examen y aprobación, si procede, del balance y cuenta del ejercicio social 1977 y gestión del Consejo de Administración.
- Renovación del Consejo de Administración.
- Designación de Accionistas censores.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas poseedores, a lo menos, de 50 acciones de la serie C o 500 de las series A o B, con un mes de antelación a la fecha señalada para la celebración de la misma.

Para hacer uso de este derecho será preciso que depositen las acciones o sus resguardos de depósito en la Caja Social, en el Banco Hispano Americano, o en el de Vizcaya de esta capital, con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha en que la Junta haya de celebrarse.

Madrid, 7 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración. Fdo.: Valeriano Torres-Puchol.

## URBANIZADORA MALLORQUINA, S. A.

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, calle de Ayala, 13, en Madrid, el día 28 de junio próximo, a las doce horas, en primera convocatoria, o a la misma hora del día siguiente, en segunda convocatoria, para el caso de no haber concurrido a la primera convocatoria la representación de capital suficiente para declararla válidamente constituida, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, el balance y cuentas del ejercicio de 1977.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Aprobación del acta de la Junta o designación de dos interventores al efecto.

Desde esta misma fecha los señores accionistas podrán examinar, en el domicilio social, los documentos relativos al pasado ejercicio.

Madrid, 6 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Nicolás Rodríguez González.

## URBANIZADORA TINERFEÑA, S. A. (URTISA)

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (calle de Ayala, número 13, en Madrid), el día 28 de junio próximo, a las diecisiete horas, en primera convocatoria, o a la misma hora, el día siguiente, en segunda convocatoria, para el caso de no haber comparecido a la misma la representación de socios o de capital suficiente para declararla válidamente constituida, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1977.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Renovación estatutaria del Consejo de Administración. Cese y nombramiento de consejeros.
- 5.º Aprobación del acta de la Junta o designación de dos interventores al efecto.

Según dispone el artículo 21 de los estatutos sociales, estarán legitimados para asistir a la Junta general los señores accionistas que figuren inscritos en el libro de socios con la anterioridad señalada por la ley, los cuales podrán examinar en el domicilio social los documentos relativos al pasado ejercicio desde la publicación de esta convocatoria.

Madrid, 6 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Nicolás Rodríguez González.

## PROMOCION Y GESTION DE NEGOCIOS, S. A. (PROGENSA)

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, calle de Ayala, 13, Madrid, el día 27 de junio próximo, a las dieciocho horas, en primera convocatoria, o a la misma hora, el día siguiente, en segunda convocatoria, para el caso de no haber comparecido a la primera la representación de socios o de capital suficiente para declararla válidamente constituida, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1977.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Renovación del Consejo de Administración. Cese y nombramiento de consejeros.
- 5.º Aprobación del acta de la Junta o designación de dos interventores al efecto.

Desde esta misma fecha, los señores accionistas podrán examinar, en el domicilio social, los documentos relativos al pasado ejercicio.

Madrid, 8 de junio de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Rafael Luna Gijón.

## GARAPARK, S. A.

Junta general extraordinaria de Garapark, S. A., que se celebrará en primera convocatoria el día 28 de junio de 1978, a las 21 horas y en su domicilio social de Potosí, 11, y en segunda, si no se pudiera celebrar ésta, al día siguiente, y a la misma hora y lugar, con el siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de capital.
- 2.º Propositiones, ruegos y preguntas.

Madrid, 8 de junio de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Cesáreo Gómez Sánchez.







## economía

Producción del pozo de gas metano «Cádiz B-2»

## UN MILLON DE METROS CUBICOS POR DIA

(equivalente a mil toneladas diarias de petróleo)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La potencialidad de producción del «Golfo de Cádiz B-2», en el que a mediados de mayo se produjo un importante hallazgo de gas metano, es cercana al millón de metros cúbicos por día, es decir, 7.500 barriles o 1.000 toneladas diarias de petróleo equivalente, si bien en causal extraído en la prueba de producción que se realizó entre los 17,49 y 1.483 metros fue de 750.000 metros cúbicos-día, según «Petróleo».

El hallazgo ha sido el más importante de los realizados hasta ahora por Campsa, y en el curso de las operaciones se ha demostrado especialmente la eficacia y preparación del equipo de especialistas.

El «Golfo de Cádiz B-2» ha sido abandonado por el momento, aunque se ha dejado en condiciones para convertirlo en un posible pozo productivo. Próximamente se iniciará una campaña de sísmica complementaria para definir con mayor precisión los emplazamientos de los próximos sondeos para determinar la importancia del hallazgo, que se efectuará a partir de octubre próximo.

Por otra parte, para finales de esta semana estaba previsto el comienzo de un nuevo sondeo, el «Golfo de Cádiz B-3», que realizará el buque «Glomar V».

España, décima potencia nuclear

España, con tres centrales nucleares instaladas y una potencia de 1.120 megavatios, ocupa el décimo lugar entre los países con instalación nuclear.

La nación con mayor número de centrales nucleares en funcionamiento es Estados Unidos, con 61, seguida de Gran Bretaña, con 33, y de Japón, con 17.

Según datos facilitados por UNESA, el número de reactores nucleares en el mundo asciende a 214, con una potencia de 102.057 megavatios.

Nuevas inversiones de la Foster Wheeler americana

BILBAO. (Europa Press.)—La compañía norteamericana Foster Wheeler hará nuevas inversiones en España, precipitando la ampliación de capital de Maquinista Terrestre y Marítima, de Barcelona.

La firma norteamericana incluirá un porcentaje superior al que corresponde a la compañía americana como accionista, según ha sido comunicado a don José de la Rica, presidente del INI, accionista mayoritario de Maquinista Terrestre y Marítima.

Foster Wheeler ha desarrollado especialmente la sección de fabricación de grandes calderos para centrales térmicas en la fábrica de la Maquinista en Barcelona.

## MEAQUES, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a Junta general de accionistas, que tendrá lugar en los locales de «La Piscina», Pradito de la Vega, Madrid, para el día 24 de junio de 1978, a las once horas, en primera convocatoria y al siguiente día 27, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

#### Orden del día

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio social de 1977 y distribución de beneficios.
- 2.º Nombramiento de Consejeros.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 30 de mayo de 1978.—El Consejero-secretario, **Gabriel Soria Valentín**.

## KAVOS, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en los estatutos sociales, y de conformidad con la ley de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará a las DIECISIETE HORAS del día VEINTISEIS DE JUNIO actual, y a la misma hora del día 27 del corriente, en segunda convocatoria, si procediera, en José Ortega y Gasset, número 8, 1.º, a fin de tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe del Consejo sobre la situación actual de la Sociedad.
- 2.º Presentación y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de resultados y gestión del Consejo, correspondiente al ejercicio de 1977.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 5 de junio de 1978.—El Presidente del Consejo (firmado), **Miguel Montesinos Granja**.

## GARAPARK, S. A.

Junta general ordinaria de Garapark, S. A., que se celebrará en primera convocatoria el día 28 de junio de 1978, a las 20 horas y en su domicilio social de Potosí, 11, y en segunda, si no se pudiera celebrar ésta, al día siguiente y a la misma hora y lugar, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta de la Junta anterior y aprobación, en su caso, si procediera.
- 2.º Lectura y aprobación, en su caso, si procediera, de la Memoria, balance y cuentas de pérdidas y ganancias, elaborada por el Consejo y que se somete a la aprobación de la Junta general.
- 3.º Propositiones, ruegos y preguntas.

Madrid, 8 de junio de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), **Cesáreo Gómez Sánchez**.

## INVERBANC, S. A.

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad acordó convocar a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar en Madrid, en la calle Miguel Ángel, núm. 21, el día 29 de junio a las doce horas en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, si procede, el día 30 de junio a las doce horas, para someter a examen y aprobación de la Junta los asuntos relacionados en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, propuesta de aplicación de resultados y gestión del Consejo de Administración relativos al ejercicio 1977.
- 2.º Designación de censores jurados de cuentas, titular y suplente, para el ejercicio 1978.
- 3.º Designación de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio 1978.
- 4.º Ratificación de nombramientos hechos por el Consejo desde la última Junta general.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Redacción, lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta o, en su caso, nombramiento de accionistas interventores a tal efecto.

Tienen derecho de asistencia los tenedores de una o más acciones que, con cinco días de antelación al de la Junta, las hayan depositado en cualquier establecimiento bancario o en poder de la Sociedad, en paseo de la Castellana, número 72, de Madrid, lugar este último donde también se entregarán las tarjetas de asistencia hasta tres días antes de la Junta.

Para poder tener voz y voto se requiere ser propietario o accionista representante de cincuenta acciones, al menos, correspondiendo un voto a cada cincuenta acciones.

Madrid, 29 de mayo de 1978.—El Secretario del Consejo (firmado), **Manuel Mozas Pérez**.

## CULMEN, S. A. CIA. ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION, S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos de esta Sociedad y disposiciones aplicables, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social de Princesa, núm. 23, Madrid, el día 27 de junio, a las 17,30 horas, en primera convocatoria, y el siguiente en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si procediese, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo y de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1977.
- 2.º Aplicación del remanente de la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para las de 1978.
- 4.º Modificación de Consejo.
- 5.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Los señores accionistas podrán retirar sus tarjetas de asistencia, que les serán facilitadas cinco días antes de la celebración de la Junta en las oficinas sociales, previa entrega de las acciones en la caja de la Compañía o exhibición del resguardo bancario de las mismas.

Madrid, 8 de junio de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración.

## FINANCIERA GREDOS, S. A.

El Consejo de Administración convoca Junta General Ordinaria de accionistas para el lunes día 26 de junio de 1978, a las 12 horas, en el domicilio social, calle General Mola, número 204, duplicado, 4.º B, en Madrid, en segunda convocatoria, para el supuesto de que, por falta de quórum, no pueda celebrarse en primera convocatoria, que queda asimismo convocada en el mismo lugar y a la misma hora del domingo anterior a dicho día.

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1977, y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Ratificación de nombramiento de consejeros.
- 4.º Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 5.º Cambio de domicilio social a Plasencia (Cáceres).
- 6.º Modificación de la denominación social.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Para resolver sobre las propuestas señaladas en los números 5.º y 6.º, la Junta General habrá de constituirse con el quórum que determinan los artículos 58 y concordantes de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y el artículo 18 de los estatutos sociales. Para ejercitar el derecho de asistencia se requerirán las condiciones reglamentarias.

Madrid, 22 de mayo de 1978.—El Consejo de Administración (firma ilegible).

## NUEVA SEVILLA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la misma a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, que se celebrarán en Madrid, en el domicilio social de esta Compañía, plaza de Canalejas, número 6, 3.º, el día 29 de junio, a las 12 horas y 12,30 horas, respectivamente, y bajo los siguientes Ordenes del Día:

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1977.
- 2.º Informe sobre la marcha de la Sociedad.
- 3.º Propuesta de aplicación de resultados.
- 4.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 5.º Propuesta de reelección de Consejeros.
- 6.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio de 1978.
- 7.º Ruegos y Preguntas.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Propuesta de traslado del domicilio social.

Caso de no poder celebrarse estas Juntas en primera convocatoria, se celebrarán en segunda el día siguiente, 30 de junio, en igual domicilio y hora.

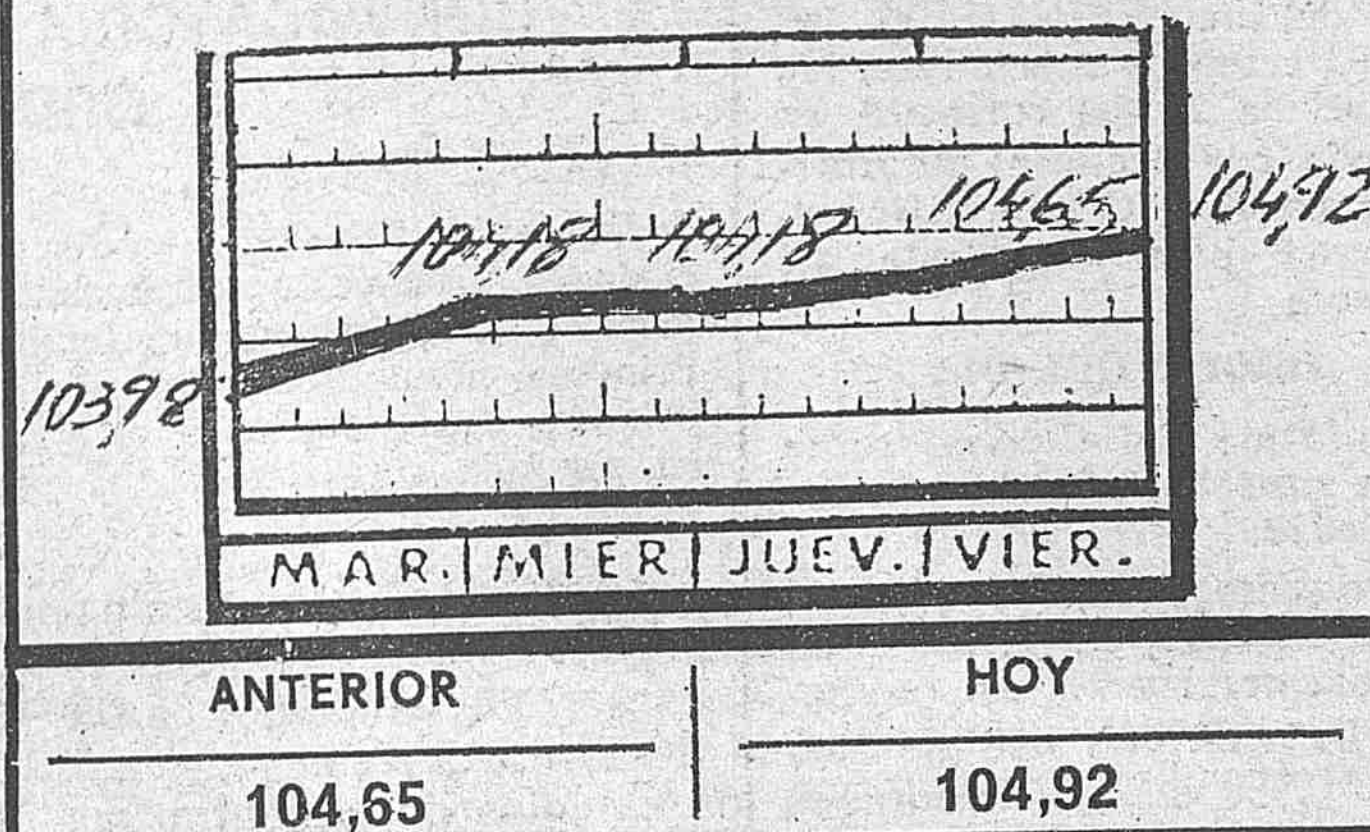
Madrid, a 8 de junio de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración, **Eduardo Roque Mir**.





**SUBE: 0,27**

**INDICE GENERAL**



**INDICE DE COTIZACION**

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	106,78	106,82	+ 0,04
Bancos industriales ...	109,21	109,12	- 0,09
Eléctricas ...	101,69	102,96	+ 1,27
Alimentación ...	93,53	93,94	+ 0,41
Construcción ...	112,73	112,64	- 0,09
Inversión ...	113,26	113,73	+ 0,47
Monopolios ...	97,47	97,38	- 0,09
Minerosiderúrgicas ...	108,07	107,85	- 0,22
Químicas y textiles ...	103,76	103,45	- 0,31
Varias ...	89,30	90,02	+ 0,72
General ...	104,65	104,92	+ 0,27

Base 100 en 31 diciembre 1977

**FONDOS PUBLICOS**

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	109
Idem 51 ...	107,75	108
Idem 57 ...	107	—
Idem 3,5 por 100 ...	107	—
Idem 3 por 100 ...	106,50	—
D. Universit. ...	94	—
Exterior ...	133	—
I. N. Cont. ...	107	—
Interior ...	124,50	124,50
Renfe ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	107	—

**CEDULAS**

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	110	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	104,50	104,50
Local Inter. ...	104,75	—
Idem lotes ...	102	102

**BANCOS COMERCIALES**

	Anterior	Del día
Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	234	238
Banesto ...	276	276
Bilbao ...	316	316
Castilla ...	(378) p	—
Central ...	301	301
C. Trans. ...	313	—
Descuento ...	160	160
Exterior ...	268	268
Galicia ...	(657) p	—
General ...	288	288
Gredos ...	140	—
Guipuzcoano ...	259	259
Herrero ...	510	—
Hispano ...	220	220
Ibérico ...	201	210
Latino ...	208	—
Levante ...	204	205
López Quesada ...	234	234
Madrid ...	235	235
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	352	352
Popular ...	241	241
Rural ...	758	—
Santander ...	418	418
Valencia ...	410	410
Valladolid ...	295	295
Vizcaya ...	244	244
Zaragoza ...	258	258

**BANCOS INDUSTRIALES**

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	190	189
Bankisur ...	207	207
Bankunión ...	153	153
Enrobanco ...	298	—
Finanzas ...	303	303
Fomento ...	262	262
Granada ...	155	155
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	193	193
Fol. Mediterráneo ...	209	209
Noroeste ...	150	150
Occidental ...	191	191
Urquijo ...	264	264

**AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD**

	Anterior	Del día
Agua Barcelona ...	83	—
Catalana Gas ...	82	—
E. Langreo ...	94	—
E. Viesgo ...	72	73,50
Enher ...	61	—
Fecsa g. ...	74	—
Fecsa p. ...	75,50	75,75
Fenosa ...	75	—
H. Cantábrico ...	76	77
H. Cataluña ...	64,50	64
Hidroeléctrica ...	84	86,75
Iberduero ...	88	88,50
R. Zaragoza ...	52	—
S. Nansa ...	(69) p	71
Sevillana ...	73	73,75
V. Eléctrica ...	74	74,75

**AGRICULTURA Y ALIMENTACION**

	Anterior	Del día
Agua ...	63,50	—
Azucarera ...	(82) p	—
C. Santander ...	23	—
Ebro ...	314	(318) d
Kolpe ...	137	—
Rústicas ...	182	182
Vinedos ...	104	104

**COMERCIO**

	Anterior	Del día
C. I. C. ...	78	76
P. Banloque ...	1.275	—
P. Latinoamericana ...	143	143
Finanzauto ...	130	130
Finanzauto y Servicios ...	129	—
Galerías ...	79	82
I. Inducentro ...	308	—
Sogefisa ...	125	—

**CEMENTO Y CONSTRUCCION**

	Anterior	Del día
Asland ...	116	118
Cem. Alba ...	(130) p	128
Cem. Alfa ...	(200) p	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	195	—
Cristalería ...	(406) d	412
Pina y Mineras ...	135	—
P. Valderivas ...	162	161
Valenciana Cem. ...	(185) p	178
Uralita ...	415	415

**CONSTRUCTORAS**

	Anterior	Del día
Banús Andaluca ...	(210) p	—
Cantabria ...	245	—
Coninsa ...	(178) p	—
Dragados ...	300	297
Encinar ...	185	—
Est. Urbanos ...	79	83
Iberpistas ...	73	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallehermoso ...	129,50	130

**INMOBILIARIAS**

	Anterior	Del día
Alcázar ...	125	—
Bani ...	93	—
Calsa ...	94	(95) d
Grasa ...	80	—
E. Española ...	80	80
Eurobuilding ...	51	52
Imoban ...	89	—
I. Hispana ...	138 s/d	—
I. Metro ...	105	107
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	119	—
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	190	190
Urbis ...	102	102
Valenciana ...	115	—
Vacesa ...	225	—
Zabálburu ...	75	75

**INVERSION MOBILIARIA**

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	(72) p	—
A. Castellana ...	81	—
A. Catalana ...	105	103
A. Europea ...	75	—
A. Mediterráneo ...	100	102
A. Pirenaica ...	84	—
A. Valenciana ...	(100) p	—
Ahorroloque ...	36	—
Baninver ...	45	—
Bansalver ...	69	72
Banca ...	90	90
Bolsispania ...	59	62
Cartemar ...	(18) p	—
Cartenor ...	(95) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinbao ...	89	89
Cartisa ...	175	—
Cavalsa ...	80	—
Celvasa ...	88	90

**Anterior Del día**

	Anterior	Del día
Centrisa ...	280	—
C. Mobiliaria ...	121	—
Escola ...	75	73
Español Inv. ...	82	83
Eurocartera ...	36	—
Euriconico ...	54	—
Fibansa ...	98	98
Figranvisa ...	47	—
Finca ...	76	90
Fiponsa ...	88	91
Grat. Invers. ...	93	91
Graninver ...	43	43
Hispanmorsa ...	(93) p	—
Hispaninver ...	91,50	—
Inalsa ...	(37) p	—
Inbaza ...	64	61
Inbulesa ...	30	34
Incovasa ...	91	91
Insa ...	93 s/d	90
Invasita ...	125	—
Inverpastor ...	125	125
I. Banloque ...	217	—
I. Herrero ...	202	202
Juan Bravo ...	30	30
Maltisa ...	138	138
Merimbolsa ...	(116) p	—
Montelirio ...	90,50	—
Norvasa ...	84	84
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	140	140
Real ...	68	70
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	315	315
Rentisa ...	120	120
Sagel 1 ...	59	—
U. Europea ...	60	60
Ugisa ...	195	196
Univer ...	67	67
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	(78) d	78

**MONOPOLIOS**

	Anterior	Del día
Campsa ...	247	253
Tabacalera ...	144	142
Telefónica ...	88,75	88,50

**NAVEGACION Y PESCA**

	Anterior	Del día
Astilleros ...	25	—
Pebsa ...	(24) p	—
Transatlántica ...	(94) p	—
Transmediterráneo ...	70	—
U. Naval ...	24,50	—

**PAPELERAS**

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	19	20
Española ...	(55) d	57
Navarra ...	134	—
Reunidas ...	80	—
Sarrió ...	59	59,25
Torrás H. ...	100	99

**QUIMICAS Y TEXTILES**

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	59	59
Canarias ...	58	—
Cedie ...	181	—
Cros ...	64	64
E. Riotinto ...	99,25	98,75
Firestone ...	130	—
Fosfo. era ...	228	229
Hidro Nitro ...	124	—
Ibys ...	(230) p	220
In. Nitrógeno ...	(59) d	—
Nices ...	33	—
Oxigeno ...	136	138
Penicilina ...	112,50	—
Pert. Gal ...	209	211,50
Petróleos ...	213	211,50
Petroliber ...	127	—
Resinera ...	(415) d	—
Sefanitro ...	30,50	—
Snlace ...	49	50
Tafisa ...	188	—
Zeltia ...	190	—

**SEGUROS**

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	310
La Estrella ...	131	—
U. Fénix ...	326	326

**MINERAS**

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	65	67
Ponferrada ...	60	58
Sierra Menara ...	157	—

**SIDEROMETALURGICAS**

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	41	39,50
Alum. Galicia ...	270	270
Auxiliar ...	70	—
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	70	—
Echevarria ...	(40) p	41
E. N. Aluminio ...	22	—
Ensidesa ...	102	102
Esp. Zinc ...	295	290
Fyasa ...	54	—
Macosa ...	(115) p	—
Made ...	(265) p	—
Mazda ...	105	—
N. Montaña ...	131	131
Olarra ...	227	—
Plasencia A. ...	43	—
Santa Bárbara ...	108,50	108,50
Tubacex ...	355	350
Zardoya Otis ...	—	—

**AUTOMOVIL**

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	158	160
Citroën ...	70	73
Fasa ...	100	100
Femsa ...	(132) p	(128) p
Motor Ibérica ...	(173) d	(178) d
Santa Ana ...	(66) d	(68) d
Seat ...	91	91

**TRANSPORTES**

	Anterior	Del día
Aviaco ...	66,66	—
Metro ...	84	—
Trans. Inver. ...	114	—

**VARIOS**

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	71	71
Eurobuilding ...	(185) p	—
Filadelfia ...	(125) p	—
Filo ...	53	—
G. Velázquez ...	165	—
Inv. Mobiliaria ...	(270) p	—
Proinvesa ...	196	—
Rumasa I ...	101	—

**FONDOS DE INVERSION**

		COTIZACION EN Ptas.	
		Valor	Diferencia
FONDOS		Liquidativo	(+/-)
		401,75	
Nuovofondo	...	---	
Crecinco	...	369,15	
Inespa	...	228,75	
Eurovalor	...	1.084,54	
Ahorrofondos	...	739,74	
Inrenta	...	250,93	
Mediterráneo	...	820,12	
Suma	...	558,55	
Fondiberia	...	308,34	
Rentifondo	...	567,10	
Fontisa	...	263,49	
Eurovalor-2	...	764,86	
Gesta	...	78,78	
Fondonorte	...	---	
Gesteval	...	66,82	
Planinver	...	51,35	
Banierfond	...	62,78	
Boninver	...	48,59	
Plusfondo	...	50,19	
Fonbancaya	...	423,12	
Creceex	...	102,37	
Profondo	...	62,09	
Planinver-2	...	---	



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan, 181 valores.  
Suben, 56.  
Bajan, 33.  
Repten, 92.

### TENDENCIA AL CIERRE

#### Dinero:

Banco Atlántico.  
Santa Ana.  
Ebro.  
Seisa.  
Motor Ibérica.

#### Papel:

Inmobanif.  
Ruban.  
Ahorro Mobiliario.  
Sovalsa.  
Mallorca de Valores.  
Sagei Uro.  
Sagei Dos.  
Sapig.  
Femsa.

#### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Eurosol, 91; Fletamentos, 97; Ercoa, 103; Fubán, papel, 110; Cointra, 288; Inversiones León, 54; Hidrola, nuevas, 82,50; novisimas, 81; Valenciana Valores, 90; Ibérica, 249; Continental, 257; Saimo, 112; Eurosol, 91; Fivasa, 122; Socinver, 100; Interconco Vasconia, 78; Hullas Coto Cortés, 385; El Fénix, nuevas, 303; Banco Santander, nuevas, 395; Carmosa, 151; Guadiel, 199; Gesinval, 86; Previsión, 160; Previcia, 104; Medisa, 279; Serfina Sur, 43; Serfina Uno, 36; Serfina Dos, 45; Atisa, 56; Avasa, 56; Moncayo, 261; Binca, 90; Centrisa, 281; Banco Madrid, nuevas, papel, 228; Mediterránea, 279; Euro-Indus, 160.

#### Derechos de suscripción

Banco Atlántico, 208 (+1); Banco Central, 176 (-1); Banco Zaragozano, 75 (=); Valenciana de Cementos, 138 (-6).

## COMPANIA MADRILEÑA DE INVERSIONES, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 28 del actual a las once horas en primera convocatoria y si fuera necesario en los mismos lugar y hora en segunda convocatoria al día siguiente, para tratar de los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- Examen y aprobación, en su caso, del Balance y Cuenta de resultados y Memoria del Ejercicio de 1977.
- Aprobación de la gestión social.
- Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.
- Renovación del Consejo de Administración.

Madrid, 9 de junio de 1978.—  
El Consejo de Administración.

Sábado 10 junio 1978

# CON LOS MISMOS MOLDES

El desarrollo de la sesión de cierre se ha movido dentro de las mismas coordenadas de días anteriores. Poco público, órdenes escasas, aburrimiento y deseos «fallidos» de una reacción técnica para la que no parece haber hueco por el momento. Las inquietudes venidas de la calle son también idénticas a las de otros días.

Tal como se ha iniciado la jornada, con dinerillo para eléctricas, se creía que iba a marchar por otros derroteros. Pero pronto se vio el desfondamiento y la impotencia. Llegados a Bancos, inundado de peticiones, el día y la semana habían quedado sentenciados. La Bolsa subía 27 centésimas.

Como decíamos, han sido las eléctricas las acciones más destacadas en conjunto, si bien no con menos fuerza que el jueves. Han subido todas las que tienen ponderación en el índice del departamento.

El grupo de construcción ha hecho una jornada en línea con días anteriores, pero Dragados ha comenzado a ser castigada por el papel. No pudo sostener su «irresistible» ascensión por encima del 300 por 100.

A pesar de la inundación de repeticiones en los dos departamentos bancarios, continúan «manteniendo el tipo», lo que no es poco para las incómodas noticias que han circulado en torno a algunas de estas entidades. De todas maneras, el signo positivo de los comerciales lo han decidido los cuatro puntos que suma el Atlántico, y el negativo de los industriales, el punto que pierde Bankinter.

Al cierre, pese a que transcurría otra semana sin consumir la ansiada reacción, no se había perdido el optimismo de alcanzarla en la próxima.

### \* FENOSA: CIFRAS RECORD DE PRODUCCION

A finales del presente año FENOSA ampliará capital, si bien la operación se producirá si el momento bursátil es oportuno. De cualquier manera, según nuestras noticias, se pedirá autorización para la misma en la Junta general que celebrará la sociedad en La Coruña el próximo lunes, día 12.

En 1977, los beneficios de FENOSA ascendieron a 3.200 millones de pesetas, después de amortizar por 1.775 millones. Se mantiene el dividendo del 10 por 100 bruto.

La característica del ejercicio ha estado

presidida por el excelente año hidráulico, que ha hecho mejorar la producción eléctrica un 25 por 100 sobre el anterior.

Fuerzas Eléctricas del Noroeste se encuentra en 1978 en cifras récord de producción. En lo que va de año, la sociedad ha producido más de la mitad de todo el ejercicio precedente.

El hecho más importante en nuevas instalaciones es el progreso en la construcción de la central térmica de Mairama, habiéndose solicitado, por otro lado, la autorización para la instalación de la nueva térmica de Anllares, que empleará carbones de Hullas del Coto Cortés.

Pregresan los estudios de la central nuclear de Regodola, similar en técnica a la de Trillo. Por lo que se refiere a hidráulicas, se estudian los saltos de Lérez, Arnoya y Sela.

### \* EJERCICIO DE LA BANCA MAS SARDÁ

Brillante ejercicio de la Banca Mas Sardá. En 1977 el incremento del pasivo ha sido del 27 por 100, alcanzando los 23.025 millones en depósitos. Paralelamente, el crecimiento de las inversiones llegó al 39 por 100, destacando préstamos en moneda extranjera, que en sólo dos años han pasado a representar el 15 por 100 del total de los créditos.

Los beneficios globales se sitúan en 288 millones de pesetas, con aumento del 24 por 100 sobre el año anterior, después de las correspondientes dotaciones para amortizaciones de fijo, fallidos y desvalorización de cartera de valores.

Se han abierto cinco nuevas oficinas, consolidando la proyección de la Banca en 14 provincias españolas. La productividad se ha incrementado en un 50 por 100. Los puestos de trabajo creados son 112.

El 96 por 100 de los clientes de Banca Mas Sardá son pequeña y mediana empresa y particulares, que absorben el 90 por 100 de su inversión.

Las atenciones hacia estos clientes la ha puesto de manifiesto con el lanzamiento de los siguientes nuevos servicios: cajero automático, minibanco, crédito-compra, asesoramiento económico-financiero.

El importante servicio de estudios lanzó más de 550.000 ejemplares de tirada global de sus publicaciones socio-económicas en 1977.

Carmelo CRIADO

## Peligro de represalia internacional

# STOP A LOS BANCOS EXTRANJEROS

## ● Para que no tengan acceso al mercado interbancario

MADRID. (Europa Press.)—Entre las razones que están retrasando la entrada de la Banca extranjera en España, y además del deseo de algunos banqueros españoles de reducir de un 40 a un 25 por 100 el porcentaje de captación de recursos internos en relación a las inversiones de los Bancos que se instalen en España, destaca la solicitud dirigida a la Administración por algunos banqueros en el sentido de que la Banca extranjera no tenga acceso al mercado interbancario, según se ha señalado a Europa Press en fuentes competentes.

Las mismas fuentes señalan que esta solicitud está fuera de todo sentido, ya que el mercado interbancario es absolutamente fundamental para el sostenimiento de la Banca, y así se recoge en la reglamentación de otros países respecto de la Banca exterior.

También se advierte del peligro de que la Banca internacional, como represalia en el caso de que se aprobase esta medida, adoptarían las mismas cortapisas para los Bancos españoles establecidos en el extranjero, con el agravante de que, en estas circunstancias, la

Banca extranjera reduciría su interés por entrar en España.

### Buena situación de la Banca

MADRID. (Europa Press.)—El gobernador del Banco de España, en unas declaraciones a Alberto Anaut que recoge «Actualidad Económica», ha señalado que se continúa estudiando la posibilidad de que el Banco de España reduzca en medio punto el tipo de interés básico para finales de año.

En lo que respecta a la pe-

seta, no cabe esperar grandes variaciones, «aunque al final, evidentemente, la marcha de nuestra moneda dependerá de la relación de nuestros precios con los del mundo. No se dará en ningún caso pérdidas o aumentos de valor bruscos».

Por lo que se refiere a la situación de la Banca privada, Alvarez Rendueles la califica de «bastante buena. Los Bancos con mayores problemas han sido los ya conocidos, y no es previsible que se presente ningún otro caso de crisis, pero siempre es posible que en cualquier momento se plantee una situación delicada, como ocurre en cualquier otro sector de la economía y en cualquier país». A este respecto, hay Bancos que tienen, por su situación, unas relaciones especiales con el Banco de España, con créditos temporales por encima de la media, y a los que sigue muy atentamente.

## BARCELONA

SUBE 0,14  
Fondo firme

BARCELONA. (Efe.)—En la sesión que cierra la semana el mercado ha repetido el comportamiento de las jornadas precedentes. Ha continuado, pues, la tónica general de sostenimiento del mercado, con un fondo relativamente firme.

Al cierre el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, eléctrico y bancario responden en mayor medida a esta tónica de sostenimiento del mercado. De forma general los valores eléctricos y bancarios se han movido dentro de estrechos límites, con ligero predominio de los signos positivos.

Servicios y varios también se inscriben dentro de este comportamiento sostenido, experimentando los valores de este grupo ligeras variaciones.

Los sectores cementos, construcciones, inmobiliarias y siderúrgicos y minero han quedado equilibrados, comportándose en conjunto dentro de la tónica de firmeza del mercado, pero evidenciando mayor irregularidad, al tiempo que el dinero ha sido más selectivo para los valores de estos grupos.

Los sectores más flojos de la sesión han sido el químico y el textil y papelería, con ligero predominio de la oferta.

En total se han contratado 128 clases de acciones, de las que 50 suben, 34 bajan y 44 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 14 centésimas y se sitúa en 106,15, y en base cierra a 146,95, con ganancia de 19 centésimas.

## BILBAO

SUBE 0,62  
Desanimada

BILBAO. (Efe.)—La mejor situación que registra el sector de electricidad, junto con la resistencia observada por las acciones bancarias, compensa la debilidad advertida en torno a los valores siderometalúrgicos e industriales, en una sesión que ha dispuesto de poca animación, al mismo tiempo que de un reducido volumen de negocio ante la falta de órdenes.

Se producen numerosas repeticiones en el corro bancario y las mismas alternativas carecen de importancia, situación ésta que es común a todos los grupos, pues salvo los diez enteros que gana resinera, en los demás casos las rectificaciones no exceden de seis duros, que es lo que suben Olarra y Finsa.

Lo más importante de la negociación ha estado en el corro eléctrico, que ha dispuesto de demanda, con lo que ha presentado una mejora que alcanza a todos estos valores, a excepción de Reunidas.

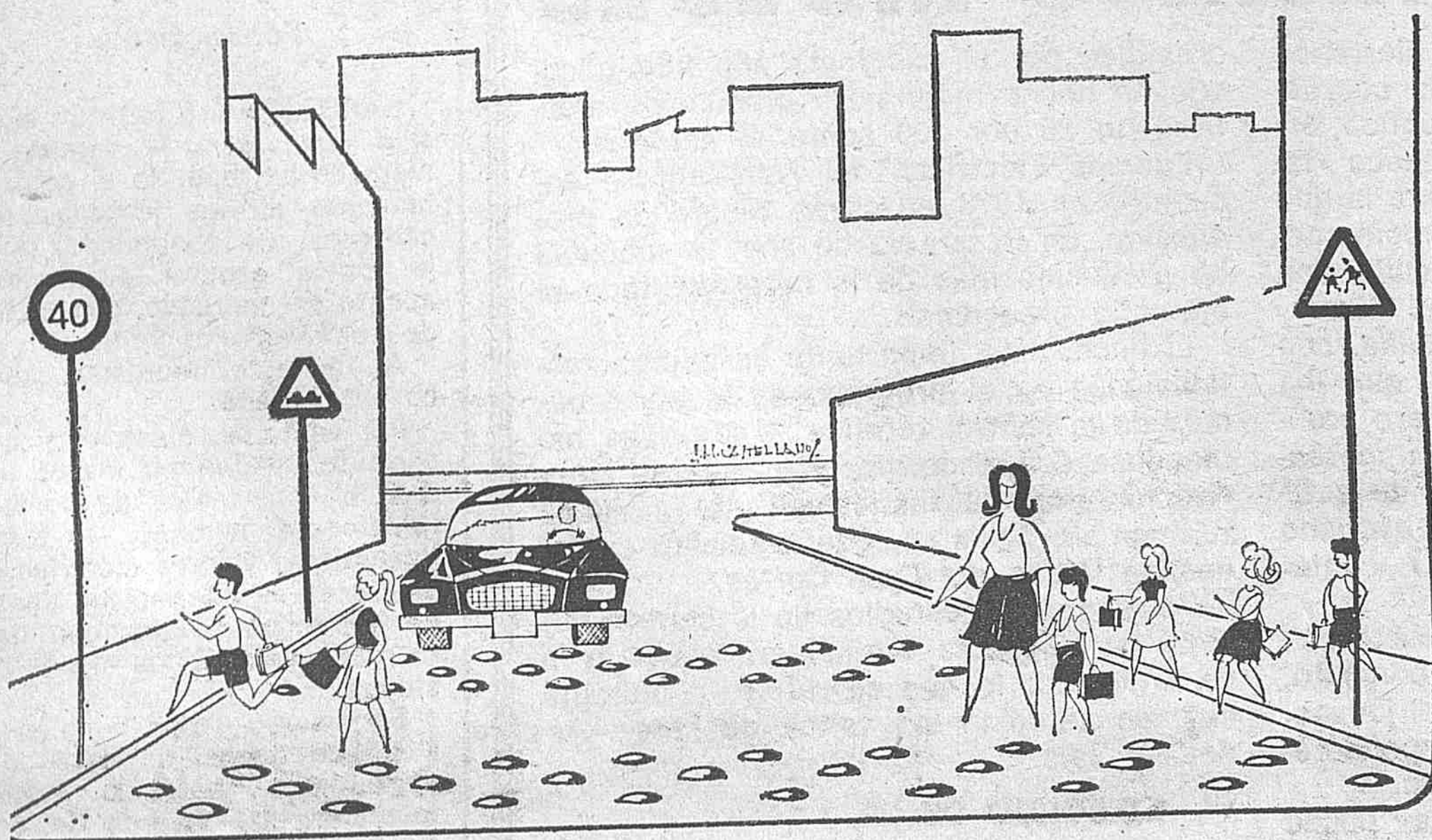
Cierre con demanda para los valores eléctricos e industriales, observándose presencia vendadora en torno a las químicas.

Índice general, 108,62 (+0,62). Suben 23, bajan 29 y repten 30.

TELEFONOS  
DE «ARRIBA»:  
215 06 40  
215 22 40



## Las tachuelas, para limitar la velocidad en el Retiro



Este tipo de obstáculos, puestos en lugares de uso público, atentan con la nueva Ordenanza de Circulación

# SON ILEGALES

No hace mucho que el delegado de Acción Vecinal, ante una petición de los vecinos de Valdeacederas afirmó que «no se podrían poner tachuelas en la calzada, porque pueden romper la dirección de los coches». A la vista de la importancia del tema y de que hace pocos días unos taxistas pidieron que no se les obligara a transitar por zonas donde hubiese tachuelas, nos hemos puesto al habla con el delegado de Circulación y Transportes del Ayuntamiento para que nos sacara de dudas.

—¿Qué hay de cierto sobre este asunto?

—De momento le diré que ya ha salido la Ordenanza de Circulación y en su artículo número 53 dice: «Se prohíbe colocar cualquier tipo de obstáculo en la vía pública que pueda dificultar la circulación.» Según esta ordenanza no se pueden poner tachuelas en la vía pública.

—Sin embargo, en el paseo de Coches del Retiro sí las hay.

—Sí, pero como es un recinto cerrado, todavía está por clasificar si es vía pública o no.

—Concretamos. ¿Es cierto que rompen la dirección de los coches?

—Eso debe preguntárselo a una mecánico. Lo que no se puede afirmar es que sienten bien. Además, tenga en cuenta que por las zonas donde hay colocadas tachuelas en el suelo, existe un límite de velocidad.

—Hace muy poco los taxistas han protestado por esta misma razón.

—Sabía que sectores del taxi han hablado de ello. Pero no tenía ni idea de que quisieran negarse a circular por esas calles.

Aurora SIGUERO

## NOTAS BREVES

### Mortalaz: Orden de demolición a Urbis, S. A.

Según una nota informativa del Ayuntamiento, la empresa Urbis, S. A., tiene cuarenta y ocho horas de plazo para la demolición total de los talleres construidos sobre zona verde entre la carretera de Valencia y la avenida de Moratalaz. La orden deberá afectar a todas las instalaciones de los citados talleres, y la empresa deberá también encargarse del ajardinamiento de toda la zona ocupada por ellos.

### Problemas con los billetes reducidos para ancianos

Los mayores de sesenta y cinco años van a tener que esperar unos días más para poder adquirir sus billetes de la EMT a precios reducidos. Según informa el Ayuntamiento, esto se debe a dificultades planteadas por los conductores de la empresa. El jueves se celebró una asamblea de conductores - cobradores, y como resultado de la misma no aceptaron la orden recibida de retirar los tacos de ese tipo de billetes. Estos tacos son la garantía del Ayuntamiento para poder controlar el aumento de gastos y la disminución de ingresos que estos billetes reducidos pueden suponer.

## la trastienda

Según dijo en la rueda de Prensa del jueves el delegado de Saneamiento y Medio Ambiente Municipal, Florentino Pérez: «Nosotros somos los únicos que disponemos de un equipo para dar el índice de contaminación de Madrid. Y nuestros datos son exactos.» Y también: «Madrid está preparado para el índice de contaminación hora a hora y minuto a minuto.» Todo esto como consecuencia de unas declaraciones que hizo en nuestro diario Carlos Carrasco, nuevo delegado del Medio Ambiente del Gobierno Civil, a Emilio María López, en las que se decía que las medidas de contaminación del Ayuntamiento no eran exactas, y que además se debían de dar de hora en hora. Y al parecer eso indignó a Florentino.

Pero el caso es que a pesar de tener ese equipo tan moderno que puede dar los índices minuto a minuto, llevamos unos días recibiendo la nota de la Delegación de Medio Ambiente Municipal, en la que se dice, bajo el título de «La contaminación»: «Por dificultades en la elaboración de los datos referentes a la contaminación atmosférica, nos vemos imposibilitados para confeccionar el acostumbrado informe diario sobre la calidad del aire que respiramos.»

Puestos al habla con Florentino Pérez nos alegó una total ignorancia sobre el tema: «Pues yo creía que seguían mandándolo; de verdad que no sé nada.»

Nos hemos enterado además de que la causa de esa dificultad en la elaboración de datos la tiene una huelga de celo que protagonizan los técnicos del Ayuntamiento. En resumen, que a pesar de tener el equipo más moderno y todas esas cosas, no existen datos sobre la contaminación en la capital. Quizá por eso Florentino Pérez se puso nervioso cuando se tocó el tema, porque si su ignorancia era sincera: ¡Vaya dueño que no sabe lo que pasa en su casa!

J. L. UBEDA

## TOMARON POSESION LOS NUEVOS DELEGADOS MUNICIPALES

Ayer por la mañana tomaron posesión los nuevos delegados municipales. Luis Blanco Vila, antes delegado de Relaciones Sociales, pasó a la Dirección de los Feriales del Ayuntamiento. Le sustituye en su antiguo cargo Eloy Ibáñez, que hasta ahora estuvo al frente de la Delegación de Cultura. Por último, el hombre nuevo, Félix Benítez de Lugo, a su vez en sustitución del anterior. El acto estuvo cargado de bellos panegíricos y buenos augurios para todos. El Alcalde, en su discurso, explicó así las razones de estos cambios:

«Desde nuestro punto de vista, la institución ferial es algo de excesiva importancia para tomárselo a la ligera. Madrid ha sido siempre una ciudad de ferias, pero no al nivel en que lo debía haber sido. Es preciso lograrlo y tengo la seguridad absoluta de que Luis Blanco Vila va a cumplir con su trabajo tan bien como en todas partes donde ha estado anteriormente.»

Sobre el nombramiento de Eloy Ibáñez, que como ya hemos dicho, cesa en Cultura, dijo:

«Este hombre estaba al cargo de la Delegación más bonita de todo el Ayuntamiento. De modo que es otro de los muchos que se sacrifican por el Municipio. Y estoy seguro de que cumplirá con su nuevo cargo con la habitual dedicación que le caracteriza.»

Félix Benítez de Lugo fue anteriormente director general de Cine y abogado del Estado:

«Entre sus virtudes —comentó el Alcalde— está la de la afabilidad. Yo sé de la ilusión que tiene por trabajar en favor de Madrid, como madrileño de vocación que es.»

«A los tres —finalizó— tengo que darles las gracias y pedirles a todos que colaboren con ellos como sé que ellos van a trabajar en colaboración con todos.»

C. O.

LAS TIENDAS DE LA CALLE ARENAL, 9

## CARECEN DE LICENCIAS

(según ADELPHA)

● Los dueños del edificio pretenden sacar el Centro Asturiano de la primera planta y poder dedicar todo el edificio a zona comercial.

Pedro de Navascués, catedrático de la Escuela Superior de Arquitectos de Madrid, y José Luis Souto, presidente de ADELPHA (Asociación para la Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico Artístico), han dado una doble conferencia en el Centro Asturiano para tratar sobre el peligro en que se encuentra el Palacio de Gaviria, sede de dicha asociación, situado en el número 9 de la calle de Arenal.

La parte de abajo del edificio está ocupada por un zoco comercial, y, al parecer, sus propietarios, los marqueses de Revilla, pretenden que la primera planta, ahora ocupada por el Centro Asturiano, pase a convertirse en algo similar. El contrato de alquiler en régimen de casino, finaliza entre los meses de octubre y noviembre.

Aunque el Centro Asturiano intentará recurrir por métodos jurídicos, alegando que es una asociación, y no un casino, los interesados en el tema no lo consideran así, y ayer convocaron la reunión a que antes nos referíamos.

En ella, Pedro de Navascués habló de las características arquitectónicas y los valores artísticos del palacio de Gaviria. Es el primer edificio que marca la renovación urbanística de esta parte de Madrid. Fue construido por Aníbal Álvarez, quien lo terminó en 1851.

José Luis Souto trató el tema desde el punto de vista jurídico y práctico, señalando que «no se puede considerar éste como un caso aislado, ya que sigue el mismo proceso que alcanza a todo el casco antiguo, aunque es un caso especialmente relevante, porque se trata de un monumento de especial atención».

«Así —continuó José Luis Souto—, se está apoderando del

casco antiguo todo el sector terciario, de alto "standing", con fines puramente consumistas».

Nos comunicó que, según las investigaciones de Adelphi en materia de Urbanismo, la gran mayoría de las tiendas de la planta baja son ilegales, que carecen de licencias. Además, el palacio de Gaviria es considerado como edificio que debe conservarse en la ordenanza municipal número 11, está comprendido dentro del casco histórico según la orden ministerial de junio del 77, y también está incluido dentro del precatálogo municipal. José Luis Souto acordó, a modo de aviso, que el caso de los inmuebles que forman parte de este precatálogo han sido derribados.

Como conclusión final, acordó presionar ante la Administración para que el palacio de Gaviria no sufriera las mismas consecuencias.

Carmen ORDÓÑEZ





# Malestar general

«Queremos zonas verdes, lo demás es un fraude.» «Basta de timos.» «Calles asfaltadas y urbanización completa es nuestro derecho.» Los vecinos de Peña Grande están que trinan. La triste historia de esta urbanización que se extiende a lo largo de la autopista del Cardenal Herrera Oria, entre las colonias de Puerta de Hierro y Mirasierra, se remonta a principios de los años setenta. Por aquel entonces, la empresa Residencial Peña Grande, ofrece a sus clientes un proyecto de urbanización, según el cual, el barrio que entonces se estaba fraguando, iría cuajado de zonas verdes, de recreo y deportivas.

El primer toque de atención y las primeras muestras, en todo caso aisladas, de protesta, se produce cuando Residencial Peña Grande da por terminada su labor en la zona, retirándose presumiblemente con un buen fajo de millones y de cartas de protesta. Porque las calles quedaron sin asfalto alguno, las zonas libres convertidas en descampados, con serios problemas en la instalación de alcantarillas y deficiencia de alumbrado público. De

hecho, el barrio es considerado peligroso, y a pesar de las patrullas municipales de vigilancia nocturna, los vecinos que por cualquier circunstancia llegan tarde a casa, no las tienen todas consigo.

En este estado de cosas, entra en acción la inmobiliaria Beyre, que continúa edificando nuevos bloques en la zona sin preocuparse en lo más mínimo de la urbanización de la misma, según la versión de la Asociación de Vecinos. Solamente tras un sinnúmero de protestas de sus clientes, que se patentizaron en la colocación masiva de pancartas en los balcones, incitando a posibles compradores a no iniciar relaciones con Beyre. Después de todo, lo único que se consiguió es que la inmobiliaria habilitase una calle que diera salida a los vehículos de la urbanización.

Ahora, los afectados de Residencial Peña Grande y de inmobiliaria Beyre se encuentran con un problema común. Resulta que los proyectos que les enseñaron en los folletos de propaganda no eran sino un cebo para atraer compradores. Esto, al menos, deduce la Asociación de Vecinos de la zona por

las declaraciones que obtuvieron del representante de la Junta de Compensación, que, junto con las dos empresas mencionadas, se encargaron de la remodelación del barrio —antiguamente un conglomerado de chabolas—, en el sentido de

que, efectivamente, el proyecto presentado al Ayuntamiento difiera del facilitado en folletos a los vecinos.

Concretamente, en la plaza existente entre los bloques S-12, S-13 y S-14, en lugar de zona verde y deportiva, lo que el Ayuntamiento autorizó fue la construcción de un colegio.

El barrio está muy necesitado de colegios, pero también de zonas verdes. Entonces lo que la Asociación de Vecinos requiere —con pancartas y concentraciones— es que cada cosa vaya donde deba ir, y que la dotación escolar tan necesaria no vaya en detrimento de la de recreo y esparcimiento. Lo que hoy es un simple solar descuidado, se ha convertido en el caballo de batalla del barrio. Pero hay un mar de fondo de cuestiones y protestas que quieren hacerse llegar al mismo Alcalde. La Asociación de Vecinos piensa organizar una fiesta en el mismo solar a la que el Alcalde será el primer invitado. Para tratar todos los problemas, se rogará encarecidamente su asistencia.

Julio RIQUELME

**Se les ofrecieron zonas verdes en los mismos sitios que el Ayuntamiento autorizó para construcción**





García Loygorri, director del Instituto Geológico y Minero

## "ESPAÑA, PRIMER PAÍS MINERO DE EUROPA"

Dentro de la economía de un país, un sector que tiene una extraordinaria importancia es el sector de la explotación minera y de los recursos energéticos; en ese sentido hemos querido elaborar un informe sobre el desarrollo y la situación actual de este campo en nuestro país.

La tradicional tendencia española a la exportación de numerosas sustancias minerales, anterior a la II Guerra Mundial, ha cambiado sustancialmente ante la enorme demanda de materias primas, operada principalmente en los últimos lustros, como consecuencia de la intensa industrialización del país. Los índices de dependencia y vulnerabilidad en el abastecimiento nacional de materias primas minerales han aumentado rápidamente y el valor de la producción minera no ha seguido, sino muy de lejos, el ritmo de crecimiento logrado por el producto interior bruto en España.

Refiriéndonos a 1976, nuestra dependencia del exterior se extendía a catorce sustancias minerales, siendo total en fosfatos, alúmina, asbestos, cromo, níquel, manganeso y titanio; entre el 60 y el 90 por 100 en estaño, cobre y hulla coqueable; entre el 30 y el 60 por 100, en cinc y hierro, y hasta el 30 por 100, en plomo y caolín. En el momento actual, nuestra dependencia global es del orden del 50 por 100 de las primeras materias que consumimos.

Hasta cierto punto la situación es paradójica, ya que España ocupa el sexto lugar en el mundo en cuanto al número de sustancias producidas, lo que pone en evidencia la gran variedad de los recursos españoles, pudiendo en cierta medida considerarse, bajo tal aspecto, como el primer país minero de Europa, precedido únicamente por naciones de muy superior superficie como Estados Unidos, Unión Soviética, India, Canadá y Australia.

### «LA NECESIDAD DEL ABASTECIMIENTO DE MATERIAS PRIMAS»

En 1970, el Gobierno español aprobó un Plan Nacional de Minería para explorar, evaluar y desarrollar los yacimientos minerales y demás recursos geológicos y que comprendía cuatro grandes capítulos: investigación, explotación, legislación y política social minera. Todo ello bajo la dirección, planificación y control de la Dirección General de Minas e Industrias de la Construcción, correspondiendo la ejecución de este programa al Instituto Geológico y Minero de España.

Ante la situación de nuestro país, en cuanto a dependencia y vulnerabilidad, en febrero de 1975, fueron aprobadas por el Gobierno las directrices de un plan nacional de abastecimiento de materias primas no energéticas, preparado por la Dirección General de Minas y cuya planificación se institucionalizaba en 1977 en la ley de Fomento de la Minería.

Los objetivos de este Plan persiguen el alcance de una mayor seguridad y economía en el abastecimiento de primeras materias minerales para la industria, desarrollando los recursos en ella definidos como prioritarios, tanto aquellos en los que se prevé que la nación será deficitaria, como los que se producen de manera excedentaria y que pueden ser exportados comuni-

cándoseles un mayor valor añadido. Entre los primeros figuran carbones, fosfatos, cobre, estaño, aluminio, cromo, titanio, uranio, wolframio, etcétera, siendo los segundos potasas, pizarras ornamentales, fluorina, caolín, mármol, granito y magnesita.

Como acción complementaria figuran las actuaciones en el exterior mediante participaciones en investigaciones y exploraciones en otros países, que lleven a hacer menos vulnerable nuestra dependencia y puedan permitir la exportación de tecnología y bienes de equipo en acciones conjuntas. Se puede afirmar que existen unas posibilidades esperanzadoras en cuanto a los resultados de este Plan, a este respecto cabe señalar que los logros conseguidos en los últimos años a través de la investigación de la Administración han supuesto el descubrimiento de importantes reservas de cobre en Andévalo (Huelva), de hierro en Vizcaya, Sierra Menora, Al-

● «Nuestro país es deficitario en catorce sustancias minerales; actualmente nuestra dependencia global es del 50 por 100 de las materias primas que consumimos»

● «El papel del Instituto en nuestra economía es fundamental. El establecimiento de la infraestructura del territorio nacional sirve de ayuda a sectores tan importantes como la agricultura, obras públicas y minería»

● «En la realización de la cartografía geológica del país han intervenido tanto ingenieros de minas como geólogos, además de profesionales expertos en la materia»

quife y Andévalo; de estaño en Laza, de lignito en Meirama, de turbas en Burgos, de sal gema en Pinoso y de magnesita en Pedregal.

Los beneficios obtenidos en el campo de la investigación de aguas subterráneas han sido también notables por la aportación que ha supuesto la utilización de los recursos estudiados en el incremento del producto interior bruto agrícola.

Igualmente, los trabajos de infraestructura geológica desarrollados desde 1972, en que fue iniciado el Plan MAGNA, dentro del Programa Nacional de Investigación Minera, ha comprendido la elaboración de la cartografía geológica a escala de 1:50.000 de más de la tercera parte del suelo español, la realización total de las síntesis geológicas de los conocimientos existentes a escala 1:200.000 y a la misma escala, del Mapa Geotécnico y el de Rocas Industriales, habiendo su-

puesto una aportación de gran importancia como base utilizada en innumerables aplicaciones para el desarrollo minero, agrícola, de obras públicas y de ordenación del territorio.

### «LA IMPORTANCIA DEL INSTITUTO ES FUNDAMENTAL»

Para que nos ampliara todos estos temas hemos hablado con el director del Instituto Geológico y Minero, don Adriano García-Loygorri.

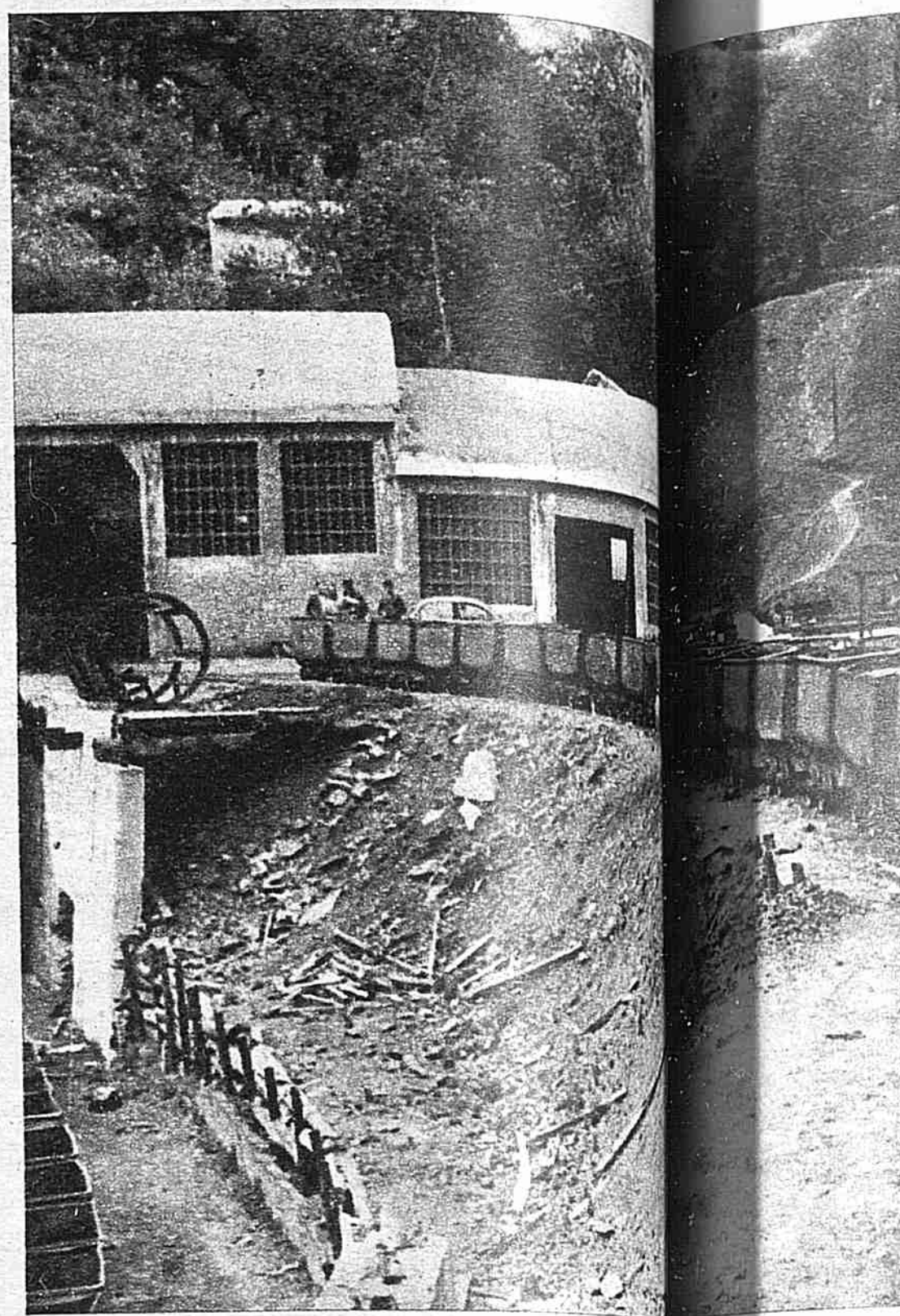
—En primer lugar, ¿quién realiza la prospección e investigación de los recursos minerales en España?

—En general, es ésta una actividad que viene siendo desarrollada tanto por la Administración como por las empresas públicas y privadas, sin que queden excluidos los esfuerzos realizados por los profesionales con capacidad y preparación para ello. Correspondiendo en minería al sector público, la administración de los yacimientos minerales y demás recursos geológicos, de modo que se asegure el aprovechamiento racional de tales bienes que son de dominio público, resulta necesaria la permanente actualización del conocimiento geológico y minero, básico de la nación. De ahí que sea de la competencia del Ministerio de Industria y Energía, a través de la Comisaría de Energía y Recursos Minerales, de la Dirección General de Minas e Industrias de la Construcción como Administración Central y del Instituto Geológico y Minero y de la Junta de Energía Nuclear, principalmente como Administración Institucional, la promoción y desarrollo, sobre todo en sus aspectos infraestructurales de la investigación minera en general. La participación de la empresa pública se realiza por el INI a través, especialmente, como empresa de investigaciones mineras, de ENADIMSA, aunque también desarrollan trabajos de importancia otras empresas nacionales dentro del dominio de sus propios intereses mineros.

—¿Cuál es entonces la importancia del Instituto dentro de la economía española, su verdadera función?

—Si se analizan los objetivos del Instituto se puede comprobar por ellos que su papel es fundamental de cara al país. Como ocurre en otros países, la necesidad de establecimiento de la infraestructura general del territorio nacional es clara, en tanto que sirve de ayuda para sectores tan importantes como pueden ser la agricultura y obras públicas, además de la minería. Por lo que respecta a la minería, el papel a jugar por el organismo es también de gran importancia, pues no hay que olvidar que en lo referente a las materias primas minerales España tiene una dependencia del exterior, total o parcial, en catorce sustancias de gran valor, excluidos los hidrocarburos. El desarrollo de acciones de exploración e investigación de nuevos recursos y reservas resulta esencial para mejorar nuestra dependencia económica del exterior y afianzar el suministro de las materias primas minerales a la industria nacional.

En el dominio de las aguas subterráneas, el Instituto está realizando la evaluación de los recursos subterráneos del país, dentro del marco del Plan nacional de investigación de aguas subterráneas, que comenzó en







el año 1972. Hasta el momento presente se han estudiado seis de las diez grandes cuencas hidrogeológicas con que cuenta España, encontrándose ahora en estudio el resto. Asimismo, ha puesto en marcha un Plan de Gestión y Conservación de Acuíferos en las zonas estudiadas, con el objetivo de ayudar a un adecuado uso de nuestros acuíferos. Dentro de este Plan se realiza un programa de abastecimiento a núcleos urbanos de este necesario elemento.

Recientemente, en una serie de conferencias, que bajo el título de «Geología y sociedad» se celebraron en la Universidad de Madrid, participantes en las mismas hablaron de que en España se está planificando la geología sin contar con los geólogos, así como que la Facultad de Geológicas no tiene acceso a los datos geológicos del Instituto Geológico y Minero. Igualmente afirmaron que la cantidad destinada a la confección del Mapa Geológico Nacional es de 5.000 millones de pesetas, y, sin embargo, la Universidad, ni ningún otro organismo oficial, puede contratar directamente programas de investigación si no es a través de empresas. Todas estas afirmaciones hemos querido trasladarlas al director del Instituto para que él nos diga lo que hay de verdad en todo esto.

## «SE HA CONTADO CON LOS GEOLOGOS.»

—Se ha acusado de que se está planificando la geología sin contar con

los geólogos, ¿qué puede decir al respecto?

—En relación con la elaboración de la cartografía geológica de España a la que hace alusión la pregunta, éste es uno de los cometidos específicos que tiene el Instituto de modo permanente, desde que en 1849 fue creada la Comisión de la Carta Geológica de Madrid y General del Reino. Dicha denominación cambió en 1910 por la de Instituto Geológico de España, y en 1927, por la actual de Instituto Geológico y Minero de España, distintos decretos posteriores han establecido las competencias del mismo, entre la que se encuentra la de la infraestructura geológica y minera de la nación. Con ocasión de la programación del Plan Nacional de la Minería en 1971, se consideró indispensable la realización de la cartografía geológica del país como punto de partida necesario, entre otros para la investigación de los yacimientos minerales y demás recursos geológicos de todo tipo, decidiéndose la realización del proyecto MAGNA que contempla tales objetivos. El establecimiento de los mismos, así como su planificación, fue realizada por el Instituto, que cuenta con un personal titulado integrado fundamentalmente por ingenieros de minas y licenciados en Ciencias Geológicas, procediendo a la consulta de 150 centros de investigación nacionales y extranjeros, Universidades, empresas nacionales y privadas y personalidades de reconocida solvencia en el campo de la geología. En todos ellos existía y existe gran número de

ingenieros de minas, geólogos, físicos, químicos, matemáticos y otros expertos relacionados con los temas de geología.

—¿Podría decirse que existen intereses encontrados entre el Instituto y la Facultad de Geología?

Como usted sabe, los fines y funciones del Instituto son los definidos en el real decreto de 17 de junio de 1977, que establece como autónomo a este organismo dentro de la Administración del Estado. Pueden agruparse en cuatro órdenes: creación, mantenimiento y difusión de la infraestructura geológica y minera del país, prospección de recursos minerales, promoción de actividades técnico-emprendarias, tanto mineras como tecnológicas y, finalmente, asesoramiento e información a la Administración, todo ello dentro del marco de las competencias y siguiendo las directrices emanadas del Ministerio de Industria y Energía y del dominio técnico y científico de las actividades propias del Instituto. Las facultades de Geología tienen a su vez cometidos propios y específicos entre los que la investigación constituye capítulo importante. No obstante, el carácter particularmente básico de su investigación no solamente no constituye una competencia con la labor del Instituto, sino que sirve de complemento y punto de partida para muchas de sus actividades. La realización de tesis y otros trabajos científicos de las Facultades de Geología, al igual que ocurre con los del resto de las Facultades y Escuelas Técnicas, constituyen una aportación valiosísima para la sociedad. En todo caso es muy conveniente la colaboración entre todos los centros nacionales y profesionales en temas comunes. A este respecto puedo asegurarle que con muchos de los profesores de las cátedras de la Facultad de Geología y el Instituto viene existiendo una colaboración estrecha que queda patente precisamente en el proyecto MAGNA.

## «LOS DATOS ESTAN A DISPOSICION DE TODOS.»

—También se ha dicho que las Facultades de Geología no tienen acceso a los datos que recoge el Instituto, ¿por qué?

—A este respecto tengo que señalar que los datos elaborados por el Instituto son públicos y a ellos tienen acceso todos los centros y personas interesados en el tema. Si se hace referencia al Mapa Geológico Nacional, todos los mapas y memorias explicativas son objeto de publicación y la documentación básica que ha servido para su elaboración se encuentra en todo momento a disposición de los centros y estudiosos interesados en el tema. De hecho, durante los últimos años han sido numerosas las consultas facilitadas por el Instituto a toda clase de personas y entidades. Además, en el Instituto existe un Centro de Documentación e Información como servicio público, al que tienen acceso no sólo las Facultades, sino todos los centros y personas interesadas, como puede comprobarse en cualquier momento.

—Por último, ¿es cierto que la Universidad o cualquier otro organismo oficial pueden contratar programas de investigación si no es a través de empresas?

—Como usted sabe, la contratación de los proyectos del Instituto está regulada por la ley de Contratos del Estado. El concierto de trabajos o colaboraciones entre el Instituto y la Universidad a nivel de centro u otro organismo de la Administración puede efectuarse a través de convenios a los que desde luego estamos abiertos. La participación habida hasta ahora de profesores de Universidad en la realización del proyecto MAGNA lo ha sido generalmente mediante colaboraciones establecidas entre ellos y empresas contratistas.

Angeles GALINDEZ

## LAS ENSEÑANZAS DE LA MINERIA

Las enseñanzas de la minería en España han cumplido sus primeros doscientos años: Les dio carácter legal y obligatorio el buen Carlos III cuando, al nombrar director de las minas de Almadén, de las mejores del mundo, sin las cuales no hubiera recibido decisivo impulso en las Américas la explotación de la riqueza minera, incluyó una cláusula que obligaba al germano Storr, además de mantener el aumento de las sacas de azogue que ya había logrado, a «enseñar a los jóvenes matemáticos que se remitirían de aquellos reinos y los de América, para que fuesen instruidos en la teórica y prácticamente, la Geometría Subterránea y la Mineralogía».

Para celebrar este segundo centenario se han organizado actos académicos, se han ofrecido conferencias, se han hecho unas inapreciables reediciones, entre ellas la de la inigualable obra de Alonso Barba, inventor de la amalgamación, que hizo posible la extracción rentable de la plata de Potosí, y el Rey Juan Carlos ha presidido la ceremonia de clausura del Bicentenario.

Pero estas celebraciones no son, no pueden ser, todo lo que en esta hora cabe realizar.

Una fecha tan exaltada ha de dar ocasiones para más profundas reflexiones. ¿Están las enseñanzas, están los técnicos, que con ellas se titulan en distintos niveles, a la altura que el actual momento español reclama en algo tan vital como la minería? Brillantes doctores, eficacísimos ingenieros superiores y técnicos, han venido a engrosar en estos doscientos años la maravillosa lista de figuras, entre las que destacan los Elhuyar, Gómez Pardo, Larrañaga, Prado, Sánchez Tirado, Hoppensack, Storr o Duró. Parece ser que no todo marcha de acuerdo con la necesidad real

de nuestro tiempo. Se ha dicho con autoridad suficiente que, hasta ahora, respecto a la minería, no se ha hecho otra cosa que arañar tímidamente la superficie de nuestra parcela; se sabe que nuestro subsuelo tiene reservas impresionantes, que la investigación no ha avanzado excesivamente. Cuando la crisis energética se agrava en el mundo entero, cuando es preciso sacudir servidumbres y tratar de liberarse de ajenas dependencias, cuando, por ejemplo, las aplicaciones del carbón se diversifican esperanzadoramente, acaso se esté registrando cierta incoherencia entre las posibilidades y necesidades de un lado y de otro y la utilización máxima de la inversión que para España supone la preparación de sus técnicos en la minería. Acaso se están dando anacrónicas situaciones que, de una parte, limitan la dedicación plena de los técnicos formados con el esfuerzo de todos los contribuyentes españoles, con cuya aportación funcionan dos escuelas superiores y diez más de la ingeniería técnica. Acaso, también, unas cortapisas con un cierto cariz de residuos clasistas pongan freno a la libre y total utilización de los técnicos de la minería con la amplitud que las correspondientes enseñanzas recibidas permiten y aconsejan. Acaso, sencillamente, cuando los gobernantes quieren poner al día los imprescindibles planes energéticos, convenga, también, poner a punto desfasadas mentalidades y consideraciones indebidas y eliminar trabas aún incomprensibles. Sostener tantos costosos centros de formación técnica y científica para luego recortar atribuciones y competencias es —como diría Gómez Pardo— un lujo inútil.

Miguel MARQUEZ



# AGUAS CONTAMINADAS Y MUCHOS PROBLEMAS MAS EN CIEMPOZUELOS

Varios pueblos de los alrededores de Madrid tienen sus aguas contaminadas por falta de estaciones depuradoras, entre estos pueblos está Ciempozuelos; cuenta con una contaminación de sus aguas y una total y absoluta politización por parte de los habitantes y de los problemas que tienen por ser un pueblo cerca de Madrid, por la carga de marginación que lleva consigo ese nombre, miedo a sus gentes por estar ubicado allí el sanatorio Psiquiátrico (hombres y mujeres), por todo lo que supone despertar de un sueño en el que se ha vivido una conciencia de pueblo alejado de la capital para convertirse en casi un barrio más de Madrid.

Nos pusimos al habla con don Fidel del Oro Pulido, Alcalde de Ciempozuelos, para que nos explicase toda la problemática que hay con motivo de las deficientes condiciones sanitarias que existen por esta carencia de agua.

—¿A qué es debida esta carencia de agua?

—Somos varios Ayuntamientos los que tenemos este problema; hicimos una Fundación, cuyo presidente es An-

## ● El pueblo se ha concienciado políticamente

nen más vigilancia por miedo al pueblo o por miedo al propio miedo?

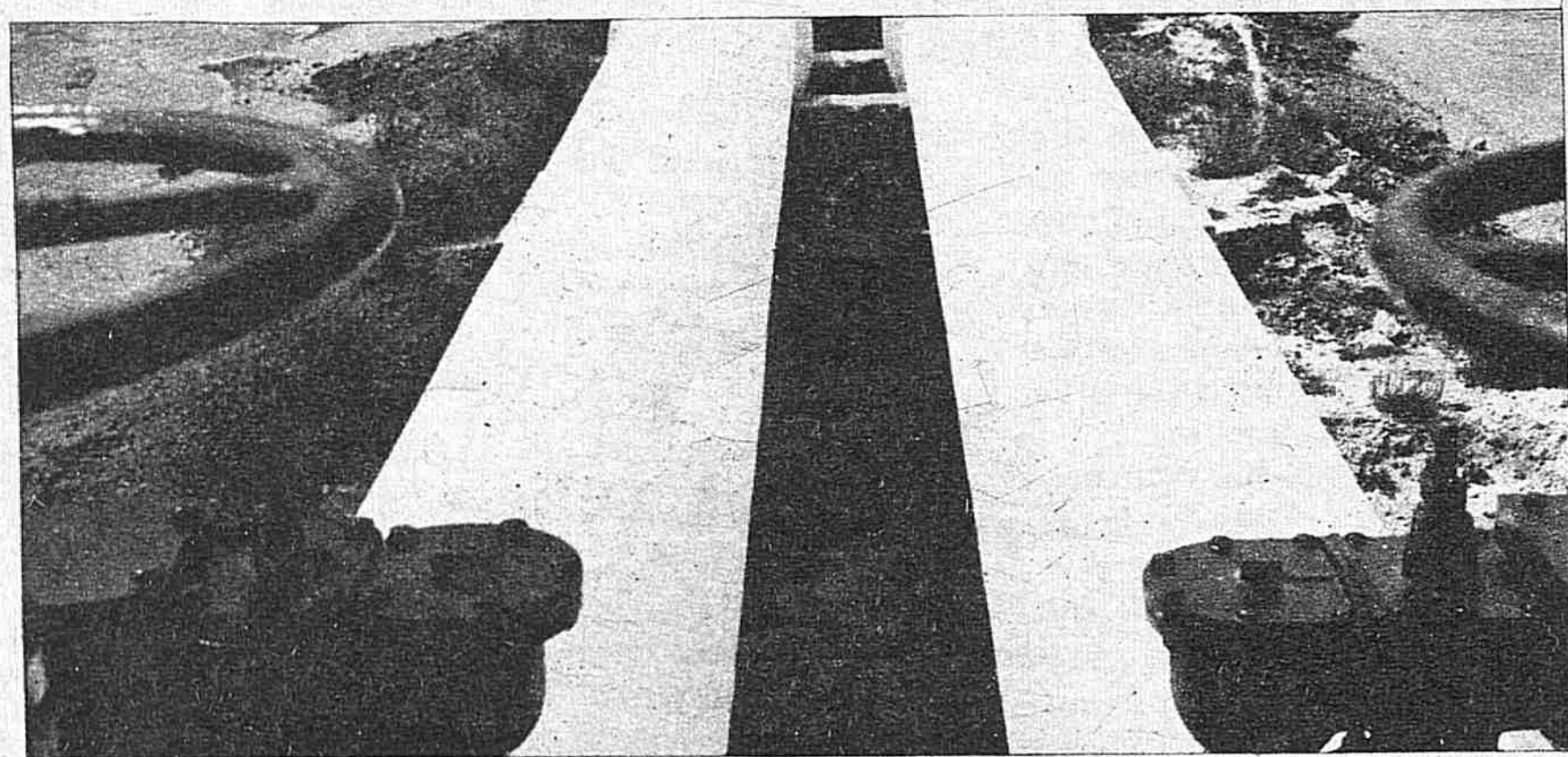
—Los propios Hermanos de San Juan de Dios son quienes les acompañan en algunos casos; también los ATS. Según la petición del médico, así le pondrán acompañante o no.

—¿Con qué dificultades cuenta Ciempozuelos?

—Cuando yo llegué al Ayuntamiento, en Ciempozuelos no había agua, sólo existía un caudal para diez mil habitantes, hasta que en el año 72 pudimos por medio de la Diputación crear la Fundación. El alumbrado era insuficiente, por no decir escaso; hemos puesto en su inmensa mayoría luces; alcantarillado y asfaltado ha sido otro problema, pero que ya casi está resuelto.

—¿Y el problema escolar?

—El Ministerio de Educación y Ciencia ha dado unos terrenos para hacer treinta y dos módulos. Hay plazas más que suficientes para los niños.



tonio Clavet, Alcalde de Aranjuez; sería mucho mejor que hablases con él. Desde el año 72 estamos padeciendo esto: en ese año había más agua y menos contaminación; debido a la falta de estaciones depuradoras tenemos las aguas contaminadas. Según el Código Alimentario el agua no reúne las condiciones suficientes como para beberla, pero químicamente el agua se puede beber.

—¿La Diputación no les ayuda?

—La Diputación hizo unos pozos de doscientos por trescientos metros de profundidad, con ayuda del Canal de Isabel II, en un período de catorce a quince meses; había caudal suficiente y se podía remediar en cierto modo hasta que estuviese hecha la toma por el Canal de Isabel II.

—Las fábricas, ¿no han contribuido a agravar el problema?

—Desde luego que sí, pero fundamentalmente es que se ha politizado el problema; si se quieren politizar los problemas, se politizan.

En vista de que don Fidel no quiere hablar más de este tema, puesto que hay un presidente de la Fundación creada por todos los municipios afectados, es su resistencia a no querer hablar.

—Cambiano de tema, don Fidel, ¿cómo acepta la gente el vivir con los enfermos del sanatorio Psiquiátrico ubicado allí, y con esa carga de que quien entra no sale?

—Salvo raras excepciones, la gente les acepta. A lo mejor el pueblo está más curado.

—Cuando dejar salir a los «encerrados» en esa institución represiva ¿po-

—El trabajo, ¿cómo está en Ciempozuelos, ¿cuenta con alguna fábrica o industria?

—Existe la construcción no solamente en Ciempozuelos, sino también en Valdemoro, Pinto, la factoría de Malta, la fábrica de El Agulla, Tubo Farga. Ahora mismo la gente trabaja en la construcción de una fábrica de pintura, que funcionará en octubre. El campo también es una fuente importante para la contratación de trabajadores.

—¿Y qué nos podría decir usted de la explotación que hay de mano barata, que se nutren los empresarios a base del sanatorio Psiquiátrico, tanto del de hombres como del de mujeres? ¿Usted no podría evitar esto?

—Desconozco este tema; sé que trabajan, porque les viene bien por su enfermedad, pero ignoro lo que les pagan y el trabajo que realizan.

—La proximidad de Madrid, ¿no es obstáculo para un desarrollo más fructífero de Ciempozuelos?

—Las viviendas que se están construyendo las compara gente de Madrid para venir a vivir aquí.

—¿Con cuántos habitantes cuenta actualmente?

—Entre unos once o doce mil; estos son de hecho, pero de derecho, nueve mil quinientos, aproximadamente.

—Por último, se habla insistentemente de las próximas elecciones municipales, ¿se presentará usted?

—No me pienso presentar; llevo diez años como Alcalde y ya lo dejo.

Ana María MERELO CUEVA

El dice que es diplomado en dinámica mental, detectivismo, radiestesias, parapsicología, hipnotismo, química, farmacia, medicina natural, ciencias ocultas, psicología, plantas medicinales y la tira de cosas más; pero por lo que todo el mundo le conoce en su pueblo, Tudela de Duero (Valladolid) es por Santiago Charro «el Curandero».

Dice que es capaz de curar cualquier mal con las manos, las plantas, la transmisión de magnetismo animal, el relax, el hipnotismo o el espiritismo. Santiago Charro es una gran ensalada de poderes y saberes que piensa que «el curandero ayuda, pero quien realmente se cura es el paciente, mediante la fe en sí mismo».

Afirma que estudia durmiendo, ve a través de cuerpos opacos y que puede hipnotizar cualquier miembro del cuerpo, y para demostrármelo, lanza un poder a su mano izquierda y luego la pisotea con fuerza. No chilló ni se pone pálido, así que no debe dolerle.

—Actualmente tengo más de tres mil seiscientas almas en tratamiento, y de ellas, ochocientas son de aquí, de Madrid. He realizado curaciones increíbles, incluso para mí mismo. Y ratificadas por médicos legales después, que conste.

Confía tanto en sus poderes mentales que en este mes va a realizar una demostración pública en su provincia: «... sobre la circulación rodada: no habrá accidentes».

## SANTIAGO CHARRO, EL «CURANDERO» DE VALLADOLID

# «CURO A LAS PENAS TAMBIEN A LOS MALOS»

de tráfico ese día en once kilómetros a la redonda de Valladolid.

Hace veintitrés años que Santiago Charro empezó a curar sin saber por qué. «A los seis años anuncié la unión de los pedazos del ferrocarril y el aparcamiento». En todo ese tiempo, nuestro curandero no ha tenido ni un simple catarro, o sea, que nunca ha estado enfermo ni piensa estarlo, según me dice. Hablamos de enfermedades psicosomáticas, y me dice que «la persona que tiene una enfermedad psicológica está loca. Eso es completamente inadmisibile. Yo trato sólo enfermedades crónicas, de verdad, no chorradas».

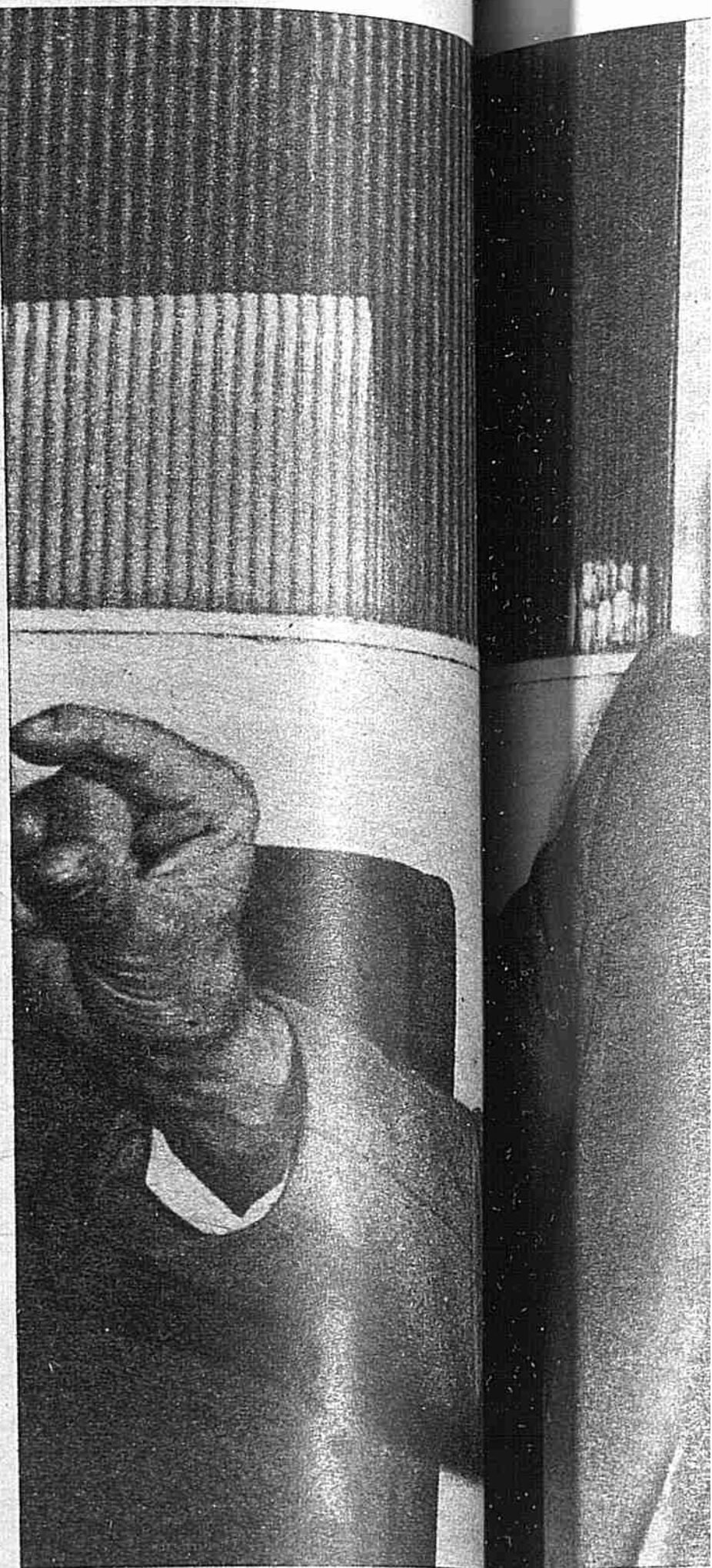
—¿Cómo cura usted?

—Verá, el áura gobierna al cuerpo, así que se trata de transmitir una sensación al corazón pidiendo algo; de aquí pasa al cerebro y la parte enferma obedece la orden que se le da de curarse y sana. Cuando se piden cosas normales a las leyes del Universo, a Dios, como ponerse bueno, o conseguir algo que necesitamos de verdad, esas cosas se consiguen, porque las leyes del Universo buscan la armonía, no el mal.

—¿Qué hace falta para ser curandero?

—Bueno, primero, nacer curandero, porque si no, no se puede ser. Luego se necesita un sacrificio: no comer en exceso, no probar la carne, tener el sistema sexual reducido al mínimo, ayunar dos días a la semana, estar pendiente de la parapsicología, hacer todos los días, al levantarse, una hora de meditación y ejercicio, amar al prójimo, dar muchas limosnas y atender a los enfermos desahuciados sin pedirles nada a cambio.

Santiago Charro, de este modo, cura a los adultos y los niños, acaba con la epidemia de una granja de gallinas o hace que sane la vaca enferma. Cree que, como el corazón manda sobre el cerebro, a través de él podemos conseguir cosas, como no cansarnos, pasar una tarde buena o ser felices en el matrimonio. Se enfada mucho cuando le digo que si no cree que la mayoría de sus pacientes se curan por sugestión.



● «Actualmente de 3.600 en tratamiento»

● «Seis de mis pacientes son médicos, obispo, y sacerdotes, y militares»

● «Sólo trato enfermedades crónicas, es inadmisibile»

● «Las brujas y no hacen nada. Yo curé a varias»

● «Las plantas son vivas y, por eso, no perjudican los tratamientos»

—Las personas que dicen que creen en el curandero, ni en Dios, ni en su familia, ni en su mujer ni en sus hijos, si me dicen cómo se puede sugerir a un niño de dos años, o a una gallina, la medicina natural que yo uso se acopla a los poderes mentales a eso curo. Mucha gente me persigue a los curanderos, pero que no curan; bueno, pues si no ¿por qué se les persigue? Y si ¿por qué se les persigue tanto? que los dejes solos en ambos que ellos mismos se vendrán abajo según. Yo curo, y le diré que te pongo en tratamiento seis meses, que si más creen en mí, y un obispo, varios sacerdotes, monjas, militares, etcétera. Los que curo si creen



Primera autoridad mundial de la danza

# SERGE LIFAR, EN ESPAÑA

Una de las figuras más importantes del mundo de la danza clásica es Serge Lifar, el renovador del ballet francés. Serge Lifar ha estado en España para asistir al nacimiento del Ballet Nacional Español de Danza Académica, que, fundado por Eva Borg, primera bailarina de la ópera de Berlín, pronto puede ser una realidad. La presentación del germen de lo que puede ser este ballet ha tenido lugar recientemente durante la celebración de una gala a beneficio de UNICEF, a la que asistió expresamente Serge Lifar.

—Es la última ciudad del mundo que no tiene ballet clásico —declara Lifar—. España tiene una gran cultura, grandes artistas, tradición... y debo de tener un gran ballet.

—¿Cuánto tiempo hace que viene a España?

—Diez años. Estuve actuando. Pero para mi edad ya era demasiado.

Serge Lifar tiene ahora setenta y tres años, aunque sinceramente no los aparenta. Está muy bien conservado y sigue trabajando dentro del mundo de la danza. Nació en Kiev en

la danza de «Giselle». Me agrada la música sencilla, como «Daphnis y Chloé», de Debussy, o «Bolero», de Ravel. Aunque también he bailado con obras de Stravinsky. Es el musicon más complicado.

—¿Qué supuso para usted la escuela de Nijinska?

—Todo. Yo estuve con Bronislava Nijinska desde 1923 hasta 1956. Es más, yo le enterré cuando falleció. Fue todo para mí.

—¿Es Nureyev el mejor bailarín actualmente?

—Nureyev era maravilloso hace once años. Hoy sigue siendo maravilloso, pero no es el número uno.

—¿Y Antonio?

—Antonio es sensacional. Un gran amigo.

—¿Sigue interesando la danza al público, señor Lifar?

—Siempre. La danza siempre interesa al público. Concretamente en Francia ha llegado a tener su sitio en el Instituto Francés, donde ya estaba introducida la música. Y, sin embargo, la danza es más antigua que la música.



1905. La revolución rusa de 1917 trastorna su vida, que fue transformada al encontrarse con el arte en la escuela de danza de Bronislava Nijinska. Después fue primer bailarín de la compañía de Serge Diaghilev, a la muerte del cual se trasladó a París, reclamado por la Ópera de la Ciudad Luz. Durante más de treinta años ha renovado totalmente la danza en el gran teatro francés.

—Tengo una gran admiración por España —confiesa—. Recuerdo que fue Alfonso XIII quien salvó al ballet ruso de ser borrado del mapa. Y en España he bailado antes de la guerra, en la guerra y después de la guerra. Siento también una gran admiración por la cultura española, y tengo aquí grandes amigos. En 1932 conocí en París a Federico García Lorca. Hoy todavía se siguen montando en Francia obras sobre sus textos.

## LA COREOGRAFIA HOY

—¿Cómo ve usted la coreografía actual?

—Actualmente, en la coreografía se cultiva la gimnasia, y eso no es danza. Se cultivan expresiones, pero lo verdaderamente necesario es el arte en todo aquello que deba presentarse dignamente a un público. Actualmente, de la coreografía están haciendo «culografía». Creo que lo que hay que traducir a la danza es la poesía y olvidarla. Ahora todo ha ido hacia la gimnasia sueca, pero espero que esto sea una transición y pase pronto.

—¿Qué tipo de música le ha gustado bailar?

—La música que he amado ha sido

## «Nureyev era maravilloso hace once años»

sica. Diría que es la más antigua de las artes.

—¿Qué está haciendo ahora?

—Estoy preparando un espectáculo para los países del Este de Europa y debutaré con él para octubre próximo.

—¿Lo presentará en España?

—Me gustaría mucho, pero no voy con una compañía, sino que dirijo a los bailarines del ballet nacional de cada país. Si después está formado este ballet español de danza académica, con bailarines españoles, de todas las regiones, ideado por Eva Borg y Monique Lancelot, sería posible presentar este espectáculo en España. Es más, mi presencia aquí es para dar ánimos a estas mujeres a que lleven la idea adelante, con el necesario apoyo oficial.

Catedrático de la Sorbona, de París, y miembro del Instituto de Francia, Serge Lifar es una auténtica autoridad en el mundo del ballet clásico. Es de esperar que la idea que apoya llegue a realizarse, porque además de tener un ballet de danza española, dirigido por Antonio Gades, España puede contar con un ballet de danza académica, que alcance un gran prestigio mundial.

Wenceslao PEREZ GOMEZ



hay brujas ni curanderos malos. Son buenos, y tienen una potencia grande que emplean para el bien. Una bruja no hace daño a nadie, y tiene más poder que un curandero.

Santiago Charro, que cura sólo enfermedades crónicas, porque sólo esas son ciertas y verdaderas, afirma conocer más de dos mil doscientos tratamientos distintos a base de plantas. De ellas, dice conocer a fondo 786 clases. Santiago no cobra nada por consulta, «... sólo la voluntad, cuando la tenga de verdad el paciente, y lo que les doy, o sea, las medicinas derivadas de las plantas que tengo en mi casa». Empieza a trabajar a las ocho y media de la mañana y acaba a las doce de la noche. En ese tiempo ve unas 30 personas, a razón de media hora, más o menos, por cabeza.

—Tengo a un cinco por ciento de los médicos en contra, pero el noventa y cinco por ciento restante están conmigo, porque soy más científico que curandero. Pues a ese cinco por ciento que no creen les diré que se puede saber qué enfermedad tiene un paciente sólo con mirarlo. Y que las dudas que tengan sobre la verdad de mis curaciones me las consulten a mí. Que vengan a mi casa, ellos y todos los que no crean, y ya veremos lo que pasa.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE

Fotos GAMA

## S PENAS Y LOS MALES»

Actualmente de 3.600 almas en tratamiento

Seis de mis son médicos; uno, obispo, y sacerdotes, monjas y militares»

Sólo trato de crónicas. La enfermedad es inadmisibles»

Las brujas y no hacen daño a nadie. Y varias»

Las plantas son inofensivas y, por, no perjudican a los tratamientos»

que dicen que lo he. Y le diré a los que dicen que hacemos pac. su mujer ni en Dios, cómo se puede sup. Cristo dijo «no creerás en agüe. cosas supersticiosas», pero si los poderes mentales por la Medicina legal, no hago supersticiones, sino cosas reales que Cristo se enfada conmigo. Hay que creer en Dios, y el paciente tiene obligación de ir con los que es lo mismo: aquello es tío. se vendrán abajo. o, y le diré que tengo médicos, que son Dios, cantos, Universo y todas esas es una gente desgraciada. Exis. Los que curo si creen son malos, como se cree. No

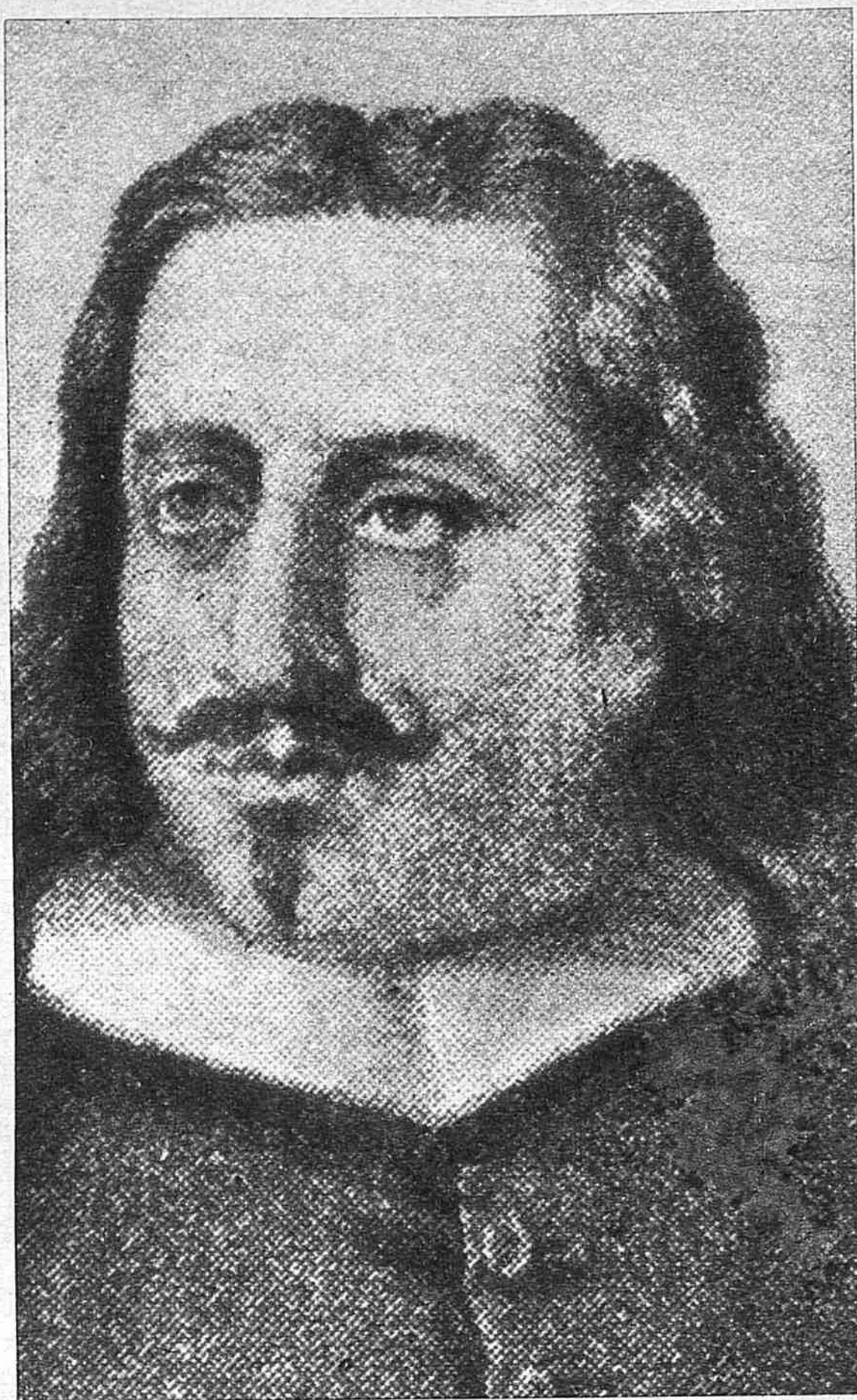


# CULTURA abierta

Para Rousseau (celebrase ahora el segundo centenario de su muerte), la Humanidad vivió un estado primitivo «asocial»; una vida feliz, al abrigo de las turbaciones causadas por las ideas.

Mas, dotado el hombre del poder de perfeccionarse, va creándose nuevas ocupaciones, aprende diversas artes, usurpa para sí solo la propiedad común de todos y forma sociedades pasajeras. Esto origina numerosas disputas y fraudes, que arruinan su estado de dichosa inocencia primitiva y le conducen a ese mal —convertido en necesario para restablecer la paz— que es la sociedad civil. Es llegado entonces el instante del «contrato social», en virtud del cual cada uno abandona libremente todos sus derechos, su persona y su libertad a una persona moral universal, cuya autoridad no es sino la suma de todos los derechos y de todas las voluntades individuales, libres, espontáneamente unidas en un todo único.

¿Nuestro Saavedra Fajardo, precursor de Rousseau?



## El ser para sí y la coexistencia

Un siglo antes, nuestro don Diego Saavedra Fajardo («Si Córdoba nos dio un Séneca filósofo, Murcia nos dio un Séneca político»); Saavedra pretendía, entonces, que sociedad política es un fenómeno natural, una dimensión ontológica del ser humano, algo que se afina en la íntima entraña del hombre. Ello responde a unas manifestadas «aptitudes» humanas para trabajar en común; para satisfacer unas «tendencias» a unirse con otras, a fin de procurarse más fácilmente un bien cualquiera; para llenar las «exigencias» de la vida del hombre:

- Física, que hay que robustecer y defender.
- Intelectual, que hay que enriquecer con la instrucción.
- Moral, que, por lo que hace a las determinaciones secundarias de la ley natural, hay que ilustrar con las leyes civiles y afianzar con buenos ejemplos.

Es decir, que, según Saavedra, el hombre es determinado por su misma naturaleza a formar entre familias unas sociedades civiles cada vez más complejas; está naturalmente destinado a vivir en común, y esta afirmación la confirma la práctica universal constante de la Humanidad, así como el hecho de que fuera del estado social el hombre es casi incapaz de progreso. Hay un texto en la conocida empresa XXI que no deja lugar a dudas. Dice en ella don Die-

go, después de reseñar una Era de Oro, tradición de todos los pueblos (la Atlántida, las Hespérides, los Campos Elíseos...), que la necesidad, la prudencia, la luz natural, redujo a los hombres a la compañía o sociedad civil, donde «ejercitasen las virtudes a que les inclina la razón, etcétera», y añade: «Formada, pues, esta compañía, nació del común consentimiento en tal modo de comunidad una potestad toda ella ilustrada de la ley de la naturaleza para conservación de sus partes, que la mantuviesen en justicia y paz, castigando los vicios y premiando las virtudes, y porque esta potestad no pudo estar difusa en todo el cuerpo del pueblo, por la confusión en resolver y ejecutar, y porque era forzoso que hubiese quien mandase y quien obedeciese, se despojaron de ella y la pusieron en uno, o en pocos, o en muchos, que son las tres formas de Monarquía, República, Aristocracia y Democracia.»

¿No hay en las frases transcritas como un anticipo de la teoría rusioniana? ¿Es que podríamos considerar a Saavedra como precursor, en cierto modo, del solitario ginebrino?

Recuérdense las palabras de Rousseau a este respecto: «Supongo a los hombres habiendo llegado a un punto en que los obstáculos que atentan a su conservación en el estado natural exceden a las fuerzas que cada individuo puede emplear para mantenerse en ese estado. En-

tonces, ese estado primitivo no puede subsistir... Ahora bien... los hombres... no tienen otro medio para conservarse que formar por agregación una suma de fuerzas que pueda sobrepasar a las resistencias, ponerlas en juego por un solo móvil y hacer las obras de concierto.» Explica la cláusula del contrato, y añade: «... el pacto social... se reduce a los siguientes términos: cada uno de nosotros pone su persona y poder bajo la suprema dirección de la voluntad general...; esta persona pública que se forma así por la unión de todas las de más recibió antes el nombre de «ciudad», y ahora recibe el de «república» o de «cuerpo político», el cual es llamado por sus miembros «estado», cuando es pasivo; «soberano», cuando es activo; «poder», comparándolo con sus semejantes» (1).

No obstante esa aparente concordancia que acabamos de ver, Rousseau nada tiene que ver, ni de cerca ni de lejos, con el célebre político murciano. Para aquél, el origen de toda sociedad, de todo derecho, es el contrato, y antes del pacto no existía sociedad: fue la necesidad de contrarrestar la fuerza la que obligó a los hombres a juntarse y a contratar. Para don Diego, en cambio, existía «compañía civil» o sociedad como exigencia de la luz natural, del derecho natural. Existía la familia, o manifestación primaria de la sociedad política: «... los hombres se hallaron obligados a desamparar los campos donde vivían por familias y reducirse a un cuerpo de comunidad que atendiese a la defensa y conservación de las partes, decidiese las causas, administrase justicia y comprendiese en sí todos los instrumentos necesarios para la felicidad civil o política, cualidades que ni en una casa, ni en un barrio, ni en una aldea se pueden hallar juntas, sino solamente en una ciudad, que es un adjuntamiento de muchas ciudades, cuyo último fin es la comunidad de la vida con equidad y justicia. Esta compañía es, entre todas, la más noble, la más perfecta, porque de ella son parte las demás.» (Introducción a la «Política», libro I, y también en la Empresa I.)

La familia fue el núcleo primitivo; luego vino la gens; después, la tribu, y finalmente, la ciudad, como forma definitiva y positiva de las anteriores situaciones. «De una familia se formó una casa; de muchas casas, un barrio; dilatándose la propagación, y muchos barrios constituyeron una ciudad.» (Introducción a la «Política», libro I, capítulo II).

Hombre y comunidad están vinculados esencialmente en la filosofía política de Saavedra. Tan esencial es al hombre el ser para sí, la mismidad —propia de su ser personal—, como el ser con otros y para otros, es decir, la coexistencia con otros. Porque la coexistencia o comunidad tiene su presupuesto ontológico en las existencias individuales y personales.

Sabino ALONSO FUEYO

(1) Contrato Social.—Biblioteca Filosófica Económica, libro I, párrafo 5.º

## Revista de revistas

por Luis DE PAOLA

Una avalancha de nuevas revistas satura los quioscos con la impiedad con que el Mississippi anegaba las tierras del sur, en una pieza de Tennessee Williams. De un tiempo a esta parte, la inauguración del periodismo tiene características de fuerza incontrolada de la Naturaleza. Altas mareas de papel, océanos de tipografía, sepultaron la legendaria Atlántida del ciudadano medio presuntamente desinformado. El análisis de este fenómeno, más que de la mía, es de la competencia de los sociólogos, esa suerte de fatídicos meteorólogos del clima social.

Con todas las aberraciones que semejante diluvio de publicaciones puede traer, pienso que más vale el libertinaje de la libertad de expresión que la censura totalitaria. Es verdad que este tipo de periodismo abusa del erotismo, del deporte y la política concebida como una mezcla de ambas cosas, por lo que tiene de escándalo y espíritu de campeonato,

todo lo cual no ayuda a elevar el nivel cultural y moral de la población; pero también es verdad que tales excesos, por la misma pequeñez de sus fines, desaparecerán cuando la masa lectora esté harta del asunto, y ya se sabe que sólo la abundancia genera hartazgo y aburrimiento.

Yo quiero hablar, sin embargo, de revistas desaparecidas, que habrían las hay; de las que volaron a la noche final montadas en la escoba de la indiferencia de los más y la pena de los menos.

Son revistas de cultura, marginales como la cultura misma, toda vez que la cultura no es, como el fútbol, pasión de multitudes. Estas revistas eran, seguramente, posibles de ser mejoradas; pero no tan cañamitosas como para que, sin mediar una pre-

via reflexión, merecieran una cláusula irrevocable. A dos de ellas las liquidaron con la impasible celeridad con que Willy The Kid eliminaba indios, lo que no tendría nada de malo si las hubieran reemplazado o mejorado. Las revistas culturales pueden ser aburridas, minoritarias y poco rentables, sí; pero pueden no serlo si se las planifica inteligentemente. Mundo hispánico, dirigida por el novelista José Luis Castillo-Puche, es una de estas revistas. Lo cierto es que con la eliminación de todos sus defectos desaparecen también sus virtudes. Deja un vacío: ahora no existe ya ninguna revista exclusivamente dedicada a la vida de las Américas en relación con España.

Poesía hispánica, dirigida por José García Nieto, aun suponiendo que sus defectos superaran a sus virtudes, deja igualmente un vacío: ahora ya no existe ninguna revista dedicada exclusivamente a la poesía.

Arte y hogar, editada por el Club Urbis y dirigida por Luis Quesada, era por muchos conceptos una publicación de lujo, con todo lo malo y lo bueno que quiera verse en ello. Al verse condenada al cierre por falta de publicidad, quedó eliminada del mercado la única revista en que arte, decoración de la casa y cultura en general se alternaban con equilibrado buen gusto.

Este castigo a las publicaciones culturales, por su causa no del todo explicable y su efecto no del todo racional, me recuerdan un poco la fura de Jerjes, que mandó azotar al mar con cadenas, escena de un lirismo, una grandeza y una ridiculez incompares, que Borges parafraseó de Marcel Schwob.





## Volvió a España

# ANTONELLA LUALDI, AHORA CANTANTE

Ha sido y sigue siendo una de las actrices italianas más populares en el mundo cinematográfico. Se llama Antonella Lualdi, y hace años consiguió una enorme popularidad en España a costa de intervenir en películas nacionales o en coproducción. Pero a pesar del tiempo, Antonella Lualdi sigue conservando la serena belleza, los enormes ojos negros y el porte de gran dama. Tiene un récord en su carrera artística. Ha intervenido en más de cien películas, algunas de ellas junto a su esposo, el también actor Franco Interlenghi, de quien actualmente está separada.

—Un buen día me planteé la alternativa de, o mi vida particular y de ama de casa, o mi carrera artística. Después de mucho pensarlo me decidí por continuar mi carrera —confiesa cuando entablamos una conversación durante su reciente visita a España—. Por eso, tras hacer muchas películas, he iniciado hace poco una nueva faceta: la de cantante.

—¿Te acuerdas cuando rodaste tu primera película?

—Perfectamente. Tenía yo diecisiete años. Desde entonces estoy haciendo cine.

—¿Y desde cuándo te dedicas a la canción?

—Hace dos años que canto. Pero ya me lo habían propuesto cuando comencé a hacer películas. Sin embargo, ahora ha sido cuando me he dado cuenta de que puedo cantar y de que me gusta hacerlo.

### Mejores películas

Una dilatada carrera artística la de Antonella Lualdi. Durante esa redonda cifra de cien filmes protagonizados por ella ha habido algunos que le traen bellos recuerdos. Ella misma lo dice.

—Mi mejores recuerdos están con las mejores películas que he interpretado. Por ejemplo, «El rojo y el negro», de Stendhal, o «Crónica de un pobre amante», de Bolognini. También guardo un grato recuerdo de «Perdóname», junto a Raf Vallone, o «Los enamorados», de Bolognini. Con esta película ocurrió que Passolini era el guionista y estábamos rodando a media que había dinero para proseguir, que era muy escaso. Mi marido era el protagonista, junto a mí. Nunca creíamos que iba a salir nada bueno con los escasos medios con que contábamos. Y, sin embargo, consiguió el primer premio en el Festival de Cannes. Creo que fue el mayor éxito cinematográfico de mi esposo. También recuerdo con enorme cariño las películas rodadas en España.

—¿Te has desnudado alguna vez en el cine?

—Creo que la mujer debe de guardar sus intimidades para sí y para su esposo y no mostrarlas a los demás, porque entonces pierde el encanto. Yo he rechazado una película con Mike Nichols, porque

tenía que aparecer desnuda ante las cámaras. Sin embargo, con los escotes de los vestidos que tengo creo que son suficientes para hacer carrera en el cine en estos momentos.

—¿Es por ello por lo que te has dedicado a cantar?

—Bueno, mi «último» amor es la música. No quiero dejar el cine por la música, pero tampoco quiero



● «No me interesan las películas eróticas»

● «Mi último amor es la música»

dejar la música por el cine. Pero por ahora continuaré con las canciones.

—¿Quién te compone las canciones?

—Canto las canciones que me gustan, sin tener un autor determinado. Por ejemplo, Stelvio Cipriani ha compuesto muy bellos temas para mí.

—Tu éxito en el mundo musical, ¿ha sido debido a que eres Antonella Lualdi?

—Creo que no es suficiente llamarse Antonella Lualdi para alcanzar el éxito. También hay que tener voz, y lo que es mucho más importante todavía: poseer cerebro.

—Defínete como cantante, Antonella.

—Tengo una voz melódica y hasta ahora he cantado temas dentro de este estilo, pero mi último disco tiene mucho ritmo, porque quiero que los jóvenes también participen en el «show».

—Temes la competencia que pueda hacerte tu hija?

—Mi hija, Antonella Interlenghi, ha comenzado un año antes que yo a hacer cine y, por supuesto, no temo a nadie. Lo que deseo es que triunfe. Ya con su primera película estrenada hace poco ha alcanzado unas críticas excelentes. En estos días está empezando el rodaje de la segunda. Creo que por su belleza y sus dotes puede ser una gran actriz, y como madre y artista me siento orgullosa. En cuanto a mi otra hija, Estela, que ahora tiene veinte años, no está dentro del mundo artístico.

—¿Tus personajes favoritos?

—Me gustan los personajes de la vida moderna, porque se adaptan a mi vida en la actualidad. Sin embargo, uno de los que he interpretado y que creo que ha sido una gran creación, fue el de una «dacha», en una película histórica, sobre la invasión rumana, en el que hacía la vida de una muchacha desde su tierna infancia hasta su vejez.

—¿Has rechazado alguno?

—Únicamente, como antes he dicho, he rechazado películas eróticas. No me interesan.

—¿Y qué opinión te merece Sylvia Kristel, por ejemplo, como mito erótico del cine actual?

Al escuchar la pregunta esboza una sonrisa y responde:

—Mira, creo que cada uno tiene la libertad suficiente para hacer lo que quiera...

Diplomática, Antonella Lualdi, que con su simpatía nos dice adiós. Es posible que pronto la veamos actuar en España en su nueva faceta. Mientras hemos de conformarnos con sus películas y sus grabaciones.

V. P.





La acción de las tropas francesas, decisiva

# UN "MALDITO EMBROLLO"

El «Presidente-fundador y guía supremo de la República del Zaire», Mobutu Sese Seko (antes Joseph Mobutu), se ha salido una vez más con la suya. Internacionalizando el conflicto zaireño de la provincia de Shaba (antigua Katanga) ha conseguido permanecer en su «trono» por otro período de tiempo. Amigos no le han faltado a Mobutu para mantenerlo en su silla presidencial, adquirida no por unas elecciones democráticas (como la obtuvo el señor Giscard, por ejemplo), sino mediante un golpe de Estado, con las consiguientes secuelas.

Los amigos de Mobutu, que han sido decisivos para su mantenimiento en el poder, son políticos tanto de fuera del continente como del propio continente africano. Algunos de ellos, de reconocida solvencia democrática, como el señor Giscard; a otros, la solvencia democrática «se les supone» (como a los militares que no hicieron ninguna guerra se les supone el valor), aunque hayan mostrado todo lo contrario en su trayectoria política, como el señor Anwar El Sadat, que está decidido a eliminar a diestra y siniestra (sobre todo, a siniestra) a quienes no están de acuerdo con su forma de entender la «democracia egipcia».

## TODOS ENVIAN TROPAS

Cumplido el objetivo de eliminar a los guerrilleros del Frente de Liberación Nacional del Congo (FLNC), los soldados franceses se han marchado a casa (ha quedado todavía un mínimo contingente).



Mobutu y Giscard: buenos amigos

## ● Los chinos han prometido a Mobutu toda la ayuda necesaria alineando su diplomacia con la de las potencias occidentales

Antes, los legionarios franceses han recibido la cruz zaireña al valor militar y el agradecimiento de Mobutu a sus «hermanos de armas franceses», resaltando su «valor», su «abnegación» y todo el repertorio típico de estos actos. También los paracaidistas belgas han recibido su ración de alabanzas, destacando su «acción humanitaria». Para sustituir a las tropas europeas, Marruecos ha enviado unos mil seiscientos hombres bien entrenados y que harán que en Zaire

(especialmente en Shaba) no se mueva ni una sombra contra el general Mobutu, aunque el descontento político sea o pueda ser amplio en numerosas zonas del país. También habrá con los mismos fines tropas de Gabón, de Costa de Marfil, de Senegal o del Imperio Centroafricano. Egipto ha enviado armas e instructores para adiestrar a los soldados zaireños en su manejo. Estados Unidos sólo ha prestado su aviación de transporte para trasladar a todas estas tropas.

Para que esta operación sea completa, la República Popular China también ha mediado en el conflicto, a favor del régimen de Mobutu. A estas alturas, ya no puede extrañar esta «salida» de la diplomacia de la China Popular. Con Pinochet sucedió lo mismo, reconociendo inmediatamente su régimen en un momento en que la retirada de embajadores de la capital chilena era la norma; en Angola sucedió otro tanto, donde se conjuntó la diplomacia china con la norteamericana para luchar contra el MPLA de Agostinho Neto.

La visita de Huang Hua, ministro de Asuntos Exteriores de China, al Zaire es reveladora. Durante los cuatro días de su estancia en el conflictivo país africano, Huang Hua ha prometido ayuda al régimen de Mobutu «en su justa lucha contra la nueva agresión que está recibiendo del social-imperialismo soviético». Los exiliados katanguenses que componen el Frente de Liberación Nacional del Congo algo tendrán que decir sobre esta ayuda china a un régimen dictatorial y corrupto como el zaireño. Precisamente algunos de los miembros de la Cruz Roja de Zaire van a ser procesados por vender en el mercado negro las ayudas recibidas en alimentos para distribuir gratis entre la población, mientras los africanos de Kolwezi están en situación precaria en cuestión de alimentos.

Pero la intervención china no ha sido sólo de su ministro de Asuntos Exteriores. El rehabilitado Teng Hsiao-Ping, ahora número dos en la jerarquía política china, ha pronunciado un violento discurso, según informa Efe, contra el «social-imperialismo» de la Unión Soviética y se declara decidido partidario de una fuerza de intervención (que ha propugnado Francia) para hacer frente a la «injerencia extranjera en África». Algo que no se ha atrevido a apoyar tan decididamente (por el significado político que tiene) países como Gran Bretaña, con tantos intereses económicos en el continente africano, que saldría mucho más beneficiada que los chinos. Son las contradicciones de la política exterior china, que no quiere perder el tren de la influencia en África y se enrola en la aventura patrocinada por el Presidente francés (a pesar de que éste ha recibido numerosas críticas de partidos y sindicatos, entre otros, de su país). China tuvo hace tiempo una oportunidad de influir en los países africanos, pero la perdió lamentablemente, por sus continuos errores; ahora pretende entrar de nuevo en el continente.

Y mientras todo esto sucede, la rebelión katanguense no está ni mucho menos aniquilada. Precisamente las tropas de intervención africanas tienen la misión de rastrear la selva para destruir los reducidos guerrilleros. El dirigente del FLNC, Nathaniel Mbumba, ha señalado que su movimiento realizará nuevas acciones en todo el Zaire, no limitándose a la provincia de Shaba. Algo realmente difícil con tantas facilidades como está recibiendo Mobutu para mantenerse en el poder.

Francisco GARCÍA NAVARRETE



Cuatro días antes de completar su retirada de Líbano

# ATAQUE ISRAELI CONTRA UNA BASE PALESTINA

Al menos trece personas han resultado muertas y numerosas heridas

ABIYAH (Líbano). (Efe.)—Comandos israelíes lanzaron al amanecer del viernes un ataque por mar contra una pequeña base costera de Al Fatah, destruyendo dos lanchas rápidas guerrilleras y varios edificios.

Un comandante de Al Fatah presente en el lugar del ataque dijo que cinco guerrilleros resultaron muertos y otros siete heridos. Además, por lo menos seis civiles libaneses que vivían cerca de la base palestina perdieron la vida, según declaraciones de vecinos de la zona.

El mando militar israelí ha admitido dos muertos y ocho heridos en sus filas. Los guerrilleros dijeron que en el lugar de los combates se había encontrado el cuerpo de un soldado israelí que fue trasladado a un hospital próximo a Sidón.

El jefe de las tropas de las Naciones Unidas en Oriente Medio, teniente general Ensio Siilasvuo, que se encuentra en Beirut para celebrar conversaciones con funcionarios libaneses sobre la prevista retirada israelí del mar, dijo que no cree que lo ocurrido demore la retirada.

El ministro de Asuntos Exteriores libanés, Fuad Butros, declaró que comparte la opinión de Siilasvuo y que sigue confiando en que unidades del Ejército libanés se trasladarán a la zona conflictiva del sur en los próximos días.

## Helicópteros y lanchas rápidas

«Yo estaba de guardia —declaró Mahmud Badran, de quince

años, guerrillero de Al Fatah, ahora hospitalizado en una clínica de Sidón con la rodilla derecha destrozada por un obús—. Eramos unos 20 y los otros estaban durmiendo en su mayoría.»

«Oímos los helicópteros y luego llegaron las lanchas rápidas. No lograba ver bien a causa de la oscuridad, pero muchos de ellos desembarcaron fuertemente armados. Nos superaban con mucho en número. Resistimos durante algo de una hora y luego los que pudimos escapamos.»

La agencia de noticias Wafa, portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), informa que la batalla duró una hora aproximadamente, aunque los israelíes afirman que terminó en unos quince minutos.

Protegidos por un bombardeo naval, los israelíes retiraron a sus heridos de la zona de combate con ayuda de helicópteros, según declararon testigos presenciales. Una mujer dijo que había visto retirar a ocho heridos israelíes en helicóptero. Otras informaciones señalan que por lo menos tres helicópteros apoyaron el ataque naval.

Desde la base costera atacada habían partido los guerrilleros que en marzo pasado atacaron un autobús cerca de Tel-Aviv, dando muerte a 33 israelíes y provocando la invasión por Is-

rael de una décima parte del territorio libanés.

Aunque las autoridades israelíes han calificado el ataque nocturno de «sorpresa total», un portavoz de la OLP lo ha considerado «un fracaso completo».

## Crisis en el Gobierno israelí

Las agudas diferencias sobre las gestiones de paz en Oriente Medio amenazaron ayer con romper el Gobierno de coalición del primer ministro israelí, Menahem Begin.

La creciente crisis política podría obligar a Begin a convocar unas elecciones generales, pero los observadores indican que si ello sucediera, Begin, de sesenta y cuatro años de edad, regresaría probablemente al Poder.

Los ultra-nacionalistas de su bloque mayoritario, Likud, declararon que abandonarían el partido a menos que el primer ministro destituyera al ministro de Exteriores, Moshe Dayan.

Acusan al polémico Dayan de estar demasiado ansioso por reanudar con Egipto las estancadas conversaciones de paz.

Sus dirigentes, el ex combatiente Geula Cohen y el escritor Moshe Shamir, se han opuesto enérgicamente a cualquier concesión territorial realizada por Israel.

Los ultra-nacionalistas solicitan de Begin que abandonara su plan de paz, que incluye la ofer-

ta de una limitada autonomía a la ribera occidental ocupada del Jordán y Gaza.

A su abierta hostilidad a las directrices de Begin se ha unido el fanático Gush Emunim (bloque Faith), que piensa que el Gobierno se ha situado en una postura tímida con respecto al establecimiento de más colonias judías en las zonas ocupadas por Israel durante la guerra de 1967.

El Gush Emunim ha lanzado una campaña pública contra la coalición de centro-derecha.

Mientras que los ultra-nacionalistas se oponen a restituir cualquier territorio árabe ocupado, el Movimiento Democrático para el Cambio (MDC) declaró la semana pasada, tras una reunión del partido, que abandonaría el Gobierno a menos que el primer ministro, Begin, mostrara una mayor disposición a realizar concesiones territoriales. El MDC es

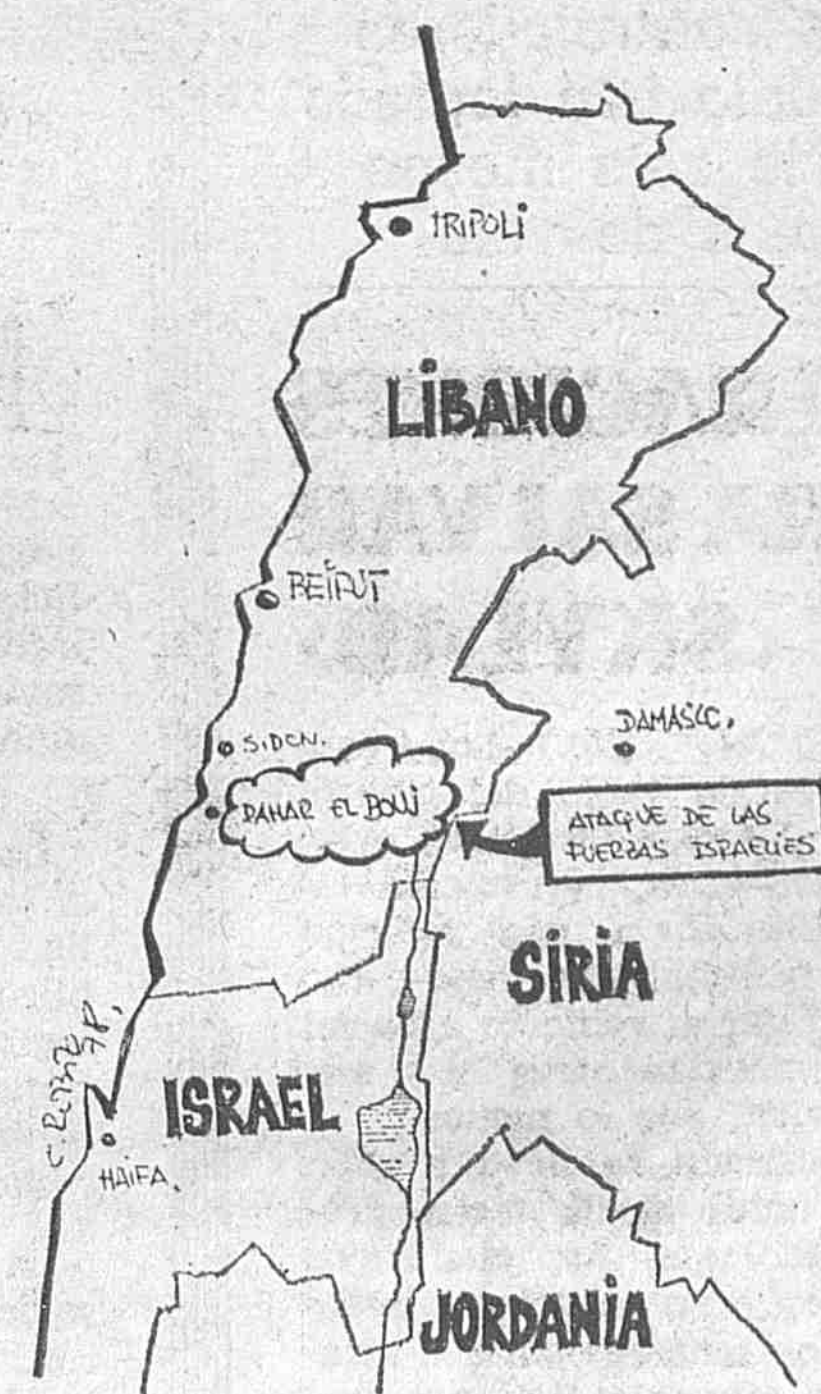
el segundo grupo en importancia del Likud.

## Finalizó la gira de Numeiry

Una vez concluida su segunda gira árabe de recogida de opiniones, el Presidente sudanés, Jaafar Numeiry, ha regresado a Jartum para preparar la próxima reunión del Comité de Reconciliación de la Liga Árabe, el cual encabeza.

El Comité se ha encargado de calmar las disputas que surgieron en el seno del mundo árabe tras la visita del Presidente egipcio, Anwar El Sadat, a Jerusalén el pasado mes de noviembre.

Numeiry se ha mostrado optimista al término de esta última gira anunciando la esperada «cumbre», pero ayer no se habían producido informaciones al respecto al abandonar el Presidente sudanés Arabia Saudita con destino a Jartum.



Al tiempo que Mobutu amenaza con armar a la oposición angolana

# ZAIRE: REPRESION EN SHABA

BRUSELAS. (Efe.)—El Ejército zaireño inició una ola de detenciones en la provincia minera de Shaba de supuestos simpatizantes de los rebeldes katangueses, que hace varias semanas invadieron la zona desde Angola, según noticias llegadas a la capital belga.

De acuerdo con las mismas informaciones, procedentes de la antigua colonia belga, unas 150 personas fueron detenidas en la capital de Shaba, en Lubumbashi, y llevadas en avión a Kamina para ser interrogadas.

La represión contra los partidarios de los guerrilleros katangueses se ha desatado, según se señala, en virtud de la afinidad que grandes sectores de la población expresaron hacia los rebeldes.

Se desconoce, hasta ahora, la amplitud de la ola represiva, que algunas fuentes aseguran muy grande, y parece que entre el martes y el jueves más de un centenar de personas fueron detenidas por los soldados fieles al régimen del general Mobutu Sese Seko.

De otra parte, informaciones de la agencia oficial zaireña, AZAP, llegadas a Bruselas, afirman que la composición de la fuerza interafricana que se enviará al país africano contará también con la presencia de soldados somalíes.

Los somalíes se sumarán a 1.500 marroquíes, 500 senegaleses, 300 centroafricanos, 1.159 togoleses, 221 soldados de Costa de Marfil, 144 gabone-

● Unas 150 personas simpatizantes de los rebeldes han sido detenidas e interrogadas

● Un ex-jefe rebelde confirma la presencia de tropas cubanas en el Chad

ses y 60 egipcios, que totalizan 2.684 hombres.

Fuentes militares revelaron también que entre la ayuda militar se recibieran ya seis piezas de artillería pesada.

## Amenazas de Mobutu

Ayer, el Presidente Mobutu Sese Seko advirtió que estaba considerando la posibilidad de armar y entrenar a los opositores del régimen marxista de Angola, como respuesta por la ayuda prestada por Angola a los rebeldes que atacaron la provincia zaireña de Shaba el mes pasado.

Mobutu denunció que un Ejército de 6.000 rebeldes fue entrenado en Angola durante seis meses «por 70 oficiales cubanos dirigidos por un tal general De José».

«Todo el mundo piensa que deberíamos hacer lo mismo con Angola, dotando de armas y entrenando a los opositores de su régimen que se encuentran refugiados en Zaire —declaró Mobutu a la Prensa—, pero todavía no he tomado una decisión a este respecto.»

Añadió que cualquier reconciliación entre Zaire y Angola está fuera de lugar en el momento presente.

En su primera reunión con periodistas occidentales, tras la invasión, Mobutu acusó a la Unión Soviética, Cuba y Alemania Oriental de tener intereses en la rica provincia cuprífera de Shaba. También fueron acusadas —además de los tres países mencionados y Angola— Argelia y Libia de ayudar a los rebeldes katangueses.

## Chad: Confirmada la presencia de cubanos

El aeropuerto de Faya Largeau (norte de Chad) se encuentra enteramente en manos de los cubanos, dijo ayer por la Televisión Francesa el ex jefe rebelde Chadiano Hassen Habre.

Además de la presencia cubana en este país africano, Habre habló de «varios centenares de libios» que actúan en la región del Bet (Borku, Eneidi, Tibesti).

Después de los recientes combates en Djedda, las autoridades de Chad y los rebeldes del Frolinat (Frente de Liberación Nacional de Chad) tratan de llegar a un acuerdo mediante una «reconciliación nacional». Pero las reuniones, que deberían celebrarse a tal efecto en Trípoli, fueron aplazadas.

La visita inesperada a París del comandante Jallud, segundo personaje de Libia, estaría relacionada con estas negociaciones, encaminadas a establecer un nuevo compromiso, pues fracasó el que se firmó en enero pasado.

## «Cumbre» africana en Angola

Los Presidentes de los denominados «Estados vanguardistas» de África celebrarán este fin de semana conversaciones de alto nivel para pasar revista a los progresos alcanzados en las propuestas ofrecidas para la instalación de Gobiernos mayoritarios en Rhodesia y Namibia, anuncian portavoces tanzanos.

Los dirigentes de Tanzania, Zambia, Mozambique, Botswana y Angola se reunirán en Luenada, capital de Angola.

Los portavoces añaden que el Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, presidente del grupo se desplazará por vía aérea a Lusaka (Zambia) para entrevistarse con el primer magistrado. Kenneth Kaunda, antes de que los dos dirigentes salgan por vía aérea hacia Angola.



Los controladores de vuelo han logrado darle seis meses más de vida

## OPERACIONES PARA SALVAR AL «SKYLAB»

HOUSTON. (Efe.)—Los controladores de vuelo del centro espacial Johnson dirigieron ayer, a primera hora, la estación espacial «Skylab» a una posición de vuelo orbital que tiene como finalidad dar al vehículo espacial de 84 toneladas otros seis meses de vida, por lo menos.

La operación se llevó a cabo un día antes de la fecha prevista dado que los científicos consiguieron en su primer intento que los sensores solares atrajesen los rayos del Sol para producir la energía necesaria para colocar el laboratorio espacial en otra órbita.

Los sensores localizaron el Sol poco después de la medianoche y unas cuatro horas después funcionó el mando de cambio de posición mediante un ordenador que el laboratorio espacial lleva a bordo, dijo un portavoz.

«A las 3,50 de la madrugada, el «Skylab» fue situado en posición de inercia solar utilizando el sistema de control. Ayer funcionaban bien todos los equipos de a bordo. El vehículo está girando sobre sí mismo para orientar la dirección de vuelo. Hemos realizado todo lo que teníamos programado para el sábado», ha dicho el portavoz.

## En el caso de las escuchas

# MOSCU CONTRAATA A WASHINGTON

MOSCU. (Efe.) — La Unión Soviética ha acusado a los Estados Unidos de tratar de interceptar comunicaciones soviéticas con equipos de espionaje electrónico instalado en su Embajada de Moscú.

Las acusaciones se hicieron el jueves al replicar el Kremlin, por primera vez en público, a la queja de Washington, formulada hace una semana, de que se espiaba su Embajada con aparatos de escucha.

La protesta del ministerio soviético de Asuntos Exteriores, dirigida al Departamento de Estado y hecha pública por la agencia de noticias Tass, dice que el personal de la Embajada había quebrantado las leyes al penetrar en un bloque de apartamentos soviético vecino de la Embajada.

En la protesta se dice que las autoridades soviéticas tenían pruebas de que en el interior de la Embajada funcionaban puestos de escucha electrónica para captar conversaciones radiotelefónicas del exterior.

La Policía de seguridad, KGB, da a entender, había obtenido un registro de un operador y también equipo

## Según Tass, la red electrónica encontrada en la Embajada estaba colocada para contrarrestar el espionaje norteamericano

montado por personal de la Embajada en un barrio de Moscú.

La Tass dice que el Departamento de Estado ha sido advertido de que la Unión Soviética publicaría prueba documental de sus alegaciones si los Estados Unidos continúan agravando la cuestión de las escuchas y que la Unión Soviética tomará las medidas oportunas si no se compensan los daños y los americanos prosiguen sus «actividades ilegales».

El ministerio se queja de que la Embajada tapó un tiro de chimenea del edificio soviético, a pesar de una anterior protesta soviética, formulada el 28 de mayo, tres días después de informar los americanos de que se había hecho el descubrimiento.

### Respuesta norteamericana

En una poco frecuente acusación pública contra la

Unión Soviética, el Departamento norteamericano de Estado reveló ayer varios detalles de la operación de colocación de micrófonos contra la Embajada norteamericana en Moscú. El Departamento señala que la acción soviética era «contraria a las gestiones destinadas a mejorar las relaciones entre los dos países».

El portavoz del Departamento, John Trattner, leyó a los periodistas el texto de una nota de protesta norteamericana enviada a los soviéticos el 31 de mayo, después de que los funcionarios de seguridad de la Embajada localizaran un micrófono de escucha en un túnel de la Embajada el 25 de mayo.

Trattner declaró que unos obreros encontraron un túnel subterráneo bajo la propiedad de la Embajada, con una desembocadura eventual en un cercano edificio soviético de apartamentos.

Trattner, haciéndose eco de la nota estadounidense, declaró que «no tenemos ninguna duda de que el puesto de escucha ha sido manipulado activamente por parte soviética».

### USA: Ventas de material tecnológico a China

Los Estados Unidos han decidido vender por primera vez a la República Popular de China material tecnológico con aplicación militar, informaron ayer fuentes gubernamentales.

Equipos de rayos infrarrojos para detectar señales electrónicas y aparatos sísmológicos y de prospección serán vendidos a Pekín por valor de cerca de tres millones de dólares.

### Breznev se niega a liberar a Hess

Leónidas Breznev rechazó la petición del Presidente de Alemania Federal, Walter Scheel, de que sea puesto en libertad Rudolf Hess, ex lugarteniente de Hitler, dicen fuentes informativas allegadas al Gobierno de Bonn.

## El Gobierno norteamericano ha informado oficialmente de ello al chileno

# EX-DIRIGENTES DE LA DINA SERAN ACUSADOS DE ASESINAR A LETELIER

WASHINGTON. (Efe.)—El Gobierno norteamericano informó ya a las autoridades de Chile que tres ex dirigentes de la DINA serán acusados en Washington de planear el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

Entre estos tres acusados se encuentra el general Manuel Contreras Sepúlveda, que dirigió la Policía secreta chilena hasta que ésta fue desmantelada a finales del año pasado.

Ante estas noticias, el Gobierno chileno parece dispuesto a limitar, desde ahora, las pruebas e información que otorgue a los agentes de la justicia norteamericana, informó ayer el diario «The Washington Post».

Según este periódico, la falta de cooperación de las autoridades chilenas, ante el cariz que toma la investigación del asesinato de Letelier, se hizo patente cuando el fiscal de Washington, Eugene Propper, visitó Santiago hace tres semanas.

En ese sentido el «Washington Post» señala que «el Gobierno de Chile se negó a entregar varias informaciones que Propper solicitó durante su visita».

Inicialmente, el Gobierno chileno prometió su cooperación para determinar quién asesinó al ex canciller y ex embajador del régimen de Allende en Washington, Orlando Letelier, asesinado en esta ciudad el 21 de septiembre de 1976.

En medios judiciales de Washington se estima que esa colaboración comenzó a disminuir desde que Michael Town-

de la DINA que se confesó coautor del asesinato, comenzó a confesar todo lo que sabe sobre el caso al FBI.

La acusación que dentro de varias semanas podrá efectuarse contra el general Contreras y otros dos chilenos, estaría basada, al parecer, en el testimonio directo de Townley.

Aun sin la información que pidió —y no consiguió— de las autoridades chilenas, el fiscal Propper parece tener argumentos suficientes para acusar de asesinato a esas tres personas, afirmó también ayer «The Washington Post».

«El caso Letelier —agrega este diario— es particularmente peligroso para Pinochet, por su íntima conexión con Contreras», al que el periódico de Washington califica de amigo personal y directo colaborador del Presidente chileno.

En medios judiciales de Washington se desconoce con exactitud la fecha en que se anunciarán públicamente las acusaciones de asesinato a tres dirigentes de la Policía secreta chilena, pero no se espera que

ello ocurra hasta por lo menos dentro de un mes.

### Manifestaciones en la capital chilena

La Policía chilena redobló ayer su vigilancia en las calles céntricas de la capital, con el fin, aparente, de evitar nuevas manifestaciones callejeras relacionadas con la huelga de hambre como protesta por las personas desaparecidas.

El miércoles los huelguistas depusieron su actitud después de un acuerdo logrado el martes pasado entre la jerarquía católica y el Gobierno, en el que éste se comprometió a «aclarar en breve plazo la suerte de cada una de las personas cuya desaparición ha sido acreditado ante organismos competentes».

Los familiares, que efectuaron un ayuno de diecisiete días en demanda de información oficial sobre la suerte de desaparecidos, empezaron el jueves por la tarde a abandonar los templos que ocupaban.

### Polémica política en Puerto Rico

SAN JUAN DE PUERTO RICO. (Efe.) — El Partido Demócrata norteamericano abrió las compuertas a nuevos ríos de



Orlando Letelier, embajador chileno en Washington en la época de Allende, cuyo asesinato está siendo investigado

polémica política en Puerto Rico al autorizar la celebración de unas elecciones primarias de compromisos para la convención presidencial demócrata de Estados Unidos.

Las elecciones, que tendrán lugar el próximo 1 de octubre, han sido interpretadas aquí como un paso más en el proceso de anexión de Puerto Rico a Estados Unidos, como el 51 Estado de la Federación Norteamericana.

Por ser un Estado libre asociado, los portorriqueños no pueden votar en las elecciones presidenciales norteamericanas, ni tener voz ni voto en las decisiones del Congreso norteamericano, donde sólo tiene un representante con título de observador.

Pero la celebración de las elecciones primarias demócratas en toda la isla incorpora a los portorriqueños a la elección presidencial «por la puerta falsa», como aseguraba un cronista local, al participar una delegación isleña en la designación del candidato presidencial de-

## \* Entre ellos figura el general Contreras, jefe de la Policía secreta chilena hasta que fue desmantelada, a finales del año pasado

mócrata de Estados Unidos.

El proyecto de elección primaria ha originado ya tal controversia en Puerto Rico, que hace unas semanas el local representante del Partido Demócrata en la isla quedó destruido por un paquete de bombas incendiarias que causaron un violento incendio con pérdidas muy elevadas.

Los dos partidos más activamente opuestos a las elecciones primarias norteamericanas en Puerto Rico han sido el Partido Socialista y el Partido Independentista, que, por su parte, también han logrado, ante los tribunales, una simbólica victoria.

Por decisión de un juez local el tribunal electoral portorriqueño no podrá autorizar el gasto de 600.000 dólares previstos para la votación, porque de la consulta electoral fueron excluidos los Partidos Socialista e Independentista.

Las elecciones del 1 de octubre se han complicado a más, porque, mientras el principal partido de la oposición el Popular, preferiría una elección por inscripción en colegios cerrados, el Demócrata quiere una elección «abierta».





## LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

En su afán por ocultar el documento  
de Amnesty sobre el Ulster

# Atentado del Gobierno contra la libertad de Prensa

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Hace una semana les informábamos de que el Gobierno británico retenía desde finales de enero un informe de Amnesty International sobre los métodos de tortura policial en el norte de Irlanda. Por primera vez la organización pacifista, Premio Nobel de la Paz 1978, permitía a un Gobierno conocer sus estudios, antes de hacerlos públicos, y mantenerlos en secreto. A pesar de ello, los 78 folios se filtraron, y ayer en los Comunes el ministro para la conflictiva provincia, Roy Mason, tuvo que dar explicaciones. Para completar el panorama en la noche del jueves se prohibía a la cadena televisiva independiente ITV emitir un programa sobre el citado informe.

Las uniones sindicales de los diversos estudios de la ITV se negaron a emitir o grabar ningún otro programa, y así el país entero contempló en las pantallas un atril donde se avisaba que no había transmisiones, dado que el programa previsto había sido cancelado. Más tarde, en los informativos de la cadena se explicaría ampliamente la situación, haciendo inútil cualquier intento de esconder el informe.

Tras todo ello Amnesty, cuyo prestigio ha sufrido un serio vuelco con todo este largo incidente, se ha decidido a publicar el informe el próximo miércoles. Ni que decir tiene que el pequeño folleto tiene asegurada una venta clamorosa, lo que puede ayudar a una mayor sensibilización sobre las continuas alegaciones de brutalidad policial en el Ulster. El informe de Amnesty prueba que el cuerpo de Ejército protestante, «Royal Ulster Constabulary», cuyos éxitos en los interrogatorios son notorios, utiliza sistemáticamente malos modos y prácticas de tortura, como prueban numerosos testimonios personales, certificados médicos e informes forenses.

El Gobierno, según respuesta de Roy Mason a una interpelación del diputado del Partido Laborista y Socialdemócrata del Ulster, Gerry Fitt (católico), abrirá una amplia investigación sobre las alegaciones y piensa instalar un sistema de televisión en circuito cerrado para grabar y registrar los interrogatorios allí donde sea posible. En cualquier caso, aun ante las protestas de la izquierda laborista, el Gobierno dejó claro que la investigación se llevará en secreto, aunque sus conclusiones serán públicas. Como se recordaba el pasado año, la República de Irlanda denunció al Reino Unido ante la Corte Europea de

los Derechos Humanos, en Estrasburgo, cuya sentencia probó la existencia de malos tratos policiales en el Norte de Irlanda, pero denegó el calificativo de «tortura». Tras aquel proceso no se abrió investigación alguna.

## Polémica en torno a las medidas económicas

En otro orden de cosas y como preveíamos ayer, la primera consecuencia de las nuevas restricciones crediticias del Gobierno ha sido un incremento en los intereses inmobiliarios sobre las hipotecas, el sistema más recurrido en el Reino Unido para adquirir una vivienda. La Bolsa se mantiene, la libra sube, y no cesa la tormenta política provocada por la decisión de elevar las contribuciones empresariales a la seguridad social. Como es sabido, a base de gravar ulteriormente a la patronal, el Gobierno recupera los 500 millones de libras que la oposición había logrado, a golpe de enmiendas a la «Finance Bill», en recortes fiscales.

En general, hay un cierto clima de optimismo cara a la recuperación económica, toda vez que se creía que con el paquete de medidas económicas de abril el Estado iría a la bancarrota, aunque el Gabinete avanza notablemente en sus expectativas electorales. Los conservadores no son, sin embargo, de esta opinión y pretenden plantear una serie de mociones de censura contra el canciller del Exchequer. El primer partido de la oposición sabe que ésta puede ser su última oportunidad de demostrar que el gran argumento electoral laborista, la recuperación económica, es una utopía, al margen de que se encuentran bajo el fuego cruzado del laborismo, que les culpa de haber tenido que tomar medi-

das extraordinarias, y de los empresarios, que les consideran culpables del incremento de sus contribuciones a la Seguridad Social.

Como cualquier medida restrictiva, deflacionista, y más tras unos planes reflacionistas en abril, el nuevo paquete de medidas económicas del Gobierno no ha satisfecho a la mayoría del país. Los medios financieros aprueban las restricciones crediticias, pero están preocupados por la posible venganza de las patronales, al margen de que creen que con el incremento en sus contribuciones a la Seguridad Social se benefician la importación y se ponen en peligro más puestos de trabajo. Los consumidores, el hombre de la calle, aprueba el incremento a las patronales, porque ello significa que no sube ningún impuesto indirecto, singularmente no se toca —como se temía— el valor añadido, pero se muestra preocupado por las dificultades crediticias.

El Gobierno afirma que todo ello es provisional, y que se confía en mantener la inflación por debajo de los dos dígitos y relanzar la economía a la luz de la «cumbre» económica mundial de julio en Bonn. La mayor prueba de que aquí nadie está seguro de cuál es la política económica a afrontar es que los conservadores, a pesar de haber puesto el grito en el cielo, se muestran más que cautos a la hora de lanzarse a las mociones de censura.

Ante todo han logrado que el próximo miércoles se debatan los nuevos planes del Gobierno, pero a la hora de redactar estas líneas, cuando los Comunes han cerrado las sesiones por esta semana, los torios no se han atrevido a plantear una moción de censura (léase voto de confianza) al Gobierno, sino que utilizan la vieja fórmula de pedir que se reduzca el sueldo al ministro de Hacienda, el canciller del Exchequer, Dennis Healey. Con ello se puede lograr que el Parlamento deplora lo actuado por el Exchequer, sin arriesgar políticamente un ápice del Gobierno. Tal «deferencia» conservadora sólo es explicable en términos de «miedo» e «inseguridad» ante el tema.

## BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

INCLUYE LA  
VIGILANCIA  
DE TELEFONOS Y

CORRESPONDENCIA EN  
PERSONAS SOSPECHOSAS

# APROBADO UN PROYECTO DE LEY SOBRE MEDIDAS ANTITERRORISTAS

◆ La sentencia a favor de un trabajador español a quien se le negaba el subsidio de paro, conquista importante para los emigrantes en Alemania Federal

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—El Parlamento de Alemania Federal aprobó el jueves en tercera lectura un proyecto de ley en el que se prevén una serie de medidas tendientes a potenciar el control de las actividades terroristas.

Entre las mismas figura la puesta en práctica de una vigilancia efectiva del teléfono y la correspondencia de las personas sospechosas de pertenecer a una organización terrorista.

Otra de las medidas se refiere a la prohibición absoluta de portar armas o similares (cadenas, porras, etc.) en manifestaciones y reuniones públicas.

Asimismo para hacer más eficaz la busca de terroristas se exigirá en todos los hoteles el pasaporte o documento de identidad para la inscripción de huéspedes.

Sin embargo, no ha sido incluida la propuesta de los partidos de oposición (socialcristianos y demócratacristianos) de aumentar de quince a veinte años la cadena perpetua.

## Discriminación laboral

En otro orden de cosas y dentro del terreno de lo laboral, los problemas que ha traído consigo el paro en la República Federal afectan más a los extranjeros que a los nativos, cosa que los alemanes consideran lógica, pero que está muy lejos de serlo.

La obligación que tiene el inmigrante que no procede de un país comunitario, de disponer de un permiso de trabajo, le sitúa en inferioridad de condiciones frente a los demás.

Y parece que la autoridad alemana trata de aprovechar esta situación para negarles a los afectados un derecho difícilmente discutible, y menos todavía tras la sentencia de un tribunal de Kassel a favor de un obrero español que se querelló. Durante un año todo parado español tiene derecho a cobrar el subsidio de desempleo, al que obligatoriamente ha contribuido como cualquier otro productor. A partir de ese año queda abierto el camino a la arbitrariedad y a la discriminación. La llamada «Ayuda social al partido» no la pagan de tan buena gana los alemanes a los extranjeros. Esta comienza a percibirse cuando expira el plazo legal de cobro del subsidio. Al español de marras la autoridad laboral le negó la renovación del permiso de trabajo, con lo cual automáticamente le negaba el derecho a solicitar la antedicha ayuda. En lugar de tomar las de Villadiego, en este caso el regreso a la patria, el afectado recurrió al Tribunal de Trabajo y ganó la causa. La sentencia reza que aunque haya caducado el permiso de trabajo y el obrero no proceda de un país comunitario no se le podrá negar automáticamente la ayuda social al parado. Pierde, en cambio, tal derecho si regresa a su país.

Dado que estas sentencias tienen en la práctica para casos que puedan presentarse posteriormente la fuerza casi de ley, el español ha sentado un precedente que puede beneficiar a muchos en el futuro. Ciertamente es que el fallo deja una pequeña puerta abierta a posibles abusos al emplear los términos «no se le deberá negar automáticamente». Sin embargo, ha quedado garantizado por lo menos el derecho a recurrir al Tribunal con las mejores perspectivas de no perder la causa.



La decisión presidencial al respecto fue duramente criticada

## EL REGRESO DE AMÉRICO THOMAS PARECE PROBLEMÁTICO

LISBOA. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa.)—La Comisión Nacional contra el regreso de Américo Thomas promoverá el próximo 22 de junio una manifestación callejera en contra del regreso a Portugal del asilado ex Presidente del régimen de Marcelo Caetano, autorizado a regresar al país desde el Brasil por decreto del Presidente Ramalho Eanes. La manifestación ha sido prevista frente al Palacio de Belem y la Comisión organizadora explica «interpretar la voluntad de todos los demócratas y antifascistas» que exigen «la revocación de la decisión de la Presidencia que autoriza el regreso a Portugal del último Jefe del Estado fascista».

El «caso Thomas» levantó serias protestas casi unánimes de los demócratas portugueses y elementos de la izquierda marxista. Habiéndose opuesto públicamente el propio Partido Socialista en el Poder, además de los comunistas, extrema izquierda y grupos de independientes. Los únicos partidos que si bien es cierto no apoyaron la iniciativa, mantuvieron una posición de apoyo ante la decisión presidencial, fueron el PSD y el CDS.

En otro orden de cosas, en la mañana de ayer explotó una bomba de mediano poder en las instalaciones de la Embajada argentina en esta capital, destruyendo los accesos al Consulado, pero no debiéndose lamentar ni heridos ni víctimas fatales.

En la mañana de ayer, de acuerdo a una llamada telefónica recibida por la agencia nacional de noticias ANOP, un grupo autodenominado de «antifascistas» leyó un comunicado reivindicando el atentado y explicando que «en los momentos en que en

**LISBOA**  
De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

Argentina transcurre el Campeonato Mundial de Fútbol no podíamos permanecer indiferentes frente a la situación que se vive desde el 24 de marzo de 1976, cuando la Junta, encabezada por Videla, tomó cuenta del país, transformándolo en un auténtico campo de concentración donde reina la paz de los cementerios».

Hasta ahora, la Policía efectúa investigaciones sobre la posible localización de los autores, no habiéndose avanzado en tales diligencias durante el día de ayer. Otro hecho que ha marcado el día político ha sido la incrementación de la ofensiva portuguesa para mejorar las relaciones con sus ex colonias.

Al viaje de João Lima, que regresó ayer a Lisboa, se une la visita de una delegación parlamentaria portuguesa encabezada por el presidente de la Asamblea de la República, Vasco Da Gama Fernandes, a la República de Guinea Bissau, invitado por el Presidente guineano, Luís Cabral.

Por otro lado, ha sido confirmado acá, aunque sin fijar la fecha, el viaje del Presidente Ramalho Eanes a Guinea, donde deberá sostener una reunión «cumbre» con su colega angolano, Agostinho Neto, reunión en la que se espera se busquen las vías de solución al contencioso comercial, económico y político entre la República Popular de Angola y su ex metrópoli.

Italia: Carta abierta de Berlinguer a Andreotti

## EL PCI CONFIRMA SU APOYO A LA POLÍTICA DE AUSTERIDAD

ROMA. (Efe.)—El secretario comunista Enrico Berlinguer, envió ayer una carta abierta al Jefe del Gobierno, Giulio Andreotti, en la que confirmó la voluntad de su partido de apoyar la línea del sacrificio para la superación de los problemas más urgentes de Italia.

Berlinguer declaró que los trabajadores de Italia están dispuestos al sacrificio, pero esperan con impaciencia que se cumplan las promesas de la «mayoría parlamentaria» en orden a una mejora general de la economía, el orden público y la enseñanza.

Respecto a los problemas económicos, indica que una esperanza del pueblo italiano en estos momentos es que el Gobierno, apoyado por la mayoría parlamentaria, proceda a la moralización de la gestión pública.

Por eso invita al Gobierno a una vigilancia más intensa sobre la evasión de impuestos y a una mayor preocupación por las inversiones, la construcción de viviendas populares, la reconversión industrial del sur del país y puestos de trabajo para la juventud.

Tras una leve crítica al Gobierno por la falta de actuación de algunos programas, sobre todo en orden económico, expresa su preocupación por las negligencias de algunos de los partidos políticos integrantes de la «mayoría» en el cumplimiento de los acuerdos.

En su escrito hace referencia al peligro que para la democracia tiene el desorden público, como quedó de manifiesto en el secuestro y asesinato de Aldo Moro, y concluye con un llamamiento para que los cinco partidos de la «mayoría» celebren una reunión para el estudio de la actuación de los programas concordados.

### Declaración de los obispos contra el aborto

La Conferencia Episcopal Italiana hizo pública ayer una declaración en la que fija su postura frente a la ley del aborto, en vigor en Italia desde el pasado día 6.

Las reflexiones a que se refiere la declaración episcopal forman un decálogo.

En el primer apartado se lee que «ninguna ley humana puede suprimir la ley divina», mientras que en el segundo se insiste en que «toda criatura humana, desde su concepción en el seno materno, tiene derecho a nacer».

El tercer punto subraya que el «aborto voluntario y procurado está en abierta contradicción con la ley natural escrita en el corazón del hombre y que dice «no matarás».

El cuarto apartado destaca que el que realiza un aborto o coopera de modo indirecto, aunque sea aconsejando, comete un pecado gravísimo contra Dios y los valores fundamentales de la convivencia humana.

En el quinto apartado la Conferencia Episcopal Italiana establece normas precisas para los sanitarios y manifiesta que éstos «tienen la grave obligación moral de la objeción de conciencia, que está prevista también en el

### \* También hizo un llamamiento para que los cinco partidos de la «mayoría» celebren una reunión con vistas a estudiar los programas concordados

artículo 9 de la ley actualmente en curso».

El sexto apartado de la declaración, haciendo referencia al Concilio Vaticano II y al código de Derecho Canónico, subraya que «el fiel que se mancha con el abominable delito del aborto, se excluye él mismo inmediatamente de la comunión con la Iglesia y queda privado de los sacramentos».

«A la gestante en dificultad —se lee en el séptimo punto— se le debe ofrecer la ayuda efectiva de la comprensión y de la asistencia» en la familia, en la comunidad cristiana, y sobre todo en consultorios y centros de asistencia inspirados en sanas orientaciones morales.

El apartado número ocho exhorta a rechazar toda forma de violencia moral, psicológica y física, y manifiesta que se impone la urgente necesidad de un renovado compromiso por la educación al respeto de la vida humana.

«Corresponde a la conciencia de los laicos —así reza el apartado noveno— dedicarse sin descanso a escribir la ley divina en la vida de la sociedad terrena».

El décimo y último mandato subraya que «es necesario recordar que la adhesión a la voluntad de Dios, incluso en las dificultades, exige el coraje de un testimonio de fe».

La declaración incluye, además, las principales intervenciones del Episcopado italiano en defensa de la maternidad y de la vida desde 1972 hasta el mes de mayo último.

### Milán: Descubierto un plan para liberar a terroristas

Diez peligrosos terroristas pertenecientes a grupos de ultrazquierda habrían sido

liberados en las próximas semanas gracias a un plan de evasión que la Policía descubrió ayer en Milán.

La detención de un joven que conducía un coche robado permitió a las autoridades enterarse del plan, cuidadosamente transcrita en una documentación hallada en el automóvil.

Uno de los extremistas es Nino Pira, considerado uno de los jefes históricos de los Nucleos Armados Proletarios, grupo de ultrazquierda autor de numerosos atentados terroristas en los últimos tiempos.

### Telegrama de Leone a la esposa de Moro

El Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, envió ayer un telegrama de condolencia a la viuda de Aldo Moro al cumplirse un mes desde que el cadáver del líder democristiano fue encontrado abandonado en una calle de Roma.

Leone expresa su dolor a la esposa e hijos de Aldo Moro por la trágica desaparición del estadista italiano «que fue uno de los máximos protagonistas de nuestra historia política», se lee en el texto.

El Presidente de la República asegura, además, a Eleonora Moro que el recuerdo de su marido y la amistad que con él le unió permanecerán entre sus memorias más sagradas.

Aldo Moro fue asesinado por terroristas de la organización Brigadas Rojas y su cadáver apareció arrojado a balazos en una calle céntrica de Roma el 9 de mayo último.

### El Presidente italiano y su hijo, acusados de evasión fiscal

El Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, así como su hijo Mauro, fueron denunciados ayer por la diputada del Partido Radical, Emma Bonino, acusándoles de evasión fiscal.

La presidenta del grupo radical en la Cámara de Diputados presentó al fiscal general de la República dos denuncias distintas. Una relativa a presuntas irregularidades cometidas por el jefe del Estado en la declaración sobre la renta durante 1973 y 1974, y la otra respecto a la adquisición por parte de Mauro Leone de una finca en la localidad de Formello, próxima a Roma, que costó mucho más de lo que éste declaró oficialmente.

En ambas denuncias, Emma Bonino citó muchas de las afirmaciones hechas recientemente por el semanario «L'Espresso» en relación con la presunta adquisición en varias zonas de Italia de apartamentos y terrenos efectuada por el Presidente Leone y su hijo.

# MONTESA

MOTO CROSS "QUE GRANDE SER JOVEN"  
7.5.78 R.M.C.E. MADRID

## TRIUNFO DE MONTESA EN TODAS LAS CATEGORÍAS

JUVENILES (hasta 75)	
1º JONATAN O'NEIL	MONTESA
2º GEORGE ENRIQUE	MONTESA
JUVENILES (125)	
1º J.L. GOMEZ	MONTESA
2º M.A. ROMAN	MONTESA
JUNIOR (1º. año)	
1º J.M. PRIM	MONTESA
JUNIOR	
1º J. GARCIA	MONTESA
2º E. DEL REY	MONTESA

(Sujeto a confirmación oficial)

VIVA

CANTO, S.A.  
Princesa, 26 - Galileo, 5 - T. 247 53 22

BOUTIQUE DE LA MOTO  
Mejía Lequerica, 16 - T. 447 00 39



MADRID

# ATRACAN UNA CAJA DE AHORROS EN LA AVENIDA DEL MANZANARES



LOS ATRACADORES DE GASOLINERAS.—De izquierda a derecha: Félix Ródenas Bascañana, Salvador Fernández Jiménez y José María Fernández Jiménez

MADRID. (De nuestra Redacción).—Cerca de un millón de pesetas es el botín conseguido en la mañana de ayer por tres individuos que cometieron un atraco en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid enclavada en el número 52 de la avenida del Manzanares. Los atracadores, que cubrían sus rostros e iban armados de pistolas, intimidaron a los cuatro empleados y les exigieron el dinero antes mencionado. Seguidamente se dieron a la fuga en un «Simca 1200»

## Detenidos atracadores de gasolineras

En un brillante servicio llevaron a cabo por los inspectores

## Cae al Manzanares dentro de su coche

MADRID. (Efe.).—Luis Espada Montenegro cayó al río Manzanares dentro de su automóvil, cuando viajaba por la autopista M-30, resultando ileso de tal manera, aunque no pudo evitarse un gran remojón.

El coche que conducía Luis Espada, un «Seat» matrícula M-1988-Z, planeó unos 30 metros, desde la autopista citada al río, y derribó ocho metros de una barandilla de hierro que está a la orilla del Manzanares. El conductor fue rescatado por una patrulla de la Policía Municipal y el coche fue recogido, un poco más tarde, por miembros del Cuerpo de Bomberos.

de la Comisaría de Chamartín, se ha logrado la desarticulación de una de las bandas de atracadores de gasolineras que actuaban en los últimos días en la capital de España. Los detenidos han sido identificados como Félix Ródenas Bascañana, de veintidós años; Salvador Fernández Jiménez, de veintitrés, y José María Fernández Jiménez, hermano del anterior, de veintiséis.

Debido al aumento de este tipo de atracos en los últimos días, la Policía montó varios controles para localizar a los autores, dando éstos unos resultados positivos a las pocas horas. Tras el robo a mano armada cometido en la gasolinera enclavada en la calle General Mola, 106, la Policía controló las vías de salida y localizó poco después el coche ocupado por los atracadores, quien al verse descubiertos emprendieron una veloz huida por distintas calles de la ciudad, siendo alcanzados y reducidos por los inspectores antes citados, al disparar éstos sus armas contra las ruedas del vehículo.

## Herido de bala al frustrar un atraco

El propietario de una cafetería sita en el número 35 de la calle de Gaztambide fue alcanzado por los disparos que le efectuaron dos individuos cuando éste frustró las intenciones de los atracadores al ofrecerles seria resistencia. Se trata de don José Antonio Pérez, que inmediatamente fue trasladado al hospital Clínico, en donde quedó hospitalizado.

Los atracadores, que cubrían sus rostros, se dieron a la fuga en un vehículo «Ford-Fiesta» que tenían estacionado frente al local en cuestión.

## Inundaciones en Santander

# 2.000 MILLONES EN PERDIDAS

SANTANDER. (Efe.).—Después de setenta y dos horas de las catastróficas inundaciones ocurridas el pasado miércoles en la zona oriental de la provincia santanderina, se estima que los daños pueden superar los 2.000 millones de pesetas.

Esta valoración es estimativa y sin que fuentes oficiales hayan señalado el alcance real de los daños, que se han estudiado en el transcurso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil, con asistencia de los distintos delegados de Ministerios y jefes de servicios. Se pretende que para el Consejo de Ministros el Gobierno conozca el alcance real de los daños y declare zona catastrófica la comarca del río Asón.

Solamente en Ampuero, las pérdidas son de cerca de 500 millones de pesetas, con unos 3.000 animales ahogados, en su mayor parte vacas, cerdos —sólo en una granja perecieron un millar— y gallinas, así como otros animales domésticos. Muchos de los animales, a estas horas, aparecen muertos sobre la playa de Laredo, e incluso un barco pesquero recuperó dos cerdos vivos a la salida de la bahía santandereña.

Las pérdidas son cuantiosas en la empresa Magefesa, de Guriezo, dedicada a la fabricación de menaje de cocina, y donde sus hornos han quedado destrozados, superando los 200 millones de pesetas.

La línea ferroviaria entre Santander y Bilbao, concretamente en el tramo Gibaja-Marrón, hay 300 metros de vía que han desaparecido, por lo que las comunicaciones ferroviarias tardarán varios días en restablecerse.

En cuanto a otro problema grave, el de la estación depuradora del plan Asón, que abastece a esta comarca, así como Santoña y Laredo, los técnicos de la Diputación lograron que una de las bombas funcionase. Mientras tanto, se reparará el total del cuadro de la sala de máquinas.

Las comunicaciones telefónicas en las últimas horas también han sido reparadas, lo mismo que el abastecimiento de energía eléctrica a la zona. Poco a poco la comarca va recobrando la normalidad, dedicándose los vecinos, muchos de los cuales han quedado en la miseria debido a esta última catástrofe, a la retirada del barro y hacer desaparecer los últimos vestigios de animales muertos, que podrían originar problemas sanitarios.

Otros daños importantes en la zona, sobre todo la de Ampuero y Marrón, se produjeron en la residencia que para señoritas tiene el Opus Dei, y que han permanecido incomunicadas veinticuatro horas por estar la finca inundada. Otros edificios tendrán que ser reparados rápidamente, en evitación que se derrumben.

## MÁLAGA: MUERE AL PROVOCARSE UN ABORTO

MÁLAGA. (Efe.).—Una mujer ha fallecido en la residencia sanitaria «Carlos Haya» como consecuencia, al parecer, de haberse intentado provocar un aborto.

Aunque la Policía guarda la mayor reserva sobre el caso, se sabe que se trataba de M. B. M., natural de Mijas (Málaga) y vecina de la capital, de estado casada, pero separada de su marido desde hace unos diez años.

La mujer se presentó en la residencia sanitaria aquejada de fuertes dolores en el bajo vientre, si bien pretendía disimular su embarazo.

Fue llevada al departamento de Ginecología, donde dejó de existir poco después, y según todos los indicios, como consecuencia de haber intentado provocarse un aborto.

## HALLADO GRAVE EL MEDICO DESAPARECIDO EN BILBAO

BILBAO. (Efe.).—Continúa en estado de coma el médico Javier Erquicia, de treinta y un años de edad, que apareció en la noche del jueves inconsciente en un céntrico hotel bilbaíno, tras haber sido denunciada su desaparición.

El doctor Erquicia, que se encuentra en un pabellón de reanimación del Hospital Civil de Bilbao, sufre una fuerte intoxicación, debido a la ingestión de un calmante, concretamente Luminal 1. Tomó este medicamento en un momento de depresión nerviosa, según se cree por problemas familiares.

No obstante, y aunque habrá que esperar a que transcurran las setenta y dos horas para ver la evolución de su estado, y aun dentro de la gravedad, se tienen esperanzas en la juventud del paciente y en su fuerte constitución física.

## BILBAO

## Se llevaron más de medio millón de un almacén de coloniales

BILBAO. (Efe.).—Entre 500.000 y 700.000 pesetas se estima la cantidad robada por tres jóvenes que atracaron a última hora de la tarde del jueves, a mano armada, un establecimiento de coloniales de Bilbao.

Los atracadores, provistos, al parecer, de pistolas de pequeño calibre, penetraron hacia las siete y media de la tarde en

Coloniales Barbed, situada en los números 16 y 18 de la calle Zamacola.

Tras amenazar al propietario de la firma, Blas Barbed Garcés, le ataron y amordazaron, así como a un hermano de este señor y a un empleado. Seguidamente se apoderaron del dinero que había en la caja fuerte y se dieron a la fuga.

## ROTTERDAM: SE HUNDIO UNA MOTONAVE ESPAÑOLA

### ● Cinco marineros resultaron muertos

BILBAO. (Europa Press.).—Cinco marineros españoles muertos es el balance de un accidente marítimo ocurrido durante la madrugada de ayer a una motonave bilbaína en el puerto de Rotterdam.

La motonave «Eco-Marina», de matrícula de Bilbao, perteneciente a Naviera Eco, de 2.460 toneladas de peso muerto, fue abordada en el puerto de Rotterdam por la gabarra petrolera «Mosel-tank-10», que le produjo una brecha de 13 metros de largo por 50 centímetros de anchura, que ocasionó el hundimiento inmediato de la motonave.

A consecuencia del accidente fallecieron los tripulantes Domingo Carrasco Cádiz, Antonio García Nieto, Claudio López Gutiérrez, Luis Mico Nguema y Francisco Carneiro Fernández. El resto de la tripulación se salvó a nado.

## TARRAGONA: Un vagón cargado con propano

# RECORRIO DESCARRILADO SEIS KILOMETROS

### ◆ No se registraron accidentes ni fuga del gas

TARRAGONA. (Logos.).—En la línea férrea de Madrid a Barcelona, entre los puntos kilométricos 542 y 548, en el término municipal de Guàrdia de Noya, un vagón-cisterna, cargado de gas propano, recorrió descarrilado seis kilómetros, sin que hubiera que lamentar desgracias personales, no existiendo tampoco fuga de la peligrosa carga.

Formaba parte el vagón del tren de mercancías número 7.847, compuesto por 16 unidades.

Al quedar la vía interceptada, los trenes de largo recorrido tuvieron que ser desviados por Lérida, y los viajeros de los convoyes de cercanías fueron transbordados en autocares entre las estaciones de Mora la Nueva y Marsá.



CINE

«Dos corazones y una capilla»

# HUMOR QUE QUIERE SER NEGRO

Título: «Dos corazones y una capilla».—Título original: «Due cuori, una cappella».—Director: Maurizio Luzidi.—Guión: Nicola Badaluccio, Renato Pozzetto y Maurizio Luzidi.—Fotografía: Aldo Tonti.—Música: Stelvio Cipriani.—Technicolor.—Principales intérpretes: Renato Pozzetto, Agostina Belli, Aldo Maccione, Leopoldo Trieste, etc.—Distribuida por Sánchez Ramade.—Estrenada en el cine Emperador.

Valoración: 1

Renato Pozzetto es el más reciente cómico italiano ascendido a la fama local que participa en las características generales de los cómicos italianos,

aunque con menos gesticulación pero también con menos eficacia, ya que es incapaz de alcanzar las cimas grotescas que han sabido alcanzar muchas veces

sus antecesores. Esta película, hecha más.

Sin embargo, hay que destacar el que, aunque la cosa se prestaba a ello, se eluden la pornografía y hasta el exhibicionismo, sin que la antigüedad de la película lo justifique. Es un detalle en estos momentos que se agradece. Pero también es verdad que la película es decididamente mala y decididamente torpe.

Marcelo

ARROITA-JAUREGUI

TEATRO

## «NUEVO DÍA»

(Teatro flamenco gitano)

Letra y música: Manuel Molina y J. M. Flores, por Lole y Manuel

(TEATRO DE LA LATINA)

Valoración: 7

Vivimos un momento de justa y reivindicadora exaltación gitana. Junto a la dialéctica que combate una marginación ancestral cada vez más débil, hace bien la argumentación artística de la raza. Abundan los espectáculos que salen en defensa

de lo flamenco puro, contraponiéndolo a aquel otro «flamenco en compota» de que el guitarrista «Heredia» habla en la obra de los hermanos Machado, «Lola se va a los puertos». Hay que apuntar en el «haber» de los gitanos esta defensa de arte, pero tampoco conviene olvidar que en el destierro de la flamenquería de «double» ha habido muy buena parte la curiosidad, el gusto, el afinamiento de la sensibilidad de los «gitanos».

Aunque había numerosa presentación gitana, no todos los que aplaudían el espectáculo de Lole y Manuel pertenecían a la humana familia trahumana. Valga decir que lo concitado sobre las tablas en torno a la juvenil y triunfadora pareja de nuestro arte flamenco es de esencial calidad. Funde la pureza gitana con las peculiaridades andaluzas en general y se asienta a través de prospecciones gestivas, en el léxico profundo de civilizaciones que nos fueron consustanciales. Hay en muchos de estos cantes y bailes una bien extraña reminiscencia árabe, detectable en la melancolía de las cadencias y a la que, justo es decirlo, se presta a maravilla la voz nostálgica de Lole. Poetas y cantores del Islam tienen en el cordaje de las guitarras que un día fueron guzús y este regusto árabe, delizado en su matiz, es algo que personaliza, con rasgo de originalidad sobre los habituales, el montaje ofrecido en La Latina.

La primera parte se presenta con la autenticidad del «tablado flamenco». Absorbe al espectador la directa plasticidad de las figuras quietas y palmiteantes de las que destaca en turno propio la cantaora o el bailarín. Sobre las letras de Manuel Molina, engarzado el ritmo autóctono en la música de J. M. Flores, la familia Montoya conjuga los aires de rondeña de «Ay, ay» con bulerías, tangos, alegrías y recitados del propio Flores. La atención se centra luego en Lole, que nos da —producto de su sensibilidad e inteligencia— la interpretación de un canto egipcio titulado «Anta Oumri», al que imprime cierto hieratismo engrandecedor. Buena parte del espectáculo lo complementan las canciones de Lole y Manuel, en tanto toda la mitad evoca el «campamento gitano», acertada dramatización del sino y destino de la raza. La belleza del espectáculo de Lole y Manuel, su garra, su poderoso impacto, desmienten con rotundidad la afirmación de una de las gitanas cuando grita en el desgarrado de la copla:

«Cantaor,  
el pueblo gitano  
se queda sin voz.»

No es así. Su voz se esboza, penetrante y solar, en esta «Nueva Día» de Lole y Manuel sobre el tablado de La Latina. El público premió la calidad del mensaje con olés. Aplausos al final y en medio de la representación «bravos» entusiastas.

Julio TRENAS

### EL TEMA DEL AGUA

Las cosas del agua deben estar claras. Este anuncio forma parte de una campaña de comunicación social promovida por el Canal de Isabel II para que el pueblo de Madrid conozca los problemas de un servicio que pagamos todos los madrileños y que está administrado por una Entidad Pública que, por serlo, no puede tener beneficios ni pérdidas. Por eso ahora, cuando suben los costos y cuando la ciudad necesita recurrir a nuevas obras de infraestructura y a nuevas captaciones, el precio del agua sube. Para que no falte.



# Si me faltara el agua no se lo que haría."

Una madrileña, madre de cuatro niños.

### HABLAN LOS RESPONSABLES DEL AGUA

D. Juan Antonio Vigeras.

Director Adjunto del Canal de Isabel II. Ingeniero

#### El agua no puede faltar

Recientemente, en el Canal, hicimos una encuesta de opinión para conocer distintos puntos de vista sobre lo que el consumidor le pide al servicio de aguas potables. La gran mayoría de amas de casa coinciden en destacar, en esa encuesta, la necesidad objetiva, básica, de un servicio regular en el suministro de agua.

Esa exigencia doméstica es también la general. El Canal de Isabel II, a mi modo de ver, ha de ocuparse antes que de otra cosa, de que Madrid —los largos cuatro millones de madrileños— no se quede sin agua. Esta responsabilidad del Canal, que es muy clara, es difícil. Hay que partir de la base de que Madrid, en contra de lo que sería lógico y es frecuente, no está emplazado junto a ningún gran río ni junto al mar. Y es el Canal quien tiene que buscar el aprovisionamiento en distancias que ya superan los cien kilómetros, porque a menor distancia no hay suficientes caudales para satisfacer la demanda.

Las enormes obras de infraestructura que exige el difícil (y seco) emplazamiento de la ciudad son, por otra parte, costosas y lentas

de realizar. De ahí que aunque Madrid, hoy, tenga un buen servicio de agua y un agua de calidad, no sea suficiente.

Como Madrid crece a buen ritmo, hay que preparar nuevos suministros para el futuro a medio plazo. Y las obras que permitan incorporar nuevas fuentes hay que iniciarlas ya. Para que el agua no falte dentro de 6 u 8 años es necesario trabajar hoy. Y hacerlo, además, a un alto precio, puesto que las presas y conducciones precisas para el Madrid del futuro son obras de cientos de millones.

**Para que no falte el agua es necesario conservar la que hay**

Además de la necesidad de nuevas captaciones, ya comentada (en el futuro Madrid tendrá que abastecerse también de la Sierra de Gredos y en ese sentido estamos ya desarrollando diversos proyectos), Madrid tiene en estos momentos otro problema importante: conservar las actuales fuentes de apro-

visionamiento en buenas condiciones. Dicho de otro modo, ya empieza a padecerse el problema de la contaminación y es el Canal el responsable de poner los medios para evitarla. En estos momentos trabajamos también en numerosos proyectos para depurar las aguas residuales de los pueblos que actualmente vierten esas aguas en nuestros embalses.

En el futuro —y a corto plazo—, el Canal de Isabel II ampliará sus funciones: además de suministrar agua habrá que ocuparse de la depuración de los vertidos. De ese modo, la gestión será integral, con mayores garantías de calidad.

Estos problemas, en cuya solución, insistimos, ya estamos trabajando, son especialmente difíciles en las cuencas de los embalses de Valmayor y Vellón, en los que, hoy, la contaminación ya es evidente.

La construcción de numerosas estaciones depuradoras en las salidas de los pueblos que vierten a los embalses será la solución adecuada al problema. En cualquier caso, se trata de proyectos cuya realización va a plantear también cuantiosas necesidades económicas. Para que no falte el agua. Que esa es, antes que ninguna otra, la primera responsabilidad del Canal.





Gustave Thibon, en el C.M. Castilla

Carmen Llorca presentó «Las mujeres de los dictadores»

## «LOS MODERNOS DICTADORES NACIERON DE UNA REVOLUCION»

(«y no del campo de batalla, como los clásicos»)

● «Franco ni era dictador, ni se dejaba influir por las mujeres»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El académico don Torcuato Luca de Tena y la periodista doña Pilar Narviñ, subdirectora del diario «Pueblo», presentaron la noche del jueves en el Club Internacional de Prensa, de Madrid, el libro «Las mujeres de los dictadores», del que es autora doña Carmen Llorca, periodista y doctora en Historia Universal. Asistieron dos centenares de personas, entre ellas el secretario general de Alianza Popular, don Manuel Fraga, y otros personajes de la política y del mundo de la cultura.

En primer lugar, Pilar Narviñ dijo que el libro es un estudio extraordinario e inteligente sobre el poder, y que la dictadura es el símbolo más brutal del poder político. «Todos estamos contra los dictadores —agregó—; pero, sin embargo, son los personajes de la historia que más nos fascinan».

Al referirse a los dictadores tratados en la obra, dijo que Mussolini es el personaje más atractivo humanamente para la autora, y que ésta ha logrado una intuición genial al retratar la tristeza por no poder morir solo, sino junto a su mujer.

Finalizó sus palabras afirmando que la mujer no ha llegado al poder porque nunca ha tenido ambición de ello. Pero que Carmen Llorca, sí; que es una de las pocas mujeres en España que gozan en la erótica del poder.

A continuación, don Torcuato Luca de Tena se refirió a las constantes que figuran siempre en los escritos. Citó la obsesión por el tiempo de Jaime de Foxá; la unión de lo religioso y lo erótico en Valle Inclán; y terminó coincidiendo con Pilar Narviñ en que la constante

### CARMEN LLORCA Las mujeres de los dictadores

*En mi vida aprendí a vivir por la asistencia de la mujer a la política.*  
Carmen Llorca  
Madrid, 18 junio 1978

Hyspanérica Ediciones

en la obra de Carmen Llorca es lo que también denominó «la erótica de la política».

Citó varios ejemplos ilustrativos de todos estos casos. Finalmente, tomó la palabra doña Carmen Llorca. «Luca de Tena y Pilar Narviñ —dijo— me han sitiado en la política. Y es cierto. La mujer ama la política, y esa es la razón del libro». Añadió que no tiene especial predilección por Mussolini, pero que, sin embargo, le interesaron sus características latinas y su expresión de amor no contenido.

Declaró a ARRIBA Carmen Llorca que, entre el dictador y mujer hay una relación de afinidades. «Se necesitan y se complementan hasta el punto que no hay un dictador que no busque a las mujeres y las incorpore a su poder, o que alcance el poder a través de las mujeres. De tal manera esto es cierto que uno de los rasgos para conocer a un dictador es analizar su comportamiento con las mujeres y, sobre todo, buscar a las mujeres para que nos lleven a los dictadores porque ellas sí supieron, en cada momento, quién era el dictador. Las mujeres saben distinguir muy bien entre un

dictador y un tirano. A este tipo de hombre le pueden engañar y de hecho lo hacen; a un dictador, no, o por lo menos no les gusta hacerlo, lo que, en definitiva, es lo mismo».

Para Carmen Llorca los dictadores clásicos, tal como Alejandro, César y Napoleón, surgen del campo de batalla. «Los modernos dictadores nacen de una revolución que ellos mismos empujan con las ideas fabricadas por intelectuales. Lenin, Mussolini, Hitler, Stalin, Mao, Perón, son los dictadores que surgen tras el espacio en blanco del siglo XIX, abandonado a los políticos e imitadores. Y tanto los dictadores guerreros como los revolucionarios se comportan de modo asombrosamente parecido con las mujeres».

En el prólogo del libro, doña Carmen Llorca afirma que no se ha referido en su libro al general Franco porque no concurren en él las características propias del dictador, «sino que es, más bien, el continuador de una tendencia profundamente arraigada en España: el pronunciamiento militar». «Franco —añade— no es el hombre que trae una ideología, ni es el representante de Falange, ni de ningún otro partido. El se inscribe en la lista de generales que animan la historia contemporánea».

«Por otro lado —precisa después—, Franco no ha abdicado el poder, ni ha provocado el golpe de Estado de una manera personal. Lo único que sucede es que, una vez establecido en él mismo, no lo abandona porque las circunstancias le favorecen». También dice que Franco no fue un hombre que se dejase influir por las mujeres.

## «LA CONVIVENCIA HUMANA EXIGE LIBERTAD»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Gustave Thibon, el prestigioso pensador francés, Gran Premio de Literatura por la Academia Francesa en 1964, ha dado una conferencia en el acto de clausura de curso del Colegio Mayor Castilla, sobre uno de sus temas más queridos y más actuales: las relaciones entre «el amor y la libertad».

«La libertad espiritual — afirmó — emana de la parte espiritual del hombre, pues puede abrirse escogiendo los objetos según su origen y su naturaleza; cuanto más elevados sean éstos el hombre es más libre; cuanto más bajos sean, más se altera la libertad y acaba por desaparecer. La libertad sexual, por ejemplo, se convierte en servidumbre hacia el sexo».

«La piedra que cae obedece a la ley de gravedad; el animal en libertad obedece los impulsos inscritos en su naturaleza; el hombre no es más independiente que las otras criaturas, pero tiene el privilegio de escoger su dependencia; dicho de otra manera, establecer una selección entre los atractivos que le solicitan: instintos, impulsos del egoísmo y del orgullo, móviles morales o espirituales, etc.»

La falta de vínculos no define la libertad del hombre, sino su esterilidad. Por el contrario, «ser libre para el hombre, es tener la facultad de adherirse con fuerza a lo que ama: todo depende de la calidad y de la altura del amor». La convivencia no anula la libertad del hombre, sino que la exige, la necesita y la posibilita. «El hombre lleva en sí desde su nacimiento el germen de la libertad, sin embargo, ésta no puede crecer ni fructificar más que conviviendo con sus semejantes».

Amor y libertad son palabras sinónimas, porque el odio y la

violencia esclavizan, pero el amor libera. «En el amor se resumen todas las leyes. La educación de la libertad consiste en ese movimiento ascensional del amor que se apoya en objetos más y más elevados cada vez, para eximirse de la servidumbre de las atracciones inferiores. En la cima, el hombre participa de la libertad de los hijos de Dios».

El permisivismo como asfixia del amor, es la negación de la libertad. «Hay que afirmar que la libertad no puede existir en una sociedad permisiva. El desarrollo actual de la humanidad oscila entre el permisivismo y la tiranía; nosotros tenemos que construir la Ciudad de los hombres libres, es decir, los hombres que obedecen libremente los imperativos de la naturaleza humana coronada por la gracia divina, donde la libertad es el amor en el que se resumen todas las leyes».

«La mejor sociedad es aquella donde los hombres están unidos los unos con los otros por ligazones concretas, vivas, y pueden así amar su compromiso: ya sea en su trabajo, ya sea en sus relaciones con la sociedad. Todo lo cual condena simultáneamente el individualismo liberal y el colectivismo totalitario».

Posteriormente, tomó la palabra don Antonio Esquivias, director del Colegio Mayor, quien se refirió al papel actual de los Colegios Mayores «como focos de convivencia y de cultura, que permiten el pleno desarrollo de la personalidad del individuo en su trato con los demás, fomentando la profundización en las materias de la propia especialidad y abriendo los intereses del universitario al amplio campo del saber y la cultura, como servicio a la suprema institución universitaria».

En blanco y negro

## UNA ESTETICA DE LA CONTAMINACION

● Juan Ignacio de Blas expone en la Sala Kandisky

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La contaminación en blanco y negro» es el título genérico de la obra que expone en la Sala Kandisky, de Madrid, el pintor Juan Ignacio de Blas Guerrero. Aunque se trata de una llamada de atención colectiva sobre este fenómeno de nuestros días, no hay en sus cuadros una intención panfletaria. No se refleja la anécdota en sí, sino la estética de ese anécdota, en este caso en blanco y negro. Esa es la finalidad de la obra, lo que no impide que el espectador vea, además de las formas, otros tipos de contaminaciones que trascienden de lo ambiental: la contaminación del hombre y de las ideas.

La pintura de Juan Ignacio refleja lo que no podría reflejar, por ejemplo, un reportaje fotográfico que sólo sería más perfecto como iconografía. «Hoy —nos dice el pintor— los de siempre

cuentan con otros medios más eficaces para sus fines (televisión, diarios, radio, publicidad); ello ha hecho y hace más fácil la liberación de la pintura que, agotada como medio de comunicación tradicional, quedaría abocada a la simple ornamentación o a las más tristes condiciones de elemento de trueque si el artista no hubiera aprovechado tan feliz situación para cambiar un rumbo sin futuro».

Y añade: «Pienso que la pintura debe intentar la comunicación de hechos y sentimientos transmitidos en un lenguaje plástico que el receptor desde la raíz de su personalidad y por medio de su razón, traduce a una realidad existente; esto que me interesa, lo que comprendo mejor de lo que puedo describir con palabras; es lo que quiero que sea mi pintura».



**BENIDORM  
UNA VEZ  
MAS**

Este es el cartel anunciador del próximo Festival de la Canción de Benidorm, que se celebrará durante los días 8, 9 y 10 de julio de este año, en la ciudad levantina, y que organiza la REM-CAR, en colaboración con el Ayuntamiento

Sábado 10 junio 1978

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 35





La designación de Wurtz  
para arbitrar el  
Brasil-Austria

# Un escándalo

- El colegiado francés comparte intereses económicos con miembros de la Federación Brasileña
- Havelange cree que ha llegado el momento de ayudar a sus compatriotas

**BUENOS AIRES.** (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El miércoles por la noche, mientras la «torcida» brasileña quemaba un muñeco de Claudio Coutinho en pleno centro de Mar del Plata, allegados a la concentración de Villa Marista indicaban que desde Buenos Aires se había recibido una llamada telefónica para informar que el árbitro del partido Brasil-Austria iba a ser el francés Robert Wurtz.

Ni nombre ni nacionalidad le dijeron nada a este corresponsal, a quien, además, le costaba trabajo creer que con veinticuatro horas de antelación al sorteo se pudiese saber quién iba a dirigir un partido, un partido decisivo para la clasificación del grupo tercero.

De vuelta a Buenos Aires indagué y comprobé que, pese a que a mi arribo a ésta aún no se había realizado el sorteo, lo de Robert Wurtz era un secreto a voces y que las autoridades de algunas delegaciones ya comenzaban a preparar sus notas de protesta por lo que conside-

## Buenos Aires

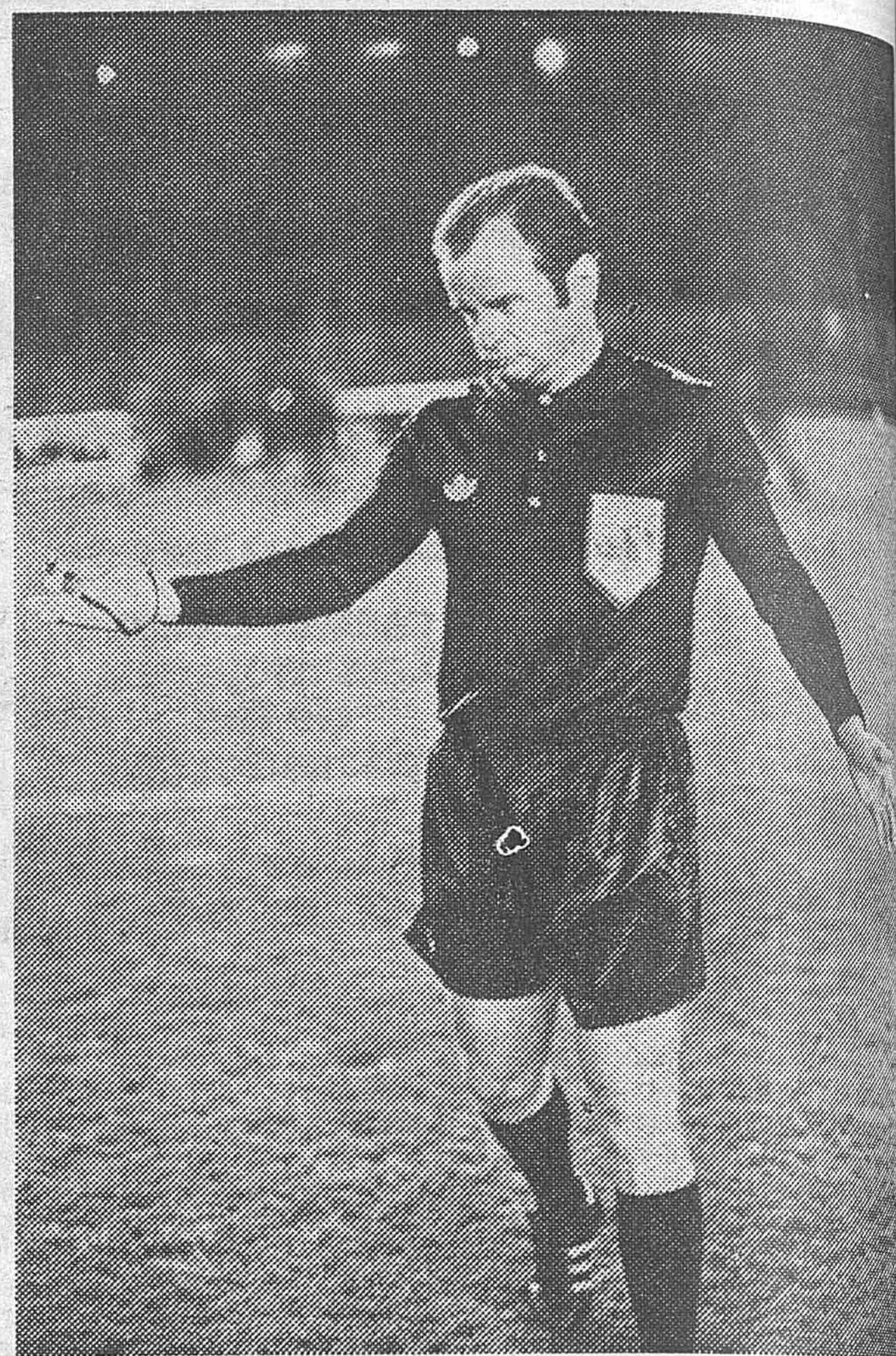
De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

rabán la «gran cacicada» de Joao Havelange, presidente de la FIFA y auténtico patrón de todo el deporte brasileño.

Ignoro si las notas fueron o no presentadas tras el sorteo que, curiosamente, salió como estaba previsto. Pero lo cierto es que por aquello de que la

mujer del César además de ser honrada debe parecerlo —lo contrario justo de las vedettes, quienes aunque sean honradas deben parecer justamente lo contrario—, Robert Wurtz debe estar inhabilitado para dirigir cualquier partido en que juegue Brasil por las cordiales relaciones que, aseguran, mantiene con varios miembros de la Confederación Brasileña de Deportes.

El señor Wurtz viaja permanentemente a Brasil por motivos no deportivos, sino, al parecer, comerciales, y sus socios, clientes o proveedores, que esto no está muy en claro, son algunos de quienes dirigen el organismo oficial del deporte brasileño, una especie de superministerio del balón que en estos momentos parece tambalearse a causa de las pésimas



actuaciones del equipo que dirige Coutinho.

Havelange, desde la FIFA, parece creyó que llegó el momento de ayudar a los suyos y ante la imposibilidad de «inyectarles fe» o calidad para enfrentar a

los austriacos, les inyectó al árbitro amigo y con intereses comerciales en Brasil que ahora parece podrá reforzar con el silbato de sonido parcial. Confirman al «6 capitán» Claudio Coutinho.

Esta noche (24,00 horas-TVE),  
por la supremacía del Grupo I

## ARGENTINA-ITALIA SE DISPUTAN LA SEDE DE BUENOS AIRES

**BUENOS AIRES.** (Efe.)—El decisivo encuentro entre Argentina e Italia, trascendental para la dilucidación del primer puesto de la zona uno del Campeonato Mundial de Fútbol acapara el interés de la tercera y última fecha de la vuelta inicial del certamen.

Los primeros cuatro encuentros se jugarán hoy, al reanudarse la disputa del torneo.

El partido entre Argentina e Italia ha despertado un inusitado interés, en primer término porque decidirá quién es primero y segundo —ambos están clasificados— y el ganador de la zona continuará jugando en Buenos Aires, a donde aparentemente irán los conjuntos de menor potencial.

El que pierda deberá trasladarse a Rosario, a 450 kilómetros de Buenos Aires.

Además, los lazos de confraternidad, debido a la nutrida colectividad italiana residente en el país, otorga al enfrentamiento un sabor muy especial.

Para los locales existe la imperiosa necesidad de ganar para seguir jugando en River, ya que empatando ambos tienen cuatro tantos y el gol average favorece a los peninsulares.

En el conjunto nacional existen algunas dudas para la formación del equipo, ya que además de Leopoldo Luque, descartado por la luxación del hombro izquierdo que padece, se agrega el tirón que sufre Beto Alonso.

Fillol y Houseman, que también acusaban golpes, es-

tán recuperados y podrán actuar.

El técnico italiano Enzo Bearzot tampoco dio a conocer la formación de su equipo.

Trascendió, sin embargo, que realizará algunos cambios, ya que el entrenador no quiere arriesgar a algunas de sus figuras.

### Los demás partidos

También por el grupo uno jugarán en Mar del Plata —a 400 kilómetros al sur de esta capital— Francia y Hungría, que ya quedaron eliminados, sin obtener ningún punto.

La jornada se completará con dos enfrentamientos por el grupo dos, donde Alemania Occidental y Polonia clasificadas para la segunda vuelta.

Los germanos se enfrentarán a Túnez, de sorprendente labor en el torneo; en tanto que los polacos, cuyo funcionamiento ha sido muy bajo, se enfrentarán al debut de Méjico, perdedor en sus dos presentaciones.

## Ante el partido con Austria

# PANICO EN BRASIL

- A Coutinho sólo le quedan dos salidas: Ganar el Mundial o irse a Estados Unidos

**RIO DE JANEIRO.** (Por Justo Piernas, de Efe.)—La afición futbolística de Brasil tiene verdadero pánico ante la proximidad del partido decisivo del domingo con Austria tras la pobre exhibición de su selección con España, que terminó 0 a 0.

Los diarios, la televisión y las radios destilan críticas al técnico Claudio Coutinho, al mismo tiempo que previenen sobre el adversario que le aguarda el domingo en Mar del Plata, que, según los «aviados especiales», es el mejor equipo del grupo eliminatorio.

Pelé, visto por millones de brasileños en una mesa redonda de la televisión, confesó su miedo por la baja de las individualidades del equipo, con el agravante de una total falta de planes tácticos.

El rey Pelé no está solo. El que está solo es Claudio Coutinho, que recoge la tempestad que cosechó cuando convocó a los veintidós jugadores del plantel para «cumplir mis planes destinados a modernizar el fútbol brasileño».

La falta de convocatoria de los experimentados Luis Pereira, Marinho y Paulo César ha hecho que la selección se convirtiera ahora en «el equipo de Coutinho» y no en el del pueblo de Brasil.

Luego de haber seguido el proceso de adiestramiento de tres meses, y asistiendo a los dos partidos jugados por Brasil

por la televisión, hay una total unanimidad en afirmar que Coutinho se ha equivocado de medio a medio.

Este «lavarse las manos» de la crítica brasileña, dejando que la selección sea el «equipo de Coutinho», tiene su argumentación lógica en las críticas anteriores a lo que hoy se califica como «la mayor tragedia futbolística de Brasil».

La crítica fue puntualizando los errores de Coutinho de acuerdo con este orden:

1. Despreciar la experiencia de Pereira, Marinho y Paulo César.

2. Dejar el equipo sin puntero izquierdo.

3. Improvisar jugadores fuera de su puesto (Edinho, Toninho).

4. No acompañar a Reinaldo, que juega muy solo en la punta de lanza.

5. Hacer cumplir funciones que no sienten a Toninho Cerezo, Zico y Batista.

6. Inventar a Dirceu como «polivalente», haciéndole correr sin ton ni son por todo el campo, hasta el punto que los aficionados lo han bautizado con el seudónimo de la «cucaracha tonta», comparándolo con el bicho cuando es alcanzado por el insecticida.

Sólo cuatro jugadores de la selección quedaron en pie: el guardameta Leao, los zagueros Oscar y Amaral y el capitán Roberto Rivelino.

Todos los demás están incurso en el «delito futbolístico» de falta de personalidad por no variar en el campo las tácticas equivocadas del técnico.

Ante la andanada de la Prensa, el estado de pánico en el hombre de la calle y la coincidencia expresada por ex grandes jugadores y técnicos de renombre, Claudio Coutinho tiene dos salidas.

La primera, cumplir con lo que dijo hace veinte días, si el equipo es dejado fuera del Mundial.

«Tengo un pasaje aéreo en el bolsillo. Pasaré una temporada de descanso en Estados Unidos.»

La segunda, ganar el Mundial.





## LUQUE ASEGURA QUE JUGARA EN UN EQUIPO MADRILEÑO

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—El delantero centro de la selección argentina y de River Plate declaró que al finalizar el Campeonato Mundial de Fútbol será transferido a un equipo madrileño, sin aclarar si éste será el Real Madrid o el Atlético de Madrid.

Luque, que se lesionó en un brazo el pasado martes durante el partido contra Francia, no quiso hablar más del tema, pues, dijo, «ahora debo concentrarme en el Mundial», pero cuando éste finalice su presencia en un equipo madrileño está asegurada.

Se da por hecho

# KRANKL, AL BARCELONA

## ● El equipo español pagaría 63 millones de pesetas por el delantero austriaco

BUENOS AIRES. (Efe.)—Johan Krankl, delantero centro del Rapid de Viena, «bota de oro» del XI Campeonato Mundial de Fútbol, jugará en el Barcelona, según trascendió de fuentes próximas a la delegación austriaca.

La agencia local Telam —oficial— da por hecho el traspaso del jugador austriaco, en un despacho que transmitió a sus abonados locales.

El club catalán, abonará al Rapid de Viena 750.000 dólares (unos 63 millones de pesetas) por la transferencia del centro delantero, que se ha constituido en una de las figuras de mayor relieve en el Campeonato Mundial de Fútbol que se disputa en Argentina.

Jugador de rara habilidad para manejar el balón, es práctica merite imparable cuando encuentra salida por su perfil favorable, el izquierdo.



Puestos a hablar, a última hora de la tarde, con la sede azulgrana de «La Masia», el vicepresidente barcelonista, señor Casals, nos aseguró que hasta ese momento en el club no se tenían noticias al respecto.

No obstante, puntualizó el señor Casals que la delegación del F. C. Barcelona que se encuentra en Argentina tiene libertad absoluta para efectuar cualquier fichaje.

Los austriacos están de moda

# KREUZ Y PROHASKA, LAS OTRAS FIGURAS

BUENOS AIRES. (Efe.)—Austria, ya clasificada para la segunda rueda del Mundial de Fútbol, fue una de las revelaciones del torneo, con un conjunto bien estructurado y varias figuras de muy buen nivel futbolístico, como Pezzey, Prohaska, Krankl, Kreuz y Strasser. Y aunque su planteamiento es defensivo, su potencial ofensivo en los contraataques es importante y dos de sus delanteros son goleadores de Europa.

Johann Krankl, su delantero centro, fue quien más goles consiguió en su país y en todo el continente, por lo que se le otorgó el botín de oro.

Su compatriota Wilhelm Kreuz, que habitualmente se desempeña en el mismo puesto, pero que en este Mundial se tira a la punta izquierda, fue varias veces goleador en Austria y en Holanda, donde ahora se desempeña.

Efe conversó con Kreuz y Prohaska en el centro deportivo del sindicato del seguro, en la localidad de Moreno, tras un «picaresco» de los centroeuropeos, efectuado «con todo», hasta con piedad fuerte.

«Fui goleador cinco o seis años, entre Austria y Holanda, donde hasta ahora me desempeño —dijo—; hace seis años que estoy en el Feyenoord. En este país se juega más rápido y más duro que en Austria. También es-

**Kreuz:**  
«Soy delantero centro nato»

Wilhelm Kreuz cumplió veintinueve años en la Argentina, es casado y padre de dos niñas.

«Fui goleador cinco o seis años, entre Austria y Holanda, donde hasta ahora me desempeño —dijo—; hace seis años que estoy en el Feyenoord. En este país se juega más rápido y más duro que en Austria. También es-

tá más desarrollado el profesionalismo.

Con respecto al juego de Austria, comentó que pueden hacerlo mejor de lo que hicieron hasta ahora.

Preguntado sobre cuál fue su mejor gol contestó: El que más recuerdo es el que le hice a Brasil en 1975, con quien empatamos en Viena a dos tantos».

**Prohaska: «España no esperaba que fuésemos tan buenos»**

Herbert Prohaska es el «cerebro» de este difícil conjunto de Austria. Tiene sólo veintitrés años. Es casado, no tiene hijos y pertenece al Austria, uno de los conjuntos más importantes, en el que juega desde hace seis años.

«Tuvimos un buen debut en el Mundial —acomenzó dicién-

Cálculo de posibilidades españolas

## A AUSTRIA PODRIA INTERESARLE PERDER

(para no enfrentarse luego a Argentina)

BUENOS AIRES. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, G. Rimada.)—Buenos, hermanos, la situación está así: Si Brasil gana a Austria el próximo domingo, en Mar del Plata, habrá que cantarle a los jugadores españoles el «Adiós muchachos, compañeros de mi vida», porque para ellos se acabó el Mundial. Quedamos en que las escasas posibilidades españolas empiezan a partir de que no se produzca la victoria brasileña. Veamos qué podría ocurrir si brasileños y austriacos empatan.

La clasificación quedaría así:

	J.	G.	E.	P.	Diferencia goles favor y contra	Ptos.
1. Austria	3	2	1	0	2	5
2. Brasil	3	0	3	0	0	3

A España no le valdría el empate con Suecia (mucho menos la derrota), porque su situación en la tabla es actualmente la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Diferencia goles favor y contra	Ptos.
España, hoy	2	0	1	1	-1	1
España, empate con Suecia	3	0	2	1	-1	2

La situación será insuficiente, ya que esos dos puntos no consiguen alcanzar a los tres que tendría Brasil. Quedamos, por lo tanto, que si Brasil empatara, los jugadores españoles tendrán que ganar a Suecia. Pero, ¿valdría con un triunfo por un gol de diferencia?

Si Brasil empatara a cero a España le valdría la mínima victoria, porque aun teniendo los dos equipos brasileños y español la misma diferencia entre goles a favor y en contra, se clasificaría aquella formación que haya marcado más goles a su favor. España tendría dos goles a favor y dos en contra; diferencia, cero. Y Brasil la misma diferencia, pero con un solo gol a su favor y un gol en contra.

Si Brasil empatara a un tan-

to se produciría la situación de tener los mismos puntos, los mismos goles a favor (2), los mismos goles en contra (2), y consecuentemente la misma diferencia entre goles marcados y goles recibidos (0).

En ese caso extremo se acudiría al sorteo por lo tanto, y para evitar tantas aperturas, España debería vencer a Suecia por dos goles de diferencia como mínimo. Y la verdad es que al cuadro español se le puede pedir que gane, porque en fútbol no hay nada escrito, pero pedirle que gane es más bien propio de situaciones de «delirium tremens», situación en la que afortunadamente tengo el gusto de no encontrarme.

Podría darse la situación de esperanza y carambola de que Brasil perdiera y España empatara con lo que ambos quedarían empatados a puntos. Junto con Suecia, dos cada uno. Si la derrota brasileña fuese por 1-0 y el empate entre españoles y suecos fuese con 0-0 se produciría igualdad absoluta en las tres formaciones, con lo que también habría que resolverlo mediante sorteo.

En fin, estos son los casos más complicados que podrían darse.

Pero lo único claro que queda de este lío es que la victoria de Brasil nos descalifica de forma radical, y que la victoria española es imprescindible y por cuantos más goles mejor, si estamos, y aquí la gente sigue soñando con ese cocktail de esperanza y carambola, pero en un Mundial las cosas no son tan sencillas como parece y hay que contar con todas las circunstancias.

Por ejemplo, la de que a Austria podría interesarle perder con Brasil y por más de dos goles de diferencia, a fin de evitar un enfrentamiento directo con Argentina en la siguiente ronda. Eso dejaría fuera de combate a España y a Suecia. Todo depende, en gran parte, de lo que pase el sábado, veinticuatro horas antes, entre Argentina e Italia, y de cómo quede establecida la clasificación final del grupo 1. Nadie quiere por rival a Argentina, y eso va a condicionar muchas más cosas de las que a primera vista parece.



Buenos Aires

De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO



COUTINHO  
SACA PECHO

# “YO NO RENUNCIO”

(«Ni consiento injerencias»)

Dice que los periodistas han montado «una campaña cobarde» en su contra

BUENOS AIRES. {Crónica para ARRIBA y Pyresa.}—El miércoles en Villa Marista, concentración marplatense del equipo brasileño, la cosa estaba que ardía. El almirante Heleno Nunes, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, había citado a periodistas y fotógrafos de su país —se cuentan por cientos— para informarles que en el equipo no hay problemas y que Claudio Coutinho sigue firme al frente de la selección.

Por su parte, Coutinho, en medio de cientos de «flash» y de preguntas que no denotaban precisamente cariño y admiración, dijo con tono de paria-mentario que «no he renunciado» y calificó de «campaña cobarde» a las informaciones «enviadas por algunos de ustedes». «No abandonaré el barco ni consentiré injerencias en mi tarea», expresó a voces.

Seguidamente informó que Rivelino sigue lesionado —entorsis de tobillo derecho— y que además está engripado, por lo que no podrá alinearse tampoco contra Austria, partido en el que Brasil hará cuatro cambios con relación al equipo que empató con España: Neto sustituirá a Edinho, Chicão a Cerezo, Mendocça a Zito y Roberto a Reinardo. «Está claro, es una decisión propia. Nadie me impuso nombres ni me sugirió cambios.»

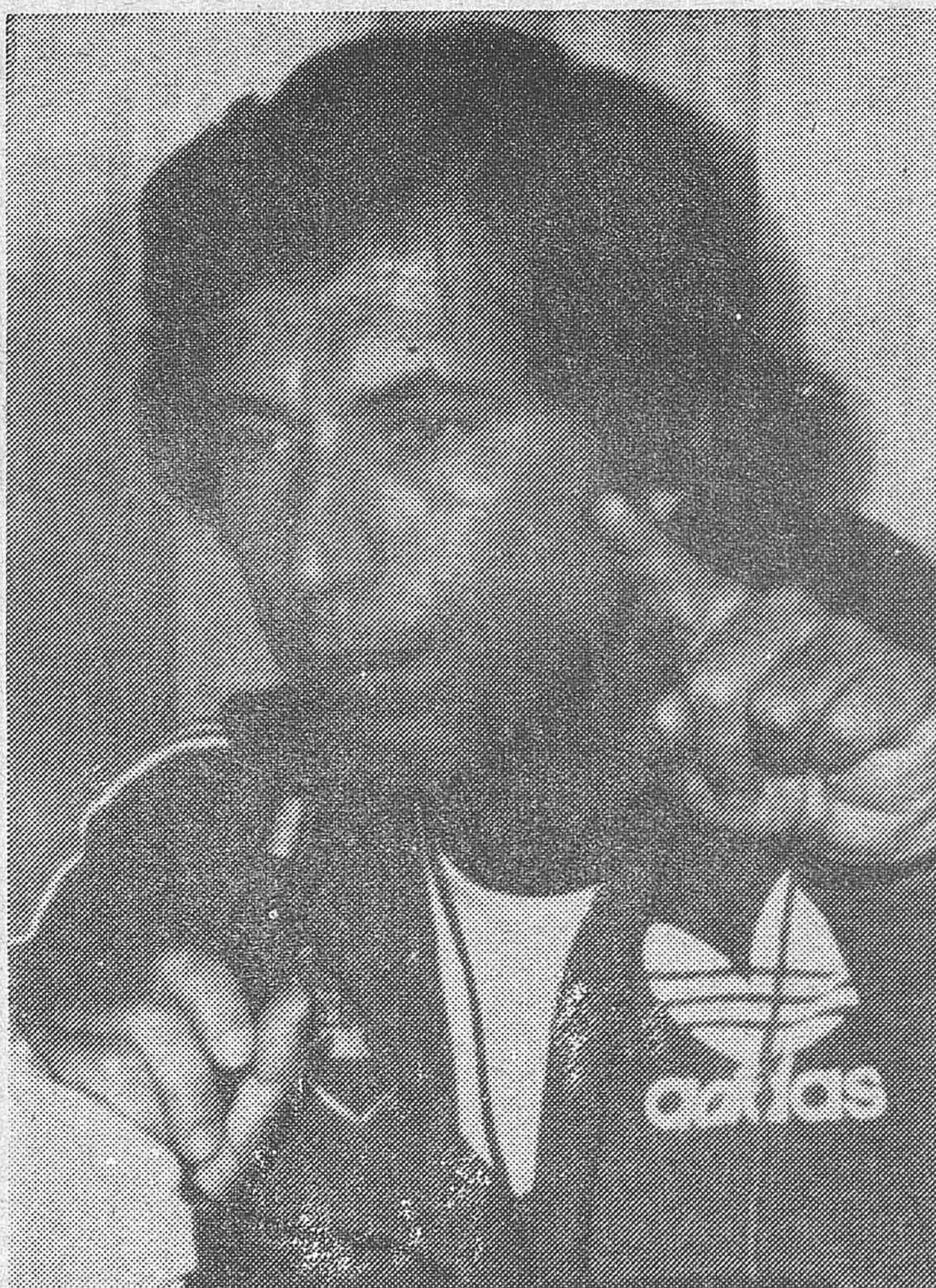
Por su parte, el almirante Nunes —Coutinho apenas es capitán del Ejército y algunos colegas brasileños afirman que no sido elegido entrenador por su condición castrense y no por su sapiencia futbolística—, negó versiones en el sentido de que él iba a encargarse de dirigir

técnicamente el equipo, como así también que Mario Travegli- ni hubiese sido nombrado en el puesto de Coutinho.

Las palabras del almirante y del capitán no conformaron a los vociferantes periodistas brasileños, quienes aseguran que Rivelino no juega en prueba de oposición a los planes tácticos de Coutinho y no por la entorsis o la gripe.

Además consideran que la aclamación de Coutinho fue para la galería y que las declaraciones de Nunes fueron para no echar más leña al fuego, que ya tiene bastante, pero que, en realidad, el domingo frente a los austriacos quien dará las instrucciones a los jugadores será el almirante y no el capitán, por aquello de que es un «experto en tempestades».

Pero lo concreto es que Brasil está jugando mal —peor que España— y que de no haber sido por el gol que el miércoles se perdió Cardenosa, a esta hora estaría eliminado y las macumbas, que ahora posiblemente suenan en toda su costa para ayudar a derrotar a Austria, sonarían a funeral y a condena.



En la selección ideal

## NINGUN ESPAÑOL

BUENOS AIRES. (Efe.) — Ningún jugador español figura en la selección «ideal» del Mundial-78, votada por los periodistas extranjeros que cubren la información, después de los partidos disputados hasta ahora.

Austria, Francia, Italia y Perú son los países que, según los críticos deportivos, cuentan con los mejores jugadores para los distintos puestos de la selección.

La formación que más votos obtuvo fue:

Gu ardameta: Hellstroem (Suecia).

Defensas: Gentile (Italia), Krol (Holanda), Chumpitaz (Perú) y Bossis (Francia).

Medios: Ardiles (Argentina), Benetti (Italia) y Prohas-ka (Austria).

Delanteros: Munante (Perú), Krankl (Austria) y Didier Six (Francia).

Marcos Calderón explica el éxito de su equipo

## «LO DE PERU NO ES MILAGRO, SINO TRABAJO»

CORDOBA (Argentina). (Por Guillermo Tribin Piedrahita, de Efe.) La brillante actuación que está cumpliendo Perú en el torneo mundialista no es cosa de «milagros», sino del «trabajo humilde» que se viene realizando, dijo aquí su entrenador, Marcos Calderón.

Los peruanos, que prácticamente están clasificados para la segunda ronda, tienen el firme deseo de «quedar primeros» en el grupo cuatro, añadió Calderón.

En caso que Perú logre ser el campeón del grupo, deberá enfrentar en la segunda ronda final al segundo de la zona tres, que bien puede ser el Brasil, Suecia o España.

El posible enfrentamiento entre los dos equipos sudamericanos reeditaría el duelo que ambos sostuvieron en 1790 en Guadalupe durante la IX Copa Mundial, cuando los brasileños ganaron por 4-2.

En aquella oportunidad, el técnico peruano era Didi, uno de los más famosos jugadores que tuvo Brasil, y con esa derrota la selección «incaica» quedó eliminada, aunque ocupando el séptimo lugar en la clasificación general.

Calderón sostuvo, nuevamen-

te, que el objetivo actual es superar la actuación de 1970, porque considera que en estos ocho años el Perú ha mostrado «notorios progresos» y el fútbol de su país «ha evolucionado satisfactoriamente».

De acuerdo con el concepto del entrenador, al Perú «le conviene quedar primero y no segundo» en el grupo cuatro, por lo que todos los esfuerzos están encaminados a lograr ese objetivo mediante una contundente victoria ante Irán, el próximo domingo.

El técnico peruano también piensa que las situaciones han cambiado y que su equipo está «ahora en condiciones de vencer al Brasil» en caso de un presunto enfrentamiento en la segunda ronda.

El «capitán» de la selección peruana, Héctor Chumpitaz, expuso también el criterio de su entrenador, en el sentido de que el equipo debe buscar ser el primero del grupo.

«Las victorias reconfortan el ánimo, y si Perú sigue ganando, como son nuestros deseos, no nos van a parar fácilmente», aseguró el veterano defensor.

Calderón está seguro que Perú «ya está acariciando la clasificación» para la segunda ronda, y aunque consideran que Irán puede ser un rival difícil, también cree que su selección cuenta con las «armas futbolísticas» para vencerlo.

## CASOS Y COSAS DEL MUNDIAL

Ayer la delegación holandesa tuvo día libre. Por la mañana viajaron hasta la ciudad de Mendoza. En un restaurante típico italiano almorzaron, y alquilado exclusivamente para ellos, cada jugador eligió un plato y cada jugador eligió un plato. Las preferencias fueron por el lomo con champiñones, raviolis, paella, vermicelli, rollado de pollo y blanco de pavita. Les fueron servidas quince botellas de vino y algunas de cerveza. Los mensuales fueron treinta en total, y de postre comieron helados de crema, strudel y postre italiano. Posteriormente se dirigieron a las rías céntricas de esta ciudad, en donde efectuaron compras, que consistieron generalmente en la adquisición de artículos de cuero.

Asimismo trascendió la versión de que luego del próximo encuentro clasificatorio de la primera vuelta llegarán a Mendoza las esposas de algunos de los futbolistas holandeses, que viajarán en un vuelo especial de la KLM, compañía aérea holandesa para establecerse en la ciudad de Mendoza y no en Trerillos, lugar de residencia de la delegación.

El doctor Francisco Morales Bermúdez, hijo del presidente del Perú, con mucha cordialidad, dijo: «Esto que estamos viviendo es una de las alegrías que brinda el fútbol. El empate frente a los subcampeones del setenta y cuatro nos tonifica y los jugadores tienen una fe ciega para los partidos venideros. Sólo me resta agradecer el nombre de mi país todas las atenciones recibidas en esta hermosa provincia que me ha hecho sentir como en nuestra propia casa.»

La llegada de la selección escocesa está anunciada para hoy sábado, a las doce horas, por vía aérea, al aeropuerto El Plumerillo, de la ciudad de Mendoza.

El número de localidades vendidas para el encuentro Holanda-Escocia ha llegado a cuarenta mil, según una encuesta dada a conocer por el Banco de la Nación Argentina, sucursal Mendoza. Las 25.498 localidades populares disponibles están agotadas, restando por venderse solamente 6.017 de preferencia.

El equipo holandés realizó un entrenamiento en el campo auxiliar del estadio de Mendoza, que comenzó a las diez horas y finalizó a las once treinta. El entrenamiento consistió en gimnasia, calentamiento por espacio de veinte minutos. Luego, ejercicios con balón en movimiento y remates al arco con sólo tres esféricos simultáneamente, para finalizar con un partido de fútbol formal, en donde cada jugador hizo lo que creyó conveniente, sin que el técnico diera instrucciones.



EL ATLETICO SIGUE REFORZANDOSE

# ARTECHE, NUEVO FICHAJE

● Procede del Rácing de Santander y juega de defensa central

Mientras el Mundial continúa siendo la máxima atracción para los aficionados al fútbol y en Argentina dirigentes y directivos de distintos clubs españoles buscan nuevos jugadores que pasen a engrosar las plantillas de los equipos nacionales, hay clubs, como el Atlético de Madrid, que continuando con la política que comenzó este año con los fichajes de Navarro II, González y Guzmán, de no fichar extranjeros, ha incorporado a sus filas al santanderino Arteché, que ha suscrito contrato por los rojiblancos por tres temporadas. Arteché, que tiene veintitrés años, juega de defensa central y ha desarrollado una muy buena campaña en el club montañés.

Por otro lado, los rojiblancos Tirapu y Benegas han contraído contrato con el Burgos. El guardameta ha sido traspasado por un año con opción a vuelta. El defensa ha suscrito por dos temporadas y aunque se desconocen las condiciones económicas, se cree que recibirá más de tres millones por temporada. Benegas, que cumplirá veintinueve años próximamente, ya jugó en el Burgos cedido por el Atlético de Madrid en la temporada 1971-72 y por su fichaje se interesaban el Sevilla, el Gijón y el Santander.

Antonio L. BUSTILLO



## UN GRUPO DE SOCIOS MADRIDISTAS

A pesar de que en la rueda de Prensa del pasado día 6 Raimundo Saporta anunció que no se presentaría a las elecciones y que en el momento en que el equipo tuviera un nuevo presidente abandonaría su cargo, por lo que consideraba que su misión en el Real Madrid ha acabado, los 32 socios del Real Madrid, representantes de más de 780, con antigüedad superior a tres años y que reúnen los requisitos exigidos por la Real Federación Española de Fútbol para tener derecho a votar para la

# PIDEN QUE SIGA SAPORTA

elección de presidente y junta directiva, han acordado, por unanimidad, a pesar de lo dicho por éste, pedir que siga prestando sus servicios al club, ya que, según dice don Alejandro Vogel, portavoz de estos socios y conocido aficionado madridista, «el tiempo que Saporta ha dedicado al club, toda la gestión ha sido de aciertos constantes y no queremos perder en estos momentos que tanto necesitamos a persona de su valía, ofreciéndonos a prestarle toda nuestra colaboración ahora y en el

futuro a su persona y al club». No creemos que esta petición, al igual que las que ha tenido el señor Saporta desde el fallecimiento de Santiago Bernabéu, le haga cambiar de opinión. El actual presidente en funciones dio la impresión el pasado martes 6 de tener muy pensada su decisión de no continuar, ni tan siquiera de seguir realizando, en las sombras, la labor que venía desarrollando. Raimundo Saporta es un hombre serio, que durante sus años de vicepresidente colaboró a dar al club

blanco el prestigio mundial de que goza, y que ahora no se va a volver atrás de la decisión tomada. Muchas son las especulaciones que ha habido hasta el momento en torno al futuro sucesor de don Santiago; numerosos nombres están en la mente de todos, pero lo cierto es que hasta el momento nadie ha anunciado su intención de ocupar el sillón presidencial del club blanco.

Antonio L. BUSTILLO

Ya es definitivo

## KILLER, AL BARCELONA

BARCELONA. (Efe).—«Colordo» Killer, jugador argentino que ha militado tres temporadas en el Gijón, es prácticamente jugador del Fútbol Club Barcelona desde ayer mismo, aunque quedan algunos detalles por ultimar. Mario Estanislao Killer, tiene en su poder la carta de libertad tras haber cumplido su contrato con el Gijón. Ahora, antes de ultimar el contrato —aunque de hecho ya es jugador azulgrana— Killer tramitará la doble nacionalidad.

El Barcelona por el fichaje de Killer no tiene que abonar traspaso alguno y, además, el jugador argentino fichará por tres temporadas. Si por cualquier circunstancia Killer tuviera que ir al extranjero, el Barcelona tiene plena libertad por parte del jugador para negociar su pase a otro equipo durante la temporada próxima.

Nació en junio de 1954. Juega de central, libero o lateral, mide 1,68 y pesa 68 kilos.

## Carreras de caballos

### «HABITANCUM», FAVORITO EN EL COVARRUBIAS

La cuadra Asturias pone en liza esta tarde, en el Premio Andrés Covarrubias, una de sus más importantes bazas. Su caballo «Habitancum», que, desde su aparición en nuestras pistas ha figurado prácticamente en las llegadas de cuantas carreras tomó parte, va a tener otra primera pro-

babilidad en esos 1.400 metros de la carrera, distancia que le va como anillo al dedo al corcel de José Antonio Borrego. Frente a él van a intentar la hazaña de batirle once enemigos, de los que la doble representación de la cuadra Mendoza («Goldeer» y «My Morny»), «Regio», «Ruleta» y «Bacarrá» son los más sobresalientes.

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
Rochebrune	Broadway Brillante	Broadway Brillante	Sulim Broadway	Broadway	Boadway Brillante	Sulim
L. de Letona	Eolo Korimbo	Korimbo Eolo	Korimbo Grimpolo	Korimbo	Korimbo Eolo	Grimpolo
Pozuelo	Myor	Myor	Coriolano	Coriolano	Myor Coriolano	Blondie
Camprodón	Cornd'Oa	Cornd'Oa	F. Peecher	F. Peecher	F. Peecher	Brisca
Lago	Cuatro Doble Brasserie	Cuatro Doble Fricaro	Stella Moss Cuatro Doble	Fricaro Soyuz	Cuatro Doble Fricaro	Soyuz
Covarrubias	Habitancum Regio	Habitancum Ruleta	Habitancum Ruleta	Regio Goldeer	Habitancum Regio	Ruleta
Floridablanca	Chapman	Irati	G. Amour Fresón	Regiscoa	Chapman Irati	Regiscoa

## Automovilismo

### HOY COMIENZAN LAS 24 HORAS DE LE MANS

LE MANS (Francia). (Efe).—Cincuenta y cinco vehículos se han clasificado para la cuarenta y seis edición de las 24 Horas de Le Mans, cuya salida, que será dada por el ciclista Raymond Poulidor, se realizará hoy a las cuatro de la tarde.

Todos los favoritos, naturalmente, tomarán la salida, después de las mangas calificatorias de los últimos días. El mejor tiempo lo obtuvieron Jacky Ickx y Henri Pescarolo, francés y belga, respectivamente, que a los mandos de un «Porsche 936» realizaron una media de 236.531 kilómetros hora en su vuelta más rápida.

Dentro de los calificados hay varios pilotos de Fórmula-1, como Patrick Depailler y Jean Pierre Jabouille, que forman equipo sobre un «Renault Alpine»; Didier Pironi, sobre «Renault Alpine»; junto a Jean Pierre Haudaud, también sobre «Renault Alpine»; Jean Pierre Jarier y Derek Bell, sobre «Renault Alpine» igualmente, y un largo etcétera de nombres señeros entre los que no se encuentra ningún equipo español, aunque sí uno femenino, formado por las conocidas Christine Dacromont, Marianne Hoepfner y Christine Debras.

## Tenis

### ROLAND GARROS

### ORANTES E HIGUERAS, DERROTADOS EN LA FINAL

PARIS. (Efe).—Los norteamericanos Gene Mayer y Hank Pfister ganaron la final de dobles masculinos, en los Campeonatos Internacionales de Francia.

Sus adversarios en Roland Garros, los españoles Manuel Orantes y José Higuera, fueron derrotados por 6-3, 6-2 y 6-2.

En semifinales dobles mixtos, el francés Patrice Dominguez y la rumana Virginia Ruzici, ganaron a la norteamericana Pat Bostrom y al británico Bill Lloyd, por 6-3, 3-6 y 7-5.

En final, el domingo, Ruzici y Dominguez se enfrentarán con los checoslovacos Tomanova y Slozil.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo 11, siete tarde

GRAN NOVILLADA CON PICADORES  
6 novillos de don José Samuel Pereira Lupi  
Santiago Burgos EL SANTI  
JESUS MARQUEZ  
CURRO VALENCIA  
(de Valencia, nuevo en esta plaza)

Victoria, 9. — Público: sábado 10, de 10 a 1 y de 5 a 9; domingo 11, de 10 a 2. Plaza de toros: sábado 10, de 5 a 8; domingo 11, de 11 a 2 y de 3,30 en adelante



# TIEMPO



## SIGUEN LAS TORMENTAS

MADRID, 9. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas en el Cantábrico, ambas mesetas, Andalucía y Atlántico y en las Canarias.

La nubosidad ha sido abundante, salvo en Andalucía meridional, donde el cielo permaneció casi despejado. Las temperaturas han continuado altas, con máximas de 31 grados en Zaragoza.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía dan un anticiclón en las Azores y una borrasca al Oeste de Galicia y una zona de bajas presiones sobre el Mediterráneo occidental y la península Ibérica, donde soplarán vientos de componente Norte, con atmósfera inestable, con esta situación debe continuar la inestabilidad en la península Ibérica, con nubosidad variable, más abundante por la tarde, y chubascos tormentosos en todo el país. Las temperaturas continuarán altas, y con el alto grado de humedad reinante, parecerán más elevadas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

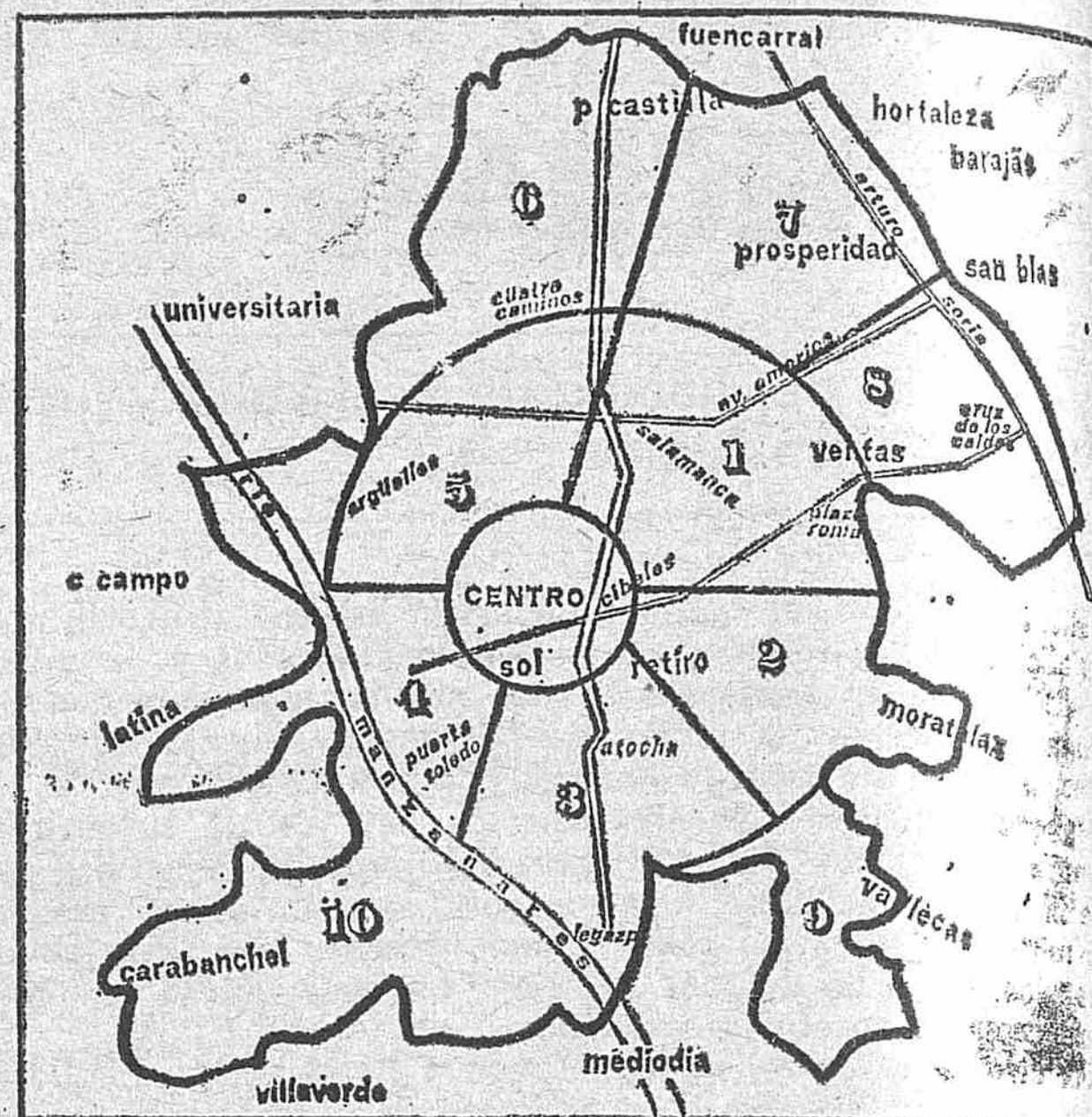
En España:

La Coruña, 14 y 17.  
Oviedo, 14 y 25.  
Santander, 15 y 17.  
Bilbao, 16 y 19.  
San Sebastián, 14 y 17.  
León, 13 y 27.  
Burgos, 13 y 21.  
Valladolid, 13 y 23.  
Salamanca, 13 y 22.  
Madrid, 16 y 27.  
Cáceres, 15 y 24.  
Albacete, 11 y 25.  
Badajoz, 15 y 26.  
Ciudad Real, 12 y 21.  
Logroño, 14 y 26.  
Zaragoza, 16 y 31.  
Tarragona, 19 y 28.  
Barcelona, 21 y 26.  
Gerona, 16 y 27.  
Valencia, 21 y 25.  
Alicante, 19 y 26.  
Murcia, 20 y 27.  
Sevilla, 15 y 18.  
Córdoba, 16 y 17.  
Granada, 15 y 19.  
Málaga, 17 y 19.  
Palma de Mallorca, 19 y 31.  
Santa C. de Tenerife, 18 y 25.  
Las Palmas de G. C., 16 y 24.

En Europa:

Oslo, 11 y 18.  
Estocolmo, 11 y 18.  
Londres, 9 y 20.  
Bern, 13 y 25.  
Bruselas, 13 y 20.  
Copenhague, 11 y 18.  
París, 12 y 21.  
Lisboa, 15 y 22.  
Berlín, 11 y 21.  
Bonn, 12 y 21.  
Roma, 17 y 29.

## LA CONTAMINACION



Las previsiones dadas en el día de ayer se han correspondido con la realidad de hoy de forma completa y total. La estabilidad atmosférica va en aumento y los índices medios de los distintos contaminantes han experimentado una subida.

Esta subida ha sido muy débil en las concentraciones de anhídrido sulfuroso y un poco más aumentada para las partículas en suspensión.

Podemos pensar que en las próximas veinticuatro horas la tónica será la misma: incremento de valores medios de forma moderada.

Plaza de Fernández Ladreda, plaza del Callao, glorieta de Atocha, calle del Doctor Esquerdo, contaminación moderada.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avda. Reina Victoria, 20; Lope Haro, 10 (semiesq. Bravo Murillo, 231); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Peña grande, Inmobiliaria Beyre, blq. 51; Cantalejos, s/n (Ciudad Puerta Hierro).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 21.

CHAMBERI.—Alonso Cano, 9; Almagro, 11.

CENTRO-LATINA.—Hortaleza, 15; paseo de la Florida, 47.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Cadete J. Llopart, 17 (detrás Canód.); Alejandro Morán, 9 (ent. G. Ricardo, 153); General Tabaneras, 12 (frente Marianistas); Anzar, 49 (entre Camino Laguna, 5, barrio Lucero).

ARGANZUELA-VILLAVÉRDE.—Antonio Leyva, 17 (antes carretera de Toledo); Ferroviarios, 69 (Usera).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Gabriel Lobo, 23; J. Ramón Jiménez, 2 (esq. P. Damián); avenida de San Luis, número 52; Santa Virgilia, 40 (Hortaleza, C.º Cárcabas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Irene, 1 (barrio Elipa, esq. J. L. Arrese, 24); Emilio Ferrari, 91; plaza Herramienta, 4 (G. S. Blas, parc. F).

SALAMANCA.—Paseo Castellana, 104 (frente Nuevos Ministerios); Conde Peñalver, 51; Colomer, 9 (esquina a M. Izquierdo 64).

RETIRO-MEDIODIA.—Barrio Estrella, Estrella Polar, 5 (esquina Astros, 14); Huertas, 17; paseo de las Delicias, 40.

VALLECAS (PUENTE DE).—Mendivil, 28; Camino Bajo Palomeras, 68; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Comandante Zorita, 48 (semiesq. Gral. Perón); Aguila-fuente, 1 (alt. S. Preciados, 42); Manresa, 8, bl. 34 (Poblado Dirigido Fuencarral).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Altamirano, 14; Cea Bermúdez, número 60.

CHAMBERI.—Ponzano, 43; glorieta S. Bernardo, 8 (actual Rpi Jiménez).

CENTRO-LATINA.—Plaza de las Salesas, 7 (fr. Igl. S. Bárbara); plaza Santiago, 1.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—San Dámaso, 12 (esquina avenida Manzanares, 62); av. Muñoz Grandes, 13 (C. Bajo); plaza Setúbal, 4 (S. Vicente Paúl); Serradilla, 10 (parte nueva barrio S. I. Loyola); Seseña, 72.

ARGANZUELA-VILLAVÉRDE.—Plaza Peñuelas, 9; Toledo, 129 (Puerta de Toledo).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Anastasio Aroca, 4; prolongación de General Mola, 289; av. del Generalísimo, número 89; Tiberiades, 4 (carri. Canillas a Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Sancho Dávila, 23; Grucen, 12 (entrada Ciesa y av. Daroca, 28); José Arcones Gil, 9 (semiesquina Alcalá, 406); Lucano, 32 (Canillejas).

SALAMANCA.—Velázquez, 20; Alcalá, 148 (próx. plaza Roma).

RETIRO-MEDIODIA.—Doce de Octubre, 2 (esq. Mdez. Pelayo, 63); Los Mesejo, 3 (ent. av. Ciudad Barcelona, 109); Lavapiés, 56.

VALLECAS (PUENTE DE).—Melquiades Biencinto, 31; D. Manchado, 52 (semiesq. Pedro Laborde, 6).

Turno 5-B

## CUPON PRO CIEGOS 445

### ACTOS PARA HOY

A LAS 12,00 HORAS

Cine Estudio Griffith, plaza de San Pol de Mar, 1. Comedia musical «Doña Noche y sus amigos», original de Apuleyo Soto. Grupo Los Grillos.

A LAS 19,30 HORAS

Casa de Zamora, Tres Cruces, 12. Noches Poéticas, sobre la temática de «Exaltación de la Fiesta Nacional y poesía de los toros».

A LAS 20,00 HORAS

— Centro Asturiano, Arenal, 9. Sociedad Internacional organiza el ciclo «Psicología evolutiva». Eduardo Gozalo: «El nacimiento del hombre nuevo».

— Nueva Acrópolis, avenida de José Antonio, 22, dpdo. De-lla S. Guzmán: «Vida o muerte».

— Galería Goram, Lagasca, 5. Clausura de la Exposición, Rosa Chacel, lectura de poemas.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00-232 69 00 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIO DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 56.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



## GACETILLAS

**AVISO A LOS SEÑORES ABO-  
NADOS A LA ORQUESTA SIN-  
FONICA Y CORO DE RTVE  
RENOVACION DE ABONOS  
TEMPORADA 78-79**

**ABONO SABADOS:** Del 12 al 17 de junio. **ABONO DOMIN-  
GOS:** Del 19 al 24 de junio. Ho-  
rario de Taquillas (Plaza de  
Oriente): De 10 a 14 y de 15,30  
a 17,30 (excepto sábados tarde).  
Retirada del abono completo — o  
en dos plazos — previa presen-  
tación del recibo del segundo  
período del abono anterior.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro  
Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy,  
7,30 y 11: Vasco Morgado pre-  
senta a Raúl Sender en el vo-  
cable Ensamble tu piscina (de  
J. Letraz), con Hugo Blanco,  
Lola Santoyo, Mabel Escano,  
Linda Ross, Francisco Ruiz y  
Antonio Alfonso. Dirección: An-  
tonio de Cabo. Un espectáculo  
sexy, original y diferente. Una  
auténtica piscina en el escena-  
rio. Décimo mes de gran éxito.  
Mayores dieciocho años.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfo-  
no 2318152. Metro Callao y Novi-  
ciado. Aparcamiento Tudescos.)  
Hoy, 7,30 y 10,45: Las cien y una  
noches de bodas... (de Jaime  
Portillar). Música: René Tron-  
ky. ¡El folclore musical más  
joven, escandaloso y divertido  
de Madrid! Políticos. Artistas.  
Futbolistas. Todos los famosos  
al desnudo. Mayores dieciocho  
años.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo,  
número 5. Gran Vía. Teléfono  
2473173. Metro y aparcamiento  
Santo Domingo.) Hoy, 7,15 tarde  
y 10,45 noche: Compañía  
Tony Soler - Eloy Herrera,  
en un ceno a la izquierda (de  
Eloy Herrera). **AVISO:** Cual-  
quier parecido con personajes  
reales NO es mera coincidencia.  
Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.  
Metro Sevilla. Teléfono 2224991.)  
Hoy, a las 7,30 tarde y a las 11  
noche: Chen Tse Ping y Alfonso  
Santisteban presentan a Marisa  
Medina en Satán Azul (de Enri-  
que Barreiro y Alfonso Santiste-  
ban). La primera obra teatral  
clasificada «S», dado su mensa-  
je y contenido erótico. Coreo-  
grafía: Skin Martinsen. Direc-  
ción: Antonio Corencia. La obra  
prohibida durante dos años.  
Exclusivamente para mayores  
de dieciocho años.

**BEATRIZ.** — (2264626.) Hoy,  
7,30 y 10,45 noche: Mary Car-  
men Pendas y Rafael Alonso en  
Cosas de papá y mamá. La risa  
más sana del año. De Alfonso  
Paso. Tolerada para todos los  
públicos.

**BELLAS ARTES.** — (Teléfo-  
no 2324437.) Hoy, 7 y 10,45 no-  
che: Juan Diego y Mari  
Carmen Ramírez en Los cuernos  
de don Friolera (de Valle-In-  
clán). Con Rafael Castejón (en  
«don Friolera»). Dirección: Jo-  
sé Tamayo. Precios populares.  
Butaca de patio, 200 pesetas.  
¡Dos últimos días!

**CALDERON.** — (Tel. 2391333.)  
Hoy, 7 y 10,45: Producciones  
Montero presenta compañía de  
revistas de Juanito Navarro en  
Una vez al año... ¡no hace da-  
ño! (de Navarro y Alguero). Con  
las primeras figuras Bibi Ander-  
sen, Gina Baró y Eugenia Ro-  
ca. Ballet Liverpool. El éxito del  
año. Últimas semanas. Mayores  
dieciocho años. Martes, des-  
canso.

**CENTRO CULTURAL VILLA  
DE MADRID.** — (Plaza Colón.  
Sala pequeña.) 10,30 noche: Os-  
valdo Rodríguez en Los pájaros  
sin mar. Recital de canciones y  
poemas.

**CENTRO CULTURAL VILLA  
DE MADRID.** — (Plaza Colón.  
Auditorio.) 7 y 10,45: José Ma-  
ría Roderio en Los intereses  
creados (de Jacinto Benavente).  
**COMEDIA.** — 7 tarde y 10,30  
noche. Exito extraordinario del  
Teatro Gitano Andaluz con su  
musical Jondo ¡Ay! Libro de  
Juan de Loxa. Música y direc-  
ción: Mario Maya. Mañana, úl-  
timo día.

**ESLAVA.** — (2665440.) Dos úl-  
timas semanas. Hoy, 7 tarde y  
10,45 noche: Compañía Paco

Martínez Soria. Decimoséptima  
temporada. Presenta el gran  
éxito cómico Guárdame el se-  
creto, Lucas (de Dionisio Ra-  
mos) (inspirada en el tema de  
Abati y Reparaz). Con Pedro  
Hurtado, Isabel Pradas, Paqui-  
ta Ferrandis y un gran reparto.  
¡Carcajadas totales! (Aviso: Es-  
te espectáculo por su temática  
y contenido... no molesta a na-  
die.) Mayores catorce años. Des-  
pedida 18 de junio.

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo,  
número 5. Teléfono 2391645.)  
Hoy, 7,15 y 10,45 noche: Presen-  
tación: María Luisa Merlo, Fran-  
cisco Piquer, Loreta Tovar, An-  
drés Resino en Lecciones de ma-  
trimonio. Adaptada por Conchi-  
ta Montes.

**INFANTA ISABEL.** — (Bar-  
quillo, 24. Teléfono 2214778. Me-  
tro Banco. Aparcamiento plaza  
del Rey.) 7,15 y 11: Juanjo Me-  
néndez, Jesús Puente y Licia  
Calderón en Violines y trompe-  
tas (de Santiago Moncada). El  
verdadero éxito divertido de la  
temporada. ¡Últimos días! Do-  
mingo 18, despedida.

**LARA.** — (Corredora Baja, 15.  
Teléfono 2211631. Metro Callao.)  
Hoy, 7 y 10,45 noche: Lola He-  
rrera, Pedro Civera y la colabo-  
ración extraordinaria de Rafaela  
Aparicio en Alicia en el País  
de las maravillas (de Miguel Sie-  
rra). ¡Extraordinariamente di-  
vertida. Para mayores de cator-  
ce años. Últimas semanas.

**LATINA.** — (2652835.) Hoy  
7,15 y 10,45 noche: ¡ACONTECI-  
MIENTO! LOLE Y MANUEL  
presentan en España su nuevo  
espectáculo TEATRO FLAMEN-  
CO GITANO NUEVO DIA. Co-  
laboración especial de FA-  
MILIA MONTOYA, Carmelilla  
Montoya, Antonia La Negra,  
Carmen Montoya, Manuel «El  
Morito», Juan Montoya. Guita-  
rristas: José Miguel y Nino Ge-  
ro. Director lumotecnia: Ce-  
lestino Coronado. Director: Ma-  
nuel Molina. ¡Una nueva dimen-  
sión de cante y baile flamenco.  
Autorizada para todos los públi-  
cos.

**MARAVILLAS.** — Hoy, 7 y  
10,45 noche: Exitazo cómico.  
Emilio Laguna en Lo mío es de  
nacimiento. Con Paloma Hurta-  
do, Margarita Calahorra, José  
Antonio Ceinos, María Rus y Pi-  
lar Bardem. Dirección: Ángel  
F. Montesinos. Carcajadas a  
Tutti. Autorizada para mayores  
de dieciocho años.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Te-  
léfono 2318467.) Hoy, 7 y 11  
noche: El Zoo de cristal (de  
Tennessee Williams (Premio Pu-  
litzer). Con (por orden alfabé-  
tico) Francisco Algorta, Verónica  
Forqué, Pep Munne, Carmen  
Vázquez Vigo. Dirección: José  
Luis Alonso. «Vayan cuanto an-  
tes al Marquina. Un solo éxito  
puede justificar la fe en el tea-  
tro.» Enrique Llovet («El  
País»). «Un espléndido milagro  
teatral.» García Rico («Pue-  
blo»). «Esto es teatro de ver-  
dad.» Gómez Ortiz («Ya».)

**MARTÍN.** — 7,30 y 10,45: Com-  
pañía Aurora Bautista presenta  
Oye, patria, mi aflicción (de  
Arrabal).

**MONUMENTAL.** — (Metro An-  
tón Martín. Teléfono 2271214.  
Aparcamientos Atocha y plaza  
Santa Ana.) Todos los días,  
6,45 tarde y 10,15 noche. Sábados  
y vísperas, 7 tarde y 10,30 noche:  
¡Sigue el éxito triunfal de la  
revelación musical! El di-  
ludio que viene (de Garinet y  
Giovannini). El espectáculo más  
fantástico y prodigioso que se  
ha visto en Madrid. Producido y  
realizado por Ramón y Anto-  
nio Riba. Con Franz Joham, Lia  
Uvá, Lorenzo Valverde, Manuel  
Zarzo, Ira, Josefina Güell,  
José Guardiola (la voz de  
Dios). Coros y el famoso ballet  
Bluebell. Localidades venta an-  
ticipada con cinco días sin  
aumento. Lunes, descanso. To-  
dos los días, funciones 7 tarde  
y 10,30 noche. Sigue el éxito  
triumfal.

**MUNOZ SECA.** — (Pl. del Car-  
men. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11:  
Andrés Magdaleno presenta el  
gran éxito Nuevo Madrid... pe-  
cado mortal (de Olano y Pardo).  
Con el más famoso «travesti»  
Paco España y la más famosa  
«transsexual» Yeda Brown en  
«Un Madrid musical, político y  
divertido al desnudo integral co-  
lectivo! Exclusivamente para  
mayores de dieciocho años.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces,  
número 10. Metro José Antonio.

Teléfono 2218016. Aparcamiento  
plaza del Carmen.) 7,15 y 11:  
¡Oh, Calcuta! (de Tynan). Ver-  
sión: Alonso Millán. ¡Diez años  
de éxito! ¡Sesenta millones de  
espectadores! ¡Dos últimos días!  
Domingo 11 junio, despedida.

**ZARZUELA.** — XV Festival de  
la Opera. Hoy, 8,30 tarde: El ga-  
llo de oro (de Rimsky Kors-  
koff). Dirección, solistas, or-  
questa y coro del Teatro Nacio-  
nal de la Opera de Varna (Bul-  
garia). Fuera de abono. Precios  
populares.

## CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11. — La guerra de papá.  
**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90. — Buscan-  
do al señor Godbar.  
**AMAYA.** General Martínez Campos, 9.  
Más allá del bien y del mal.

**APOLLO.** — Cont. 4,30: El huer-  
to del francés (de Jacinto Mo-  
lina). Con María José Cantudo,  
Agata Lys y Paul Natchy.

**AVENIDA.** — 7 y 10,15:  
Julia. Con Jane Fonda, Van-  
essa Redgrave y Jason Robars. Un  
filme de Fred Zinnemann. Ma-  
yores catorce años y menores  
acompañados. Dieciséis semanas.

**BENLILURE.** Alcalá, 106. — Cerrado por  
reforma.

**BILBAO.** Fuencarral, 118. — La sombra  
de un gigante.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47. —  
Los secretos del erotismo en el mundo.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3. — Hombres sal-  
vajes, bestias salvajes.

**CAPITOL.** Avda. de José Antonio, 41.  
Las dos vidas de Audrey Rose.

**CARLOS III.** Goya, 5. — Solos en la  
madrugada.

**CARTAGO.** — 4, 7 y 10: Aven-  
turas en el Mississippi. Jeff East,  
Paul Winfield. Color. Tolerada.

**COLISEUM.** — 4,30, 7, 10,30:  
La chica del adiós (Richard  
Dreyfuss. Oscar mejor actor  
1978. Con Marsha Mason y Quinn  
Cummings). Metrocolor. ¡Ac-  
tualmente el mayor éxito mun-  
dial! Mayores catorce años.

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26.  
Otro hombre, otra mujer.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.  
2001: Una odisea del espacio.

**CONSULADO.** Atocha, 38. — Esposa vir-  
gen.

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los  
Ríos, 67. — Annie Hall.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30:  
Emilienne. Color. Mayores die-  
ciocho años. Clasificada «S».  
Esta película por su contenido  
puede herir la sensibilidad del  
espectador.

**GRAN VÍA.** Avda. José Antonio, 68.  
¡Arriba, Hazafal!

**LOPE DE VEGA.** Avda. José Antonio,  
55. — Fiebre del sábado noche.

**MADRID.** Pl. del Carmen, 3. — Cerra-  
do por reforma.

**MOLA.** Gral. Mola, 86. — El decapen-  
dón.

**NOVEDADES.** — 4, 6,45 y 10  
noche: Encuentros en la ter-  
cera fase. Un filme de Steven  
Spielberg (director de Tiburón).  
Dolby System. Panavisión. To-  
lerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** —  
4, 6,45 tarde, 10 noche. En-  
cuentros en la tercera fase. Un  
filme de Steven Spielberg (di-  
rector de Tiburón). Dolby Sys-  
tem. Panavisión. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Ca-  
llao, 4. — Salón Kitty.

**PALAFOX.** Luchana, 15. — España, Mun-  
dial de Fútbol (corto) y La isla del  
adiós.

**PAZ.** Fuencarral, 125. — Ese oscuro ob-  
jeto del deseo.

**PRINCESA.** Princesa, 63. — Solos en la  
madrugada.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136. —  
Dos superpolicías.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7. — La  
guerra de las galaxias.

**RIALTO.** — 4,30, 7, 10,30: Es-  
cudra anti-robos. Catorce años.

**RICHMOND.** Goya, 25. — Ese oscuro  
objeto del deseo.

**ROXY A.** Fuencarral, 123. — Alerta, mis-  
siles.

**ROXY B.** Fuencarral, 123. — La gue-  
rra de las galaxias.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8.  
Los secretos del erotismo en el mundo.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85. — Salón  
Kitty.

**VERGARA.** Goya, 67. — Hombres sal-  
vajes, bestias salvajes.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4. — La Cele-  
stina y El gato, el ratón, el amor y  
el miedo.

**ALUCHE.** Maqueda, 30. — La slesta.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. —  
Emmanuelle y los últimos caníbales.

**ARAGON.** Alcalá, 334. — La menor y  
Miedo al escándalo de una mujer ca-  
sada.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. — La Rau-  
lito y Una jornada particular.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. —  
La mujer es cosa de hombres y Corre,  
corre, que te pillo.

**AZUL.** Avda. de José Antonio, 76. —  
Los restos del naufragio.

**BECQUER.** Antonio Vicent, 34. — Cerra-  
do por vacaciones.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8. —  
Harry, el ejecutor y Esposamente.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147. — La Co-  
quito y Duelo en el infierno.

**CANCILLER.** Alcalde López Casero, 15.  
El gato caliente.

**CANDILEJAS.** Pl. Luca de Tena, 7.  
El mirlo macho y El gato caliente.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8. — Es pecado,  
pero me gusta y Lluve sobre Santiago.

**CARLTON.** Ayala, 95. — La grande Bou-  
ffe (La gran comilona).

**CARRETAS.** Carretas, 13. — Más allá  
de la violencia y Un instante, una vida.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39. — De-  
safío a la ciudad y Tengamos la gue-  
rra en paz.

**CINE ESTUDIO GRIFFITH.** San Pol de  
Mar, 1. — Lunes, 7,45 y martes, 6 y 9,20:  
El estrangulador de Rillington Place.

**Lunes, 6 y 9,20 y martes, 7,45:** Estoy  
vivo. Miércoles, 6 y 9,20: Las herma-  
nas. 7,40: No profanar el sueño de los  
muertos. Jueves, 6 y 9,20: La matanza  
de Texas. 7,35: No profanar el sue-  
ño de los muertos. Viernes, 6 y 9,15:  
Las hermanas. 7,40: La matanza de Te-  
xas. Sábado, 4,30 y 8: El fantasma del  
paraíso. 6,10 y 9,40: Fascinación. Do-  
mingo, 4,30 y 7,50: Fascinación. 6,20 y  
9,30: El fantasma del paraíso.

**CIUDAD LINEA.** López de Hoyos, 207.  
Desafío a la ciudad y Esposamente.

**COIMBRA.** Avda. de Oporto, 41. — Vi-  
cio en la ciudad y Consejero sexual.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Rome-  
ro. — Emmanuelle y Los últimos caní-  
bales.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121. — Más  
allá del bien y del mal y Harry, el  
ejecutor.

**COPACABANA.** Almendrales, 37. — Vi-  
cio en la ciudad y Consejero Sexual.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. — La úl-  
tima nieve de primavera y Todos los  
campos llevan a París.

**DUPLEX.** Sala 1. General Oraa, 57.  
La edad de oro y Simón del desierto.

**EL PILAR.** B. del Pilar. — Esta que lo  
es y El exterminador solitario.

**EMPERADOR.** — Continúa 5.  
Estreno: Dos corazones y una  
capilla. Agostina Veli y R. Co-  
zetto (La viuda inconsolable) y  
Una jornada particular. Sofia  
Loren y M. Mastroianni. Die-  
ciocho años.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4. — El tran-  
sexual y Lluve sobre Santiago.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Al-  
varo, 12. Viernes, sábado y domingo:  
La escalera de caracol y Call-girl.

**ESPRONCEADA.** Alonso Cano, 28. — Pip-  
pi lo pasa pipa y Miguel, el travieso.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. — La me-  
nor y La locura americana.

**EXCELSIOR.** Avda. Albufera, 43. —  
Asignatura pendiente y Corre, corre, que  
te pillo. Domingo, matinal, 12: Las  
doce pruebas de Asterix.

**EXTREMADURA.** Paseo de Extremadu-  
ra, 153. — Tres forajidos y un pistolero  
y Víctimas del terrorismo.

**FALLA.** Colegiata, 9. — El mirlo ma-  
cho y El gato caliente.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63.  
Escuadra antirrobo.

**FATIMA.** Avda. Nuestra Señora de Fá-  
tima, 15. — Reza por tu alma y muere  
y Una jornada particular.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. — Ví-  
ctimas del terrorismo.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de He-  
redia, s/n. — Libertad a la italiana.

**GARDEN.** Pl. del Corregidor Alonso de  
Avila, s/n. — La esposa virgen.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. — El anaco-  
reta y Niños... ¡al salón!

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. —  
El hombre de las pistolas de oro y  
007 Vive y deja morir.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4. — Desafío a  
la ciudad y Tengamos la guerra en  
paz.

**IMPERIAL.** — Continúa 10:  
Fantasía. Walt Disney Produc-  
tions. Sonido estereofónico.  
Oiga la imagen. Vea la música.  
Tolerada. Pases película: 10,30,  
12,42, 3,05, 5,25. 7,48. 10,10.

**INFANTE.** P. de Santa María de la  
Cabeza, 12. — Víctimas del terrorismo.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98. — Una  
mujer en la ventana y Abortar en Lon-  
dres.

**JUAN DE AUSTRIA.** Gral. Mola, 291.  
Los secretos del erotismo en el mundo.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145. — El vis-  
jo fusil y Esposamente.

**LAS VEGAS.** Hermanos García No-  
blejas, 17. — Fulanita y sus mentagos  
y La cruz de hierro.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13. — Ha-  
nacido una estrella y Abortar en Lo-  
ndres.

**LEPANTO.** Alcalá, 376. — La India en  
llamas y Mi bello legionario.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Mar-  
celo Usera). — La esposa virgen.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200. — Casino Ro-  
yal y El gato caliente.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152. — Ha-  
rry, el ejecutor y Esposamente.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos,  
71. — Filnt, agente secreto.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188.  
Víctimas del terrorismo.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111. — Cerrado.

**LUCHANA.** Luchana, 38. — Sturmtrop-  
pen... ¡jo, qué guerra!

**MAGALLANES.** Magallanes, 11. — Vicio  
en la ciudad y Consejero sexual.

**MARVI.** Cartagena, 89. — El mirlo ma-  
cho y El gato caliente.

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victo-  
ria, 12. — El último tango en París.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128. —  
Adulterios medievales.

**MINICINE 2.** Fuencarral 126 y 128. —  
Emmanuelle.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152. —  
Una noche en la ópera y McArthur,  
el general rebelde.

**MONTERA.** Monterá, 42. — Emmanuelle  
alrededor del mundo.

**MORASOL.** Pradillo, 6. — Una abuelita  
de antes de la guerra y Odessa.

**MORATALAZ.** Glorieta Pablo Garnica,  
s/n. — Vicio en la ciudad y Consejero  
Sexual.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382. — Ha nacido  
una estrella y El misterio de las doce  
sillas.

**MURILLO.** — Cont. 4: Juven-  
tud pervertida y Operación  
trueno.

**NARVAEZ.** Narvárez, 38. — El gato ca-  
liente.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86. — Reza por  
tu alma y muere y Una jornada par-  
ticular.

**ODEON.** Encomienda, 16. — Manos suc-  
cias sobre la ciudad y Esposamente.

**OLIMPIA.** Valencia, 3. — El clínico y la  
casada y Nosotros, los decentes.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6. — Desafío  
a la ciudad y Esposamente.

**PALOMA.** Sánchez Pradolles, 16. — Lu-  
nes a Jueves: Inocentes con las ma-  
nos sucias y Quiero la cabeza de Al-  
fredo García. Viernes a domingo: La  
espada normanda y Tarzán y el fabu-  
loso hombre de la jungla



10,15: Stroszek. Sábado y domingo, 4 y 8,20: La encajera. 6,10 y 10,30: Stroszek.

BAHIA. Cartagena, 30.—Valentino. BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—En el nombre del padre. BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Morir en Madrid. DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Sebastiane.

DUPLEX. Sala 2. General Orta, 57. Las vacaciones de monsieur Hulot. FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—El país del sexo salvaje.

GALILEO. Galileo, 100 (semiesquina a Cea Bermúdez).—The bus.

GAYARRE. — Cont. 4,30: Wal-kabout (Más allá de...) ¡Una maravillosa aventura, un bello sueño, al encuentro del amor y de la vida! Pases: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.

INFANTAS. — Cont. 4,30: El huerto del francés (de Jacinto Molina). Con María José Cantudo, Agata Lys y Paul Nachy. Pases: 4,40, 6,35, 8,35, 10,40.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128. The bus.

PALACE. — Cont. 4: Los ojos vendidos. Pases: 4, 6, 10, 8,25, 10,40.

PEÑALVER. — Cont. 4,30. La guerra de las muchachas. ¡Concha de Plata! Veinticinco Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

ROSALÉS. — Cont. 4: Esta tierra es mi tierra. Con David Carradine, Ronny Cox. Un filme de Hal Ashby. Cantó la libertad del pueblo que amaba. Pases: 4, 6,50 y 9,40.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 4,30: Esta tierra es mi tierra. Con David Carradine, Ronny Cox. Un filme de Hal Ashby. Cantó la libertad del pueblo que amaba. Pases: 4,30, 7, 10, 9,40.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—La grande Bouffe (La gran comilona). URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. Novecento.

## CAFE-TEATROS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 25.—Próximamente nuevo espectáculo.

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6.—Todos los días 1 h.: ¿Esta noche qué? con Juan Santamaría, Amalia Emma, Fernando Espinosa y la actuación personal al piano de Rafael Ibarbia. Dirección: García Toledano.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica.—Todos los días, 12: Mundo mágico, 1,15: Tony Leblanc en la guerra de las golosas, 3,15: Sexy-show.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentí (sexy-boom 77) en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban.

ELEFANTE BLANCO. Avda. José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra, de Fernando Gracia.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El escándalo gay, de Antonio de Jaén, con la transsexual Paola, del Carrusel de París. Coreografía: Elva Roy. Dirección: José Francisco Tamarit.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los días, 1,15: No me J. J. con el sexo. Con la presentación de la muñeca de tamaño natural. Dirección: José Rigoll.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Pedro Ruiz 78 con la banda Finistrelles en Ruizeñor 78.

LA FONTANA. Ofense, 11.—Todos los días, 1,30: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura. Decoración: Ontañón. Coreografía: Dick Stephens.

MINI-XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23,45 y 1,30: Pelota viva... de Alfonso Paso. Con Rocio Paso, Ramón Tejada, Alda Valle, Raquel Ortuño, Ricardo Barber y César Sánchez. Dirección: Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,15 y 12,45: Los últimos cachondos, de Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

VIDEOSET. Princesa, 5.

## CABARETS

ALAZAN. Paseo de la Castellana, 24. Encanto y belleza con las Número 24. BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Auténtico sabor tropical.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6. Todas las noches, tres espectáculos distintos. A la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor La guerra de las golosas, clasificada «S». Simpatía. A las 2,4, Imaginación y suspense con Mundo mágico. A las 3,15, Sexy-show, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Tardes, baile de juventud.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Todos los días, 23,30 y 1,30 noche, presenta a Rosa Valentí, sexy-boom 77, en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina. Con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Reserve su mesa.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, número 18.—Abierto de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro.—Abierto de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Primer espectáculo, 23,45. Artista invitado, a las 1,15, Pedro Vargas.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Abierto de 22,30 a 3,30. Grupo de música camp. Alberto Silva, Doña Rosa, el humor de Raúl y Nicolás Caballero. Domingo, cerrado.

KAZAN. Lagasca, 103.—Abierto de 23 a 4,00. Cerrado los domingos. Sexy-show con strip-tease.

LA STRADA. Augusto Figueroa, 17. Espectáculo sexy. Fernando Vargas.

LADIES. Flor Baja, 1.—Abierto de 23 a 3,30. 12 noche: Norman y sus muñecos (ventrílocuo). 1,45 noche: Show de Paco España. Música hasta la madrugada.

LIDO. (Music-Hall) Alcalá, 20.—Noches, 10,45, apertura-baile. 12: Imaginación-suspense con Nichols and Honey. 1,15: Puthilandia, con Manolo Codeso. Milagros Ponté. 3,15: Sexy-show.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 20,30 a 4.

MOROCCO. (Nueva dirección.)—La figura de la rumba flamenca Terremoto

de Málaga y la estrella del cine alemán Magda Meyer. Su cine electrónico. Un gran desfile de vedettes internacionales. Baile con el ritmo de Los Xingus. Pase a las 12,45 horas. Marqués de Leganés, 7 (semiesquina San Bernardo y Gran Vía).

PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—De 19 a 22 y de 22,30 a madrugada. Sexy-twinis.

PONCHO. EL. San Lorenzo.—Abierto hasta 3,30. Vísperas y festivos, hasta 4. El poncho erótico de Madrid. Juan Luján y Mariana.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Sifré, número 3.—Abierto de 22,30 a 3. Domingos, descanso. Nuevo show: Desmitificación. Pases: Todos los días, 12,45. Viernes y sábados, 1,15.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta, procedente del Carnaval de Río de Janeiro, Brasil tropical. 38 artistas de color en escena. Del 11 de mayo al 4 de junio.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Espectáculo sexy. Típico popular.

YORK CLUB. José Antonio, 10.—Abierto de 23 a 3,30. Presentación de Manolo Martín, Perla del Caribe. Hermanas Baeza y Nelma Cherky. Cerrado los lunes.

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3. Cerrado lunes. Actuaciones: Cuarteto con Santiago Reyes (guitarra), David Tomás (bajo), Alvaro (piano) y Regolí (batería). Dúo de música angoleña con Vum-Vum (guitarra-voz) y Tito (tumbadores).

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—Abierto 11 mañana a 1,30 noche. Jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación: Aguamarga.

DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19 a 2,30. Tardes amenizadas con Víctor Luque, Mary Jamison, Fernando.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—Abierto de 18 a 1,30. Jazz tarde y noche.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Todos los martes, Carol Street y Jazz Band Todos los días: Jaime Marqués (23,30).

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Baja, 8.—Abierto de 19,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

BARRAQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actúan: Rolo Ponce, Roberto y Juan, Marían y Chango Farias Gómez. Todos los lunes, «El Juicio».

BARRIO LATINO 1 (Segovia).—Abierto de 19 a 3,30. Combo Barrio Latino, con Barreto y Los Madrileños.

BARRIO LATINO 2 (Tetuán, 27).—Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Abierto de 19 a 2,30 y con las actuaciones de Paco Ferial, Rolando Ojeda y Mónica. Kurt Savoy.

KOYA. EL. Limón, 12.—Abierto de 19,30 a 1,30. Sábados, 2,30. Cerrado martes. Amerindio y Millaray y Rubén. Sábados y domingos, José Enrique.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22; festivos y vísperas, de 23 a 3,30. Actúan: Nino, Ricardo Montero, Lalo y Mario, Alfonso y Mónica y José Luis. Fines de semana: Trío Salkantay.

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de lunes a viernes, noche; sábados y festivos, tarde y noche. El rincón de los artistas presenta a Chino Martínez, Luis María Peñalosa, Trío Salkantay y olo Ponce. Especialidad en Cafés y cocktails.

PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 3. Eduardo Arbace, Los Brillantes, Malkus, Amandio y Juan y Edgardo Islas.

PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay, 80.—Abierto de 19 a 22. Noches, 23 a 3,30. Sábados, 4. Eduardo Arbace, Los Brillantes, Malkus, Amandio y Juan y Edgardo Islas.

PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—Abierto de 18,30 a 2,30. Sábados, hasta 3. Tarde y noche: Rafael Amor y su poesía; viernes, sábado y domingo, Juan Antonio Muriel y Enrique Altamiranda.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de 19 a 2,30. Piano Pub. Con Melchor, José Luis Laforet, Andrés Alvarez.

SAMBRASIL. Avda. del Brasil, 5.—Abierto de 23,14 a 3,30. Ritmos del Caribe show brasileño. Auténtico sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73 (Chamartín).—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Combo Sudamérica, Palmira y Grupo Salkantay.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Abierto de 22,30 a 3,30; sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo, Grupo Toldería y Nicolás Caballero, Jorge Cardoso, Chis y Caio y Rafael Amor.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Pases: martes a viernes, 23. Sábados, 19 y 23. Domingo, 19. Olga Manzano y Manuel Picón, Huerque Mapu, Lucho y Ricardo.

## CAFES

CAFE COMERCIAL. Glorieta de Bilbao, 7.—Ambiente «progre».

CAFE GIRON. Avenida Calvo Sotelo, número 21. Abierto de 9 de la mañana a 1,30 noche.

CAFE METROPOLITANO. Semiesquina glorieta Cuatro Caminos. Ambiente estudiantil.

CLUB DE ARTE DE MADRID. Hileras, 8.—Club cultural. Sopa de ajo. Abierto de 18,30 a 2.

CAFE LYON. Alcalá, 57.—Concurrido por gentes de letras. Abierto de 3 mañana a 1 noche. Sábados, hasta las 2.

CAFE VIENA. Luisa Fernanda, 23.—Clásico y estudiantil.

## DISCOTECAS

BOCACCIO. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierto, laborables, de 19 a 3,30; vísperas, festivos y sábados, de 19 a 4.

BOITE-DISCOTECA DON JULIAN. Plaza los Mostenses, 11.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—Abierto de 7 a 19 (viernes noche y sábado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3). De 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

CEREBRO. Magallanes, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 4.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierto de 19,45 a 22 y de 23,30 a 3. Sábados, hasta las 3,30 horas.

COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abierto viernes, sábado y vísperas de festivos, de 18 a 23,30; festivos, 23,30 a 3.

DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—Abierto de 18,30 a 22; sábado, hasta 3,30.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Abierto de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 23 a 3. Presenta Los últimos cachondos.

STELLA BOLERA-CLUB. Ariabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierto de 18 a 22.

TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes, pub-plano. Sábado y domingo, discoteca.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

FETICHE. EL. San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón.—Abierto de 17 a 23.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montera, 25.—Todas las tardes, té-baile. De 19 a 22. Cerrado lunes.

J. J. Plaza Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. 1,15: No me J. J. con el sexo (ver café-teatro).

EL JUNCO. Plaza Santa Bárbara, 10.—Abierto de 19 a 3 sin interrupción.

KATO'S. Juan Bravo, 35.—Abierto de 19 a 3,30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierto de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, núm. 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

MICHELETA. Costanilla de los Ange-

les, 20.—Abierto todos los días de 19 a 22, excepto lunes tarde.

NEW M. M. Béjar, 9.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—Abierto de 19 a 22 y de 22,30 a madrugada.

PIRANDELLO. Princesa, 3.—Abierto de 23,30 a 4,30.

747 (discoteca del hotel Barajas). Carretera de Ajalvir, Km. 13.—Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

SAMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Abierto de 7 a 10 y de 11,15 a 3,30.

SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierto de 19 a 3 madrugada.

SOLIMAR. Carretera de Toledo, Km. metro 8.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros, Abierto de 9,45 a 2,30. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, María Juan Antonio y Julio Vellido (guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierto de 21,30 a 3. Cena a la carta. La Chunga, Serrano, El Fiel, La Maya, Tere Maya. Cierre los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y Tupé, Blanca de Córdoba y La Fleta.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 28.—Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con show de Tony el Pata.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba y Merche Esmeralda.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. La Tatí, Falquillo, Eugenio de Badajoz, Fernando Gálvez. Cuadro flamenco de la casa.

## VARIOS CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100. Via Carpetana, 3). Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista, totalizadas de apuestas. Laborables, tarde; sábados y festivos, tarde; matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Director Cortezo, 10.) 5,30 tarde; tardes y quinielas tríos a requesta y pala.

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy sábado y mañana domingo día 11, a las cuatro y media de la tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires, frente al Ministerio de Aire (Metro Moncloa).

Acaba de morir un niño.



UNICEF trata de evitarlo Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

## Diputación Provincial de Valencia NEGOCIADO DE CONTRATACION ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará, a las doce horas del día 21 del mes de junio del año en curso, el acto de apertura de plicas de las siguientes subastas:

1. Conservación del VV-6241 de SOT DE CHERA a CHULLA. Tipo a la baja: 1.741.204 pesetas.
2. Conservación del camino de ALBORAYA al mar. Tipo a la baja: 1.800.000 pesetas.
3. Ampliación y renovación de la red de abastecimiento de agua potable de la población de ALCUDIA DE CARLET. Tipo a la baja: 2.246.713 pesetas.
4. Conservación del VV-2015, travesía de ONTENIENTE. Tipo a la baja: 2.300.000 pesetas.
5. Construcción de la Casa-Ayuntamiento (primera fase) en RREBAJA. Tipo a la baja: 3.000.000 de pesetas.
6. Conservación del VV-6301, de CHIVA a GESTALGAR. Tipo a la baja: 3.000.000 de pesetas.
7. Modificado de precios del de construcción de la travesía exterior de PICAÑA. Tipo a la baja: 21.649.591 pesetas.

La presentación de proposiciones, en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 20 del indicado mes de junio, a las doce horas habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 126, correspondiente al día 27 de mayo de 1978, el extracto del pliego de condiciones de las referidas subastas.

Valencia, 31 de mayo de 1978.—El Presidente, Ignacio Carreras Leonarte (firmado).—El Secretario General, Bartolomé Bosch Salas (firmado).

EL D  
DESP  
◆ Claus  
la Un

MADRID. (L  
del divorcio  
hasta después  
ción», ha mani  
tro de Justicia  
lla, en las Jor  
sobre la Mujer  
la UCD, con a  
gadas del parti  
sidencia de Ce  
reno, secretario  
ción Cultural.  
Al acto de cl  
nadas asistiero  
secretario de  
Antonio Ortega  
el director gen

LA C  
DERECH

NACIONES  
Un grupo de  
misión de De  
bre de las Na  
jará a Chile a  
ximo mes de j

Según se in  
bierno chilen  
tías a los mi  
para que visit  
dos semanas.  
El grupo de  
tegrado por c  
miembros de  
tigadora sobr  
febrero de 197  
de la comisió  
Hombre.

El grupo e  
Leopoldo Be  
de Ecuador, l  
rista austriac  
juez del Sen

GISCA  
EL CHA

BASTIA (C  
«La violenci  
elli donde ex  
crático y la  
sión.»

Estas pale  
ayer, en la  
miento de E  
Giscard d'Es  
timo de los  
ciados en e  
de tres día  
cega.

«¿Hay qu  
ejercer una  
der central  
bil? Tengo  
dió— que  
siones care  
go. Soy alér  
presión, y e  
taje de la

Pidió que  
cega contri  
a poner té  
En todo ca  
deberes qu  
de segurid  
quienes tie  
dad de qu  
cumplan «ll



LANDELINO LAVILLA

## EL DIVORCIO SE PLANTEARA DESPUES DE LA CONSTITUCION

◆ Clausura de las Jornadas de Estudio sobre la Mujer, organizadas por la Unión de Centro Democrático

MADRID. (Logos.) — «El tema del divorcio no es planteable hasta después de la Constitución», ha manifestado el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, en las Jornadas de Estudio sobre la Mujer, organizadas por la UCD, con asistencia de delegadas del partido y bajo la presidencia de Carmela García Moreno, secretaria general de Acción Cultural.

Al acto de clausura de las Jornadas asistieron también el Subsecretario de Justicia, don Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona; el director general de Desarrollo

Comunitario, don José Manuel García Margallo, y el presidente del Patronato de Protección a la Mujer, don Jaime Cortezo, así como mujeres parlamentarias del partido gubernamental.

El Ministro aludió a los proyectos de ley ya elaborados y enviados a las Cortes, y que afectaba a la condición de la mujer, como los relativos al adulterio y al amancebamiento, despenalización en materia de anticonceptivos, estupro y patria potestad, entre otros.

Respecto al tema de la mayoría de edad, dijo que está en es-

tudio y que se establecerá en dieciocho años, afectando a todo el territorio nacional, por lo que habrá que modificar no sólo el Código Penal, sino también las compilaciones forales. Se pretende que este proyecto quede logrado antes de la Constitución.

### Anteproyecto sobre la filiación

Sobre la filiación, dijo el Ministro que hace pocas semanas se terminó el anteproyecto, muy completo, pero excesivamente complejo y poco adecuado al contexto general del Código Civil, por lo que se está haciendo ahora una revisión del texto con el fin de aligerarlo.

Otro tema de estudio por el Ministerio de Justicia son los relativos a la igualdad entre hijos legítimos e ilegítimos, régimen económico matrimonial, cuyo anteproyecto está prácticamente elaborado y en el cual se contempla la equiparación de ambos cónyuges y se regulan con amplitud las relaciones económicas entre los esposos; régimen de tutela, introduciendo una tutela institucional en lugar del mecanismo existente en la actualidad; creación de centros de planificación familiar; derecho a la investigación de la paternidad, regulación de la protección de la intimidad individual y familiar; estatuto de las libertades públicas y creación del Instituto de Promoción de la Mujer.

En torno al divorcio dijo el Ministro que era un tema no planteable hasta después de la Constitución, y que en la discusión de ésta se debe tratar que no se polarice el tema.

En cuanto al matrimonio, dijo que hay que ir a una regulación única del mismo, y que la fórmula que se prevé en el proyecto en estudio es que podrá realizarse en el seno de cualquier religión, pero siendo considerado por el Estado con efectos civiles. «La dualidad de forma —dijo— me parece innecesaria.»

### UCD, en contra del aborto libre

Carmela García Moreno explicó a los periodistas muy brevemente los temas tratados durante las Jornadas, que se pueden resumir en: la mujer y el Derecho, la mujer y el trabajo, el ama de casa y el asociacionismo familiar y la política administrativa de cara a la condición femenina.

Con respecto al tema del aborto, Carmela García Moreno indicó que UCD está «a favor de la vida y en contra del aborto libre». «Pero ante la tremenda realidad social que supone el número de abortos clandestinos que se producen, considera totalmente necesario el llevar a cabo una serie de medidas de carácter urgente, que sirvieran para erradicar todo este proceso.»

Diputados socialistas en Alemania

## EL PSOE INSISTE EN SU OPOSICION A LA OTAN

● Sólo aceptaría el ingreso español si un referéndum resulta favorable

### BONN

De nuestro corresponsal, CESAR SANTOS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — El señor Múgica Herzog y sus compañeros socialistas de la comisión de defensa del Congreso han celebrado el jueves y viernes de esta semana unos cambios de impresiones en Bonn, que consideran, según declaraciones hechas en una rueda de Prensa, sumamente interesantes. En efecto, son interesantes, según los diputados socialistas, porque ambas partes, la alemana y la española, han podido dialogar con entera libertad sobre un tema de tanta actualidad e importancia como es el del posible ingreso de España en la Alianza Atlántica. Como lo hiciera con anterioridad en Estados Unidos, el señor Múgica dispuso cualquier duda que pudieran tener todavía los alemanes a ese respecto: el PSOE se opone resueltamente a la entrada de España en la OTAN. Es una actitud clara y que no admite componendas. Así se lo explicaron al ministro federal de la Defensa, señor Apel, con el que celebraron una conversación de hora y media. Evidentemente, el ministro germano hizo un tabú de que Bonn prefiere una España integrada en dicho pacto defensivo, pero la República Federal se abstendrá de toda gestión que pueda ser interpretada como una presión. Lo importante para España —puntualizó el socialista español Múgica Herzog— es, sobre todo en estos momentos, la consolidación de la democracia. El Gobierno de Madrid parece partidario del ingreso en la OTAN, pero sería un mal paso hacerlo con un res-

paldo parlamentario escuálido. El PSOE prefiere que sea sometido asunto tan importante a consulta popular. En opinión de los socialistas españoles, el pueblo no quiere alinearse en la Alianza Atlántica. Esto no significa, de otro lado —añadieron los diputados del PSOE—, que defendamos una postura tercermundista o neutral. Y menos aún pro comunista. Hay que estar con Occidente y colaborar en la defensa de Occidente, pero no desde el marco de la OTAN. Hay otros países de los que no se puede decir que no sean occidentales y que, sin embargo, tampoco están integrados en el Pacto Atlántico: Suecia, Suiza, Austria.

### Alternativa de poder

El PSOE es una alternativa de poder, declaró el señor Múgica. Y al decir esto se entiende que si su partido llega al Gobierno, España no ingresará en la OTAN, al menos que la población, en un referéndum, se decida por ello.

Los parlamentarios españoles visitaron una brigada blindada en Coblenza, y de sus conversaciones con los militares alemanes llegaron a la conclusión de que el soldado alemán es un ciudadano en uniforme. En el Ejército se da una relación humana entre soldados y mandos, y se advierte que el Ejército alemán está integrado en la comunidad nacional. Para los socialistas españoles, todo soldado tiene que ser un ciudadano, y todo ciudadano, un «soldado» a la defensa de una nación democrática. Lo que no se puede es descuidar la disciplina en el Ejército. Un Ejército sin disciplina —es la opinión del señor Múgica— no va a ninguna parte. Pero el Ejército está al servicio de la nación y no de un Gobierno.

## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE SUAREZ, EN UNA ESCUELA DE NIÑOS GITANOS

MADRID. (Efe.) — La esposa del Presidente del Gobierno, doña Amparo Illana de Suárez, visitó ayer la escuela-puente para niños gitanos, instalada en la madrileña barriada de Torregrosa.

Doña Carmen Illana presenció el desarrollo normal de la vida escolar en las tres aulas que forman el centro y departó largamente con los niños y niñas gitanos que se educan en ellas y con las profesoras, cuya labor elogió ampliamente. Los niños obsequiaron a la esposa del Presidente con la recitación de algunas poesías y canciones escolares.

La visita de doña Amparo Illana a estas escuelas entra dentro de su atención a la realidad gitana y de sus contactos habituales con los gitanos y con personas comprometidas en la

labor de promoción de los gitanos españoles.

Actualmente existen en España 145 «escuelas-puente» especiales para niños gitanos, que forman parte de la intensa labor que desarrolla el apostolado gitano por incorporar a estos niños a las escuelas comunes con los demás niños españoles. Para los casos en que esta incorporación es imposible por falta de adaptación de los niños gitanos a los niveles escolares comunes, se crean estas escuelas provisionales de recuperación.

La visita realizada ayer por doña Amparo Illana a la escuela-puente de Torregrosa ha sido interpretada como un reconocimiento a la labor que llevan a cabo en toda España los profesores de los niños gitanos y al esfuerzo de los padres gitanos por incorporar a sus hijos a los medios de educación.

## LA ONU INVESTIGARA LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE

NACIONES UNIDAS (Efe.) — Un grupo de trabajo de la comisión de Derechos del Hombre de las Naciones Unidas viajará a Chile a mediados del próximo mes de julio.

Según se informó ayer, el Gobierno chileno dio plenas garantías a los miembros del grupo para que visiten el país durante dos semanas.

El grupo de trabajo estará integrado por cuatro de los cinco miembros de la comisión investigadora sobre Chile, creada en febrero de 1975 como una sección de la comisión de Derechos del Hombre.

El grupo estará formado por Leopoldo Benites, diplomático de Ecuador, Félix Ermacora, jurista austriaco, Abdulaya Dieye, juez del Senegal y Marion Ka-

mara, asistente social de Sierra Leona. El presidente del grupo de trabajo es Ghulam Ali Allana, de Pakistán.

La comisión investigadora sobre Chile estuvo a punto de viajar a Santiago a finales de 1975, pero la visita fue cancelada en el último momento por la Junta Militar.

Según fuentes diplomáticas, el Gobierno chileno ha prometido al grupo de trabajo que dará toda clase de facilidades para que puedan realizar su labor de investigación y aseguró que no tomará represalias contra las personas que declaren ante ellos.

La diplomacia norteamericana se mostró muy activa en los últimos meses para conseguir que la comisión de la ONU consiguiera viajar a Chile.

En un discurso en Córcega

## GISCARD, ENERGICO CONTRA EL CHANTAJE DE LA VIOLENCIA

BASTIA (Córcega). (Efe.) — «La violencia es injustificable allí donde existen el voto democrático y la libertad de expresión.»

Estas palabras las pronunció ayer, en la plaza del Ayuntamiento de Bastia, el Presidente Giscard d'Estaing, durante el último de los discursos pronunciados en el curso de su visita de tres días a la isla de Córcega.

«Hay quien que crea poder ejercer una presión sobre el poder central, suponiéndolo débil? Tengo que prevenir —añadió— que este género de presiones carecen de efecto alguno. Soy alérgico a toda forma de presión, y en particular al chantaje de la violencia.»

Pidió que la población de Córcega contribuya con su actitud a poner término a la violencia. En todo caso, «el Estado tiene deberes que cumplir, deberes de seguridad y de justicia», y quienes tienen la responsabilidad de que esos deberes se cumplan «llevarán a cabo su mi-

sión con la firmeza y la justicia necesarias».

### Manifestaciones en recuerdo de Moro

ROMA. (Efe.) — Italia recordó ayer viernes al asesinado presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, con manifestaciones públicas y religiosas al cumplirse el primer mes de su muerte.

El cardenal vicario de Roma, Ugo Poletti, ofició una misa promovida por la Acción Católica Italiana, que se celebró en la basílica romana de San Juan de Letrán. El purpurado tuvo palabras de afecto para la familia del desaparecido estadista, así como para la de los cinco agentes de escolta asesinados el día del secuestro, ocurrido el 15 de marzo.

Por otra parte, muchas personas se acercaron ayer a depositar flores y mensajes de cariño en el lugar donde el 9 de mayo fue hallado el cadáver de Moro, así como en el cementerio de la localidad de Torrita Tiberina, donde se encuentra enterrado.



SEGUN EL PROFESOR DEL NOCE

## EL EUROCOMUNISMO ESPAÑOL, SIN FUNDAMENTO IDEOLOGICO

BARCELONA. (Efe.) — «El eurocomunismo español no tiene ningún fundamento ideológico», afirmó el profesor del NOCE, catedrático de Filosofía Política en la Universidad de Roma y creador del término «eurocomunismo», en el curso de una tertulia-coloquio.

Preguntado por los asistentes, pasó a analizar las características del eurocomunismo español. Dijo el profesor que el fenómeno eurocomunista pertenece genuinamente a Italia, donde la doctrina de Gramsci ha tenido un largo período de gestación. Carrillo no ha sabido fundamentar teóricamente su doctrina, y de ahí las incoherencias y disensiones doctrinales que existen en el seno de su partido.

Para acabar, comentó unas palabras de Berlinguer, y coincidió con él en afirmar que el eurocomunismo no es una opción táctica, sino de fondo. Se trata de implantar el marxismo a través de la vía cultural propuesta por Gramsci, logrando así un régimen totalitario, sin

coacciones físicas, pero con una absoluta sumisión de las inteligencias.

### Felipe González presentó un libro de Paul Preston

MADRID. (Europa Press.)—El secretario general del PSOE, don Felipe González, presentó ayer en Madrid el libro «La destrucción de la democracia», del que es autor el historiador inglés Paul Preston.

El señor González hizo un análisis del libro, que basó en el paralelismo existente entre los dos protagonistas —la Confederación de Derechas Autónomas (CEDA) y el PSOE de la República— con los actuales UCD y PSOE.

Según el líder socialista, la CEDA y la UCD se parecen en que ambas son una amalgama de partidos. Agregó que los electorados de ambas tendencias son muy similares con respecto a sus homólogos de entonces. Expresó que, sin embargo, se ha perdido aquel antagonismo feroz y aquellas rivalidades.

## SE ESTUDIA LA PROXIMA SUBIDA DEL PAN

MADRID. (Europa Press.)—El próximo lunes, la Junta Superior de Precios mantendrá una reunión con los delegados de los fabricantes de pan y de las organizaciones de consumidores, con objeto de estudiar una posible y próxima subida del precio del pan.

El precio de la harina panificable experimentará un alza de precio una vez que entren en vigor las nuevas cotizaciones del trigo, a mediados del presente mes, como consecuencia de la ordenación de la campaña cerealística.

## CUMBRE DE PARTIDOS CONTRA LA VIOLENCIA

MADRID. (Efe.)—Pasadas las cinco y media de la tarde, comenzó la reunión de los partidos democráticos de derecha e izquierda, convocada para luchar contra los grupos que deterioran la seguridad ciudadana e impiden el ejercicio de la libertad democrática.

A esta reunión asisten representantes de UCD, Acción Ciudadana Liberal, Partido Liberal, Izquierda Democrática, PSOE, PCE, PTE, MC, ORT, LCR y OIC. Los representantes de Alianza Popular, pese a estar invitados, no han acudido.

Estas fuerzas políticas protestan por las crecientes agresiones a miembros de partidos políticos, periodistas, asaltos a locales de partidos y asociaciones ciudadanas, hechos que se han acentuado recientemente con la agresión a dos estudiantes de la Escuela de Policía.

Los partidos piden a la Administración medidas efectivas que garanticen el pacífico y libre ejercicio de los derechos democráticos.

EN SAN SEBASTIAN

## HOY SE INAUGURA EL PRIMER CASINO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Hoy será inaugurado el casino del Gran Kursaal de San Sebastián, en sus instalaciones provisionales del hotel de Londres. Es el primer casino autorizado que se abre dentro del Estado español.

La primera bola, que se tirará a las siete y media de la tarde, tendrá un carácter simbólico y estará lanzada por don Leandro Dendamiana, el croupier que lanzó la última bola en el casino del Gran Kursaal el 31 de octubre de 1924.

Hoy será el acto protocolario. La apertura al público no se realizará hasta el domingo, a partir de las cuatro de la tarde.

## PUNTO FINAL

LAS ELECCIONES MUNICIPALES se celebrarán hacia febrero de 1979, según estimaciones del secretario de acción electoral de UCD.

\*\*\*

DOS MINEROS RESULTARON MUERTOS ayer tarde en el yacimiento de Utrillas (Teruel) al derrumbarse la galería en que trabajaban.

\*\*\*

CONTINUAN LOS ENFRENTAMIENTOS en San Sebastián entre la fuerza pública y manifestantes que tratan de colocar una placa con el nombre de un etarra muerto en 1968 en lugar de otra con el nombre de Generalísimo Franco.

\*\*\*

EL PROBLEMA FUNDAMENTAL DE Canarias es el agua, según manifestó el Ministro de Agricultura, que ayer dio por terminada su estancia en el archipiélago.

\*\*\*

LA «CUMBRE» PROTESTANTE ESPAÑOLA reunida en Madrid no ha adoptado, de momento, un pronunciamiento oficial sobre la futura ley del Divorcio, ley que está siendo estudiada muy a fondo.

\*\*\*

TREINTA Y NUEVE ABOGADOS del Colegio de Madrid han enviado una carta al Rey Don Juan Carlos, solicitando amnistía para el presunto etarra Vicente Aldalur Larrañaga.

\*\*\*

LA POLICIA BARCELONESA HA DETENIDO al cabecilla de unos veinte alborotadores, causantes de desórdenes públicos, agresiones y daños en las Ramblas durante los pasados meses. Dicho grupo había lanzado también piedras y «cocteles Molotov» contra la fuerza pública, causando diversos heridos entre los agentes.

\*\*\*

ESPAÑA Y ALEMANIA FIRMARAN en breve un acuerdo para un proyecto conjunto de investigación y ensayo sobre energía solar.

\*\*\*

EL PROXIMO MIERCOLES NO se celebrará Pleno del Congreso para acelerar los debates constitucionales, así como por falta de asuntos importantes.

\*\*\*

AYER TARDE SE CONSIGUIÓ establecer contacto por radio con un pesquero que se consideraba perdido, ya que debía haber arribado a Las Palmas el pasado martes. La tripulación señaló que se habían perdido en el mar.

FERNANDEZ ORDOÑEZ, EN TOMELLOSO

## «VAMOS A ACABAR CON LAS GRANDES EVASIONES DE CAPITAL»

TOMELLOSO (Ciudad Real). (Efe.) — «Vamos a acabar, porque es intolerable, con el hecho de que los grandes evasores de capitales vivan en la impunidad mientras otros, por pequeños hurtos están en la cárcel», ha manifestado, entre otras cosas, el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en el coloquio que mantuvo con militantes de UCD en la inauguración del local del citado partido.

En este sentido, el Ministro subrayó que la política económica pretende restituir la decencia fiscal a la sociedad española, ya que esta cualidad es fundamental para establecer una sociedad democrática. Agregó que la regularización voluntaria de las declaraciones sobre la renta de años anteriores ha supuesto una cantidad igual a la declaración del año 1976.

El señor Fernández Ordóñez afirmó que UCD ha cumplido con las dos promesas hechas en su campaña electoral: elaborar una Constitución democrática y afrontar con seriedad la economía española, que amenaza ruina. Respecto al primer punto señaló que es probable que antes del 15 de junio, al año de la celebración de elecciones generales, esté aprobada por primera vez en la historia de España una Constitución auténticamente democrática, y en cuanto a la economía, puntualizó que se ha disminuido a la mitad la tasa de índice de precios al consumidor y se ha reducido notablemente el déficit exterior español.

Incluyendo en este punto añadió que en su próxima reunión con la OCDE el problema fundamental va a consistir en las peticiones que se van a recibir para la revaluación de la peseta.

La bomba colocada al doctor Cabaleiro

## ARTEFACTO MAS PERFECTO QUE LOS DE BULTO Y VIOLA

ORENSE. (Especial para ARRIBA.) — El doctor Manuel Cabaleiro Fabeiro convocó una rueda de Prensa de dos horas de duración, en la que explicó su experiencia vivida durante tres días con un artefacto explosivo en el cuerpo.

En el transcurso de la rueda de Prensa, el doctor permaneció unos minutos llorando emocionado cuando se refirió a los dos hombres que le habían salvado la vida al desactivar el artefacto, y dijo: «A éstos si que les daba yo los diez millones de pesetas», añadiendo que siempre pensó que la bomba era simulada, y que el asaltante cuando se la colocó le dijo que era más perfecta que la usada en los casos Viola y Bultó. De esta misma opinión fueron los artificieros que la desactivaron.

Según las instrucciones facilitadas al médico en el momento de colocarle el explosivo, éste tenía una duración mínima de setenta y cinco horas para estallar y máxima de noventa, y no podía estar a menos de diez

grados bajo cero y a más de ciento diez.

El doctor no podía ducharse ni adoptar posturas violentas. Según indicó, durante la operación de desactivación de la bomba, que duró dos horas y media, fueron los momentos en que más tranquilo estuvo de todos estos tres días. Durante el tiempo que permaneció en casa con su familia y la bomba colocada se relacionaba con ellos a través de notas escritas.

El asaltante le exigió la cantidad de diez millones de pesetas en billetes usados de diez pesetas, que llevó en un maletín, con un peso de unos quince kilos. Según le indicó, el motivo del asalto no era su vida sino los diez millones de pesetas, aunque en principio pensó que las víctimas fuesen su madre o el socio que había tratado su padre, pero, según le indicó el asaltante, la organización decidió que no fuesen esas personas porque son mayores y están enfermas y les podía dar un ataque cardíaco.

Grandes atascos en las calles

## NUEVA TROMBA DE AGUA SOBRE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La fuerte tormenta caída ayer tarde sobre Madrid produjo un enorme atasco en la circulación viaria que paralizó prácticamente el tráfico de la ciudad, sobre todo en Puerta del Sol, Mayor, Generalísimo, Raimundo Fernández Villaverde, etcétera. Numerosos coches averiados por la tromba de agua contribuyeron a dificultar aún más la circulación.

Los bomberos tuvieron que efectuar más de cuarenta rescates, y algunos vehículos fueron rescatados del agua. Las zonas más afectadas por las inundaciones han sido las de la Florida, Vallecas, Usera, Ventas, así como varios tramos de la M-30. Los ascensores quedaron bloqueados por el exceso de humedad, y numerosas personas tuvieron que ser rescatadas de su interior.



## GOBIERNO DE COALICION

«Hemos dicho y repetido que UCD no se plantea, en las actuales circunstancias políticas, un Gobierno de coalición. Si la alternativa socialista quiere llegar al poder, y es un propósito, sin duda, legítimo, debe hacerlo tras ganar en unas elecciones generales. La cosa parece estar clara, y hasta los propios dirigentes del PSOE ya lo entienden así. El Presidente Suárez ha dejado ver, desde antes de las elecciones, que en el período de transición, constituyente, no era tanto cuestión de gobernar con la mitad más uno como de practicar una política que respondiera verdaderamente a las necesidades de la situación crítica que hemos heredado y a las demandas mayoritarias de la sociedad. Esa ha sido la mejor manera de encarar los problemas y también de practicar una manera de gobernar que permitiera el clima político adecuado a la naturaleza de período constituyente.

La formación de un Gobierno de coalición tras futuras elecciones generales, y, lógicamente, para el caso de que UCD no obtuviera la mayoría de los escaños, es una cuestión que sólo podrá dilucidarse a la vista de los resultados de las elecciones y no a priori de éstas. Es decir, en función de las circunstancias políticas que entonces existan.»

(Guillermo MEDINA)  
en «Pueblo»

## CHILE

«La estrategia del Gobierno Pinochet consiste en aislar a los demócratas chilenos, en marginarlos dentro y fuera de su país. De ahí, la importancia decisiva de la solidaridad con ellos; de ahí, la necesidad de hacer oír su voz en todo el mundo. Por eso decía más

arriba que las huelgas de hambre de estos días y las tomas de posición públicas no son simples actos testimoniales. Son formas concretas de solidaridad con el pueblo chileno, son acciones que tienden a romper el aislamiento de los demócratas que combaten en Chile mismo, son formas de amplificar unas voces que el dictador Pinochet quisiera silenciar. Y también de contribuir a una solución positivamente democrática de la lucha emprendida por los huelguistas de hambre.

Esta solidaridad debe alcanzar ahora expresiones más altas y masivas. Las fuerzas políticas y sindicales deben llevar el tema de Chile a todos los ámbitos de nuestra sociedad; deben exigir al Gobierno que explique por qué no se abstiene en las Naciones Unidas cuando se condena la violación

de los derechos humanos en Chile; deben exigir datos, concreciones y justificaciones sobre las inversiones españolas en Chile y las chilenas en España; deben pedir la confirmación o el desmentido fehacientes de los rumores sobre colaboración entre la Policía chilena y la española; deben exigir que los ciudadanos chilenos expulsados de su país por la dictadura de Pinochet encuentren una acogida segura, cordial y no discriminatoria entre nosotros.

El tema de Chile, de la lucha por la democracia en Chile, ha de ser un tema de permanente preocupación para todos los que luchamos por una auténtica democracia en España. En las palabras y en los hechos.»

(Jordi SOLE-TURA,  
en «Mundo Diario»)

## ...los guardias urbanos por la rápida convocatoria de las municipales...



(J. L. MARTIN,  
en «El Jueves»)

## CONSUMO Y DESTRUCCION

«La aniquilación gradual con la que el ser humano va destrozando su medio ambiente se concreta asimismo en la extracción de minerales para la industria. Y de manera aún más general, la explotación a la que los países imperialistas someten las materias primas de los países del Tercer Mundo supone una deteriorización del mundo natural en el que vivimos.

Y ahí es cuando los dragones del capitalismo pueden devorarse su propia cola y acabar engulléndose a todos en un holocausto monstruoso. Porque las materias primas en las que se basa el funcionamiento del modo de producción capitalista no son inagotables. La gasolina que ustedes consumen, amigos lectores, no mana de manantiales eternos. Este producto, como muchas otras materias primas, tiene ya más o menos fecho su agotamiento (de ahí, la instalación creciente de centrales de energía nuclear).

La pesadilla del "modelo" de consumo capitalista considerado como modo de destrucción ya es algo que viven (o que, más bien, "mueren") a la plena luz del día los pueblos de las naciones subdesarrolladas y, no obstante, ricas en materias primas. En efecto, es necesario subrayar un hecho conocido por muy pocos ciudadanos: que el bienestar de los países desarrollados, el bienestar relativo incluso de la clase obrera de los países económicamente dominantes, se cimienta en la pobreza y en el malestar en el que subsisten los otros países, debido a la mencionada explotación de las materias primas, y también a causa de la explotación suplementaria que supone el comercio de los productos industriales y la venta o el alquiler de las nuevas tecnologías. El consumo europeo, norteamericano, japonés, ruso, etcétera, ya está destruyendo la vida en América Latina, en África, en el Medio Oriente... Y puede acabar destruyéndonos a todos.»

(Sergio VILAR, en «TeleXpés»)

## Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)—Continúan los desórdenes y la alta tensión en la casi totalidad de las instituciones penitenciarias del país. En las últimas semanas se han producido diversas evasiones de reclusos, alguna tan espectacular como la realizada por cuarenta y cinco individuos en la cárcel Modelo de Barcelona. Los servicios de seguridad descubren casi cada día nuevos túneles y galerías subterráneas en numerosas prisiones. Mientras, la reforma penitenciaria continúa su largo camino de transición obligada. Lo cierto es que la sociedad española está más que inquieta y preocupada ante tanta reiteración en los altercados, motines, evasiones, incendios y algaradas en la casi totalidad de las prisiones. El diario madrileño «A B C», «ante el grave desorden en las cárceles», publica un enérgico editorial al que pertenecen estos dos párrafos: «Ahorra bien, existe una rotunda diferencia entre la reforma penitenciaria y la tolerancia ante los desórdenes o la incapacidad de normal reacción para impedirlos o dominarlos. No cabe, entre un extremo y otro, confusión alguna. Y, sin embargo, lamentablemente, parecen confundidos en no pocas ocasiones. Y confundidos están —con alguna declaración pública que lo atestigüe— los propios funcionarios de prisiones, a los que se ha criticado injustamente, sin réplica contundente y autorizada de quien debió darla, como instrumento político cuando sólo fueron colectivamente «Cuerpo de la Administración, tan honorable, digno y cumplidor como los demás, con independencia de la ingrata función que les corresponde.»

«Al director general de Instituciones Penitenciarias le alcanza una inmediata responsabilidad en estos lamentables acontecimientos. De sus declaraciones, a raíz de la evasión en Barcelona, se deduce que relaciona la reforma penitenciaria —a la que, por cierto, de algún modo se anticipan medidas liberalizadoras adoptadas por él— con el episodio de la fuga, pues ha dicho que este suceso no debe influir negativamente en la reforma. Pero añadida a su responsabilidad, y por encima de ella, debemos recordar, subrayándola, la responsabilidad

directa que recae sobre el Ministro de Justicia, en cuyo ámbito jurisdiccional están incluidas las instituciones y establecimientos penitenciarios. También, por tanto, es responsable, aunque se mantenga en silencio, aunque nada declare y nada explique, el Ministro de Justicia; callado mientras arden las cárceles y se fugan los presos.»

Manuel Vicent, en su habitual crónica parlamentaria, escribe esta mañana en «El País»: «Ayer la alegre caravana constitucional, después de desayunar tostadas con la mermelada del consenso bajo los olmos, atravesó en una jornada el tramo del poder judicial. Esta Constitución huele un poco a "office", que es el espacio que está entre la cocina y el comedor, ese punto donde la servidumbre recibe las recetas y las consignas culinarias del ama de casa. Da la sensación de que todo está ya condimentado en la intimidad. Pero hay que hablar. Ayer Licinio de la Fuente arremetía contra la posibilidad de que volviera la institución del jurado. El socialista Ruiz Mendoza predicaba la gratuidad total de la justicia. El abogado Pedro Rius, con su puro de mayoral y su mirada de sabio ladino, andaba por allí entre los bancos soplando una en-

mienda al oído de los diputados en defensa de su profesión, para que pueda participar en el Consejo General del Poder Judicial. Todo muy bien. Todo se votó según el libro de cocina. Cada artículo era un plato humeante servido por los portavoces a los comensales de la Comisión. Ayer el consenso sólo fue roto por Emilio Attard con un alarde de último romántico que pretendía negar la Constitución en las aguas del Turia para que se regara este jardín de la técnica. Demasiado poético. Los diputados no le dejaron.»

El ilustre periodista don Manuel Blanco Tobío, en la «tercera» de «ABC», expone su criterio de la irreversibilidad del proceso político en que estamos. Señala que en el contexto democrático europeo no hay sitio para un sistema político que no sea democrático y a la fuerte presión interna que existe a favor de la irreversibilidad del proceso democrático. «Si en la democracia española —escribe textualmente Blanco Tobío— se abre un camino racional entre las autonomías y los sindicatos, la irreversibilidad de ese proceso será cosa hecha.» Señala textualmente: «Quizá la economía pueda empezar a ser descartada como factor de interrupción, y lo será de una manera más viable en cuanto el paro comience a descender y también la tasa de inflación. Factores de estabilización sería igualmente unas elecciones municipales —y las generales, tras la Constitución— que consolidasen por un plazo razonable el actual equilibrio de fuerzas políticas que espontáneamente ha emanado de las urnas. La alteración de ese equilibrio, aunque fuese consecuencia irrecusable de unas elecciones irreprochables, podría sacudir todo el edificio, porque el acceso al Poder de un partido que nunca ha estado en él, y que trae una ideología de ruptura estado en él, y que trae una ideología de ruptura con el Gobierno anterior, al que sustituye, y un equipo sin experiencia de Gobierno, es una operación delicada y llena de sorpresas.»

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

LORENZO LOPEZ SANCHO: «Hurgar en lo íntimo para dárselo como platos a las gentes es trabajo de casquería periodística.» («ABC».)

LUIS APOSTUA: «Lo malo de esta democracia y de estas libertades es que los no demócratas, están a punto de imponernos su estilo.» («Ya».)

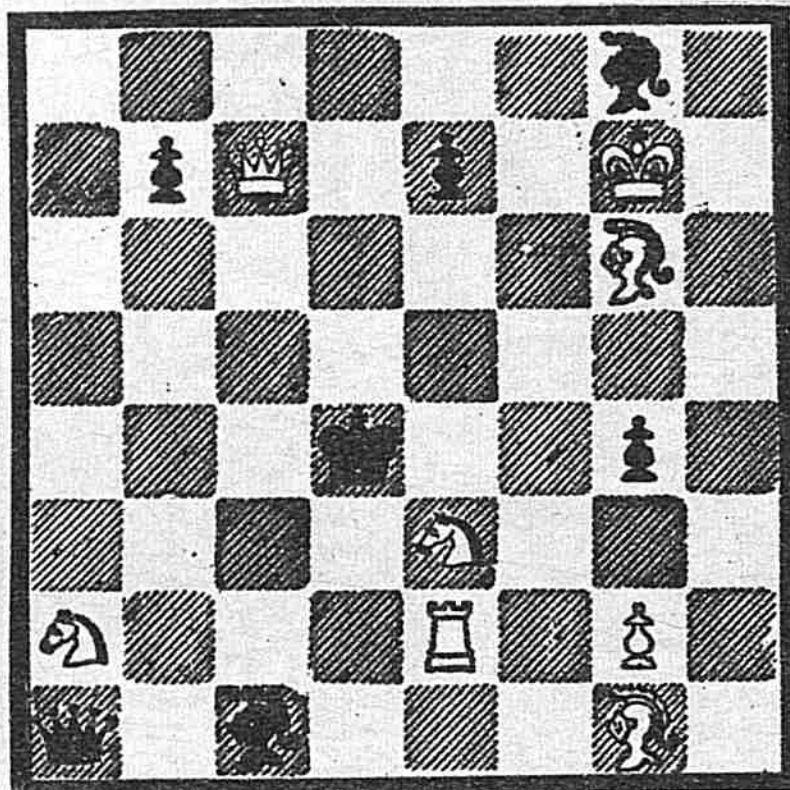
FRANCISCO UMBRAL: «Un cardenal de posguerra dijo que nosotros teníamos la luz y los rojos el fuego.» («El País».)

CARMEN LLORCA: «Franco no fue un dictador, sino un hombre presidencialista.» («El Imparcial».)



## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una bella composición basada en la idea que hizo famosa Loveday. Si conoce la idea citada, su tarea será en extremo fácil. Si no fuera así, le sugerimos someta la posición a un metódico análisis, ya que pese a ser un simple mate en dos las dificultades existen. En todo caso, ¡suerte!



### SOLUCION DEL ANTERIOR

7. ... A4AD; 8. A3R, DxD+; 9. RxD, AxA; 10. PxA, C7A+; las blancas ganan calidad y tienen posición envidiable.

## salto de caballo

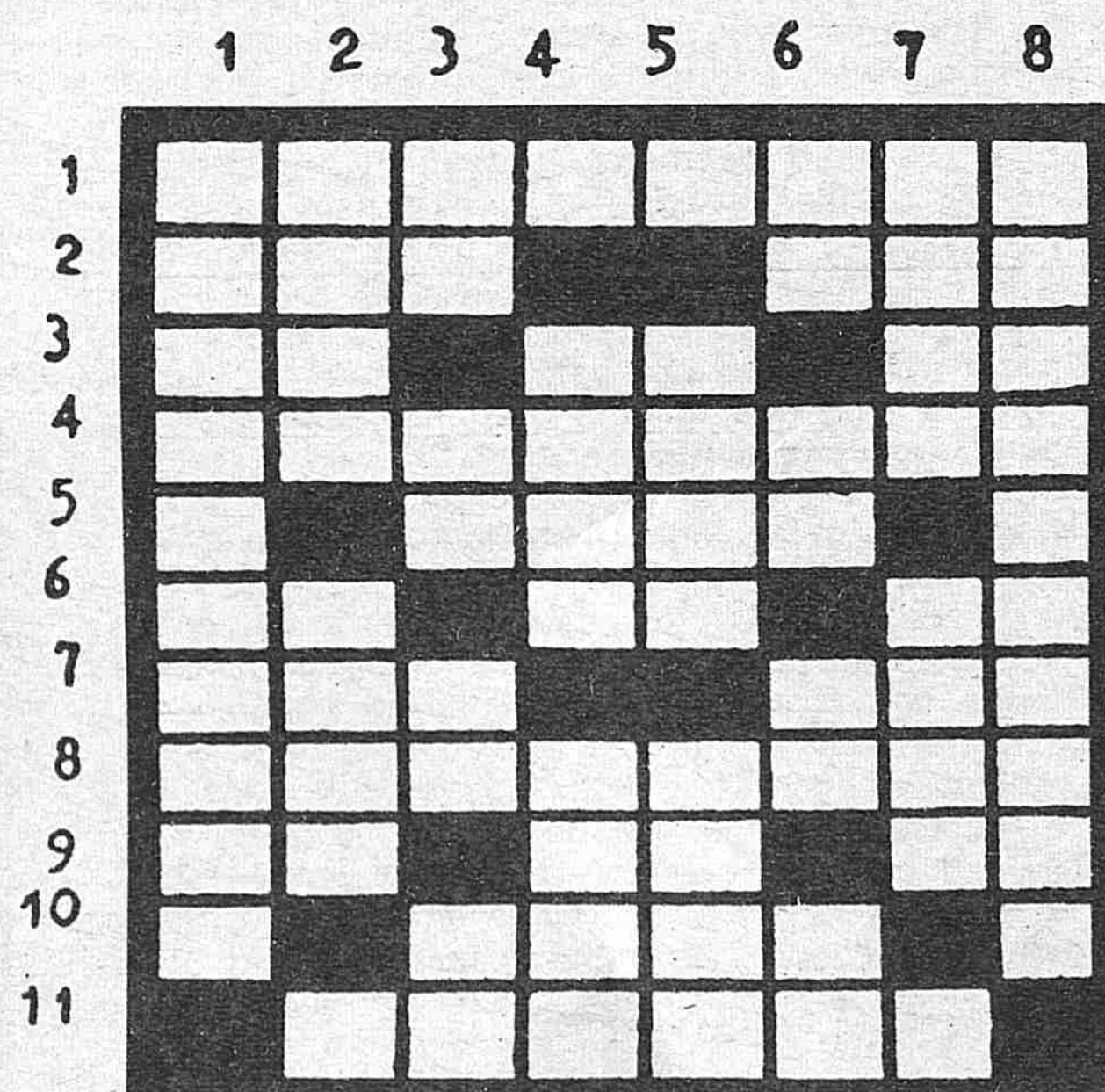
N. 2.158

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

A	SI	DE	CLA	QUE
TAS	TE	MOR,	LOS	SUS
NAS	CEN,	25 LAS	NO	VAN
NO	PUN	MI	ES	CE
DI	PUE	LOS	LAS	CA

SOLUCION  
"Dicen, amor, que no caminas si los celos no te clavan las puntas de sus espuelas." — (LOPE DE VEGA.)

## crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Impregnada de humo aromático.—2: Manto beduino. Canción cubana.—3: Cromo. Protactinio. Cincuenta y uno.—4: Repites mucho una cosa.—5: Punto cardinal. Bilis. Nada.—6: Siglas comerciales. Antimonio. Americio.—7: Al revés, diminutivo santomino. Quiera.—8: Al revés, agravan alguna cuota.—9: Tulio. Al revés, artículo. Letra griega.—10: Cero. Musa de la Historia. Sulfuro.—11: Vena a lo largo de la pierna.

VERTICALES.—1: Lo que es muy sagrado.—2: Da paso. Al revés, señal que queda en la fruta cuando ha recibido un golpe. Punto cardinal.—3: Tiene. Consonante. Al revés, en los coches de Guadalajara. Calcio.—4: Vocal. Región, reino, provincia, territorio. Al revés, en ciertas plantas y árboles.—5: Mil Al revés, Kun, comunista húngaro que ocu-

pó el poder brevemente tras la primera guerra mundial. Una en tratado.—6: Campesino. Cloro. Actinio. Al revés, adverbio.—7: Juego infantil. Al revés, practica cierto deporte. Vocal.—8: Formado por partes desiguales e irregulares.

### SOLUCION

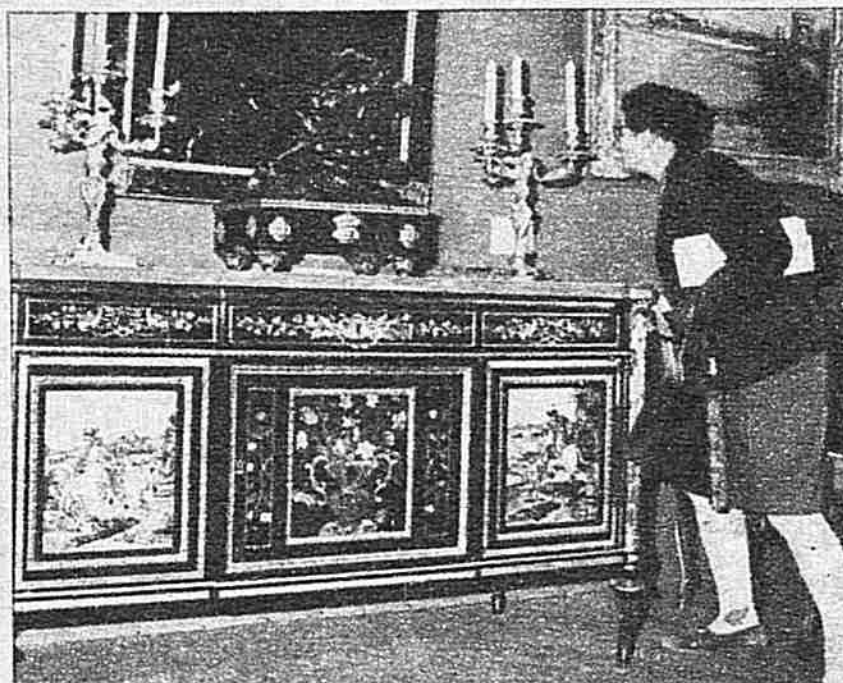
HORIZONTALES.—1: Sahumada.—2: Aba.—3: C. Pa. Li.—4: Recalcas.—5: O. Hiel.—6: O. SA. Sb. Am.—7: acu. Ame.—8: na.—9: Im. ol. Ro.—10: O. Clio. S.—11: Dola. amer. A.—8: Antisómeros.

VERTICALES.—1: Sacrosanto.—2: Abre.—3: Ha. Ch. ug. Ca.—4: U. Pais.—5: M. aleb. Alie.—6: As. Cl. Ac. ON.—7: Dola. amer. A.—8: Antisómeros.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Museos



El Museo Romántico, situado en el casco viejo de Madrid, es de los más visitados, y, sin embargo, merece la pena acercarse hasta allí, ya que guarda testimonios de toda una época

Un museo poco visitado y, sin embargo, muy interesante, es el ROMANTICO. Situado en el número 13 de la calle de San Mateo, cuenta con una evocadora colección de muebles y cuadros del segundo tercio del siglo XIX. Se puede visitar los días laborables de 11,00 de la mañana a 6,00 de la tarde. Precio: 25 pesetas. Teléfono 4481045. Metro: Tribunal, Autobús 40.

### Conocer Madrid

Del Madrid de los Austrias o de los Felipes les recomendamos visiten detenidamente la Plaza Mayor. Fue realizada por decisión de Felipe III, según proyecto de Juan Gómez de Mora, y fue inaugurada en 1619. En ella se celebraron fiestas de toros, autos de fe, canonizaciones, bodas reales y ejecuciones. En su recinto se encuentra la Casa de la Panadería, cuya construcción inició Sillero; actualmente se halla instalado el Archivo Municipal en ella. En el centro, monumento a Felipe III, obra iniciada por Juan de Bionia y concluida por Pietro de Tacca.

### Buen comer

Quienes gusten de la cocina argentina tienen en el restaurante EL CAJIQUE unas estupendas parrilladas de carne; es de tres tenedores y está en Padre Damián, 47.—Para los degustadores de pescados y mariscos, recomendamos hoy CASA RAFA, de dos tenedores, y situado en Narvæz, 68. Si prefieren especialidades alemanas, acudan a EDELWEIS, en Jovellanos, 7, y no hagan otras comidas en ese día porque los platos son abundantísimos.

### Teatro



Este es un momento de la representación del musical "El diluvio que viene", una obra que está llena de esperanza

EL OCASO DE LOS DIOS, de Wagner, por la Orquesta Ciudad de Barcelona y el Coro Nacional de España, dentro del XV Festival de la Ópera, en el teatro de la Zarzuela.—EL DILUVIO QUE VIENE, un espectáculo distinto lleno de esperanza, a las 6,45 y 10,15, en el teatro Monumental.—LOS INTÉRESES CREADOS, de Jacinto Benavente.



# recomendamos

## programas TV

### Sábado 10 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 EL RECREO.
- 2,00 BRUJULA.
- 2,30 NOTICIAS.
- 3,10 MAZINGER-Z: «El monstruo mecánico de los cinco lagos». Un monstruo de leyenda revive en los cinco lagos, sembrando el terror y la destrucción.
- 3,50 PRIMERA SESION: «Nunca eres demasiado joven» («You're never too young»). 1955. Director: Norman Taurog. Intérpretes: Dean Martin, Jerry Lewis, Diana Lynn, Nina Foch. Wilbur, un aprendiz de peluquero, es utilizado por un gángster para sacar de un hotel un valioso diamante que acaba de robar. El barbero no sabe la «mercancía» que lleva encima y cuando el ladrón intenta recuperarla, Wilbur emprende el viaje a su pueblo.
- 5,50 TORNEO.
- 7,00 EL CIRCO DE TVE.
- 7,45 NUESTRAS ISLAS: «Fuerteventura». Guión, dirección y presentación: Eduardo Admetlla. El paisaje agreste y calcinado de esta isla de origen volcánico, origen común a todas las Canarias, le confiere una misteriosa y mítica grandeza. También aquí, la historia ha dejado profunda huella de acciones guerreras y colonizaciones.
- 8,20 YO CANTO.
- 8,45 INFORME SEMANAL.
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,20 SABADO CINE: «El flautista» («The pied piper»), 1972. Director: Jacques Demy. Intérpretes: Donovan, Jack Wild, Diana Dors, Donald Pleasence.
- 12,00 MUNDIALES DE FUTBOL: Italia-Argentina. Desde el estadio River Plate. Comentarista: Juan Antonio Fernández Abajo.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MUNDO DEPORTE.
- 8,00 LA CLAVE. El programa «La clave» estará dedicado en esta ocasión a los subnormales, con la proyección de «Angeles sin paraíso», dirigida por John Cassavettes. Intérpretes: Judy Garland, Burt Lancaster. Nos presenta la historia de un profesor de música y de un psicólogo en una escuela para niños subnormales.

### Domingo 11 de junio

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,15 CARTA DE AJUSTE.
- 9,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9,31 HABLAMOS.
- 10,00 EL DIA DEL SEÑOR.
- 10,45 CONCIERTO.
- 11,45 GENTE JOVEN.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO.
- 2,00 SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,20 LA CASA DE LA PRADERA.
- 4,15 MUNDO EN ACCION.
- 4,45 LA ABEJA MAYA: «El desierto».
- 5,15 LAS REGLAS DEL JUEGO.
- 6,15 DIBUJOS ANIMADOS.
- 6,40 MUNDIALES DE FUTBOL.
- 8,45 625 LINEAS.
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,20 LA FRONTERA AZUL.
- 11,30 EL CUERPO HUMANO.
- 12,00 300 MILLONES.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MAS ALLA.
- 7,00 CONCIERTO.
- 8,00 PANORAMA MUSICAL.
- 8,30 FILMOTECA TV.
- 9,45 MUNDIALES DE FUTBOL.

## Cine



En la película de Walt Disney «Fantasia», se conjuga la imaginación con el arte de una forma prodigiosa, consiguiendo un filme que hay que ver

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas (Amadís de Gaula, John Ford y Alex Raymond en una gran película en que ganamos los buenos). Cines Real Cinema y Roxy B.

LOS RESTOS DEL NAUFRAGIO, de Ricardo Franco (poesía, nostalgia y novelaría componen una película soñada). Cine Azul.

FANTASIA, de Walt Disney (un estilo de cine de dibujos animados puesto al servicio de la música). Cine Imperial.

En la FILMOTECA NACIONAL: Looney, Schlesinger, Richardson, Reisz, Peter Brooks: un panorama del cine inglés de los 60.

## Flamenco

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros, Teléf. 2663109. Abierto de 9,45 a 2,30 horas. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio, y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7. Teléfono 2485135. Abierto de 21,30 a 3,00 horas. Con «La Chunga», Serranito, «El Fati», Tony Maya, Tere Maya. Cierre los domingos, calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 7. Teléfs. 2658446 y 2651137. Abierto de 21,00 a 3,30 horas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena

y El Tupé. Blanca de Córdoba y La Cañeta.

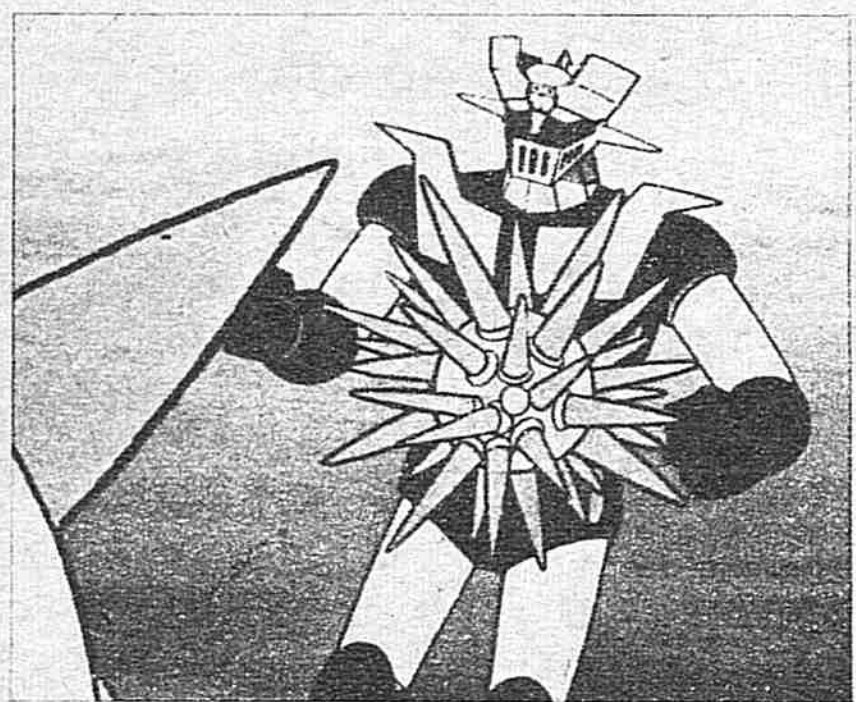
CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26. Teléf. 4582672. Abierto de 21,00 a 3,00 horas. Cuadro flamenco de la casa, con el Show de Tony el Pelao.

LAS BRUJAS. Norte, 15. Tel. 2225325. Abierto de 23,00 a 3,00 horas. Hermanos Reyes, Chato de la Isla, Carmen Moreno, Colores de Córdoba y Merche Esmeralda.

## Mercadillos

CAMBALACHE. Víctor Hugo, 5. De 10,00 a 13,30 horas y de 16,30 a 20,00 horas. Compraventa de ropa usada.—CLAUDIO EL LÓCO. Claudio Coello, 77. Ropas, libros, discos, regalos, etcétera. DINOSAURIO (mercadillo de Princesa). Tutor, 57. De 10,00 a 14,00 horas y de 16,30 a 21,00 horas. Ropa «folk», tejanos, libros y bisutería, etc.—ESPACIO. Joaquín García Morato, 165. Toda clase de artículos de regalo, nacionales y de importación, con la característica común de la originalidad.—FORTUNATA. Martín de los Heros, 15. Ropa y objetos de todo tipo, semantiguos y antiguos, cerámica, bisutería. Buenos precios.—MITOA. Lope de Rueda, 7. De 10,00 a 1,30 horas y de 17,00 a 21,00 horas. Ropa, regalos, chucherías y antigüedades. Todo para gente moderna.

## Televisión



Los japoneses están invadiendo las televisiones occidentales con sus producciones. Las películas para niños, como la de «Mazinger-Z», tienen mucha aceptación

En SABADO CINE (Primer Canal), a las 10,20, proyección de la película «El

flautista», de Jacques Demy. En la clave (UHF), dedicado en esta ocasión al tema de los subnormales, se emitirá la película de John Cassavettes «Angeles sin paraíso», a las 8,00 de la tarde.

## Piscinas



El calor aprieta y nada mejor que un refrescante baño en la piscina cuando se tiene tiempo libre

PISCINA MUNICIPAL DE LA DEHESA DE LA VILLA. Santo Angel de la Guarda, sin número. Tel. 5407344. Autobús 64. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE FRANCOS RODRIGUEZ. Numancia, 1. Teléfono 4599871. Autobús 44. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA ELIPA. Avenida de la Paz, sin número. Teléfono 4393044. Autobuses 28 y P-13. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE MORATALAZ. Encomienda de Palacios, sin número. Teléfono 7736224. Autobuses 8 y 71. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virgen del Portillo, sin número. Teléfono 4039021. Metro Quintana. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.

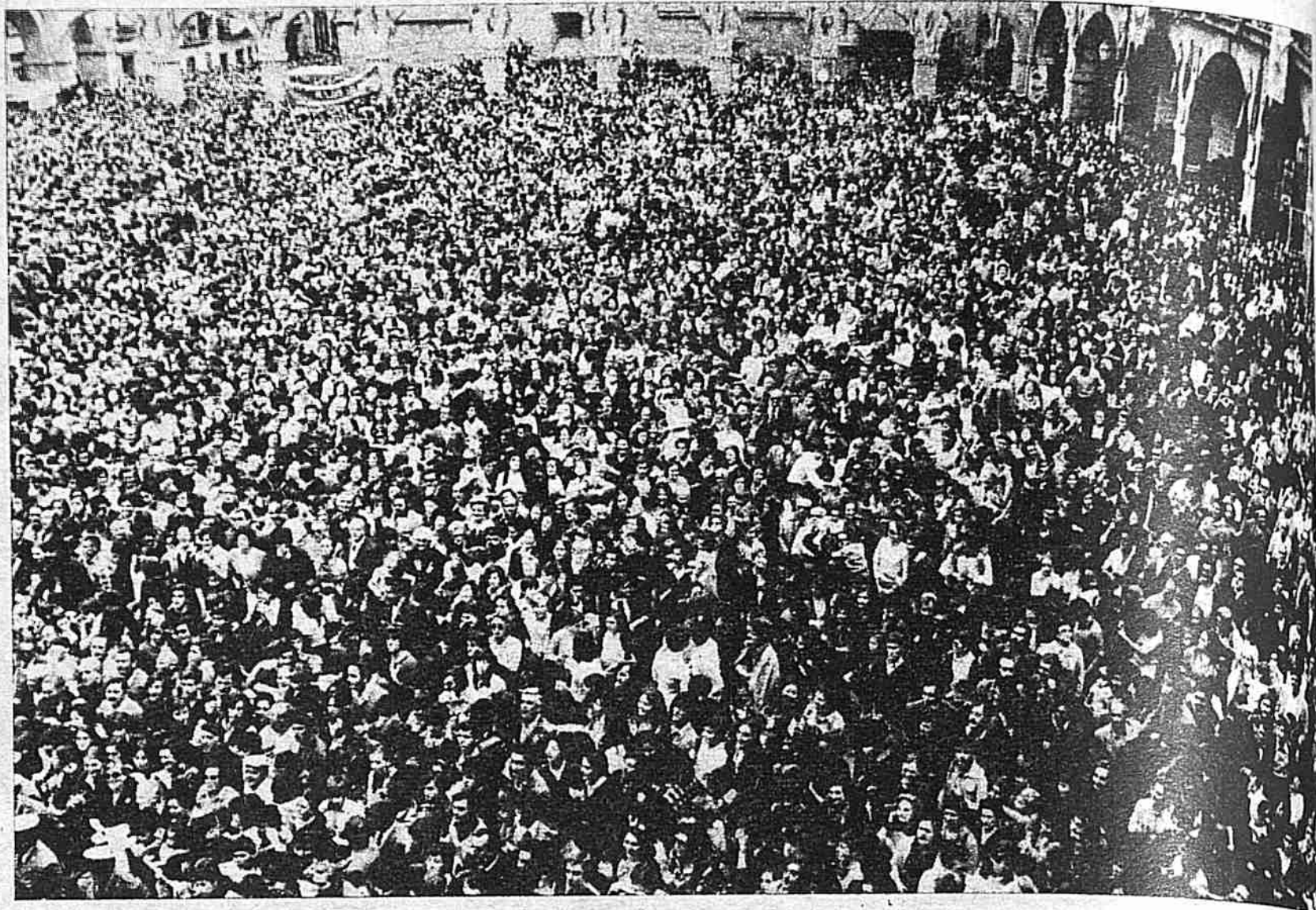
## Para los niños

### CINE

LA ISLA DEL ADIOS, de Franklin I. Schaffner; cine Palafox.—FANTASIA, de Walt Disney; cine Imperial.—LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas; cines Real Cinema y Roxy B.—ALERTA, ¡MISILES!, de Robert Aldrich; cine Roxy A.—LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati; cine Dúplex 2.







## «QUEREMOS UN FUTURO DE PROGRESO Y DE CONTINUIDAD ESTABLE»

(dijo Don Juan Carlos en la recepción del Ayuntamiento)

**C**ON su llegada, hacia las diez de la mañana, a Arenas de San Pedro, los Reyes de España iniciaron ayer su primera visita oficial a la provincia de Avila. En esta localidad abulense, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de los Ministros de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, y del Interior, Rodolfo Martín Villa, inauguraron un nuevo ambulatorio de la Seguridad Social.

Poco después de las diez de la mañana, el helicóptero que conducía a los Reyes aterrizaba en el campo de fútbol de la localidad. Tras ser recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales, al pie de la escalerilla, se trasladaron en automóvil hasta las nuevas instalaciones sanitarias, que inauguraron. Posteriormente asistieron a una recepción en el Ayuntamiento.

### Llegada a la capital

Poco antes de la llegada a la capital visitaron la Casa-Conviento donde vivió Santa Teresa y oraron unos instantes ante la imagen de la Santa. A continuación, los Reyes se trasladaron al Ayuntamiento. La plaza de la Victoria estaba repleta de público, así como las calles adyacentes.

A la una y media de la tarde, Sus Majestades llegaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por las primeras autoridades. Recibieron del Alcalde el bastón de mando y firmaron en el libro de honor. Una funcionaria, que cuenta con más de cien años, saludó a los Reyes.

El Alcalde de la ciudad, Fernando López Muñoz, pronunció unas palabras, en las que dijo: «Avila lo es del Rey. Lo es por su historia, por el testimonio de sus blasones, y la fidelidad de sus ciudadanos». Recordó la visita de Don Juan Carlos, cuando era todavía Príncipe de España, y dijo que esta era la primera visita de un Jefe de Estado a Avila desde hacía muchos años.

### Discurso del Rey

A continuación, Su Majestad el Rey pronunció unas palabras en las que fue interrumpido por los aplausos en diez ocasiones.

El Rey dijo:

«Muchas gracias, señor Alcalde, por vuestras afectuosas palabras de bienvenida, que constituyen reflejo fiel de la que nos han dispensado los habitantes de esta noble e ilustre ciudad.

Haced llegar a todos el reconocimiento sincero de la Reina y el mío por tan cordial recibimiento y expresables la satisfacción que nos produ-



ce poder visitaros hoy, como Reyes de España, para cumplir la promesa que un día hiciera a la Corporación Municipal; para tomar contacto con las autoridades y el pueblo de Avila y para recoger en fin la impresión de vuestros deseos y de vuestras esperanzas.

Esa historia escrita en piedra a que acabáis de referiros, señor Alcalde, y en la que tan rica es esta ciudad, ha de constituir la base firme de nuevos impulsos y de nuevos logros. Porque, venerando el pasado, pero sin detenernos en él, es preciso seguir escribiendo la historia cada día con esfuerzo constante, con decisión y con fe.»

«Que vuestra muralla, maravillosa y única —añadió—, sea el símbolo que os permita conservar dentro de ella toda una gloriosa tradición, iluminada por la figura excelsa de Teresa de Jesús; pero que, al mismo tiempo, sirva a los abulenses de acicate para pasar por encima de sus almenas y, como la Santa andariega, lanzarse a nuevos caminos y a nuevas conquistas, en la gran empresa que a nuestra Patria corresponde realizar, en orden, en paz y en armonía. En los momentos que estamos viviendo, todas las regiones, todas las ciudades, todos los pueblos y todos los hombres de

✱ «El acierto estará en el equilibrio y la prudencia, en pedir en cada momento lo que sea justo y posible.»

✱ «La política es flexibilidad, pero sin olvidar que hay que combinarla con posiciones inflexibles, fundamentales para la seguridad de la Nación»

España hemos de entregarnos a la importante labor de trabajar, estrechamente unidos, sin odios ni rencores, sin recelos ni egosmos, por la construcción y el establecimiento de un futuro de progreso y de estable continuidad.»

«Los problemas serán difíciles y complicados, pero con seguridad los superaremos si estamos convencidos de que la labor es de todos y de que todos hemos de aportar a ella nuestro sacrificio y nuestro entusiasmo. El acierto estará en el equilibrio y la prudencia, en pedir en cada momento lo que sea justo y posible, con arreglo a las circunstancias generales de la nación. El acierto estará también en que quienes hayan de hacerlo no dejen de conceder lo que en realidad pueda ser concedido», dijo Don Juan Carlos.

«La buena voluntad de los españoles, la comprensión y el trabajo son requisitos esenciales para superar todas las dificultades. La política es flexibilidad, pero sin olvidar que hay que combinarla con posiciones inflexibles, en determinados aspectos, fundamentales para la seguridad de la nación, y para el respeto de valores históricos irrevocables. Yo estoy seguro de que en esta labor común, apasionante por

difícil, y difícil por su trascendencia, Avila y sus hombres, que llevan en sí el peso de las más destacadas gestas y el germen de nuevas empresas, constituyen un ingrediente esencial en la construcción del porvenir de España.»

«Y, por mi parte, os prometo seguir firme en mi entrega constante al servicio de España», dijo por último.

Finalmente, el Rey abandonó el Ayuntamiento para dirigirse al hotel Valderrábano, donde le fue ofrecido un almuerzo.

### Reunión de trabajo y visita a la Academia de Intendencia

Poco después del almuerzo se incorporó al séquito de los Reyes el Presidente Suárez, quien junto con el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, señor Gutiérrez Mellado, y los Ministros del Interior y de Sanidad y Seguridad Social, señores Martín Villa y Sánchez de León, respectivamente, acompañaron al Rey Don Juan Carlos en los distintos actos de la tarde.

En el hotel-palacio Valderrábano, después del almuerzo tuvo lugar una reunión de trabajo a la que asistió Don Juan Carlos de Borbón, junto con el Presidente Suárez, los Ministros acompañantes, los parlamentarios de la provincia, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Alcaldes abulenses.

Seguidamente, Sus Majestades se trasladaron a la Academia de Intendencia, donde realizaron una visita al centro castrense. En el curso de la visita, el general de Brigada don Miguel Valdés, director de la Escuela, pronunció unas palabras en las que destacó el agrado de recibir en la Academia a los Reyes de España y recordó que este centro ya había sido visitado por los antepasados de Don Juan Carlos.

Sus Majestades los Reyes presenciaron, desde un podio, un desfile de las fuerzas de la Academia y visitaron posteriormente las distintas instalaciones del centro.

Acabada su visita, la primera que un Jefe del Estado realiza a la provincia de forma oficial, los Reyes se desplazaron en automóvil hasta el estadio municipal «Adolfo Suárez», donde fueron despedidos por las autoridades abulenses antes de partir hacia la capital de España en helicóptero.

(REPORTAJE GRAFICO DE PASTOR)